

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE

VENDREDI 16 DECEMBRE 2011
TROISIEME EDITION



N. 364

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

VRIJDAG 16 DECEMBER 2011
DERDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Mobilité et Transports

2 DECEMBRE 2011. — Loi portant confirmation de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 27 mai 2004 relatif à la transformation de « Brussels International Airport Company » (BIAC) en société anonyme de droit privé et aux installations aéroportuaires et de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 21 juin 2004 octroyant la licence d'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National à la société anonyme BIAC et modifiant la loi du 13 mars 2011 portant des dispositions diverses concernant la Mobilité en vue de proroger le délai de confirmation, p. 78561.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

2 DECEMBER 2011. — Wet houdende bekraftiging van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 2004 betreffende de omzetting van Brussels International Airport Company (BIAC) in een naamloze vennootschap van privaatrecht en betreffende de luchthaveninstallaties en van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 2004 betreffende de toekenning van de exploitatielicentie van de luchthaven Brussel-Nationaal aan de naamloze vennootschap BIAC en tot wijziging van de wet van 13 maart 2011 houdende diverse bepalingen betreffende Mobiliteit wat de verlenging van de termijn van bekraftiging betreft, bl. 78561.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

26 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2005, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, modifiant et complétant la convention collective de travail du 5 février 2002 concernant le statut pécuniaire du personnel, p. 78562.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

26 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2005, gesloten in het Paritaire Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot wijziging en aanvulling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2002 betreffende het geldelijke statuut van het personeel, bl. 78562.

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 168bis de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, p. 78563.

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 168bis van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, bl. 78563.

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des entreprises de garage (CP 112), p. 78564.

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritaire Comité voor het garagebedrijf ressorteren (PC 112), bl. 78564.

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie céramique (CP 113), p. 78565.

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté (CP 314), p. 78567.

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance (CP 317), p. 78568.

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie (CP 149.02), p. 78569.

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (SCP 149.04), p. 78570.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et Service public fédéral Sécurité sociale

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 2010 fixant, pour l'année 2010, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, p. 78571.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

26 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de l'autorité fédérale belge pour l'année 2011 au WWF-Belgium pour la maintenance et le développement du projet EU-TWIX, p. 78572.

26 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 avril 1981 fixant le montant des redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'Office médico-social de l'Etat, p. 78573.

30 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010, p. 78574.

Service public fédéral Justice

12 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant exécution de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, p. 78586.

Service public fédéral Justice et Service public fédéral Intérieur

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal déterminant les cadres linguistiques des services centraux de la police fédérale et des services centraux de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, p. 78587.

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf ressorteren (PC 113), bl. 78565.

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen ressorteren (PC 314), bl. 78567.

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten ressorteren (PC 317), bl. 78568.

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk ressorteren (PC 149.02), bl. 78569.

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel ressorteren (PSC 149.04), bl. 78570.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 2010 tot vaststelling, voor het jaar 2010, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, bl. 78571.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

26 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2011 aan WWF-Belgium voor het beheer en de ontwikkeling van het EU-TWIX project, bl. 78572.

26 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 1981 houdende vaststelling van het bedrag der retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de Sociaal-Medische Rijksdienst worden uitgevoerd, bl. 78573.

30 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010, bl. 78574.

Federale Overheidsdienst Justitie

12 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, bl. 78586.

Federale Overheidsdienst Justitie en Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van de federale politie en van de centrale diensten van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, bl. 78587.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

18 NOVEMBRE 2011. — Décret modifiant le décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel, p. 78589.

18 NOVEMBRE 2011. — Décret modifiant le Code flamand de l'Aménagement du Territoire et le décret du 10 mars 2006 portant création d'un "Strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed" (Conseil d'avis stratégique de l'Aménagement du Territoire - Patrimoine immobilier), pour ce qui concerne les organes consultatifs, p. 78592.

18 NOVEMBRE 2011. — Décret relatif à la preuve de la connaissance de la langue, requise par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, p. 78594.

14 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009, 4 décembre 2009, 6 juillet 2010, 7 juillet 2010, 24 septembre 2010, 19 novembre 2010, 13 mai 2011, 10 juin 2011 et 8 juillet 2011, p. 78596.

14 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique aux besoins des communes, des provinces, des régies communales autonomes, des régies provinciales autonomes, des C.P.A.S., des partenariats intercommunaux et des sociétés de développement provincial, p. 78598.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2009 relatif à la délivrance d'aide et de soins à domicile, p. 78601.

25 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand portant la redistribution partielle du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base HB0 HB001 0100 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2011, p. 78603.

Bien-être, Santé publique et Famille

31 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel fixant les modalités relatives à l'octroi de subventions pour l'acquisition d'appareils de télévigilance pour personnes, p. 78606.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

20 OCTOBRE 2011. — Décret relatif à la lutte contre le dopage, p. 78609.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

8 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Bastogne, p. 78627.

8 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 février 2011 fixant les conditions d'intervention de la Région dans la suppression de la charge d'intérêt des prêts octroyés par les entités locales conventionnées avec le Fonds de réduction du coût global de l'énergie, p. 78628.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

18 NOVEMBER 2011. — Decreet tot wijziging van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen, toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, en betreffende de overlevingspensioenen, toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden, bl. 78589.

18 NOVEMBER 2011. — Decreet tot wijziging van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en van het decreet van 10 maart 2006 houdende de oprichting van de strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed, wat betreft de adviesorganen, bl. 78590.

18 NOVEMBER 2011. — Decreet tot regeling van het bewijs van taalkennis, vereist door de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, bl. 78594.

14 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011 en 8 juli 2011, bl. 78595.

14 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering inzake onteigeningen ten algemene nutte ten behoeve van de gemeenten, de provincies, de autonome gemeentebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de OCMW's, de intergemeentelijke samenwerkingsverbanden en de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen, bl. 78597.

18 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit betreffende de zorgen en bijstandsverlening in de thuiszorg van 27 maart 2009, bl. 78599.

25 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de gedeeltelijke herverdeling van het provisioneel krediet, ingeschreven onder basisallocatie HB0 HB001 0100 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2011, bl. 78603.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

31 OKTOBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de vaststelling van de nadere regels betreffende de subsidieverlening voor het aankopen van personenalarmtoestellen, bl. 78604.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

20 OKTOBER 2011. — Decreet betreffende de strijd tegen doping, bl. 78617.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

8 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het gemeentelijke plattelandontwikkelingsprogramma van de gemeente Bastenaken, bl. 78628.

8 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 17 februari 2011 tot bepaling van de voorwaarden voor de tegemoetkoming van het Gewest in de afschaffing van de rentelast voor de leningen toegestaan door de plaatselijke besturen die een overeenkomst gesloten hebben met het Fonds ter reductie van de globale energiekost, bl. 78630.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

8. DEZEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Bastogne, S. 78627.

8. DEZEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Februar 2011 zur Festsetzung der Bedingungen für die Beteiligung der Region an der Abschaffung der Zinslast der durch lokale Einrichtungen, die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten durch ein Abkommen gebunden sind, gewährten Darlehen, S. 78629.

Autres arrêtés*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Règlement général pour la protection du travail. Agrément de laboratoires. Arrêté royal du 31 mars 1992, p. 78631.

Service public fédéral Justice

Personnel. Désignation d'un titulaire de fonction de management, p. 78631.

Ministère de la Défense

23 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission instituée par l'article 4 de l'arrêté royal du 19 septembre 1985 fixant les modalités selon lesquelles l'Etat assure la gratuité des soins aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre, à l'intervention de l'Institut des vétérans - Institut national des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre, p. 78631.

Forces armées. Mise à la pension par limite d'âge d'un officier, p. 78632. — Forces armées. Mise à la pension par limite d'âge d'un officier, p. 78632. — Forces armées. Mise à la pension par limite d'âge d'un officier, p. 78632. — Forces armées. Mise à la pension d'un officier, p. 78632. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Révocations, p. 78632. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Révocation, p. 78632. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Révocation, p. 78633. — Armée. Force terrestre. Nomination d'un officier candidat-officier de complément, p. 78633. — Armée. Force terrestre. Octroi du brevet supérieur d'état-major à un officier supérieur, p. 78633. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 78633. — Armée. Force aérienne. Nomination de candidats-officiers auxiliaires Air Traffic Controller (ATC), p. 78633. — Personnel civil. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux, p. 78633. — Personnel civil. Mobilité, p. 78636. — Personnel civil. Démission honorable, p. 78636.

Bureau d'Intervention et de Restitution belge

Désignation d'un conseiller f.f. au B.I.R.B., p. 78636.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Affaires étrangères*

6 DECEMBRE 2011. — Arrêté du secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères établissant les montants forfaitaires pour les frais de subsistance et de séjour dans le cadre du subventionnement de stages auprès des organisations internationales pour l'année 2012, p. 78638.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. Erkenning van laboratoria. — Koninklijk besluit van 31 maart 1992, bl. 78631.

Federale Overheidsdienst Justitie

Personnel. Aanstelling van een titularis van een managementfunctie, bl. 78631.

Ministerie van Landsverdediging

23 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Commissie ingesteld bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 september 1985 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsveteranen, oud-strijders en oorlogsslachtoffers voorziet in de kosteloze verzorging van de oorlogsveteranen en gelijkgestelden alsmede van de oorlogswezen, bl. 78631.

Krijgsmacht. Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier, bl. 78632. — Krijgsmacht. Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier, bl. 78632. — Krijgsmacht. Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier, bl. 78632. — Krijgsmacht. Pensionering van een officier, bl. 78632. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Ontslagen, bl. 78632. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Ontslag, bl. 78632. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Ontslag, bl. 78633. — Leger. Landmacht. Benoeming van een kandidaat-aanvullingsofficier, bl. 78633. — Leger. Landmacht. Toekenning van het hogere stafbrevet aan een hoofdofficier, bl. 78633. — Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 78633. — Leger. Luchtmacht. Benoemingen van kandidaat-hulpofficieren Air Traffic Controller (ATC), bl. 78633. — Burgerpersoneel. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden, bl. 78633. — Burgerpersoneel. Mobiliteit, bl. 78636. — Burgerpersoneel. Eervol ontslag, bl. 78636.

Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

Aanstelling van een wnd. adviseur bij het B.I.R.B., bl. 78636.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

OCMW Aalst. Onteigening. Machtiging, bl. 78637.

Internationaal Vlaanderen

6 DECEMBER 2011. — Besluit van de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen tot vaststelling van de forfaitaire bedragen voor kosten van levensonderhoud en verblijf in het kader van de subsidiëring van stages bij internationale organisaties voor het jaar 2012, bl. 78637.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

7 DECEMBER 2011. — Besluit van de secretaris-generaal houdende bekendmaking van de wijzigingen aan de toepasselijke Internationale Standaard voor Dopingtests, bl. 78639.

Landbouw en Visserij

Wijziging van artikel 1, 6° en 11° en artikel 2, 11° van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008 tot aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, bl. 78640.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Ministerieel besluit houdende definitieve opheffing, bl. 78640. — Provincie Limburg. PRUP « Bipool-Eisden-Lanklaar » te Maasmechelen en Dilsen-Stokkem. Erratum, bl. 78640.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 78641. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Marian Guilbaut, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78643. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "GmbH W. Lindnes Int. Spedition & C° KG", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78644. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Ets Malisan, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78646. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Heroes », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78647. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCS Agricourt, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78649. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL « Remondis Belgien », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78650. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Société nouvelle Degrugilliers, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78651.

*Avis officiels**Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78653.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78653.

*Officiële berichten**Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78653.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78653.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78653.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78654.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative francophone de juristes (m/f) (niveau A) pour l'Office national de l'Emploi (AFG11143), p. 78654.

Recrutement. Résultat, p. 78654.

Service public fédéral Finances

Administration générale de la fiscalité. Impôts sur les revenus. Avis aux débiteurs de commissions, courtages, ristournes, vacations, honoraires, gratifications, rétributions ou avantages de toute nature, p. 78654.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 78655. — Notariat. Places vacantes, p. 78655. — Ordre judiciaire, p. 78656. — Ordre judiciaire, p. 78661.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Publication faite en exécution de l'article 2, § 4, de la loi du 4 novembre 1969 limitant les fermages, p. 78668.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 78669 à 78696.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG11088), bl. 78654.

Werving. Uitslag, bl. 78654.

Federale Overheidsdienst Financiën

Algemene administratie van de fiscaliteit. Inkomstenbelastingen. Bericht aan de schuldenaars van commissies, makelaarslonen, restorno's, vacatiegelden, erelonen, gratificaties, vergoedingen of voordelen van alle aard, bl. 78654.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 78655. — Notariaat. Vacante betrekkingen, bl. 78655. — Rechterlijke Orde, bl. 78656. — Rechterlijke Orde, bl. 78661.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Raad voor de Mededeling. Auditoraat. Vereenvoudigde procedure. Beslissing nr. 2011-C/C-45-AUD van donderdag 1 december 2011. Zaak nr. MEDE-C/C-11/0022 : Alcopa NV/Groep Bruyninx NV. Wet tot bescherming van de economische mededeling, gecoördineerd op 15 september 2006, artikel 61, § 3, bl. 78665.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Aanwerving van 2 regionale sociaalrechtelijk inspecteurs, bl. 78666.

Projectmedewerker Flanders' Care, bl. 78667.

Vlaamse overheid

Provincie Vlaams-Brabant. Bekendmaking goedkeuringsbesluit. Innemings- en rooilijnplan, bl. 78667. — Definitieve vaststelling gemeentelijk mobiliteitsplan, bl. 78667.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 78669 tot bl. 78696.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2011 — 3317 [C — 2011/14311]

2 DECEMBRE 2011. — Loi portant confirmation de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 27 mai 2004 relatif à la transformation de « Brussels International Airport Company » (BIAC) en société anonyme de droit privé et aux installations aéroportuaires et de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 21 juin 2004 octroyant la licence d'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National à la société anonyme BIAC et modifiant la loi du 13 mars 2011 portant des dispositions diverses concernant la Mobilité en vue de proroger le délai de confirmation (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 27 mai 2004 relatif à la transformation de Brussels International Airport Company (BIAC) en société anonyme de droit privé et aux installations aéroportuaires est confirmé avec effet au 23 mai 2011. La confirmation rétroagit à cette date par souci de continuité de l'administration.

Art. 3. L'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 21 juin 2004 octroyant la licence d'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National à la société anonyme BIAC est confirmé avec effet au 23 mai 2011. La confirmation rétroagit à cette date par souci de continuité de l'administration.

Art. 4. Dans l'article 8, § 2, de la loi du 13 mars 2011 portant des dispositions diverses concernant la Mobilité, les mots « six mois » sont remplacés par les mots « sept mois ».

Art. 5. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulgions la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUOPPE

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Note

(1) *Documents de la Chambre des représentants* : 53-1817-2011/2012 :

N° 1 : Proposition de loi de M. Van den Bergh et consorts. N° 2 : rapport. N° 3 : amendements déposés en séance plénière. N° 4 : rapport complémentaire. N° 5 : texte adopté par la commission. N° 6 : texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 10 novembre 2011.

Documents du Sénat : 5-1315-2011/2012 :

N° 1 : projet évoqué par le Sénat. N° 2 : rapport. N° 3 : décision de ne pas amender.

Annales du Sénat : 17 novembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2011 — 3317 [C — 2011/14311]

2 DECEMBER 2011. — Wet houdende bekraftiging van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 2004 betreffende de omzetting van Brussels International Airport Company (BIAC) in een naamloze vennootschap van privaatrecht en betreffende de luchthaveninstallaties en van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 2004 betreffende de toekenning van de exploitatielicentie van de luchthaven Brussel-Nationaal aan de naamloze vennootschap BIAC en tot wijziging van de wet van 13 maart 2011 houdende diverse bepalingen betreffende Mobiliteit wat de verlenging van de termijn van bekraftiging betreft (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 2004 betreffende de omzetting van Brussels International Airport Company (BIAC) in een naamloze vennootschap van privaatrecht en betreffende de luchthaveninstallaties wordt bekraftigd met ingang van 23 mei 2011 met terugwerkende kracht tot op deze datum om continuïteit van bestuur.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 2004 betreffende de toekenning van de exploitatielicentie van de luchthaven Brussel-Nationaal aan de naamloze vennootschap BIAC wordt bekraftigd met ingang van 23 mei 2011 met terugwerkende kracht tot op deze datum om redenen van continuïteit van bestuur.

Art. 4. In artikel 8, § 2, van de wet van 13 maart 2011 houdende diverse bepalingen betreffende Mobiliteit worden de woorden « zes maanden » vervangen door de woorden « zeven maanden ».

Art. 5. Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUOPPE

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers* : 53-1817-2011/2012 :

Nr. 1 : wetsvoorstel van de heer Van den Bergh c.s. Nr. 2 : verslag. Nr. 3 : amendementen ingediend in de plenaire vergadering. Nr. 4 : aanvullend verslag. Nr. 5 : tekst aangenomen door de commissie. Nr. 6 : tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 10 november 2011.

Stukken van de Senaat : 5-1315-2011/2012 :

Nr. 1 : ontwerp geëvoceerd door de Senaat. Nr. 2 : verslag. Nr. 3 : beslissing om niet te amenderen.

Handelingen van de Senaat : 17 november 2011.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 3318

[2011/204946]

26 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2005, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, modifiant et complétant la convention collective de travail du 5 février 2002 concernant le statut pécuniaire du personnel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2005, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, modifiant et complétant la convention collective de travail du 5 février 2002 concernant le statut pécuniaire du personnel.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Convention collective de travail du 8 décembre 2005

Modification et complémentation de la convention collective de travail du 5 février 2002 concernant le statut pécuniaire du personnel (Convention enregistrée le 24 janvier 2006 sous le numéro 78224/CO/319.02)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des services d'accueil spécialisé de la petite enfance (anciennement pouponnières et centres de crise) qui ressortissent à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne, de la Communauté germanophone ou de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale, qui sont agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, ainsi qu'aux travailleurs et aux employeurs des établissements et services exerçant les mêmes activités et qui ne sont ni agréés ni subventionnés et dont l'activité principale se situe en Région wallonne.

Art. 2. On entend par "travailleur" :

- les employées et employés;
- les ouvrières et ouvriers.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 3318

[2011/204946]

26 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2005, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot wijziging en aanvulling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2002 betreffende het geldelijke statuut van het personeel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2005, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot wijziging en aanvulling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2002 betreffende het geldelijke statuut van het personeel.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2005

Wijziging en aanvulling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2002 betreffende het geldelijke statuut van het personeel (Overeenkomst geregistreerd op 24 januari 2006 onder het nummer 78224/CO/319.02)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en op de werkgevers van de "services d'accueil spécialisé de la petite enfance (anciennement pouponnières et centres de crise)" die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap of de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die erkend en/of gesubsidieerd worden door de Franse Gemeenschap, evenals op de werknemers en de werkgevers van de inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen en die niet erkend of gesubsidieerd worden en waarvan de hoofdactiviteit zich in het Waalse Gewest bevindt.

Art. 2. Onder "werknemers" wordt verstaan :

- de mannelijke en vrouwelijke bedienden;
- de werklieden en werksters.

CHAPITRE II. — *Modification*

Art. 3. L'article 6, 4^e paragraphe, de la convention collective de travail du 5 février 2002, prévoyant la disposition suivante :

"A partir du 1^{er} janvier 2005, les barèmes (échelles barémiques) repris à l'annexe VI sont applicables aux travailleurs visés aux articles 1^{er} et 2.";

ainsi que l'article 6, 5^e paragraphe, de la convention collective de travail du 5 février 2002, prévoyant la disposition suivante :

"A partir du 1^{er} janvier 2006, les barèmes (échelles barémiques) repris à l'annexe VII sont applicables aux travailleurs visés aux articles 1^{er} et 2.";

sont ainsi modifiés et remplacés par la disposition unique suivante :

"A partir du 1^{er} janvier 2005, les barèmes (échelles barémiques) repris à l'annexe VII sont applicables aux travailleurs visés aux articles 1^{er} et 2."

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties signataires par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement, moyennant le respect d'un préavis de trois mois.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 novembre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

HOOFDSTUK II. — *Wijziging*

Art. 3. Artikel 6, 4e paragraaf, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2002, die in de volgende bepaling voorzag :

"Vanaf 1 januari 2005 zijn de loonschalen (baremetieke loonschalen) opgenomen als bijlage VI, van toepassing op de werknemers bedoeld in de artikelen 1 en 2.";

evenals artikel 6, 5e paragraaf, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2002, die in de volgende bepaling voorzag :

"Vanaf 1 januari 2006 zijn de loonschalen (baremetieke loonschalen) opgenomen als bijlage VII, van toepassing op de werknemers bedoeld in de artikelen 1 en 2.";

worden gewijzigd en vervangen door de volgende enige bepaling :

"Vanaf 1 januari 2005 zijn de loonschalen (baremetieke loonschalen) opgenomen als bijlage VII, van toepassing op de werknemers bedoeld in de artikelen 1 en 2."

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 2005 en wordt gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan door elk van de onderstaande partijen worden opgezegd, mits een opzeggingstermijn van drie maanden worden nageleefd, betekend bij een ter post aangekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestings-inrichtingen en -diensten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 26 november 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3319 [2011/205661]

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 168bis de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *i*, remplacé par la loi du 14 février 1961;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 16 décembre 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 avril 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 13 juillet 2011;

Vu l'avis 50.353/1 du Conseil d'Etat, donné le 6 octobre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 168bis de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, inséré par l'arrêté royal du 22 mars 1995 et remplacé par l'arrêté royal du 3 juin 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1^o) au § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, la date du « 30 juin » est remplacée par la date du « 30 septembre »;

2^o) le § 3, dernier alinéa, est remplacé par la disposition suivante :

« Les montants, qui ont été recouvrés après la date de référence visée au § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, à charge du travailleur par l'organisme de paiement pour les créances douteuses irrécouvrables retenues et non retenues, sont enregistrés séparément par l'organisme comme produits dans la comptabilité de gestion de l'organisme de paiement, conformément aux instructions de l'Office. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3319 [2011/205661]

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 168bis van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 7, § 1, derde lid, *i*, vervangen bij de wet van 14 februari 1961;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 16 december 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 april 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 13 juli 2011;

Gelet op advies 50.353/1 van de Raad van State, gegeven op 6 oktober 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 168bis van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1995 en vervangen bij het koninklijk besluit van 3 juni 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o) in § 2, eerste lid, 2^o, wordt de datum van "30 juni" vervangen door de datum van "30 september";

2^o) § 3, laatste lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

“De bedragen die na de referentiedatum bedoeld in § 2, eerste lid, 2^o, ten laste van de werknemer werden geïnd door de uitbetelingsinstelling voor de weerhouden en niet-weerhouden oninvorderbare dubieuze vorderingen, worden door haar gescheiden geboekt onder de opbrengsten in de beheersboekhouding van de uitbetelingsinstelling, volgens de onderrichtingen van de Rijksdienst.”

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'exercice comptable 2011.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Art. 2. Dit besluit treedt in werking vanaf het boekjaar 2011.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3320

[2011/205827]

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des entreprises de garage (CP 112) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1^{er}, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 2003 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des entreprises de garage;

Vu la proposition de la Commission paritaire des entreprises de garage du 16 juin 2011;

Vu l'avis 50.263/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 septembre 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des entreprises de garage.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par ouvriers, les ouvriers et les ouvrières, y compris ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. § 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

- quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre six mois et moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- quarante-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- septante-sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- cent douze jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- cent quarante-sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans et moins de vingt-cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- cent cinquante-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt-cinq ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3320

[2011/205827]

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf ressorteren (PC 112) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het garagebedrijf ressorteren;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor het garagebedrijf van 16 juni 2011;

Gelet op advies 50.263/1 van de Raad van State, gegeven op 29 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf ressorteren.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, verstaat men onder werklieden, de werkliden en de werksters, met inbegrip van diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

Art. 3. § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- veertig dagen wat de werkliden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- achtenveertig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- zevenenzeventig dagen wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- honderd en twaalf dagen wat de werkliden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- honderd zevenenzeventig dagen wat de werkliden betreft die tussen twintig en minder dan vijftwintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- honderd vierenvijftig dagen wat de werkliden betreft die vijftwintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 4. Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

Art. 5. L'arrêté royal du 10 juillet 2003 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des entreprises de garage est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Art. 7. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1991.

Art. 4. De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 10 juli 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het garagebedrijf ressorteren, wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Art. 7. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3321

[2011/205839]

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie céramique (CP 113) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1^{er}, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 2006 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie de la faïence et de la porcelaine, des articles sanitaires et des abrasifs et des poteries céramiques;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 2006 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des entreprises des carreaux céramiques de revêtement et de pavement;

Vu l'arrêté royal du 29 mars 2006 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des produits réfractaires;

Vu la proposition de la Commission paritaire de l'industrie céramique du 6 juin 2011;

Vu l'avis 50.260/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 septembre 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie céramique à l'exclusion des entreprises ressortissant à la sous-commission paritaire des tuileries.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par ouvriers, les ouvriers et les ouvrières, y compris ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3321

[2011/205839]

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf ressorteren (PC 113) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het faience- en het porseleinbedrijf, de sanitaire artikelen en de schuurproducten en het ceramisch aardewerk ressorteren;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor ceramiekbekleding en vloertegels ressorteren;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 maart 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor vuurvaste producten ressorteren;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf van 6 juni 2011;

Gelet op advies 50.260/1 van de Raad van State, gegeven op 29 september 2011 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf ressorteren, uitgezonderd de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen ressorteren.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, verstaat men onder werklieden, de werklieden en de werksters, met inbegrip van diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

Art. 3. § 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, les délais de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, sont fixés à :

- vingt-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de six mois d'ancienneté dans l'entreprise;
- quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre six mois et moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- quarante-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- quatre-vingt-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- cent douze jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- cent cinquante-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans et moins de vingt-cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- cent nonante-six jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt-cinq ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, sont fixés à :

- vingt-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de dix ans d'ancienneté;
- cinquante-six jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de vingt ans d'ancienneté;
- cent douze jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans et plus d'ancienneté.

Art. 4. Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

Art. 5. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 22 mars 2006 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie de la faïence et de la porcelaine, des articles sanitaires et des abrasifs et des poteries céramiques;

2° l'arrêté royal du 22 mars 2006 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des entreprises des carreaux céramiques de revêtement et de pavage;

3° l'arrêté royal du 29 mars 2006 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des produits réfractaires.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Art. 7. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1991.

Art. 3. § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijnen bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werkliden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- achttentwintig dagen wat de werkliden betreft die minder dan zes maanden anciënniteit in de onderneming tellen;
- veertig dagen wat de werkliden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- achtenveertig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- vierentachtig dagen wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- honderd en twaalf dagen wat de werkliden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- honderd vierenvijftig dagen wat de werkliden betreft die tussen twintig en minder dan vijfentwintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- honderd zesennegentig dagen wat de werkliden betreft die vijfentwintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op brugpensioen worden de te geven opzeggingstermijnen bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werkliden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- achttentwintig dagen wat de werkliden betreft die minder dan tien jaren anciënniteit tellen;
- zesenvijftig dagen wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan twintig jaren anciënniteit tellen;
- honderd en twaalf dagen wat de werkliden betreft die twintig of meer jaren anciënniteit tellen.

Art. 4. De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

Art. 5. Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 22 maart 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het faience- en het porseleinbedrijf, de sanitaire artikelen en de schuurproducten en het ceramisch aardewerk ressorteren;

2° het koninklijk besluit van 22 maart 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de ondernemingen voor ceramiekbekleding en vloertegels ressorteren;

3° het koninklijk besluit van 29 maart 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor vuurvaste producten ressorteren.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking 1 januari 2012.

Art. 7. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 3322

[2011/205819]

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté (CP 314) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1^{er}, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 2008 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté;

Vu la proposition de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté du 8 juin 2011;

Vu l'avis 50.258/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 septembre 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par ouvriers, les ouvriers et les ouvrières, y compris ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. § 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

- quarante-deux jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de six mois d'ancienneté dans l'entreprise;

- quarante-deux jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre six mois et moins de trois ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- quarante-neuf jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre trois ans et moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- cinquante-six jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- septante-sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- cent douze jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- cent quarante-sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant au moins vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la préension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 4. Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir leurs effets.

Art. 5. L'arrêté royal du 5 mars 2008 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté est abrogé.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 3322

[2011/205819]

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen ressorteren (PC 314) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 2008 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen van 8 juni 2011;

Gelet op advies 50.258/1 van de Raad van State, gegeven op 29 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen ressorteren.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, verstaat men onder werkliden, de werkliden en de werksters, met inbegrip van diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

Art. 3. § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werkliden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- tweeënveertig dagen wat de werkliden betreft die minder dan zes maanden anciënniteit in de onderneming tellen;

- tweeënveertig dagen wat de werkliden betreft die tussen zes maanden en minder dan drie jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- negenenveertig dagen wat de werkliden betreft die tussen drie en minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- zesenvijftig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- zevenenzeventig dagen wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- honderd en twaalf dagen wat de werkliden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- honderd zevenenzeventig dagen wat de werkliden betreft die ten minste twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 4. De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven hun gevolgen behouden.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 5 maart 2008 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, wordt opgeheven.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Art. 7. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1991.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Art. 7. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3323

[2011/205824]

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance (CP 317) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1^{er}, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 2007 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance;

Vu la proposition de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance du 9 juin 2011;

Vu l'avis 50.261/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 septembre 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par ouvriers, les ouvriers et les ouvrières, y compris ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. § 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

- sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de six mois d'ancienneté dans l'entreprise;

- quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre six mois et moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- quarante-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- septante-deux jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- nonante-sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- cent vingt-neuf jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans et moins de vingt-cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3323

[2011/205824]

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten ressorteren (PC 317) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 2007 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten van 9 juni 2011;

Gelet op advies 50.261/1 van de Raad van State, gegeven op 29 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten ressorteren.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, verstaat men onder werklieden, de werklieden en de werksters, met inbegrip van diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

Art. 3. § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- zeven dagen wat de werklieden betreft die minder dan zes maanden anciënniteit in de onderneming tellen;

- veertig dagen wat de werklieden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- achtenveertig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- tweeënzeventig dagen wat de werklieden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- zevenennegentig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- honderd negentienwintig dagen wat de werklieden betreft die tussen twintig en minder dan vijfentwintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 4. Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

Art. 5. L'arrêté royal du 19 novembre 2007 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Art. 7. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1991.

Art. 4. De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 19 november 2007 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Art. 7. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3324

[2011/205826]

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie (CP 149.02) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1^{er}, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 2003 fixant les délais de préavis pour les ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie;

Vu la proposition de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie du 7 juin 2011;

Vu l'avis 50.259/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 septembre 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par ouvriers, les ouvriers et les ouvrières, y compris ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. § 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

- quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- quarante-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- septante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- nonante-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3324

[2011/205826]

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk ressorteren (PC 149.02) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de werklieden van de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het koetswerk ressorteren;

Gelet op het voorstel van het Paritair Subcomité voor het koetswerk van 7 juni 2011;

Gelet op advies 50.259/1 van de Raad van State, gegeven op 29 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk ressorteren.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, verstaat men onder werklieden, de werklieden en de werksters, met inbegrip van diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

Art. 3. § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- veertig dagen wat de werklieden betreft die minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- achtenveertig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- zeventig dagen wat de werklieden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- achtennegentig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- cent quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans et moins de vingt-cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- cent cinquante-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt-cinq ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 4. Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

Art. 5. L'arrêté royal du 10 juillet 2003 fixant les délais de préavis pour les ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Art. 7. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1991.

- honderd veertig dagen wat de werkliden betreft die tussen twintig en minder dan vijfentwintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- honderd vierenvijftig dagen wat de werkliden betreft die vijfentwintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 4. De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 10 juli 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de werkliden van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk ressorteren, wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Art. 7. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3325

[2011/205821]

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (SCP 149.04) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1^{er}, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 2003 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Vu la proposition de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal du 16 juin 2011;

Vu l'avis 50.262/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 septembre 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par ouvriers, les ouvriers et les ouvrières, y compris ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. § 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

- quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3325

[2011/205821]

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel ressorteren (PSC 149.04) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel ressorteren;

Gelet op het voorstel van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel van 16 juni 2011;

Gelet op advies 50.262/1 van de Raad van State, gegeven op 29 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel ressorteren.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, verstaat men onder werkliden, de werkliden en de werksters, met inbegrip van diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

Art. 3. § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werkliden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- veertig dagen wat de werkliden betreft die minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- quarante-huit quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- septante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- cent cinq jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- cent quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans et moins de vingt-cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- cent cinquante-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt-cinq ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 4. Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

Art. 5. L'arrêté royal du 10 juillet 2003 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Art. 7. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1991.

- achtenveertig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- zeventig dagen wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- honderd en vijf dagen wat de werkliden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- honderd veertig dagen wat de werkliden betreft die tussen twintig en minder dan vijfentwintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- honderd vierenvijftig dagen wat de werkliden betreft die vijfentwintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 4. De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 10 juli 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritaire Subcomité voor de metaalhandel ressorteren wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Art. 7. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2011 — 3326

[2011/205262]

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 2010 fixant, pour l'année 2010, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, l'article 35, § 5, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par les lois des 27 décembre 2004, 27 décembre 2005, 27 décembre 2006 et 17 juin 2009;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, l'article 61;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 2010 fixant, pour l'année 2010, les dotations visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 26 septembre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 juillet 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 17 août 2011;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2011 — 3326

[2011/205262]

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 2010 tot vaststelling, voor het jaar 2010, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 35, § 5, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004, 27 december 2005, 27 december 2006 en 17 juni 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, artikel 61;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 2010 tot vaststelling, voor het jaar 2010, van de dotaties bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 september 2011;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën d.d. 8 juli 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 17 augustus 2011;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 juillet 2010, fixant les dotations, visées au Titre IV de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, modifié par l'arrêté royal du 26 septembre 2011 est apportée la modification suivante :

Le treizième tiret est remplacé par la disposition suivante : « Fonds Maribel social pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé : 10.204.115,69 euros majorés, en application de l'article 61 de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 précité :

- d'un montant non récurrent de 31.120,31 euros pour le deuxième trimestre 2010;
- d'un montant non récurrent de 27.936,10 euros pour le troisième trimestre 2010;
- d'un montant non récurrent de 27.966,18 euros pour le quatrième trimestre 2010.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2010.

Art. 3. Le Ministre qui a les Affaires sociales et la Santé publique dans ses attributions et le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 juli 2010, tot vaststelling van de dotaties, bedoeld in Titel IV van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 september 2011, wordt de volgende wijziging aangebracht :

Het dertiende streepje wordt vervangen door de volgende bepaling : «Fonds sociale Maribel voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector : 10.204.115,69 euro vermeerderd, bij toepassing van artikel 61 van het voormeld koninklijk besluit van 18 juli 2002 :

- met een niet-recurrent bedrag van 31.120,31 euro voor het tweede kwartaal van 2010;
- met een niet-recurrent bedrag van 27.936,10 euro voor het derde kwartaal van 2010;
- met een niet-recurrent bedrag van 27.966,18 euro voor het vierde kwartaal van 2010.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken en Volksgezondheid en de Minister bevoegd voor Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2011 — 3327

[C — 2011/24354]

26 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de l'autorité fédérale belge pour l'année 2011 au WWF-Belgium pour la maintenance et le développement du projet EU-TWIX

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

Vu la loi du 22 mai 2003 concernant l'organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral;

Vu la loi-programme du 23 décembre 2009, le titre 4, chapitre 5, l'article 58;

Vu la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions diverses en matière de santé, le chapitre 6, l'article 25, § 2;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Considérant que dans le cadre de la lutte contre le commerce illégal des espèces de faune et de flore menacées, il est essentiel d'avoir un outil internet performant permettant l'échange d'informations entre les autorités chargées des contrôles;

Considérant qu'il est important que la Belgique, comme dans le passé, contribue également financièrement à la maintenance et au développement du projet créé à cet effet, à savoir le projet EU-TWIX;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2011 — 3327

[C — 2011/24354]

26 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2011 aan WWF-Belgium voor het beheer en de ontwikkeling van het EU-TWIX project

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 betreffende de algemene organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat;

Gelet op de programmawet van 23 december 2009, titel 4, hoofdstuk 5, artikel 58;

Gelet op de wet van 19 mei 2010 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, hoofdstuk 6, artikel 25, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikelen 14 en 22;

Overwegende dat in het kader van de strijd tegen de illegale handel van soorten van bedreigde fauna en flora, het essentieel is op het internet over een efficiënt instrument te beschikken dat de uitwisseling van informatie tussen de controlierende overheden toelaat;

Overwegende dat het belangrijk is dat België zoals in het verleden ook financieel blijft tussenkommen in het beheer en de ontwikkeling van het hiertoe gecreëerd project, te weten het EU-TWIX project;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 août 2011;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de quinze mille euros (15.000 EUR) à imputer à charge du crédit inscrit à l'article 540-100 du budget de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire – Fonds des matières premières pour l'année budgétaire 2011 est alloué au WWF-Belgium à titre de contribution de l'autorité fédérale belge pour l'année 2011 aux fins d'assurer la maintenance et le développement du projet EU-TWIX.

Ce montant sera versé au compte suivant :

Account n° 191-1522222-64

IBAN : BE 29 1911 5222 2264

BIC : CREGBEBB

Bank address :

KBC

Avenue Louise 525

1050 Bruxelles.

Art. 2. Le montant visé à l'article 1^{er} sera liquidé en deux fois, 80 % du montant soit douze mille euros (12.000 EUR) sera versé dès signature du présent arrêté royal et réception de la demande de paiement. Le solde, soit trois mille euros (3.000 EUR) sera versé sur base d'un état financier justifiant l'emploi de la contribution et réception de la demande de paiement.

Art. 3. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 augustus 2011;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van vijftienduizend euro (15.000 EUR) aan te rekenen op het krediet voorzien in artikel 540-100 van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen - Grondstoffenfonds voor het begrotingsjaar 2011, wordt toegekend aan WWF Belgium als bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2011 om het beheer en de ontwikkeling van EU-TWIX project te verzekeren.

Dit bedrag zal gestort worden op het volgende rekeningnummer :

Account nr. 191-1522222-64

IBAN : BE 29 1911 5222 2264

BIC : CREGBEBB

Bank address :

KBC

Louizalaan 525

1050 Brussel.

Art. 2. Het in artikel 1 vermeld bedrag zal in tweemaal vereffend worden, 80 % van het bedrag, d.w.z. twaalfduizend euro (12.000 EUR), zal vereffend worden van zodra dit besluit ondertekend is en de aanvraag tot uitbetaling voorgelegd wordt. Het saldo, d.w.z. drieduizend euro (3.000 EUR), zal vereffend worden op basis van een financiële staat die het gebruik van de bijdrage rechtvaardigt en de aanvraag tot uitbetaling.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2011 — 3328

[C — 2011/24363]

26 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 avril 1981 fixant le montant des redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'Office médico-social de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 210 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 1981 fixant le montant de redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'Office médico-social de l'Etat;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 août 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 13 novembre 2009;

Vu l'avis 50.253/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1, 1^{er} alinéa, 1^o des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2011 — 3328

[C — 2011/24363]

26 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 1981 houdende vaststelling van het bedrag der retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de Sociaal-Medische Rijksdienst worden uitgevoerd

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 210 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 1981 houdende vaststelling van het bedrag der retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de Sociaal-Medische Rijksdienst worden uitgevoerd;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 augustus 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 13 november 2009;

Gelet op het advies 50.253/3 van de Raad van State, gegeven op 27 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 27 avril 1981 fixant le montant des redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'Office médico-social de l'Etat 13 mai 1999 organisant le contrôle médical des agents de certains services publics, remplacé par l'arrêté royal du 13 juillet 1983 et modifié par l'arrêté royal du 27 décembre 1994, est remplacé comme suit :

« Art. 3. Les examens médicaux en vue de l'obtention des licences des membres d'équipage de conduite d'aéronefs civils donnent lieu au paiement des redevances suivantes :

- pour un examen classe 1 :
- pour un examen médical initial : 251,61 euros;
- pour un examen médical général : 80 euros;

- pour un examen classe 2 :
- pour un examen médical initial : 164,92 euros;
- pour un examen médical général : 62 euros;

- pour un examen classe 4 (remplace la classe 3) :
- pour un examen médical initial : 164,92 euros;
- pour un examen médical général : 62 euros.

Les prestations complémentaires dans le cadre des examens pour ces trois classes sur base de l'Arrêté ministériel du 8 mai 2009 'fixent les conditions d'aptitude physique et mentale des membres d'équipage de conduite des aéronefs', à savoir électrocardiogramme, audiogramme, tonométrie, biologie clinique, examen ORL ou examen ophtalmologique, effectuées dans ce cas par des médecins spécialistes, donnent lieu à une redevance telle que fixée dans le cadre de l'assurance obligatoire maladie-invalidité et à des indemnités fixées sur base des rémunérations pour une prestation équivalente. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 2009.

Art. 3. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 27 april 1981 houdende vaststelling van het bedrag der retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de Sociaal-Medische Rijksdienst worden uitgevoerd, vervangen door het koninklijk besluit van 13 juli 1983 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 27 december 1994, wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De geneeskundige onderzoeken met het oog op het bekomen van de vergunningen van de leden van het stuurpersoneel van burgerlijke luchtvartuigen geven aanleiding tot de betaling van de volgende retributies :

- voor een onderzoek klasse 1 :
- voor een initieel geneeskundig onderzoek : 251,61 euro;
- voor een algemeen geneeskundig onderzoek : 80 euro;

- voor een onderzoek klasse 2 :
- voor een initieel geneeskundig onderzoek : 164,92 euro;
- voor een algemeen geneeskundig onderzoek : 62 euro;

- voor een onderzoek klasse 4 (vervangt klasse 3) :
- voor een initieel geneeskundig onderzoek : 164,92 euro;
- voor een algemeen geneeskundig onderzoek : 62 euro.

Bijkomende prestaties in het kader van onderzoeken voor deze drie klassen op basis van het ministerieel besluit van 8 mei 2009 'tot vaststelling van de voorwaarden inzake lichamelijke en geestelijke geschiktheid van de leden van stuurpersoneel van burgerlijke luchtvartuigen', te weten elektrocardiogram, audiogram, tonometrie, klinische biologie, KNO-onderzoek of oftalmologisch onderzoek, in voor-komende geval uitgevoerd door een geneesheer-specialist, geven aanleiding tot betaling van een retributie vastgesteld op basis van de in het raam van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vastgestelde vergoedingsbasis voor een gelijkaardige prestatie. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2009.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2011 — 3329

30 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, les articles 8 et 9, modifiés par la loi du 27 juillet 2011;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole;

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2011 — 3329

30 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, artikelen 8 en 9, gewijzigd bij de wet van 27 juli 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik;

Vu l'avis du Conseil central de l'Economie, donné le 23 mars 2011;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Santé, donné le 6 avril 2011;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 14 avril 2011;

Vu l'avis du Conseil fédéral du Développement durable, donné le 19 avril 2011;

Vu l'association des régions à l'élaboration du présent arrêté lors de la Conférence interministérielle de l'Environnement le 28 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 juillet 2011;

Vu l'avis 48.737/3 du Conseil d'Etat, donné le 5 octobre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et l'avis 49.072/3 du Conseil d'Etat, donné le 11 janvier 2011, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis 50.175/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique, de la Ministre de l'Agriculture, du Ministre de l'Environnement et du Ministre pour l'Entreprise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Modifications à l'arrêté royal du 28 février 1994 qui entrent en vigueur à la publication du présent arrêté

Section I^{re}. — Modifications au chapitre II de l'arrêté royal du 28 février 1994

Article 1^{er}. Dans l'article 20, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les mots « Deux types de numéro d'agrément sont délivrés » sont remplacés par les mots « A partir du 18 août 2012, deux types de numéro d'agrément sont délivrés ».

Art. 2. Dans l'article 21 du même arrêté, les mots « sans frais » sont abrogés.

Art. 3. Dans l'article 33, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les mots « Deux types de numéro d'autorisation d'importation parallèle sont délivrés » sont remplacés par les mots « A partir du 18 août 2012, deux types de numéro d'autorisation d'importation parallèle sont délivrés ».

Section II. — Modifications au chapitre VI de l'arrêté royal du 28 février 1994

Art. 4. L'intitulé de la section 1^{re} du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« **Section 1^{re}. — Vente des pesticides à usage agricole des classes A et B** »

Art. 5. L'article 62 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art 62. Les pesticides à usage agricole repris aux classes A et B ne peuvent être importés, acquis ou détenus en vue de la vente, offerts en vente, vendus ou remis à titre gratuit, que par les personnes agréées à cet effet par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et qualifiées de « vendeurs agréés »

Pour être agréées, les personnes physiques doivent être majeures.

Le vendeur agréé ne peut se faire remplacer que par une personne remplissant les conditions requises à l'article 70, § 1^{er}, 1°, pour l'agrément des vendeurs.

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, gegeven op 23 maart 2011;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 6 april 2011;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 14 april 2011;

Gelet op het advies van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling, gegeven op 19 april 2011;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit tijdens de Interministeriële Conferentie Leefmilieu op 28 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 juli 2011;

Gelet op advies 48.737/3 van de Raad van State, gegeven op 5 oktober 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 en advies 49.072/3 van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2011, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op advies 50.175/3 van de Raad van State, gegeven op 20 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid, de Minister van Landbouw, de Minister van Leefmilie en de Minister voor Ondernemen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 28 februari 1994 die in werking treden bij de bekendmaking van dit besluit

Afdeling I. — Wijzigingen aan hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 28 februari 1994

Artikel 1. In artikel 20, eerste lid, van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de woorden « Twee soorten erkenningsnummers worden » vervangen door de woorden « Vanaf 18 augustus 2012 worden twee soorten erkenningsnummers ».

Art. 2. In artikel 21 van hetzelfde besluit wordt het woord « kosteloos » opgeheven.

Art. 3. In artikel 33, eerste lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de woorden « Twee soorten toelatingsnummers voor parallelvoer worden » vervangen door de woorden « Vanaf 18 augustus 2012 worden twee soorten toelatingsnummers voor parallelvoer ».

Afdeling II. — Wijzigingen aan hoofdstuk VI van het koninklijk besluit van 28 februari 1994

Art. 4. Het opschrift van afdeling 1 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« **Afdeling 1. — Verkoop van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B** »

Art. 5. Artikel 62 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art 62. Bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, opgenomen in de klassen A en B mogen enkel door personen die daartoe door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft zijn erkend, en « erkende verkopers » worden genoemd, worden ingevoerd, verworven of gehouden met het oog op de verkoop, te koop geboden, verkocht of kosteloos afgeleverd.

Om erkend te kunnen worden moeten de natuurlijke personen meerderjarig zijn.

De erkende verkoper kan zich slechts laten vervangen door een persoon die de bij artikel 70, § 1, 1°, gestelde voorwaarden voor de erkenning van verkopers vervult.

Il est tenu de communiquer ce remplacement et sa durée au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions dans les quarante-huit heures, par une lettre recommandée à la poste.

Le vendeur agréé et les personnes visées à l'article 71, alinéa 2, 1^o, a, peuvent se faire assister par des préposés âgés de dix-huit ans au moins. »

Art. 6. L'article 63 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 63. Les pesticides à usage agricole de la classe A dont les substances actives ne sont pas reprises à l'annexe X peuvent uniquement être vendus ou remis à titre gratuit aux vendeurs agréés, aux utilisateurs agréés visés à l'article 67 et aux personnes qui bénéficient de la dérogation prévue aux §§ 2 et 3 de l'article 67.

Le vendeur agréé doit informer les personnes bénéficiant de ladite dérogation des dangers liés aux pesticides à usage agricole des classes A et B et des précautions à prendre lors de leur conservation et de leur emploi.

Les pesticides à usage agricole dont une substance active est reprise à l'annexe X du présent arrêté ne peuvent être vendus ou remis à titre gratuit qu'aux vendeurs agréés et aux utilisateurs spécialement agréés visés à l'article 68. Il appartient au vendeur agréé de s'assurer que la personne à laquelle il remet le pesticide à usage agricole, possède la qualification requise. »

Art. 7. L'article 64 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 64. Lors de toute vente ou remise à titre gratuit d'un pesticide à usage agricole de la classe A qui n'est pas repris à l'annexe X et que l'acheteur ou l'acquéreur destine à son usage personnel et professionnel, le vendeur agréé rédige un bordereau en deux exemplaires suivant le modèle désigné à l'annexe XI du présent arrêté.

Le bordereau est daté et signé par les deux parties et l'original est remis à l'acheteur ou à l'acquéreur.

Le vendeur conserve les doubles des bordereaux, classés par client ou par ordre de date, pendant trois ans. »

Art. 8. L'intitulé de la section 2 du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« *Section 2. — Utilisation des pesticides à usage agricole de la classe A et des pesticides à usage agricole dont une substance active est reprise à l'annexe X* »

Art. 9. L'article 67 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 67. § 1^{er}. Seules les personnes agréées par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et qualifiées d' « utilisateurs agréés » peuvent utiliser les pesticides à usage agricole de la classe A dont les substances actives ne sont pas reprises à l'annexe X.

§ 2. Une dérogation aux dispositions du paragraphe précédent est accordée à quiconque dont la profession principale ou accessoire est d'exploiter ou de gérer une exploitation agricole, horticole, sylvicole ou d'élevage ou une entreprise de désinfection de semences ainsi qu'aux ouvriers communaux.

§ 3. Cette dérogation est également accordée :

1^o aux personnes responsables d'une station ou d'un département de recherche en agriculture, horticulture, sylviculture ou élevage de l'Etat ou d'une Région ou agréé(e) par l'Etat ou par une Région;

2^o aux personnes travaillant pour les instances régionales de l'agriculture, dans le cadre de leur mission.

Hij is verplicht die vervanging, evenals de duur daarvan binnen achtenveertig uren bij een ter post aangetekende brief aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft mede te delen.

De erkende verkoper en de personen bedoeld in artikel 71, tweede lid, 1^o, a, mogen zich laten bijstaan door aangestelden die ten minste achttien jaar zijn. »

Art. 6. Artikel 63 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 63. De bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klasse A waarvan de werkzame stoffen niet zijn opgenomen in bijlage X mogen enkel worden verkocht of kosteloos afgegeven aan de erkende verkopers, aan de erkende gebruikers bedoeld in artikel 67 en aan de personen die genieten van de afwijking voorzien in de §§ 2 en 3 van artikel 67.

De erkende verkoper moet de personen die van deze afwijking genieten op de hoogte brengen van de gevaren die verbonden zijn aan de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B en van de voorzorgen die bij hun bewaring en gebruik moeten worden in acht genomen.

Bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een werkzame stof is opgenomen in bijlage X van dit besluit mogen enkel worden verkocht of kosteloos afgegeven aan de erkende verkopers en aan de in artikel 68 bedoelde speciaal erkende gebruikers. Het komt aan de erkende verkoper toe zich ervan te vergewissen dat de persoon aan wie hij het bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik aangeeft, de vereiste kwalificatie bezit. »

Art. 7. Artikel 64 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 64. Bij elke verkoop of kosteloze afgifte van een bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik van de klasse A dat niet vermeld staat in bijlage X en dat de koper of verwerper voor eigen en beroepsmatig gebruik bestemd, maakt de erkende verkoper een bordereel in tweevoud op naar het model bepaald in bijlage XI bij dit besluit.

Het bordereel wordt gedagtekend en ondertekend door beide partijen en het origineel wordt aan de koper of verwerper overhandigd.

De verkoper bewaart de duplicates van de borderellen, gerangscht volgens klant of volgens datum, gedurende drie jaar. »

Art. 8. Het opschrift van afdeling 2 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« *Afdeling 2. — Gebruik van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klasse A en van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een actieve stof is opgenomen in de bijlage X* »

Art. 9. Artikel 67 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 67. § 1. Alleen de personen die erkend zijn door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft en « erkende gebruikers » worden genoemd, mogen de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klasse A waarvan de werkzame stoffen niet in bijlage X zijn opgenomen gebruiken.

§ 2. Een afwijking van de bepalingen van voorgaande paragraaf wordt toegestaan aan eenieder die als hoofd- of bijberoep een landbouw-, tuinbouw-, bosbouw- of veeteeltuitbating, of een zaaggoedontsmettingsbedrijf exploiteert of beheert, evenals aan gemeente-arbeiders.

§ 3. Deze afwijking wordt ook toegekend aan :

1^o de personen die verantwoordelijk zijn voor een opzoekingsstation of departement in de landbouw, tuinbouw, bosbouw of veeteelt van of erkend door het Rijk of een Gewest;

2^o de personen tewerkgesteld bij de gewestelijke instanties bevoegd voor landbouw, in de uitoefening van hun opdracht.

§ 4. Les personnes qui bénéficient de la dérogation prévue au § 2 ne peuvent en aucun cas employer les pesticides à usage agricole visés au § 1^{er} du présent article en vue d'une application chez des tiers.

Pour être agréées, les personnes physiques doivent être majeures. Les dispositions des alinéas 2 et 3 de l'article 62 sont applicables aux utilisateurs agréés. L'utilisateur agréé et les personnes visées à l'article 71, alinéa 2, 1^o, a), peuvent se faire assister, sous leur surveillance directe, par des préposés âgés de dix-huit ans au moins. »

Art. 10. L'intitulé de la section 4 du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« *Section 4. — Coloration et conservation des pesticides à usage agricole des classes A et B* »

Art. 11. L'article 77 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 77. § 1^{er}. Le vendeur agréé, l'utilisateur agréé et l'utilisateur spécialement agréé sont tenus de conserver les pesticides à usage agricole des classes A et B dans un local destiné à ces produits et fermé à clé.

Le local doit être sec, efficacement ventilé, maintenu en bon état d'entretien et de propreté et conditionné de telle façon que la bonne conservation des pesticides à usage agricole entreposés soit assurée.

Le local destiné à la conservation des pesticides à usage agricole de la classe A dont une substance active est reprise à l'annexe X, section 1^{re} du présent arrêté, doit être situé en dehors des bâtiments occupés par des personnes ou par des animaux.

L'accès à ces locaux n'est autorisé qu'en présence de la personne agréée ou spécialement agréée.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et sur l'avis favorable du fonctionnaire délégué, les pesticides à usage agricole de la classe B destinés au commerce et présentés en conditionnements d'une contenance maximale d'un kilo ou d'un litre peuvent être conservés dans une armoire fermée à clé.

§ 3. Par dérogation au § 1^{er}, l'utilisateur spécialement agréé en vue de l'utilisation en culture ornementale des pesticides à usage agricole dont une substance active est reprise à la section 2 de l'annexe X du présent arrêté, peut conserver ces pesticides à usage agricole dans les locaux de l'entreprise où il exerce son activité.

Dans ce cas, lesdits pesticides à usage agricole doivent se trouver dans une armoire destinée exclusivement à la conservation des pesticides à usage agricole des classes A et B. Cette armoire doit être d'un volume d'au moins 0,25 m³. Elle doit être fermée à clé et fixée à une paroi. Sur la porte de l'armoire doivent être apposées de façon apparente la mention "Poisson" et le symbole de la tête de mort. L'accès à cette armoire est réservé à la personne spécialement agréée.

§ 4. Le commerce simultané de pesticides à usage agricole des classes A et B, et de médicaments, de denrées alimentaires ou d'aliments pour animaux n'est autorisé qu'à la condition que le dépôt, la conservation et la manipulation des pesticides à usage agricole figurant aux classes A et B se fassent dans des locaux exclusivement réservés à cet effet.

§ 5. Tout bénéficiaire de la dérogation prévue à l'article 67 est tenu de conserver les pesticides à usage agricole obtenus en vertu de cette dérogation dans une armoire ou un local adéquat sous clé et dans les emballages d'origine. »

*Section III. — Modifications au chapitre VII
de l'arrêté royal du 28 février 1994*

Art. 12. Dans l'article 78 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les mots « en ce qui concerne les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel : » sont remplacés par les mots « en ce qui concerne les pesticides à usage agricole des classes A et B : ».

Art. 13. L'annexe XI du même arrêté, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacée par l'annexe I^{re} au présent arrêté.

§ 4. De personnes die van de in § 2 voorziene afwijking genieten mogen de in § 1 van dit artikel bedoelde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in geen geval gebruiken voor toepassing bij derden.

Om erkend te kunnen worden moeten de natuurlijke personen meerderjarig zijn. Het bepaalde in het tweede en het derde lid van artikel 62 is toepasselijk op de erkende gebruikers. De erkende gebruikers en de personen bedoeld in artikel 71, tweede lid, 1^o, a) mogen zich onder hun rechtstreeks toezicht laten bijstaan door aangestelden die ten minste 18 jaar zijn. »

Art. 10. Het opschrift van afdeling 4 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« *Afdeling 4. — Kleuring en bewaring van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B* »

Art. 11. Artikel 77 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 77. § 1. De erkende verkoper, de erkende gebruiker en de speciaal erkende gebruiker moeten de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B bewaren in een lokaal dat daarvoor bestemd is en op slot is.

Het lokaal moet droog zijn, doelmatig verlucht, in goede staat van onderhoud en netheid, en zodanig ingericht dat de goede bewaring van de opgeslagen bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik verzekerd is.

Het lokaal bestemd voor het bewaren van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van klasse A waarvan een werkzame stof is opgenomen in bijlage X, afdeling 1 van dit besluit, moet gelegen zijn buiten de gebouwen waar mensen of dieren verblijven.

De toegang tot die lokalen is uitsluitend geoorloofd in aanwezigheid van de erkende of speciaal erkende persoon.

§ 2. In afwijking van § 1, eerste lid, en op gunstig advies van de gemachtigde ambtenaar mogen de voor de handel bestemde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van klasse B in verpakkingen van ten hoogste één kilogram of één liter bewaard worden in een kast die op slot is.

§ 3. In afwijking van § 1 mag de speciaal erkende gebruiker voor het gebruik in de siereltel van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een werkzame stof is opgenomen in afdeling 2 van bijlage X van dit besluit, die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik bewaren in de lokalen van het bedrijf waar hij zijn bedrijvigheid uitoefent.

In dat geval moeten genoemde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zich bevinden in een kast die uitsluitend bestemd is voor de bewaring van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B. Die kast moet tenminste 0,25 m³ inhoud hebben. Zij moet op slot zijn en aan een wand bevestigd. Op de deur van de kast moeten op een in het oog vallende wijze de melding « vergif » zijn aangebracht alsmede een doodshoofdsymbool. De toegang tot die kast is voorbehouden aan de speciaal erkende persoon.

§ 4. Het gelijktijdig handel drijven in bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B en in geneesmiddelen, eetwaren of diervoeders is alleen geoorloofd op voorwaarde dat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik die voorkomen in de klassen A en B gehouden, bewaard en behandeld worden in lokalen die uitsluitend daarvoor zijn voorbehouden.

§ 5. Eenieder die geniet van de in artikel 67 voorziene afwijking is verplicht de op grond van die afwijking verkregen bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in een geschikte kast of lokaal achter slot en in de oorspronkelijke verpakking te bewaren. »

*Afdeling III. — Wijzigingen aan hoofdstuk VII
van het koninklijk besluit van 28 februari 1994*

Art. 12. In artikel 78 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de woorden « wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor beroepsgebruik betreft : » vervangen door de woorden « wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B betreft : ».

Art. 13. De bijlage XI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen door de bijlage I bij dit besluit.

CHAPITRE II. — Modifications à l'arrêté royal du 28 février 1994 qui entrent en vigueur le 18 août 2012

Section I^e. — Modifications au chapitre VI de l'arrêté royal du 28 février 1994

Art. 14. L'intitulé de la section 1^{re} du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« *Section 1^e. — Vente des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel* »

Art. 15. L'article 62 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art 62. Les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel ne peuvent être importés, acquis ou détenus en vue de la vente, mis en vente, vendus ou remis à titre gratuit, que par les personnes agréées à cet effet par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et qualifiées de « vendeurs agréés ».

Pour être agréées, les personnes physiques doivent être majeures.

Le vendeur agréé ne peut se faire remplacer que par une personne remplissant les conditions requises par l'article 70, § 1^{er}, 1^o, pour l'agrération des vendeurs. Il est tenu de communiquer ce remplacement et sa durée au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions dans les quarante-huit heures, par une lettre recommandée à la poste.

Le vendeur agréé et les personnes visées à l'article 71, alinéa deux, 1^o, a), peuvent se faire assister, sous leur surveillance directe, par des préposés âgés de dix-huit ans au moins. »

Art. 16. L'article 63 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 63. Les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel et dont aucune substance active n'est reprise à l'annexe X peuvent uniquement être vendus ou remis à titre gratuit aux vendeurs agréés, aux utilisateurs agréés visés à l'article 67, § 1^{er}, et aux personnes qui bénéficient de la dérogation prévue à l'article 67, paragraphes 2 et 3.

Le vendeur agréé doit informer les personnes bénéficiant de ladite dérogation des dangers liés aux pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel et des précautions à prendre lors de leur conservation et de leur emploi.

Les pesticides à usage agricole dont une substance active figure à l'annexe X ne peuvent être vendus ou remis à titre gratuit qu'aux vendeurs agréés et aux utilisateurs spécialement agréés visés à l'article 68. Il appartient au vendeur agréé de s'assurer que la personne à laquelle il remet le pesticide à usage agricole possède la qualification requise. »

Art. 17. L'article 64 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 64. Lors de toute vente ou remise à titre gratuit d'un pesticide à usage agricole agréé pour un usage professionnel, rentrant dans l'une des catégories de danger suivantes : « très toxique », « toxique » ou « corrosif », et dont aucune substance active n'est reprise à l'annexe X et que l'acheteur ou l'acquéreur destine à son usage personnel et professionnel, le vendeur agréé rédige un bordereau en deux exemplaires suivant le modèle désigné à l'annexe XI.

Le bordereau est daté et signé par les deux parties et l'original est remis à l'acheteur ou à l'acquéreur.

Le vendeur conserve les doubles des bordereaux, classés par client ou par ordre de date, pendant trois ans. »

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 28 februari 1994 die in werking treden op 18 augustus 2012

Afdeling I. — Wijzigingen aan hoofdstuk VI van het koninklijk besluit van 28 februari 1994

Art. 14. Het opschrift van afdeling 1 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« *Afdeling 1. — Verkoop van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik* »

Art. 15. Artikel 62 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 62. Bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik, mogen enkel door personen die daartoe door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, zijn erkend, en « erkende verkopers » worden genoemd, worden ingevoerd, verworven of gehouden met het oog op de verkoop, te koop geboden, verkocht of kosteloos afgeleverd.

Om erkend te kunnen worden moeten de natuurlijke personen meerderjarig zijn.

De erkende verkoper kan zich slechts laten vervangen door een persoon die de bij artikel 70, § 1, 1^o, gestelde voorwaarden voor de erkenning van verkopers vervult. Hij is verplicht die vervanging, evenals de duur daarvan binnen achtenveertig uren bij een ter post aangetekende brief aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft mede te delen.

De erkende verkoper en de personen bedoeld in artikel 71, tweede lid, 1^o, a), mogen zich onder hun rechtstreeks toezicht laten bijstaan door aangestelden die ten minste achttien jaar zijn. »

Art. 16. Artikel 63 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 63. Bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik waarvan geen enkele werkzame stof is opgenomen in bijlage X mogen enkel worden verkocht of kosteloos afgegeven aan de erkende verkopers, aan de erkende gebruikers bedoeld in artikel 67, § 1, en aan de personen die genieten van de afwijking voorzien in artikel 67, paragrafen 2 en 3.

De erkende verkoper moet de personen die van deze afwijking genieten op de hoogte brengen van de gevaren die verbonden zijn aan de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik en van de voorzorgen die bij hun bewaring en gebruik moeten worden in acht genomen.

De bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een werkzame stof is opgenomen in bijlage X mogen enkel worden verkocht of kosteloos afgegeven aan de erkende verkopers en aan de in artikel 68 bedoelde speciaal erkende gebruikers. Het komt aan de erkende verkoper toe zich ervan te vergewissen dat de persoon aan wie hij het bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik afgeeft, de vereiste kwalificatie bezit. »

Art. 17. Artikel 64 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 64. Bij elke verkoop of kosteloze afgifte van een bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik, ondergebracht in minstens één van de hiernavolgende gevarencategorieën : « zeer giftig », « giftig » of « corrosief », en waarvan geen enkele werkzame stof in bijlage X is opgenomen en dat de koper of verwerver voor eigen en beroepsmatig gebruik bestemd, maakt de erkende verkoper een borderel in tweevoud op naar het model bepaald in bijlage XI.

Het borderel wordt gedagtekend en ondertekend door beide partijen en het origineel wordt aan de koper of verwerver overhandigd.

De verkoper bewaart de duplicaten van de borderellen, gerangscht volgens klant of volgens datum, gedurende drie jaar. »

Art. 18. L'intitulé de la section 2 du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« *Section 2. — Utilisation des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel* »

Art. 19. L'article 67 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 67. § 1^{er}. Seules les personnes agréées par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et qualifiées d'« utilisateurs agréés » peuvent utiliser les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel, dont aucune substance active n'est reprise à l'annexe X. »

§ 2. Une dérogation au paragraphe 1^{er} est accordée :

1° aux personnes responsables d'une station ou d'un département de recherche en agriculture, horticulture, sylviculture ou élevage de l'Etat ou d'une Région ou agréé(e) par l'Etat ou par une Région;

2° aux personnes travaillant pour les instances régionales de l'agriculture, dans le cadre de leur mission.

§ 3. Une dérogation au paragraphe 1^{er} est également accordée aux utilisateurs professionnels, qui ne répondent pas aux § 1^{er} ou § 2.

§ 4. Les personnes qui bénéficient de la dérogation prévue au paragraphe 3 ne peuvent en aucun cas employer, chez des tiers, des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel, rentrant dans l'une des catégories de danger suivantes : « très toxique », « toxique » ou « corrosif ».

Pour être agréées, les personnes physiques doivent être majeures. Les dispositions des alinéas deux et trois de l'article 62 sont applicables aux utilisateurs agréés. L'utilisateur agréé et les personnes visées à l'article 71, alinéa deux, 1^o, a), peuvent se faire assister sous leur surveillance directe, par des préposés âgés de dix-huit ans au moins. »

Art. 20. L'intitulé de la section 4 du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« *Section 4. — Coloration et conservation des pesticides à usage agricole* »

Art. 21. L'article 77 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 77. § 1^{er}. Le vendeur agréé, l'utilisateur agréé et l'utilisateur spécialement agréé sont tenus de conserver les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel dans un local destiné à ces produits et fermé à clé. »

Le local doit être sec, efficacement ventilé, maintenu en bon état d'entretien et de propreté et conditionné de telle façon que la bonne conservation des pesticides à usage agricole entreposés soit assurée.

Le local destiné à la conservation des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel dont une substance active est reprise à l'annexe X, section 1^{re}, doit être situé en dehors des bâtiments occupés par des personnes ou par des animaux.

L'accès à ces locaux n'est autorisé qu'en présence de la personne agréée ou spécialement agréée.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, et sur l'avis favorable du fonctionnaire délégué, les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel non classés dans les catégories de danger « très toxique », « toxique » ou « corrosif », destinés au commerce et se trouvant dans des emballages d'une contenance maximale d'un kilo ou d'un litre peuvent être conservés dans une armoire fermée à clé.

§ 3. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, l'utilisateur spécialement agréé en vue de l'utilisation en culture ornementale des pesticides à usage agricole dont une substance active est reprise à l'annexe X, section 2, peut conserver ces pesticides à usage agricole dans les locaux de l'entreprise où il exerce son activité.

Art. 18. Het opschrift van afdeling 2 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« *Afdeling 2. — Gebruik van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik* »

Art. 19. Artikel 67 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 67. § 1. Alleen de personen die erkend zijn door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft en « erkende gebruikers » worden genoemd, mogen de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik waarvan een enkele werkzame stof in bijlage X is opgenomen, gebruiken. »

§ 2. Een afwijking van paragraaf 1 wordt toegekend aan :

1° de personen die verantwoordelijk zijn voor een opzoekingsstation of departement in de landbouw, tuinbouw, bosbouw of veeteelt van of erkend door het Rijk of een Gewest;

2° de personen tewerkgesteld bij de gewestelijke instanties bevoegd voor landbouw, in de uitoefening van hun opdracht.

§ 3. Een afwijking van paragraaf 1 wordt ook toegestaan aan professionele gebruikers die niet voldoen aan § 1 of § 2.

§ 4. De personen die van de in paragraaf 3 voorziene afwijking genieten mogen in geen geval voor toepassing bij derden bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik, ondergebracht in minstens één van de hiernavolgende gevarencategorieën : « zeer giftig », « giftig » of « corrosief », gebruiken.

Om erkend te kunnen worden, moeten de natuurlijke personen meerderjarig zijn. Het bepaalde in het tweede en het derde lid van artikel 62 is toepasselijk op de erkende gebruikers. De erkende gebruikers en de personen bedoeld in artikel 71, tweede lid, 1^o, a) mogen zich onder hun rechtstreeks toezicht laten bijstaan door aangestelden die ten minste 18 jaar zijn. »

Art. 20. Het opschrift van afdeling 4 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« *Afdeling 4. — Kleuring en bewaring van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik* »

Art. 21. Artikel 77 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 77. § 1. De erkende verkoper, de erkende gebruiker en de speciaal erkende gebruiker moeten de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik bewaren in een lokaal dat daarvoor bestemd is en op slot is. »

Het lokaal moet droog zijn, doelmatig verlucht, in goede staat van onderhoud en netheid, en zodanig ingericht dat de goede bewaring van de opgeslagen bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik verzekerd is.

Het lokaal bestemd voor het bewaren van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik waarvan een werkzame stof in bijlage X, afdeling 1, opgenomen is, moet gelegen zijn buiten de gebouwen waar mensen of dieren verblijven.

De toegang tot die lokalen is uitsluitend geoorloofd in aanwezigheid van de erkende of speciaal erkende persoon.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1, eerste lid, en na gunstig advies van de gemachtigde ambtenaar mogen de voor de handel bestemde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik die niet in de gevarencategorieën « zeer giftig », « giftig » of « corrosief » ingedeeld zijn in verpakkingen van ten hoogste één kilogram of één liter bewaard worden in een kast die op slot is.

§ 3. In afwijking van paragraaf 1 mag de speciaal erkende gebruiker voor het gebruik in de sierteelt van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een werkzame stof in bijlage X, afdeling 2, is opgenomen, die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik bewaren in de lokalen van het bedrijf waar hij zijn bedrijvigheid uitoefent.

Dans ce cas, lesdits pesticides à usage agricole doivent se trouver dans une armoire destinée exclusivement à la conservation des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel. Cette armoire doit être d'un volume d'au moins 0,25 m³. Elle doit être fermée à clé et fixée à une paroi. Sur la porte de l'armoire doivent être apposés de façon apparente la mention « Poison » et le symbole de la tête de mort. L'accès à cette armoire est réservé à la personne spécialement agréée.

§ 4. Le commerce simultané de pesticides à usage agricole, de médicaments, de denrées alimentaires ou d'aliments pour animaux, n'est autorisé qu'à la condition que le dépôt, la conservation et la manipulation des produits à usage professionnel se fassent dans des locaux exclusivement réservés à cet effet.

Dans les points de vente, les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel ne doivent pas être accessibles aux non professionnels.

§ 5. Tout bénéficiaire de la dérogation prévue à l'article 67, §§ 2 et 3, est tenu de conserver les produits acquis en vertu de cette dérogation dans une armoire ou un local adéquat sous clé et dans les emballages d'origine. »

*Section II. — Modifications au chapitre VII
de l'arrêté royal du 28 février 1994*

Art. 22. Dans l'article 78 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les mots « en ce qui concerne les pesticides à usage agricole des classes A et B : » sont remplacés par les mots « en ce qui concerne les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel : ».

Art. 23. L'annexe XI du même arrêté, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacée par l'annexe II au présent arrêté.

*Section III. — Modifications générales
à l'arrêté royal du 28 février 1994*

Art. 24. Dans le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « amateur » est chaque fois remplacé par les mots « non professionnel »;

2° le mot « amateurs » est chaque fois remplacé par les mots « non professionnels »;

Art. 25. Dans le texte néerlandais du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « beroepsgebruik » est chaque fois remplacé par les mots « professioneel gebruik »;

2° le mot « beroepsgebruiker » est chaque fois remplacé par les mots « professionele gebruiker »;

3° le mot « beroepsgebruikers » est chaque fois remplacé par les mots « professionele gebruikers ».

*CHAPITRE III. — Modifications
à l'arrêté royal du 10 janvier 2010*

*Section I^e. — Modifications générales
au chapitre VI de l'arrêté royal du 10 janvier 2010*

Art. 26. Dans les articles 27 à 31 inclus de l'arrêté royal du 10 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « amateur » est chaque fois remplacé par les mots « non professionnel »;

2° le mot « amateurs » est chaque fois remplacé par les mots « non professionnels ».

In dat geval moeten genoemde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zich bevinden in een kast die uitsluitend bestemd is voor de bewaring van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik. Die kast moet ten minste 0,25 m³ inhoud hebben. Zij moet op slot zijn en aan een wand bevestigd. Op de deur van de kast moeten op een in het oog springende wijze de melding « Vergif » zijn aangebracht alsmede een doodshoofdsymbool. De toegang tot die kast is voorbehouden aan de speciaal erkende persoon.

§ 4. Het gelijktijdig handel drijven in bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en in geneesmiddelen, eetwaren of diervoeders is alleen goorloofd op voorwaarde dat de producten voor professioneel gebruik gehouden, bewaard en behandeld worden in lokalen die uitsluitend daarvoor zijn voorbehouden.

In de verkooppunten mogen de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik bovendien niet toegankelijk zijn voor niet-professionele gebruikers.

§ 5. Eenieder die geniet van de in artikel 67, §§ 2 en 3, voorziene afwijking is verplicht de op grond van die afwijking verkregen bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in een geschikte kast of lokaal achter slot en in de oorspronkelijke verpakking te bewaren. »

*Afdeling II. — Wijzigingen aan hoofdstuk VII
van het koninklijk besluit van 28 februari 1994*

Art. 22. In artikel 78 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de woorden « wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B betreft : » vervangen door de woorden « wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik betreft : ».

Art. 23. De bijlage XI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen door de bijlage II bij dit besluit.

*Afdeling III. — Algemene wijzigingen
aan het koninklijk besluit van 28 februari 1994*

Art. 24. In hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « amateurgebruik » wordt telkens vervangen door de woorden « niet-professioneel gebruik »;

2° het woord « amateurgebruiker » wordt telkens vervangen door de woorden « niet-professionele gebruiker »;

3° het woord « amateurgebruikers » wordt telkens vervangen door de woorden « niet-professionele gebruikers ».

Art. 25. In de Nederlandstalige tekst van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « beroepsgebruik » wordt telkens vervangen door de woorden « professioneel gebruik »;

2° het woord « beroepsgebruiker » wordt telkens vervangen door de woorden « professionele gebruiker »;

3° het woord « beroepsgebruikers » wordt telkens vervangen door de woorden « professionele gebruikers ».

*HOOFDSTUK III. — Wijzigingen
aan het koninklijk besluit van 10 januari 2010*

*Afdeling I. — Algemene wijzigingen aan hoofdstuk VI
van het koninklijk besluit van 10 januari 2010*

Art. 26. In de artikelen 27 tot en met 31 van het koninklijk besluit van 10 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « amateurgebruik » wordt telkens vervangen door de woorden « niet-professioneel gebruik »;

2° het woord « amateurproducten » wordt telkens vervangen door de woorden « producten voor niet-professioneel gebruik ».

Art. 27. Dans le texte néerlandais des articles 27 à 31 inclus du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « beroepsgebruik » est chaque fois remplacé par les mots « professioneel gebruik »;

2° le mot « beroepsproducten » est chaque fois remplacé par les mots « producten voor professioneel gebruik ».

Section II. — Modifications des dates dans les chapitres VI et VII de l'arrêté royal du 10 janvier 2010

Art. 28. Dans l'article 27 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Au plus tard dix-huit mois » sont remplacés par les mots « Au plus tard vingt-quatre mois »;

2° les mots « Au plus tard trente mois » sont remplacés par les mots « Au plus tard quarante-deux mois ».

Art. 29. Dans l'article 28, § 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Au plus tard dix-huit mois » sont remplacés par les mots « Au plus tard vingt-quatre mois »;

2° les mots « Trente mois après cet octroi » sont remplacés par les mots « Quarante-deux mois après cet octroi ».

Art. 30. L'article 32 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 32. L'article 2 entre en vigueur le 18 août 2012. ».

CHAPITRE IV. — Dispositions abrogatoires

Art. 31. L'article 65 de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole est abrogé.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 32. Le chapitre I^{er}, le chapitre IV et la section II du chapitre III entrent en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Le chapitre II et la section I^{re} du chapitre III entrent en vigueur le 18 août 2012.

Art. 33. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions, le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions et le Ministre qui a l'Entreprise dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

Art. 27. In de Nederlandstalige tekst van de artikelen 27 tot en met 31 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « beroepsgebruik » wordt telkens vervangen door de woorden « professioneel gebruik »;

2° het woord « beroepsproducten » wordt telkens vervangen door de woorden « producten voor professioneel gebruik ».

Afdeling II. — Wijzigingen van data in hoofdstukken VI en VII van het koninklijk besluit van 10 januari 2010

Art. 28. In artikel 27 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Ten laatste achttien maanden » worden vervangen door de woorden « Ten laatste vierentwintig maanden »;

2° de woorden « Ten laatste dertig maanden » worden vervangen door de woorden « Ten laatste tweeënnegentig maanden ».

Art. 29. In artikel 28, § 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Ten laatste achttien maanden » worden vervangen door de woorden « Ten laatste vierentwintig maanden »;

2° de woorden « Dertig maanden na deze verlening » worden vervangen door de woorden « Tweeënveertig maanden na deze verlening ».

Art. 30. Artikel 32 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 32. Artikel 2 treedt in werking op 18 augustus 2012. »

HOOFDSTUK IV. — Ophettingsbepalingen

Art. 31. Artikel 65 van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik wordt opgeheven.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 32. Hoofdstuk I, hoofdstuk IV en afdeling II van hoofdstuk III treden in werking op de datum van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Hoofdstuk II en afdeling I van hoofdstuk III treden in werking op 18 augustus 2012.

Art. 33. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid, de Minister bevoegd voor Landbouw, de Minister bevoegd voor Leefmilieu en de Minister bevoegd voor Ondernemen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen,
V. VAN QUICKENBORNE

Annexe I^e à l'arrêté royal du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010

Annexe XI à l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole

(Recto)

N°

Fourniture de pesticides à usage agricole de la classe A et dont aucune substance active ne figure à l'annexe X de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole.

Nom et adresse du vendeur agréé :	Nom, profession et adresse de l'acheteur :	
Numéro de son agrément :		
Pesticides à usage agricole livrés	Quantités pondérales	Usage

L'acheteur soussigné déclare être instruit des dangers que comporte la manipulation des pesticides à usage agricole livrés et des précautions à prendre lors de leur emploi. Il s'engage à utiliser ces pesticides à usage agricole pour son compte personnel, à des fins professionnelles, et à les conserver toujours sous clé.

A, le,
Signature du vendeur agréé,

Lu et approuvé,
Signature de l'acheteur,

(Verso)

Article 78

Les employeurs visés à l'article 28 du règlement général pour la protection du travail sont tenus de se conformer aux prescriptions particulières suivantes :

I. En ce qui concerne les pesticides à usage agricole des classes A et B :

1. s'assurer, avant chaque utilisation, que les pesticides à usage agricole précités répondent aux conditions d'étiquetage et d'emballage prescrites par les articles 44, 45 et 47;

2. conserver sous clé dans une armoire ou un local adéquat, dans les emballages d'origine, les pesticides à usage agricole en cause et les maintenir hors de portée des travailleurs;

3. informer les travailleurs qui peuvent être exposés aux effets des pesticides à usage agricole en cause, des mesures de sécurité et d'hygiène à observer;

4. veiller à mettre à la disposition des travailleurs associés au traitement effectué à l'aide de ces pesticides à usage agricole :

a) l'équipement de protection mentionné sur l'emballage, ou sur l'étiquette fixée sur l'emballage ou sur la notice jointe à l'emballage;

b) du savon, un essuie-main et de l'eau propre en quantité suffisante pour se laver;

5. veiller au nettoyage soigneux et immédiat de tout ustensile, objet ou véhicule qui a servi à la manipulation, à l'application ou au transport des produits en cause;

6. rendre inoffensif les emballages vidés de leur contenu en se conformant aux indications figurant sur l'emballage ou sur la notice séparée jointe à l'emballage;

7. recueillir les eaux de lavage ainsi que les surplus de traitement et les dénaturer de manière telle qu'ils ne puissent polluer les lieux de travail et leur environnement.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

Annexe II à l'arrêté royal du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010

Annexe XI à l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole

(Recto)

N°

Fourniture de pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel et dont aucune substance active ne figure à l'annexe X de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole.

Nom et adresse du vendeur agréé :	Nom, profession et adresse de l'acheteur :	
Numéro de son agrément :		
Pesticides à usage agricole livrés	Quantités pondérales	Usage

L'acheteur soussigné déclare être instruit des dangers que comporte la manipulation des pesticides à usage agricole livrés et des précautions à prendre lors de leur emploi. Il s'engage à utiliser ces pesticides à usage agricole pour son compte personnel, à des fins professionnelles, et à les conserver toujours sous clé.

A, le

Signature du vendeur agréé,

Lu et approuvé,

Signature de l'acheteur,

(Verso)

Article 78

Les employeurs visés à l'article 28 du règlement général pour la protection du travail sont tenus de se conformer aux prescriptions particulières suivantes :

- I. En ce qui concerne les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel :
 1. s'assurer, avant chaque utilisation, que les pesticides à usage agricole précités répondent aux conditions d'étiquetage et d'emballage prescrites par les articles 44, 45 et 47;
 2. conserver sous clé dans une armoire ou un local adéquat, dans les emballages d'origine, les pesticides à usage agricole en cause et les maintenir hors de portée des travailleurs;
 3. informer les travailleurs qui peuvent être exposés aux effets des pesticides à usage agricole en cause, des mesures de sécurité et d'hygiène à observer;
 4. veiller à mettre à la disposition des travailleurs associés au traitement effectué à l'aide de ces pesticides à usage agricole :
 - a) l'équipement de protection mentionné sur l'emballage, ou sur l'étiquette fixée sur l'emballage ou sur la notice jointe à l'emballage;
 - b) du savon, un essuie-main et de l'eau propre en quantité suffisante pour se laver;
 5. veiller au nettoyage soigneux et immédiat de tout ustensile, objet ou véhicule qui a servi à la manipulation, à l'application ou au transport des pesticides à usage agricole en cause;
 6. rendre inoffensif les emballages vidés de leur contenu en se conformant aux indications figurant sur l'emballage ou sur la notice séparée jointe à l'emballage;
 7. recueillir les eaux de lavage ainsi que les surplus de traitement et les dénaturer de manière telle qu'ils ne puissent polluer les lieux de travail et leur environnement.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010

Bijlage XI bij het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik

(Recto)

Nr.

Aflevering van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klasse A en waarvan geen enkele werkzame stof is opgenomen in bijlage X van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik.

Naam en adres van de erkend verkoper :	Naam, beroep en adres van de aankoper :	
Nummer van zijn/haar erkenning :		
Geleverde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik	Hoeveelheid in gewicht	Gebruik

De aankoper, die deze staat ondertekent, verklaart ingelicht te zijn over de gevaren die de behandeling van de geleverde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik kan veroorzaken en van de te nemen voorzorgen bij hun gebruik. Hij verbindt er zich toe de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik te gebruiken voor eigen rekening en voor beroepsdoeleinden, en ze steeds achter slot te bewaren.

Te , de

Handtekening van de erkende verkoper,

Gelezen en goedgekeurd,

Handtekening van de aankoper,

(Verso)

Artikel 78

De werkgevers bedoeld bij artikel 28 van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming zijn verplicht volgende bijzondere voorschriften in acht te nemen :

I. Wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B betreft :

1. vóór elk gebruik, zich vergewissen dat deze bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik aan de bij artikelen 44, 45 en 47 voorgeschreven voorwaarden van etikettering en verpakking voldoen;

2. die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in hun oorspronkelijke verpakking, in een kast of in een geschikt lokaal, achter slot bewaren en ze buiten bereik van de werknemers houden;

3. de werknemers, die aan de werking van die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik kunnen blootstaan, inlichten over de in acht te nemen veiligheids- en gezondheidsmaatregelen;

4. ervoor zorgen dat de werknemers die bij de behandeling met die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zijn betrokken, beschikken :

a) over de beschermingsuitrusting die vermeld is op de verpakking, op het op de verpakking bevestigde etiket of op de aan de verpakking gehechte bijsluiter;

b) over zeep, handdoek en voldoende zuiver water om zich te wassen;

5. ervoor zorgen dat elk werk具ig, voorwerp of voertuig, dat gebruikt werd voor het behandelen, gebruiken of vervoeren van die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zorgvuldig en ommiddellijk gereinigd wordt;

6. de ledig gemaakte verpakkingen onschadelijk maken, op de wijze die aangeduid is op de verpakking of op de aan de verpakking gehechte afzonderlijke bijsluiter;

7. het waswater en de behandelingsoverschotten opvangen en zodanig ontaarden dat de werkplaatsen en het milieu niet kunnen vervuild worden.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen,
V. VAN QUICKENBORNE

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010

Bijlage XI bij het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik

(Recto)

Nr.

Aflevering van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik en waarvan geen enkele werkzame stof is opgenomen in bijlage X van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik.

Naam en adres van de erkend verkoper :	Naam, beroep en adres van de aankoper :	
Nummer van zijn/haar erkenning :		
Geleverde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik	Hoeveelheid in gewicht	Gebruik

De aankoper, die deze staat ondertekent, verklaart ingelicht te zijn over de gevaren die de behandeling van de geleverde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik kan veroorzaken en van de te nemen voorzorgen bij hun gebruik. Hij verbindt er zich toe de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik te gebruiken voor eigen rekening en voor beroepsdoeleinden, en ze steeds achter slot te bewaren.

Te , de

Handtekening van de erkende verkoper,

Gelezen en goedgekeurd,
Handtekening van de aankoper,

(Verso)

Artikel 78

De werkgevers bedoeld bij artikel 28 van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming zijn verplicht volgende bijzondere voorschriften in acht te nemen :

- I. Wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik betreft :
 1. vóór elk gebruik, zich vergewissen dat deze bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik aan de bij artikelen 44, 45 en 47 voorgeschreven voorwaarden van etikettering en verpakking voldoen;
 2. die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in hun oorspronkelijke verpakking, in een kast of in een geschikt lokaal, achter slot bewaren en ze buiten bereik van de werknemers houden;
 3. de werknemers, die aan de werking van die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik kunnen blootstaan, inlichten over de in acht te nemen veiligheids- en gezondheidsmaatregelen;
 4. ervoor zorgen dat de werknemers die bij de behandeling met die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zijn betrokken, beschikken :
 - a) over de beschermingsuitrusting die vermeld is op de verpakking, op het op de verpakking bevestigde etiket of op de aan de verpakking gehechte bijsluiter;
 - b) over zeep, handdoek en voldoende zuiver water om zich te wassen;
 5. ervoor zorgen dat elk werktuig, voorwerp of voertuig, dat gebruikt werd voor het behandelen, gebruiken of vervoeren van die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zorgvuldig en onmiddellijk gereinigd wordt;
 6. de ledig gemaakte verpakkingen onschadelijk maken, op de wijze die aangeduid is op de verpakking of op de aan de verpakking gehechte afzonderlijke bijsluiter;
 7. het waswater en de behandelingsoverschotten opvangen en zodanig ontaarden dat de werkplaatsen en het milieu niet kunnen vervuild worden.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen,
V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2011 — 3330

[2011/09790]

12 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant exécution de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, y inséré par la loi du 14 janvier 1993 et modifié par la loi du 24 mars 2000;

Vu le Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro, notamment l'article 14;

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro, notamment l'article 3;

Vu la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, notamment l'article 5, 3^o;Vu la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, notamment l'article 14, § 1^{er};Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, y inséré par la loi du 14 janvier 1993 et modifié par la loi du 24 mars 2000, prévoit une formule d'adaptation annuelle des montants insaisissables à l'indice des prix à la consommation;

Considérant que l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde et de compétitivité du pays dispose qu'à partir du 1^{er} janvier 1994, les dispositions légales et réglementaires ainsi que les dispositions des contrats individuels et des conventions collectives de travail qui prévoient une liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation prendront en considération l'indice des prix calculé et nommé à cet effet;

Considérant que la formule mentionne l'indice du mois de novembre de l'année d'adaptation;

Considérant que l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, prévoit également que les montants insaisissables adaptés sont publiés au *Moniteur belge* dans les quinze premiers jours du mois de décembre de chaque année;

Considérant, dès lors, que le présent arrêté doit être pris et publié dans les plus brefs délais;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les montants mentionnés à l'article 1409, § 1^{er}, alinéas 1^{er} à 3 et § 1^{erbis}, alinéas 1^{er} à 3, du Code judiciaire sont adaptés conformément à la formule suivante compte tenu de l'indice calculé et nommé à cet effet du mois de novembre 2011 :

$$1. \frac{(27.000 : 40,3399) \times 161,04}{104,03} = 1.036,105812 \text{ EUR}$$

$$2. \frac{(29.000 : 40,3399) \times 161,04}{104,03} = 1.112,854391 \text{ EUR}$$

$$3. \frac{(32.000 : 40,3399) \times 161,04}{104,3} = 1.227,977259 \text{ EUR}$$

$$4. \frac{(35.000 : 40,3399) \times 161,04}{104,03} = 1.343,100127 \text{ EUR}$$

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1409, § 1^{er}, alinéa 4, et § 1^{erbis}, alinéa 4, du même Code, est adapté conformément à la formule suivante compte tenu de l'indice calculé et nommé à cet effet du mois de novembre 2011 :

$$\frac{50 \times 133,57}{105,21} = 63,477806 \text{ EUR}$$

Art. 3. Les montants mentionnés aux articles 1^{er} et 2 sont arrondis à l'euro supérieur comme suit :

1.037 EUR, 1.113 EUR, 1.228 EUR, 1.344 EUR, 64 EUR.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst JUSTITIE

N. 2011 — 3330

[2011/09790]

12 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993 en gewijzigd bij de wet van 24 maart 2000;

Gelet de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, inzonderheid op artikel 5, 3^o;

Gelet op de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, inzonderheid op artikel 14, § 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993 en gewijzigd bij de wet van 24 maart 2000, een formule voorschrijft voor de jaarlijkse aanpassing van de bedragen die niet voor beslag vatbaar zijn aan het indexcijfer van de consumptieprijsen;

Overwegende dat artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen bepaalt dat met ingang van 1 januari 1994 in wettelijke en reglementaire bepalingen evenals in de bepalingen van individuele en collectieve arbeidsovereenkomsten die voorzien in een koppeling van de lonen aan het indexcijfer der consumptieprijsen, in aanmerking wordt genomen de prijsindex die daartoe berekend en benoemd wordt;

Overwegende dat de formule het indexcijfer vermeldt van de maand november van het jaar waarin de aanpassing wordt verricht;

Overwegende dat artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek eveneens voorschrijft dat de aangepaste bedragen die niet in beslag mogen worden genomen binnen de eerste vijftien dagen van de maand december van elk jaar in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt;

Overwegende derhalve dat dit besluit zo spoedig mogelijk moet worden genomen en bekendgemaakt;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bedragen die worden vermeld in artikel 1409, § 1, eerste tot derde lid, en § 1bis, eerste tot derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek worden met de volgende formule aangepast, rekening houdend met het indexcijfer dat daartoe berekend en benoemd wordt van de maand november 2011 :

$$1. \frac{(27.000 : 40,3399) \times 161,04}{104,03} = 1.036,105812 \text{ EUR}$$

$$2. \frac{(29.000 : 40,3399) \times 161,04}{104,03} = 1.112,854391 \text{ EUR}$$

$$3. \frac{(32.000 : 40,3399) \times 161,04}{104,3} = 1.227,977259 \text{ EUR}$$

$$4. \frac{(35.000 : 40,3399) \times 161,04}{104,03} = 1.343,100127 \text{ EUR}$$

Art. 2. Het bedrag dat wordt vermeld in artikel 1409, § 1, vierde lid, en § 1bis, vierde lid, van hetzelfde Wetboek wordt met de volgende formule aangepast, rekening houdend met het indexcijfer dat daartoe berekend en benoemd wordt van de maand november 2011 :

$$\frac{50 \times 133,57}{105,21} = 63,477806 \text{ EUR}$$

Art. 3. De bedragen vermeld in de artikelen 1 en 2 worden afgerond op de hogere euro als volgt :

1.037 EUR, 1.113 EUR, 1.228 EUR, 1.344 EUR, 64 EUR.

Art. 4. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
A. TURTELBOOM

—
Note

(1) Aux termes de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, les nouveaux montants sont applicables à partir du 1^{er} janvier de l'année suivant celle de leur adaptation, à savoir, le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
A. TURTELBOOM

—
Nota

(1) Overeenkomstig artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek worden de nieuwe bedragen van kracht vanaf 1 januari volgend op hun aanpassing, zijnde 1 januari 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 3331

[C — 2011/00709]

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal déterminant les cadres linguistiques des services centraux de la police fédérale et des services centraux de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1996, l'article 43, modifié par les lois du 22 juillet 1993, 10 avril 1995, 19 octobre 1998, 20 juillet 2000 et 4 avril 2006;

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 98;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, l'annexe de cet arrêté;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 2004 fixant les cadres linguistiques des degrés linguistiques de la police fédérale et de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale;

Vu l'arrêté royal du 6 février 2007 déterminant les deux premiers degrés linguistiques des services centraux de la police fédérale, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, modifié par l'arrêté royal du 6 avril 2010;

Vu l'arrêté royal du 6 février 2007 fixant les cadres linguistiques des deux premiers degrés linguistiques des services centraux de la police fédérale;

Vu l'arrêté ministériel du 26 février 2010 fixant la répartition du cadre du personnel de la police fédérale;

Vu l'avis n° 43.149 de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 17 octobre 2011;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE
EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 3331

[C — 2011/00709]

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van de federale politie en van de centrale diensten van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1993, 10 april 1995, 19 oktober 1998, 20 juli 2005 en 4 april 2006;

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 98;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, de bijlage bij dat besluit;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 2004 tot vaststelling van de taalkaders van de taaltrappen van de federale politie en van de algemene inspectie van de federale en van de lokale politie;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 februari 2007 tot vaststelling van de eerste twee taaltrappen van de centrale diensten van de federale politie, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 april 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 februari 2007 tot vaststelling van de taalkaders van de eerste twee taaltrappen van de centrale diensten van de federale politie;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 februari 2010 tot vaststelling van de personeelsformatie van de federale politie;

Gelet op het advies nr. 43.149 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 17 oktober 2011;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et de la Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois au sein des services centraux de la police fédérale sont répartis comme suit en cadres linguistiques :

Degrés de la hiérarchie — Trappes van de hiërarchie	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre français — Frans kader	Cadre bilingue — Tweetalig kader	
	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois du rôle linguistique néerlandais — Percentage betrekkingen van de Nederlandse taalrol	Pourcentage d'emplois du rôle linguistique français — Percentage betrekkingen van de Franse taalrol
1	50	50	-	-
2	38,5	38,5	11,5	11,5
3	52,94	47,06		
4	52,94	47,06		
5	52,94	47,06		
6	52,94	47,06		

Art. 2. Les emplois au sein des services centraux de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale sont répartis comme suit en cadres linguistiques :

Op de voordracht van de Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de centrale diensten van de federale politie worden als volgt in taalkaders verdeeld :

Degrés de la hiérarchie — Trappes van de hiërarchie	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre français — Frans kader
	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen
3	52,40	47,60
4	52,40	47,60
5	52,40	47,60
6	52,40	47,60

Art. 3. L'arrêté royal du 5 mars 2004 fixant les cadres linguistiques des degrés linguistiques de la police fédérale et de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale et l'arrêté royal du 6 février 2007 fixant les cadres linguistiques des deux premiers degrés linguistiques des services centraux de la police fédérale sont abrogés.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 5 maart 2004 tot vaststelling van de taalkaders van de taaltrappen van de federale politie en van de algemene inspectie van de federale en van de lokale politie en het koninklijk besluit van 6 februari 2007 tot vaststelling van de taalkaders van de eerste twee taaltrappen van de centrale diensten van de federale politie worden opgeheven.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse d'être en vigueur à une date à fixer par Nous et au plus tard le 1^{er} juillet 2012.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op een door Ons te bepalen datum en uiterlijk op 1 juli 2012.

Art. 5. Le Ministre de la Justice et le Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 5. De Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3332

[2011/206213]

18 NOVEMBER 2011. — Decreet tot wijziging van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen, toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, en betreffende de overlevingspensioenen, toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

DECREECT tot wijziging van het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen, toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, en betreffende de overlevingspensioenen, toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In het decreet van 17 december 1997 betreffende de rustpensioenen, toegekend aan de vastbenoemde en tot de stage toegelaten personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, en betreffende de overlevingspensioenen, toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden, gewijzigd bij het decreet van 4 april 2003, wordt een artikel 3/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 3/1. De perequatie van de pensioenen, vermeld in artikel 2, verloopt op dezelfde wijze als is voorgeschreven in artikel 12 van de wet van 9 juli 1969 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector. »

De pensioenen, vermeld in artikel 2, worden voor de vaststelling en de berekening van hun perequatie verbonden aan de perequatiekorf, vermeld in artikel 12, § 3, 3°, van dezelfde wet. ».

Art. 3. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 november 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

J. SCHAUVLIEGE

Nota

(1) *Zitting 2010-2011*

Stukken. - Ontwerp van decreet : 1184 - Nr. 1.

Zitting 2011-2012

Stukken. - Verslag : 1184 - Nr. 2.

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1184 - Nr. 3.

Handelingen. - Besprekking en aanneming : Vergadering van 9 november 2011.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3332

[2011/206213]

18 NOVEMBRE 2011. — Décret modifiant le décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

DECRET modifiant le décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. Au décret du 17 décembre 1997 relatif aux pensions de retraite allouées aux agents définitifs et admis au stage de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau) et aux pensions de survie allouées aux ayants droit de ces membres du personnel, modifié par le décret du 4 avril 2003, il est ajouté un article 3/1, rédigé comme suit :

« Art. 3/1. La péréquation des pensions, visée à l'article 2, se déroule de la même manière que prévue à l'article 12 de la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public. »

Pour la fixation et le calcul de leur péréquation, les pensions, visées à l'article 2, sont rattachées à la corbeille de péréquation, visée à l'article 12, § 3, 3°, de la même loi. ».

Art. 3. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 18 novembre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Note

(1) Session 2010-2011

Documents. - Projet de décret : 1184 - N° 1.
Session 2011-2012

Documents. - Rapport : 1184 - N° 2.
- Texte adopté en séance plénière : 1184 - N° 3.
Annales. - Discussion et adoption : Séance du 9 novembre 2011.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3333

[2011/206242]

18 NOVEMBER 2011. — Decreet tot wijziging van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en van het decreet van 10 maart 2006 houdende de oprichting van de strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed, wat betreft de adviesorganen (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

DECREEET tot wijziging van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en van het decreet van 10 maart 2006 houdende de oprichting van de strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed, wat betreft de adviesorganen

HOOFDSTUK 1. — Inleidende bepaling

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK 2. — Wijziging van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

Art. 2. In titel I, hoofdstuk III, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening wordt afdeling 1, die bestaat uit artikel 1.3.1, opgeheven.

Art. 3. In de tweede zin van artikel 1.3.4 van dezelfde codex wordt de zinsnede "Vlaamse," opgeheven.

Art. 4. In artikel 2.1.3 van dezelfde codex worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in paragraaf 2 worden de woorden "advies van de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening en na het daaropvolgende" opgeheven;

2^o in paragraaf 3, tweede lid, 3^o, worden de woorden "van de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening waar adviezen, opmerkingen en bezwaren" vervangen door de woorden "waarop de adviezen, opmerkingen en bezwaren";

3^o in paragraaf 5 worden de woorden "de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening" telkens vervangen door de woorden "de Vlaamse Regering";

4^o paragraaf 6 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 6. De Vlaamse Regering brengt binnen een termijn van zestig dagen na het einde van het openbaar onderzoek verslag uit over het openbaar onderzoek bij het Vlaams Parlement. Dat verslag wordt ook bezorgd aan de strategische adviesraad, de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen en de Milieu- en Natuurraad.

Op gemotiveerd verzoek van het departement beslist de Vlaamse Regering over de verlenging met zestig dagen van de termijn, vermeld in het eerste lid.";

5^o in paragraaf 7, eerste lid, worden de woorden "§ 8" vervangen door de woorden "paragraaf 6, tweede lid";

6^o in paragraaf 7, tweede lid, worden tussen het woord "De" en de woorden "Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen" de woorden "strategische adviesraad, de" ingevoegd;

7^o paragraaf 8 wordt opgeheven;

8^o in paragraaf 9, eerste lid, worden de woorden "§ 8" vervangen door de woorden "paragraaf 6, tweede lid".

Art. 5. In artikel 2.1.10, § 3, vijfde lid, van dezelfde codex worden de woorden "de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening" vervangen door de woorden "de strategische adviesraad".

Art. 6. In artikel 2.2.6, § 1, van dezelfde codex worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

"De Vlaamse Regering vraagt over het voorontwerp advies aan de strategische adviesraad. Dit advies wordt uitgebracht binnen een termijn van zestig dagen, ingaand de dag na deze van ontvangst van de adviesvraag. Indien deze termijn wordt overschreden, kan aan de adviesvereiste voorbij worden gegaan.";

2^o in het bestaande vierde lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden "het tweede lid" vervangen door de woorden "het derde lid".

Art. 7. In artikel 2.2.7 van dezelfde codex worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "vijfde lid" vervangen door de woorden "zesde lid";

2^o in paragraaf 2, tweede lid, 4^o, worden de woorden "van de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening waar adviezen, opmerkingen en bezwaren" vervangen door de woorden "waarop de adviezen, opmerkingen en bezwaren";

3^o in paragraaf 4, worden de woorden "de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening" telkens vervangen door de woorden "de Vlaamse Regering";

4^o in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden "Opmerkingen en bezwaren" vervangen door de woorden "Adviezen, opmerkingen en bezwaren";

5° in paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden "bezwaren en opmerkingen" telkens vervangen door de woorden "adviezen, opmerkingen en bezwaren";

6° paragraaf 5 wordt opgeheven;

7° paragraaf 6 wordt opgeheven;

8° in paragraaf 7, eerste lid, worden de woorden "tweehonderdien dagen, in geval van verlenging van de termijn, vermeld in § 5," opgeheven;

9° in paragraaf 7, tweede lid, worden de woorden "bezwaren en opmerkingen of de adviezen, uitgebracht door de aangeduide gewestelijke diensten en overheden, of het advies van de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening" vervangen door de woorden "adviezen, opmerkingen en bezwaren";

10° in paragraaf 8 worden de woorden "vijfde lid" vervangen door de woorden "zesde lid".

Art. 8. In artikel 2.2.8, derde lid, van dezelfde codex worden de woorden ", van het advies van de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening" opgeheven.

Art. 9. In artikel 2.3.1, vijfde lid, van dezelfde codex worden de woorden "de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening" vervangen door de woorden "de strategische adviesraad".

Art. 10. In artikel 3.1.3 van dezelfde codex worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden "zesde lid" vervangen door de woorden "zevende lid";

2° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden "advies van de Vlaamse commissie voor ruimtelijke ordening en aan het daaropvolgende" opgeheven;

3° paragraaf 6 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 6. De Vlaamse Regering brengt binnen een termijn van vijfenveertig dagen na het einde van het openbaar onderzoek verslag uit over het openbaar onderzoek bij het Vlaams Parlement."

Art. 11. In artikel 4.4.25 van dezelfde codex worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 3 wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

"Als de deputatie of het college van burgemeester en schepenen het bevoegde bestuursorgaan is, worden de adviezen vermeld in het eerste lid, aan de bevoegde commissie voor ruimtelijke ordening bezorgd.";

2° in paragraaf 4, eerste lid, worden tussen de woorden "de bevoegde commissie voor ruimtelijke ordening" en de woorden "gestuurd worden" de zinsnede "of, als de Vlaamse Regering het bevoegde bestuursorgaan is, naar de Vlaamse Regering" ingevoegd;

3° in paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden "De bevoegde commissie bundelt en coördineert" vervangen door de woorden "Wat betreft de planologische attesten die afgegeven worden door de deputatie of door het college van burgemeester en schepenen, bundelt en coördineert de bevoegde commissie voor ruimtelijke ordening".

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het decreet van 10 maart 2006 houdende de oprichting van de strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed*

Art. 12. In artikel 6 van het decreet van 10 maart 2006 houdende de oprichting van de strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

"De SARO kan, voor het onderzoek van bijzondere vraagstukken en mits ze de Vlaamse Regering ervan op de hoogte brengt, een beroep doen op de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, vermeld in het decreet van 3 maart 1976 houdende bescherming van monumenten en stads- en dorpsgezichten, of een van haar afdelingen."

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepalingen*

Art. 13. Artikel 5 is van toepassing op procedures tot opmaak of herziening van provinciale ruimtelijke structuurplannen, waarvan het openbaar onderzoek wordt aangekondigd in het *Belgisch Staatsblad* na de inwerkings-treding van dit decreet.

Artikel 6 is van toepassing op voorontwerpen van gewestelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen waarvan de uitnodiging voor de plenaire vergadering, vermeld in artikel 2.2.6, § 1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt verstuurd na de inwerkings-treding van dit decreet.

Artikel 7 en 8 zijn van toepassing op procedures tot opmaak van gewestelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, waarvan het openbaar onderzoek wordt aangekondigd in het *Belgisch Staatsblad* na de inwerkings-treding van dit decreet.

Artikel 9 is van toepassing op gewestelijke stedenbouwkundige verordeningen die door de Vlaamse Regering in ontwerp worden goedgekeurd na de inwerkings-treding van dit decreet.

Art. 14. Artikel 2 en 11 treden in werking op een door de Vlaamse Regering vast te stellen datum.

Planologische attesten die werden aangevraagd voor de door de Vlaamse Regering te bepalen datum van inwerkings-treding van artikel 11, worden behandeld volgens de procedurerregelen die golden voorafgaand aan die datum.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt,

Brussel, 18 november 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Ph. MUYTERS

Nota

(1) *Zitting 2010-2011*

Stukken. - Ontwerp van decreet : 1186 - Nr. 1.

Zitting 2011-2012

Stukken. - Verslag : 1186 - Nr. 2.

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1186 - Nr. 3.

Handelingen. - Besprekking en aanneming : Vergadering van 9 november 2011.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3333

[2011/206242]

18 NOVEMBRE 2011. — Décret modifiant le Code flamand de l’Aménagement du Territoire et le décret du 10 mars 2006 portant création d’un “Strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed” (Conseil d’avis stratégique de l’Aménagement du Territoire - Patrimoine immobilier), pour ce qui concerne les organes consultatifs (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

DECRET modifiant le Code flamand de l’Aménagement du Territoire et modifiant le décret du 10 mars 2006 portant création d’un “strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening. — Onroerend Erfgoed” (Conseil d’avis stratégique de l’Aménagement du Territoire. — Patrimoine immobilier), pour ce qui concerne les organes consultatifs

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition introductory*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

CHAPITRE 2. — *Modification du Code flamand de l’Aménagement du Territoire*

Art. 2. Au titre I^{er}, chapitre III, du Code flamand de l’Aménagement du Territoire, la sous-section 1re, comprenant l’article 1.3.1, est abrogée.

Art. 3. A la deuxième phrase de l’article 1.3.4. du même codex, le membre de phrase “flamande,” est abrogé.

Art. 4. Dans l’article 2.1.3 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1^o au paragraphe 2, les mots “avis de la Commission flamande pour l’aménagement du territoire et après l’avis subséquent” sont abrogés;

2^o au paragraphe 3, alinéa deux, 3^o, les mots “de la Commission flamande pour l’aménagement du territoire à laquelle les avis, les objections et les remarques” sont remplacés par les mots “sur laquelle les avis, les objections et les remarques”;

3^o dans le paragraphe 5, les mots “auprès de la Commission flamande de l’aménagement du Territoire” sont remplacés par les mots “auprès du Gouvernement flamand.”;

4^o le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit :

“§ 6. Le Gouvernement flamand émet un avis motivé sur l’enquête publique auprès du Parlement flamand dans les soixante jours après la fin de l’enquête publique. Cet avis est également transmis au conseil consultatif stratégique, au “Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen” (Conseil socio-économique de la Flandre) et au Milieu- en Natuurraad (Conseil de l’Environnement et de la Nature).

Sur demande motivée du département, le Gouvernement flamand statue sur la prolongation de soixante jours du délai, visé à l’alinéa premier.”;

5^o au paragraphe 7, alinéa premier, les mots “§ 8” sont remplacés par les mots “paragraphe 6, alinéa deux”;

6^o au § 7, deuxième alinéa, les mots « conseil consultatif stratégique, le » sont insérés entre le mot « le » et les mots « Conseil socio-économique de la Flandre »;

7^o le paragraphe 8 est abrogé;

8^o au paragraphe 9, alinéa premier, les mots “§ 8” sont remplacés par les mots “paragraphe 6, alinéa deux”;

Art. 5. A l’article 6, § 3, cinquième alinéa, du même code, les mots “Commission flamande pour l’aménagement du territoire” sont remplacés par les mots “conseil d’avis stratégique”.

Art. 6. Dans l’article 2.2.6, § 1^{er}, du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1^o entre les premier et deuxième alinéas, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

“Le Gouvernement flamand demande l’avis du conseil consultatif stratégique sur l’avant projet. Cet avis est émis dans un délai de soixante jours, à compter du lendemain de la réception de la demande d’avis. Si ce délai est dépassé, l’exigence en matière d’avis peut être ignorée.”;

2^o dans le quatrième alinéa existant, qui devient le cinquième alinéa, les mots “deuxième alinéa” sont remplacés par les mots “troisième alinéa”.

Art. 7. Dans l’article 2.2.7 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le paragraphe 1, deuxième alinéa, les mots “cinquième alinéas” sont remplacés par les mots “sixième alinéa”.

2^o au paragraphe 2, alinéa deux, 4^o, les mots “de la Commission flamande pour l’aménagement du territoire à laquelle les avis, les objections et les remarques” sont remplacés par les mots “sur laquelle les avis, les objections et les remarques”;

3^o au paragraphe 4, les mots “auprès de la Commission flamande de l’aménagement du Territoire” sont remplacés par les mots “auprès du Gouvernement flamand.”;

4^o au paragraphe 4, alinéa premier, les mots “objections et remarques” sont remplacés par les mots “avis, objections et remarques”;

5^o au paragraphe 4, alinéa deux, les mots “objections et remarques” sont remplacés chaque fois par les mots “avis, objections et remarques”;

6^o le paragraphe 5 est abrogé;

7^o le paragraphe 6 est abrogé;

8^o au paragraphe 7, alinéa premier, les mots “deux cent dix jours”, en cas de prolongation du délai, visé au § 5,” est abrogé;

9^o au paragraphe 7, alinéa deux, les mots "remarques, objections et avis qui ont été émis durant l'enquête publique par les autorités et services régionaux désignés ou sur l'avis de la Commission flamande pour l'aménagement du territoire" sont remplacés par les mots "avis, remarques et objections";

10^o dans le paragraphe 8, les mots "cinquième alinéa" sont remplacés par les mots "sixième alinéa".

Art. 8. A l'article 2.2.8, alinéa trois, du même code, les mots", de l'avis de la Commission flamande pour l'aménagement du territoire" sont abrogés.

Art. 9. A l'article 2.3.1, cinquième alinéa, du même code, les mots "Commission flamande pour l'aménagement du territoire" sont remplacés par les mots "conseil d'avis stratégique".

Art. 10. Dans l'article 3.1.3 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le paragraphe 3, deuxième alinéa, les mots "sixième alinéa" sont remplacés par les mots "septième alinéa";

2^o au paragraphe 3, troisième alinéa, les mots "avis de la Commission flamande pour l'aménagement du territoire et et à l'avis suivant" sont abrogés;

3^o le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit :

"§ 6. Le Gouvernement flamand émet un avis motivé sur l'enquête publique auprès du Parlement flamand dans les quarante-cinq jours après la fin de l'enquête publique.".

Art. 11. Dans l'article 4.4.25 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le paragraphe 3, l'alinéa deux est remplacé par ce qui suit :

"Si la députation ou le collège des bourgmestre et échevins est l'organe administratif compétent, les avis visés à l'alinéa premier sont transmis à la commission compétente pour l'aménagement du territoire.";

2^o au paragraphe 4, alinéa premier, les mots "ou, si le Gouvernement flamand est l'organe administratif compétent, au Gouvernement flamand" sont insérés après les mots "la commission compétente pour l'aménagement du territoire";

3^o au paragraphe 4, alinéa deux, les mots "La commission compétente regroupe et coordonne" sont remplacés par les mots "En ce qui concerne les attestations planologiques qui sont délivrées par la députation ou par le collège des bourgmestre et échevins, la commission compétente pour l'aménagement du territoire regroupe et coordonne".

CHAPITRE 3. — *Modification du décret du 10 mars 2006 portant création du "strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed"*

Art. 12. A l'article 6 du décret du 10 mars 2006 portant création d'un « strategische adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed » l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

"Le SARO peut, en vue des études de problèmes particuliers et à condition qu'il en a informé le Gouvernement flamand, faire appel à la Commission flamande de l'Aménagement du Territoire, mentionnée au décret du 3 mars 1976 portant protection des monuments et des vues, ou d'une de ses divisions.".

CHAPITRE 4. — *Dispositions finales*

Art. 13. L'article 5 s'applique aux procédures d'établissement ou de révision des schémas de structure d'aménagement provinciaux, dont l'enquête publique est annoncée au *Moniteur belge* après l'entrée en vigueur du présent décret.

L'article 6 s'applique aux avant-projets des plans d'exécution spatiaux régionaux dont l'invitation pour la réunion plénière, visée à l'article 2.2.6, § 1^{er}, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, est envoyée après l'entrée en vigueur du présent décret.

Les articles 7 et 8 s'appliquent aux procédures d'établissement des schémas de structure d'aménagement régionaux, dont l'enquête publique est annoncée au *Moniteur belge* après l'entrée en vigueur du présent décret.

L'article 9 s'applique aux règlements urbanistiques régionaux approuvés e projet par le Gouvernement flamand après l'entrée en vigueur du présent décret.

Art. 14. Les articles 2 et 11 entrent en vigueur à une date à fixer par le Gouvernement flamand.

Les attestations planologiques demandées avant la date d'entrée en vigueur de l'article 11 à fixer par le Gouvernement flamand, sont traitées selon les règles procédurales valables avant cette date.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 novembre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

—
Note

(1) Session 2010-2011

Documents. - Projet de décret : 1186 - N° 1.

Session 2011-2012

Documents. - Rapport : 1186 - N° 2.

- Texte adopté en séance plénière : 1186 - N° 3.

Annales. - Discussion et adoption : Séance du 9 novembre 2011.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3334

[2011/206243]

**18 NOVEMBER 2011. — Decreet tot regeling van het bewijs van taalkennis,
vereist door de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (1)**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekraftigen hetgeen volgt :

DECREECT tot regeling van het bewijs van taalkennis, vereist door de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Dit decreet is van toepassing op :

1° de plaatselijke diensten in het Nederlandse taalgebied, behalve die genoemd in artikel 129, § 2, eerste streepje, van de Grondwet;

2° de gewestelijke diensten waarvan de werkkring niet verder reikt dan het Nederlandse taalgebied.

Art. 3. In artikel 15, § 1, derde lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, worden de woorden "vooraf door een examen bewezen worden" vervangen door de woorden "voor de benoeming of bevordering bewezen worden".

Art. 4. Artikel 53 van dezelfde wetten wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 53. De Vlaamse Regering bepaalt :

1° welke instanties bevoegd zijn om de bewijzen van taalkennis, vereist door deze gecoördineerde wetten, uit te reiken, en de voorwaarden waaraan die bewijzen moeten voldoen;

2° de voorwaarden voor de erkennung van bewijzen van taalkennis, uitgereikt door andere instanties.

Het niveau van de taalkennis dat moet worden bewezen, is afhankelijk van de aard van de uitgeoefende functie.".

Art. 5. In artikel 53bis van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 12 juni 2002, worden de woorden "in overleg met SELOR - selectiebureau van de federale overheid" opgeheven.

Art. 6. De bewijzen van taalkennis die SELOR - Selectiebureau van de federale overheid voor de inwerkingtreding van dit decreet heeft uitgereikt op grond van artikel 53 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, blijven geldig als bewijs van taalkennis.

Art. 7. Dit decreet treedt in werking op een door de Vlaamse Regering vast te stellen datum.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 november 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
G. BOURGEOIS

Nota

(1) *Zitting 2010-2011*

Stukken.- Ontwerp van decreet : 1239 - Nr. 1.

Zitting 2011-2012

Stukken - Verslag : 1239 - Nr. 2.

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1239 - Nr. 3.

Handelingen. — Besprekung en aanneming : Vergadering van 9 november 2011.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3334

[2011/206243]

**18 NOVEMBRE 2011. — Décret relatif à la preuve de la connaissance de la langue,
requise par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (1)**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

DECRET relatif à la preuve de la connaissance de la langue, requise par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Le présent décret s'applique :

1^o aux services locaux en région de langue néerlandaise, sauf ceux visés à l'article 129, § 2, premier tiret, de la Constitution;

2^o les services régionaux dont l'environnement professionnel ne dépasse pas la région de langue néerlandaise.

Art. 3. A l'article 15, § 1^{er}, alinéa trois, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1866, les mots "au préalable être prouvée par un examen" sont remplacés par les mots "être prouvée avant la nomination ou la promotion".

Art. 4. L'article 53 des mêmes lois est remplacé par ce qui suit :

"Art. 53. Le Gouvernement flamand détermine :

1^o les instances compétentes pour délivrer les preuves de la connaissance de la langue, requises pour ces lois coordonnées, et les conditions auxquelles doivent répondre ces preuves;

2^o les conditions d'agrément des preuves de la connaissance de la langue, délivrées par d'autres instances.

Le niveau de la connaissance de la langue qui doit être prouvée dépend de la nature de la fonction exercée".

Art. 5. A l'article 53bis des mêmes lois, insérées par la loi du 12 juin 2002, les mots "en concertation avec SELOR - Bureau de Sélection de l'administration fédérale" sont abrogés.

Art. 6. Les preuves de la connaissance de la langue qui ont été délivrées par SELOR - Bureau de Sélection de l'administration fédérale avant l'entrée en vigueur du présent décret en vertu de l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, restent valables comme preuves de la connaissance de la langue.

Art. 7. Le présent décret entre en vigueur à une date à fixer par le Gouvernement flamand.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 novembre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique,
du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,

G. BOURGEOIS

Note

(1) Session 2010-2011

Documents. - Projet de décret : 1239 - N° 1.

Session 2011-2012

Documents. - Rapport : 1239 - N° 2.

- Texte adopté en séance plénière : 1239 - N° 3.

Annales. - Discussion et adoption : Séance du mercredi 9 novembre 2011.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3335

[2011/206142]

14 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011 en 8 juli 2011

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het Bijzonder decreet van 7 juli 2006 over de Vlaamse instellingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010 en 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011 en 8 juli 2011;

Op gezamenlijk voorstel van de leden van de Vlaamse Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2011 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010 en 19 november 2010, 13 mei 2011 en 10 juni 2011 wordt ingetrokken.

Art. 2. Artikel 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010 en 19 november 2010, 13 mei 2011 en 10 juni 2011, wordt vervangen als volgt :

De Vlaamse minister, bevoegd voor de binnenlandse aangelegenheden, heeft delegatie om onteigeningsmachtigingen te verlenen ten algemene nutte, behoudens in de gevallen bepaald in de wet, aan de gemeenten, de provincies, de autonome gemeentebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de O.C.M.W.'s, de intergemeentelijke samenwerkingsverbanden en de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering inzake onteigeningen ten algemene nutte ten behoeve van de gemeenten, de provincies, de autonome gemeentebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de O.C.M.W.'s, de intergemeentelijke samenwerkingsverbanden en de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen.

De leden van de Vlaamse Regering hebben delegatie om onteigeningsmachtigingen te verlenen aan instellingen of rechtspersonen die onder hun bevoegdheid vallen.

Art. 3. De leden van de Vlaamse Regering zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 oktober 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Innovatie,
Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,
I. LIETEN

De viceminister-president van de Vlaamse Regering
en Vlaams minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
G. BOURGEOIS

Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Vlaams minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
H. CREVITS

Vlaams minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

Vlaams minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Vlaams minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

Vlaams minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3335

[2011/206142]

14 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009, 4 décembre 2009, 6 juillet 2010, 7 juillet 2010, 24 septembre 2010, 19 novembre 2010, 13 mai 2011, 10 juin 2011 et 8 juillet 2011

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret spécial du 7 juillet 2006 relatif aux institutions flamandes;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009, 4 décembre 2009, 6 juillet 2010, 7 juillet 2010, 24 septembre 2010, 19 novembre 2010, 13 mai 2011, 10 juin 2011 et 8 juillet 2011;

Sur la proposition conjointe des membres du Gouvernement flamand;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2011 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009, 4 décembre 2009, 6 juillet 2010, 7 juillet 2010, 24 septembre 2010 et 19 novembre 2010, 13 mai 2011 et 10 juin 2011 est abrogé.

Art. 2. L'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009, 4 décembre 2009, 6 juillet 2010, 7 juillet 2010, 24 septembre 2010, 19 novembre 2010, 13 mai 2011 et 10 juin 2011, est remplacé comme suit :

Le Ministre flamand, ayant les affaires intérieures dans ses attributions, a la délégation d'accorder des autorisations d'expropriation pour cause d'utilité publique, sauf dans les cas prévus par la loi, aux communes, provinces, structures de coopération intercommunales et sociétés de développement provincial agréées, conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique aux besoins des communes, des provinces, des régies communales autonomes, des régies provinciales autonomes, des C.P.A.S., des partenariats intercommunaux et des sociétés de développement provincial.

Les membres du Gouvernement flamand ont la délégation d'accorder des autorisations d'expropriation à des institutions ou personnes morales relevant de leur compétence.

Art. 3. Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 octobre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand et Ministre flamande de l'Innovation,
des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,

I. LIETEN

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand
et Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique,
du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,

G. BOURGEOIS

Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,
H. CREVITS

Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et de Bruxelles,
P. SMET

Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3336

[2011/206211]

14 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering inzake onteigeningen ten algemene nutte ten behoeve van de gemeenten, de provincies, de autonome gemeentebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de OCMW's, de intergemeentelijke samenwerkingsverbanden en de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen

De Vlaamse Regering,

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 ter hervorming der instellingen;

Gelet op artikel 3 van het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake culturele, persoonsgebonden en onderwijsaangelegenheden;

Gelet op artikel 3 van het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1991 inzake onteigeningen ten algemene nutte ten behoeve van de gemeenten, de provincies, de intercommunale verenigingen en de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen;

Gelet op het positief advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 juni 2011;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 2 augustus 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op gezamenlijk voorstel van de leden van de Vlaamse Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Binnenlandse Aangelegenheden is, behoudens in de gevallen bepaald in de wet, bevoegd om de gemeenten, provincies, de autonome gemeentebedrijven, de autonome provinciebedrijven, de OCMW's, de intergemeentelijke samenwerkingsverbanden en de provinciale ontwikkelingsmaatschappijen te machtigen over te gaan tot onteigening ten algemene nutte.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Binnenlandse Aangelegenheden bepaalt de wijze waarop de onteigeningsdossiers moeten worden samengesteld wanneer een aanvraag tot machtiging bij de Vlaamse Regering wordt ingediend.

Art. 3. De machtiging kan slechts worden verleend nadat het onteigeningsplan werd onderworpen aan een onderzoek in de vorm en binnen de termijn bepaald in de artikelen 3 tot 6 van de wet van 27 mei 1870 houdende vereenvoudiging der administratieve vormvereisten inzake onteigening ten openbare nutte.

Art. 4. Het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1991 inzake onteigeningen ten algemene nutte ten behoeve van de gemeenten, de provincies, de intercommunale verenigingen en de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen wordt opgeheven.

Art. 5. De Vlaams minister, bevoegd voor de Binnenlandse Aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 oktober 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,
Mevr. I. LIETEN

De viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
G. BOURGEOIS

Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Vlaams minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
Mevr. H. CREVITS

Vlaams minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Vlaams minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
Mevr. J. SCHAUVLIEGE

Vlaams minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

Vlaams minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3336

[2011/206211]

14 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique aux besoins des communes, des provinces, des régies communales autonomes, des régies provinciales autonomes, des CPAS, des partenariats intercommunaux et des sociétés de développement provincial

Le Gouvernement flamand,

Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'article 3 du décret du 13 avril 1988 fixant les cas et les modalités des expropriations pour cause d'utilité publique auxquelles l'Exécutif flamand peut procéder dans les matières culturelles, personnelles et en matière d'enseignement;

Vu l'article 3 du décret du 13 avril 1988 fixant les cas et les modalités des expropriations pour cause d'utilité publique auxquelles l'Exécutif flamand peut procéder dans les matières régionales;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1991 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique aux besoins des communes, des provinces, des associations intercommunales et des sociétés régionales de développement;

Vu l'avis positif de l'Inspection des Finances, donné le 21 juin 2011;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 2 août 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition conjointe des membres du Gouvernement flamand;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Ministre flamand, ayant les Affaires intérieures dans ses attributions, est compétent, sauf dans les cas prévus par la loi, pour autoriser les communes, les provinces, les partenariats intercommunaux et les sociétés de développement provincial à procéder à l'expropriation pour cause d'utilité publique.

Art. 2. Le Ministre flamand, ayant les Affaires intérieures dans ses attributions, détermine le mode de constitution des dossiers d'expropriation lorsqu'une demande d'autorisation est introduite auprès du Gouvernement flamand.

Art. 3. L'autorisation ne peut être octroyée qu'après le plan d'expropriation ait été soumis à une enquête sous la forme et dans le délai déterminé dans les articles 3 à 6 de la loi du 27 mai 1870 portant simplification des formalités prescrites en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1991 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique aux besoins des communes, des provinces, des associations intercommunales et des sociétés régionales de développement, est abrogé.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant les Affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 octobre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand et Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,
Mme I. LIETEN

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,
Mme H. CREVITS

Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et de Bruxelles,
P. SMET

Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3337

[2011/206210]

18 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit betreffende de zorg- en bijstandsverlening in de thuiszorg van 27 maart 2009

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 18 juli 2008 betreffende de zorg- en bijstandsverlening, artikel 4, tweede lid, artikel 6, eerste lid, artikel 9, tweede, derde en vijfde lid, en artikel 12, tweede lid;

Gelet op het decreet van 6 mei 2011 tot wijziging van artikel 4 van het decreet van 18 juli 2008 betreffende de zorg- en bijstandsverlening, artikel 3;

Gelet op het besluit betreffende de zorg- en bijstandsverlening in de thuiszorg van 27 maart 2009;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 6 juli 2011;

Gelet op advies 50.006/1/V van de Raad van State, gegeven op 2 augustus 2011;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, 1°, van het besluit betreffende de zorg- en bijstandsverlening in de thuiszorg van 27 maart 2009 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt a), 7), wordt het woord "nemen" vervangen door het woord "gebruik";

2° in punt c), 1), wordt de zinsnede "pols en bloeddruk," opgeheven en wordt voor het woord "symptomen" het woord "waarneembare" ingevoegd;

3° aan punt c), 1), wordt de zinsnede ", zoals ze werden aangegeven door de behandelende arts of verpleegkundige" toegevoegd;

4° in punt c), 2), wordt de zinsnede "nemen van geneesmiddelen op voorschrijf van een arts, toezien op de innname van geneesmiddelen" vervangen door de zinsnede "gebruik van orale geneesmiddelen op voorschrijf van een arts, toezien op het gebruik van geneesmiddelen".

Art. 2. Aan artikel 3 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

"De overdracht van informatie, vermeld in het eerste lid, gebeurt bij voorkeur schriftelijk. Een overdracht via elektronische post of enig ander communicatiemiddel dat resulteert in een schriftelijk stuk, wordt ook als schriftelijk beschouwd."

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, wordt de zinsnede "pols en bloeddruk," opgeheven en wordt voor het woord "symptomen" het woord "waarneembare" ingevoegd;

2° aan het eerste lid, 1° wordt de zinsnede ", zoals ze werden aangegeven door de behandelende arts of verpleegkundige" toegevoegd;

3° in het eerste lid, 2°, wordt de zinsnede "nemen van geneesmiddelen op voorschrijf van een arts, toezien op de innname van geneesmiddelen" vervangen door de zinsnede "gebruik van orale geneesmiddelen op voorschrijf van een arts, toezien op het gebruik van geneesmiddelen";

4° aan het tweede lid wordt de volgende zin toegevoegd :

"Afspraken die vastgelegd worden via elektronische post of enig ander communicatiemiddel dat resulteert in een schriftelijk stuk, worden ook als schriftelijk beschouwd.";

5° er wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

"De personen, vermeld in artikel 1, 1° en 2°, kunnen nooit autonoom beslissen tot het uitvoeren van de activiteiten, vermeld in het eerste lid, 1° en 2°".

Art. 4. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 en 24 september 2010, wordt een artikel 4/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 4/1. Van de personen, vermeld in artikel 1, 1° en 2°, wordt een permanente aandacht vereist voor de volgende signalen :

1° tekenen van roodheid;

2° huidirritatie;

3° tekenen van ademhalingsproblemen;

4° zwelling;

5° pijn;

6° nieuwe letsets;

7° tekenen van beginnende incontinentie, urineretentie, obstipatie;

8° plots gewichtsverlies;

9° tekenen van dreigende of aanwezige doorligwonden;

10° slikstoornissen;

11° tekenen van koorts;

12° plotse wijzigingen in het vermogen tot oriëntatie in tijd en ruimte;

13° plotse verwardheid;

14° tekenen van mogelijke nevenverschijnselen van medicatiegebruik;

15° potentiële of actuele valrisico's;

16° te weinig voedsel- of drankopname;

17° andere tekenen van plotse of langzaam vorderende, potentiële of actuele verslechtering van de gezondheidstoestand van de gebruiker.

Bij het vaststellen van een van de signalen, vermeld in het eerste lid, hebben de personen, vermeld in artikel 1, 1° en 2°, de verantwoordelijkheid om contact op te nemen met een beoefenaar van een gezondheidszorgberoep, in het bijzonder de huisarts of verpleegkundige die al bij de zorg van die gebruiker betrokken is, of de persoon die formeel werd aangewezen voor elke gebruiker.

De lijst van signalen, vermeld in het eerste lid, is niet limitatief en ontslaat de personen, vermeld in artikel 1, 1° en 2°, niet van hun verplichting tot alertheid voor alle mogelijke signalen die een doorverwijzing zouden vergen."

Art. 5. Aan het opschrift van hoofdstuk V van hetzelfde besluit worden de woorden "en sancties" toegevoegd.

Art. 6. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 en 24 september 2010, worden een artikel 13/1 tot en met 13/2 ingevoegd, die luiden als volgt :

"Art. 13/1. De administrateur-generaal van het intern verzelfstandigd agentschap Zorg en Gezondheid kan overeenkomstig of ter uitvoering van artikel 9 van het decreet van 18 juli 2008 betreffende de zorg- en bijstandsverlening een administratieve geldboete opleggen aan :

1° personen die beroepshalve activiteiten van zorg- en bijstandsverlening verrichten in het natuurlijke thuismilieu van de gebruiker zonder te voldoen aan een van de voorwaarden, vermeld in artikel 6;

2° personen, met uitzondering van gebruikers, die een persoon als vermeld in punt 1° belasten met het verrichten van activiteiten van zorg- en bijstandsverlening in het natuurlijke thuismilieu van de gebruiker;

3° personen die beroepshalve activiteiten van zorg- en bijstandsverlening verrichten in het natuurlijke thuismilieu van de gebruiker zonder de bepalingen vermeld in artikel 6 van het decreet van 18 juli 2008 betreffende de zorg- en bijstandsverlening en in artikel 3, 4 en 4/1 van dit besluit, na te leven;

4° personen, vermeld in artikel 1, 2°, die niet werken bij een welzijnsvoorziening als vermeld in artikel 2, 3°, van het decreet van 18 juli 2008 betreffende de zorg- en bijstandsverlening, en die beroepshalve activiteiten van zorg- en bijstandsverlening verrichten in het natuurlijke thuismilieu van de gebruiker, zonder de registratieplicht, vermeld in artikel 5, na te leven.

De beslissing van de administrateur-generaal waarin een administratieve geldboete wordt opgelegd, wordt aangetekend met kennisgeving van ontvangst aan de betrokkenen bezorgd. De beslissing vermeldt het bedrag van de administratieve geldboete en de wijze waarop de administratieve geldboete moet worden betaald binnen een termijn van dertig dagen na de ontvangst van de beslissing.

Art. 13/2. Als de betrokkenen de administratieve geldboete, vermeld in artikel 13/1, weigert te betalen, wordt de geldboete ingevorderd door de ambtenaren, vermeld in artikel 2, eerste lid, van het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van de invordering van niet-fiscale schuldborderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren.

De ambtenaren, vermeld in het eerste lid, kunnen een dwangbevel geven en uitvoerbaar verklaren.”.

Art. 7. Voor de personen, vermeld in artikel 1, 1^o en 2^o, van het besluit betreffende de zorg- en bijstandsverlening in de thuiszorg van 27 maart 2009, treedt artikel 9 van het decreet van 18 juli 2008 betreffende de zorg- en bijstandsverlening in werking op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 8. Het decreet van 6 mei 2011 tot wijziging van artikel 4 van het decreet van 18 juli 2008 betreffende de zorg- en bijstandsverlening treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 9. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 november 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3337

[2011/206210]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2009 relatif à la délivrance d'aide et de soins à domicile

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 18 juillet 2008 relatif à la délivrance d'aide et de soins, notamment les articles 4, alinéa deux, 6, alinéa premier, 9, alinéas deux, trois et cinq, et 12, alinéa deux;

Vu le décret du 6 mai 2011 modifiant l'article 4 du décret du 18 juillet 2008 relatif à la délivrance d'aide et de soins, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 2009 relatif à la délivrance d'aide et de soins à domicile;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 6 juillet 2011;

Vu l'avis n° 50 006/1/V du Conseil d'Etat, donné le 2 août 2011;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2, 1^o, de l'arrêté du 27 mars 2009 relatif à la délivrance d'aide et de soins à domicile sont apportées les modifications suivantes :

1^o au point a), 7), les mots "la prise" sont remplacés par les mots "l'utilisation";

2^o au point c), 1), le membre de phrase "le pouls et la tension," est abrogé et le mot "perceptibles" est inséré après le mot "symptômes";

3^o au point c), 1), le membre de phrase ", tels qu'ils ont été mentionnés par le médecin traitant ou l'infirmier" est ajouté;

4^o au point c), 2), le membre de phrase "la prise de médicaments sur prescription d'un médecin, veiller à la prise de médicaments" est remplacé par le membre de phrase "l'utilisation de médicaments oraux sur prescription d'un médecin, veiller à l'utilisation de médicaments".

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est complété par un alinéa deux, rédigé comme suit :

"Le transfert d'informations, visé à l'alinéa premier, se fait de préférence par écrit. Un transfert par courrier électronique ou par tout autre moyen de communication résultant en une pièce écrite, est également considéré comme étant écrit".

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans l'alinéa premier, 1^o, le membre de phrase "le pouls et la tension," est abrogé et le mot "perceptibles" est inséré après le mot "symptômes";

2^o à l'alinéa premier, 1^o, le membre de phrase ", tels qu'ils ont été mentionnés par le médecin traitant ou l'infirmier" est ajouté;

3^o à l'alinéa premier, 2^o, le membre de phrase "la prise de médicaments sur prescription d'un médecin, veiller à la prise de médicaments" est remplacé par le membre de phrase "l'utilisation de médicaments oraux sur prescription d'un médecin, veiller à l'utilisation de médicaments";

4^o l'alinéa deux est complété par la phrase suivante :

"Les arrangements qui sont établis par courrier électronique ou par tout autre moyen de communication résultant en une pièce écrite, sont également considérés comme étant écrits.";

5° il est ajouté un alinéa trois, rédigé comme suit :

"Les personnes visées à l'article 1^{er}, 1^o et 2^o, ne peuvent jamais décider de façon autonome d'exécuter les activités visées à l'alinéa premier, 1^o et 2^o".

Art. 4. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009 et 24 septembre 2010, il est inséré un article 4/1, rédigé comme suit :

"Art. 4/1. Des personnes mentionnées à l'article 1^{er}, 1^o et 2^o, est sollicitée une attention permanente pour les signaux suivants :

1^o indices de rougeurs;

2^o irritation de la peau;

3^o indices de problèmes respiratoires;

4^o gonflement;

5^o mal;

6^o nouvelles blessures;

7^o indices d'incontinence commençante, de rétention urinaire, de constipation;

8^o perte soudaine de poids;

9^o indices d'escarres imminentes ou présentes;

10^o troubles de déglutition;

11^o indices de fièvre;

12^o modifications soudaines du pouvoir d'orientation dans le temps et l'espace;

13^o confusion soudaine;

14^o indices de phénomènes secondaires possibles de prise de médicaments;

15^o risques de chute ou chute avérée;

16^o déficit dans la prise d'aliments ou de boissons;

17^o tout autre signe de progression soudaine ou continue, d'aggravation potentielle ou avérée de l'état de santé de l'utilisateur.

Si un des signaux visés à l'alinéa premier sont constatés, les personnes citées à l'article 1^{er}, 1^o et 2^o, ont la responsabilité de prendre contact avec un professionnel de santé, plus spécifiquement le médecin traitant ou l'infirmier déjà impliqué dans les soins de l'utilisateur, ou la personne de référence obligatoirement désignée pour tout utilisateur.

La liste des signaux énumérés à l'alinéa premier, n'est pas limitative et ne dispense pas les personnes mentionnées à l'article 1^{er}, 1^o et 2^o, de ses obligations de rester vigilant à tout signe éventuel qui demande à être signalé".

Art. 5. L'intitulé du chapitre V du même arrêté est complété par les mots "et sanctions".

Art. 6. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009 et 24 septembre 2010, sont insérés les articles 13/1 à 13/2 inclus, rédigés comme suit :

"Art. 13/1. L'administrateur général de l'agence autonomisée interne 'Zorg en Gezondheid' (Santé et Soins) peut, conformément à ou en exécution de l'article 9 du décret du 18 juillet 2008 relatif à la délivrance d'aide et de soins, imposer une amende administrative :

1^o aux personnes qui exercent à titre professionnel des activités de délivrance d'aide et de soins dans l'environnement familial naturel de l'usager, sans satisfaire à une des conditions énumérées à l'article 6;

2^o aux personnes, à l'exception d'usagers, qui chargent une personne telle que visée au point 1^o, d'activités de délivrance d'aide et de soins dans l'environnement familial naturel de l'usager;

3^o aux personnes qui exercent à titre professionnel des activités de délivrance d'aide et de soins dans l'environnement familial naturel de l'usager, sans respecter les dispositions visées à l'article 6 du décret du 18 juillet 2008 relatif à la délivrance d'aide et de soins et aux articles 3, 4 et 4/1 du présent arrêté;

4^o aux personnes citées à l'article 1^{er}, 2^o, qui ne sont pas employées par un établissement d'aide sociale telle que visée à l'article 2, 3^o, du décret du 18 juillet 2008 relatif à la délivrance d'aide et de soins, et qui exercent à titre professionnel des activités de délivrance d'aide et de soins dans l'environnement familial naturel de l'usager, sans respecter l'obligation d'enregistrement visée à l'article 5.

La décision de l'administrateur général imposant une amende administrative, est transmise à l'intéressé par lettre recommandée avec notification de réception. La décision mentionne le montant de l'amende administrative et le mode de paiement de l'amende administrative dans un délai de trente jours suivant la réception de la décision.

Art. 13/2. Si l'intéressé refuse de payer l'amende administrative, visée à l'article 13/1, l'amende est recouvrée par les fonctionnaires visés à l'article 2, alinéa premier, du décret du 22 février 1995 fixant les règles relatives au recouvrement des créances non fiscales pour la Communauté flamande et les organismes qui en relèvent.

Les fonctionnaires visés à l'alinéa premier, peuvent délivrer une contrainte et la déclarer exécutoire.”.

Art. 7. Pour les personnes visées à l'article 1^{er}, 1^o et 2^o, de l'arrêté du 27 mars 2009 relatif à la délivrance d'aide et de soins à domicile, l'article 9 du décret du 18 juillet 2008 relatif à la délivrance d'aide et de soins entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 8. Le décret du 6 mai 2011 modifiant l'article 4 du décret du 18 juillet 2008 relatif à la délivrance d'aide et de soins entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 9. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 novembre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3338

[2011/206143]

25 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de gedeeltelijke herverdeling van het provisioneel krediet, ingeschreven onder basisallocatie HB0 HB001 0100 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2011

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, het laatst gewijzigd bij de wet van 25 juli 2008;

Gelet op het decreet van 23 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2011, artikel 71;

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2011;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begrotingen, gegeven op 23 november 2011;

Op voorstel van Vlaams minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De kredieten ingeschreven onder de basisallocatie HB0 HB001 0100 UITGAVEN TE VERDELEN OVER DE HOOFDGROEPEN 1 TOT EN MET 9 - NIET VERDEELED - VIA - PROVISIE (UITBREIDINGSBELEID) van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2011 worden gedeeltelijk herverdeeld volgens onderstaande tabel :

ENT	PR	ESR	NGK in min	NGK in meer
HB0	HB001	0100	1.010	
HB0	HF017	3300		735
HB0	HF024	4140		275

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving naar het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het Vlaams Ministerie van Financiën en Begroting gestuurd.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor Sport, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 november 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3338

[2011/206143]

25 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand portant la redistribution partielle du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base HB0 HB001 0100 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2011

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, modifiées en dernier lieu par la loi du 25 juillet 2008;

Vu le décret du 23 décembre 2010 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2011, article 71;

Vu le décret du 8 juillet 2011 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2011;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 23 novembre 2011;
 Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les crédits inscrits à l'allocation de base HB0 HB001 0100 DEPENSES A REPARTIR ENTRE LES GROUPES PRINCIPAUX 1 A 9 INCLUS - NON REPARTIES - VIA (Accord intersectoriel flamand) - PROVISION (POLITIQUE D'EXPANSION) du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2011, sont redistribuées partiellement conformément au tableau ci-dessous :

ENT	PR	Sec	CND en moins	CND en plus
HB0	HB001	0100	1.010	
HB0	HF017	3300		735
HB0	HF024	4140		275

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des Comptes, au Parlement flamand et au Ministère flamand des Finances et du Budget.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant les Sports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
 Bruxelles, le 25 novembre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
 Ph. MUYTERS



VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

N. 2011 — 3339

[C — 2011/35990]

31 OKTOBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de vaststelling van de nadere regels betreffende de subsidieverlening voor het aankopen van personenalarmtoestellen

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 houdende de bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011 en 10 juni 2011;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, bijlage VI, artikel 5, A, 10° en artikel 7, § 2, en bijlage VII, artikel 5, A, 5° en artikel 7, § 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 november 2000 houdende de vaststelling van de nadere regels betreffende de subsidieverlening voor het aankopen van personenalarmtoestellen;

Gelet op het advies van Inspectie van Financiën gegeven op 1 september 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de personenalarmtoestellen een belangrijke meerwaarde geven aan de realisatie van een kwaliteitsvolle thuiszorg; dat daarom de regels onvervuld moeten worden goedgekeurd die de subsidiëring van de aankoop van personenalarmtoestellen verder mogelijk maken zodat er een beleidsmatig antwoord kan worden gegeven op de maatschappelijke noodzaak om de inspanningen uit het verleden voort te zetten en om hulpbehoefende gebruikers die zelfstandig wonen aan te sporen om personenalarmsystemen te gebruiken,

Besluit :

Artikel 1. Voor de werkzaamheden, vermeld in artikel 5, A, 5° van bijlage VII bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, kan van de erkende regionale dienstencentra, ter uitvoering van artikel 7, § 2 in dezelfde bijlage VII, de subsidie-enveloppe worden verhoogd voor de aankoop van personenalarmtoestellen die ter beschikking zullen worden gesteld van zelfstandig wonende gebruikers.

Art. 2. Voor de werkzaamheden, vermeld in artikel 5, A, 10°, van bijlage VI bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, kan van de erkende lokale dienstencentra, ter uitvoering van artikel 7, § 2, in dezelfde bijlage VI, de subsidie-enveloppe worden verhoogd voor de aankoop van personenalarmtoestellen die ter beschikking zullen worden gesteld van zelfstandig wonende gebruikers.

Art. 3. De personenalarmtoestellen moeten aan de volgende technisch-functionele vereisten voldoen :

1° een personenalarmtoestel biedt de gebruiker de mogelijkheid om vanuit eender welke ruimte in zijn woning een noodoproep te verzenden. Door te drukken op de knop van een zender wordt een signaal uitgezonden naar een ontvanger of automatische selector die aangesloten is op het telefoonnet. Die laatste zal in een bepaalde volgorde telefonisch contact zoeken met een aantal hulpverleners (familie, buren, vrienden) en een centrale oproepen tot een reactie volgt.

2° een personenalarmtoestel bestaat altijd uit een combinatie van zender en ontvanger of automatische selector en kan, zonder afbreuk te doen aan de basisfunctionaliteit van personenalarmering, worden aangevuld met bijkomende functionaliteiten;

3° op verantwoordelijkheid van de initiatiefnemer moet een personenalarmtoestel, met of zonder bijkomende functionaliteiten, aan de volgende algemene voorwaarden voldoen :

a) een hoge mate van gebruiksgemak : de bijkomende functionaliteiten mogen geen belemmering of drempel vormen voor het gebruik van de basisfunctie;

b) het bieden van garanties met betrekking tot het alarmeren. Die garanties worden teruggevonden in het evenwichtspunt waar zowel de kans op een valse melding van een alarmsituatie als de kans op het niet melden van een alarmsituatie zo klein mogelijk is;

c) het waarborgen van de privacy van de gebruiker;

d) bijdragen tot de verhoging van de veiligheid en het veiligheidsgevoel van de gebruiker en zijn zorgomgeving.

4° de zender beschikt over een spatwaterdichte behuizing, is schockbestendig en is uitgerust met een automatische batterijtest. Het zendbereik van de zender bedraagt minstens 30 meter;

5° via een cascadesysteem kan de ontvanger of automatische selector verschillende telefoonnummers oproepen en annulering van het alarm is mogelijk binnen een vooraf ingestelde tijd. De noodoproep is communicatief, wat betekent dat bij de oproep van de centrale een gesprek met de gebruiker mogelijk is. De ontvanger of automatische selector is van een noodvoeding voorzien, zodat hij ook functioneert als de elektriciteit is uitgevallen;

6° op de centrale moeten minstens 2000 abonnees kunnen worden aangesloten. De centrale is ofwel dag en nacht bemand, ofwel aangesloten op een personenzoeksysteem waarmee bij een noodoproep de centralist wordt opgeroepen. De centrale kan aangesloten worden op een computer en is van een noodvoeding voorzien;

7° het personenalarmtoestel beantwoordt aan de vereisten, vermeld in het koninklijk besluit van 28 februari 2007 betreffende de elektromagnetische compatibiliteit.

Art. 4. De organisatie van de dienstverlening van de alarmcentrale bestaat erin het netwerk tot stand te brengen en het hulpverlenersbestand regelmatig aan te passen.

Art. 5. Aan een regionaal dienstencentrum als vermeld in artikel 1, kan een subsidie worden verleend voor maximaal zestig personenalarmtoestellen, waarvan maximaal vijftien toestellen op jaarbasis.

Aan een lokaal dienstencentrum als vermeld in artikel 2, kan een subsidie worden verleend voor maximaal dertig personenalarmtoestellen, waarvan maximaal tien toestellen op jaarbasis.

Om voor subsidiëring in aanmerking te komen, moet minstens de helft van de aangekochte toestellen beschikken over ten minste twee van de volgende bijkomende functionaliteiten :

1° valdetectie;

2° bewegingsdetectie;

3° rook- en branddetectie;

4° CO-detectie.

Zodra de regionale en lokale dienstencentra hun maximale contingent van respectievelijk zestig en dertig toestellen hebben uitgeput, kunnen de toestellen die eerder werden aangekocht en gesubsidieerd ter uitvoering van dit besluit, worden vervangen en opnieuw worden gesubsidieerd, op voorwaarde dat die toestellen minstens vier jaar oud zijn.

Art. 6. Vóór 1 februari legt de minister binnen de beschikbare goedgekeurde budgettaire middelen het totale bedrag vast dat kan worden besteed aan de subsidiëring van de aankoop van personenalarmtoestellen.

Zodra de minister het beschikbare budget heeft vastgelegd, zal het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid een formulier ter beschikking stellen dat moet worden gebruikt voor de aanvraag tot subsidiëring van de aankoop van personenalarmtoestellen.

Om ontvankelijk te zijn moet de aanvraag vóór 1 april bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid worden ingediend. Er kan alleen een aanvraag worden ingediend voor de aankooptijdperiode die loopt van april van het jaar van de aanvraag tot en met maart van het daaropvolgende jaar.

Art. 7. De minister beslist over de aanvraag, vermeld in artikel 6, binnen de goedgekeurde begrotingskredieten en met behoud van de toepassing van artikel 5.

Art. 8. § 1. Aangezien voor de regionale dienstencentra het aanbieden van personenalarmsystemen een verplichte activiteit is, krijgen ontvankelijke aanvragen tot subsidiëring van regionale dienstencentra voorrang.

Daarbij worden de volgende prioriteiten gehanteerd :

- 1° de regionale dienstencentra die dat jaar voor het eerst een subsidie-enveloppe ontvangen;
- 2° de regionale dienstencentra die al eerder een subsidie-enveloppe hebben ontvangen;
- 3° de lokale dienstencentra die dat jaar voor het eerst een subsidie-enveloppe ontvangen;
- 4° de lokale dienstencentra die al eerder een subsidie-enveloppe hebben ontvangen.

§ 2. Naargelang het beschikbare budget, wordt in eerste instantie uitgegaan van een integrale subsidiëring van de ontvankelijke aanvragen van de regionale dienstencentra, vermeld in paragraaf 1, tweede lid, 1°. Bij ontoereikend budget wordt overgegaan tot een evenredige subsidiëring van de ontvankelijke aanvragen. Als er een restbudget is, kan worden overgegaan tot de subsidiëring van de ontvankelijke aanvragen van de regionale dienstencentra, vermeld in paragraaf 1, tweede lid, 2°.

§ 3. Voor de regionale dienstencentra, vermeld in paragraaf 1, tweede lid, 2°, wordt hetzelfde principe toegepast als vermeld in paragraaf 2. Er wordt in eerste instantie uitgegaan van een integrale subsidiëring van de ontvankelijke aanvragen. Bij ontoereikend budget wordt overgegaan tot een evenredige subsidiëring van de ontvankelijke aanvragen. Als er een restbudget is, kan worden overgegaan tot de subsidiëring van de ontvankelijke aanvragen van de lokale dienstencentra, vermeld in paragraaf 1, tweede lid, 3° en 4°.

§ 4. Voor de lokale dienstencentra, vermeld in paragraaf 1, tweede lid, 3° en 4°, wordt opnieuw hetzelfde principe toegepast, als vermeld in paragraaf 2 en 3.

§ 5. Aan het aanvragende lokaal of regionaal dienstencentrum wordt vóór 1 augustus van het jaar van de aanvraag meegedeeld hoeveel toestellen bij aankoop kunnen worden gesubsidieerd.

Art. 9. Voor het jaar 2011 wordt een bedrag van 272.000 euro (tweehonderdtweeënzeventigduizend euro) vastgelegd, dat kan worden besteed aan de subsidiëring van de aankoop van personenalarmtoestellen.

In afwijking van artikel 6, derde lid, kan voor het jaar 2011 een ontvankelijke aanvraag worden ingediend vóór 8 november 2011.

In afwijking van artikel 8, § 5, wordt voor aanvragen die ingediend zijn vóór 8 november 2011 aan het aanvragende lokaal of regionaal dienstencentrum vóór 25 november 2011 meegedeeld hoeveel toestellen bij aankoop kunnen worden gesubsidieerd.

Art. 10. De subsidie wordt uitbetaald nadat het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid de aankoopfactuur, het bewijs dat is voldaan aan de bepalingen van artikel 3, het bewijs van betaling en een EG-typeverklaring van overeenstemming heeft ontvangen en goedgekeurd.

De lokale en regionale dienstencentra, waaraan de subsidie werd toegekend, sturen die bewijsstukken naar het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid vóór 1 september van het jaar dat volgt op het jaar van de aanvraag.

Art. 11. Het ministerieel besluit van 14 november 2000 houdende de vaststelling van de nadere regels betreffende de subsidieverlening voor het aankopen van personenalarmtoestellen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 september 2007 en 12 oktober 2009, wordt opgeheven.

Art. 12. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2011.

Brussel, 31 oktober 2011.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgesondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Bien-être, Santé publique et Famille

F. 2011 — 3339

[C — 2011/35990]

31 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel fixant les modalités relatives à l'octroi de subventions pour l'acquisition d'appareils de télévigilance pour personnes

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Vu le Décret sur les soins et le logement du 13 mars 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009, 4 décembre 2009, 6 juillet 2010, 7 juillet 2010, 24 septembre 2010, 19 novembre 2010, 13 mai 2011 et 10 juin 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, notamment l'annexe VI, article 5, A, 10°, et article 7, § 2, et l'annexe VII, article 5, A, 5°, et article 7, § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 14 novembre 2000 fixant les règles détaillées relatives à l'octroi de subvention en vue de l'achat d'appareils de télévigilance pour personnes;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 1^{er} septembre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que les appareils de télévigilance pour personnes apportent une plus-value importante à la réalisation des soins de qualité à domicile; qu'il importe, par conséquent, d'approuver sans délai les règles permettant le subventionnement de l'acquisition d'appareils de télévigilance pour personnes, de sorte que le niveau politique puisse répondre à la nécessité sociale de poursuivre les efforts

du passé et que les utilisateurs nécessitant de l'aide, habitant de manière autonome, soient encouragés à utiliser des appareils de télévigilance pour personnes,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour les activités visées à l'article 5, A, 5°, de l'annexe VII à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, les conditions d'agrément et le régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, l'enveloppe subventionnelle des centres de services régionaux agréés peut être augmentée pour l'acquisition d'appareils de télévigilance pour personnes mis à disposition d'utilisateurs habitant de façon autonome, en exécution de l'article 7, § 2, de la même annexe VII.

Art. 2. Pour les activités visées à l'article 5, A, 10°, de l'annexe VI à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, les conditions d'agrément et le régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, l'enveloppe subventionnelle des centres de services locaux agréés peut être augmentée pour l'acquisition d'appareils de télévigilance pour personnes mis à disposition d'utilisateurs habitant de façon autonome, exécution de l'article 7, § 2, de la même annexe VI.

Art. 3. Les appareils de télévigilance pour personnes doivent répondre aux exigences techniques et fonctionnelles suivantes :

1° l'appareil de télévigilance pour personnes offre à l'utilisateur la possibilité d'envoyer un appel d'urgence de n'importe quel endroit de son habitation. En appuyant sur le bouton d'un émetteur, un signal est émis vers un récepteur ou un sélecteur automatique raccordé au réseau téléphonique. Ce dernier prendra contact téléphonique dans un certain ordre avec un certain nombre d'intervenants (famille, voisins, amis) et appellera une centrale jusqu'à ce qu'une réaction soit obtenue.

2° un appareil de télévigilance pour personnes consiste toujours en une combinaison d'un émetteur et d'un récepteur ou sélecteur automatique et peut être complété de fonctionnalités additionnelles, sans porter préjudice à la fonctionnalité de base de la télévigilance pour personnes;

3° sous responsabilité de l'initiateur, un appareil de télévigilance pour personnes, avec ou sans fonctionnalités additionnelles, doit répondre aux conditions suivantes :

a) un degré élevé de facilité d'utilisation : les fonctionnalités additionnelles ne peuvent pas constituer un obstacle ou provoquer une réticence à l'égard de l'utilisation de la fonction de base;

b) l'offre de garanties en ce qui concerne l'alerte. Ces garanties sont retrouvées dans le point d'équilibre entre la possibilité de fausse alerte et la possibilité d'un manque de notification d'une alerte réelle;

c) le respect de la vie privée de l'utilisateur;

d) la contribution à l'augmentation de la sécurité et du sentiment de sécurité de l'utilisateur et de ceux qui le soignent.

4° l'émetteur dispose d'un boîtier étanche aux éclaboussures, antichoc et équipé d'un test de piles automatique. La portée de l'émetteur est d'au moins 30 mètres;

5° via un système en cascade, le récepteur ou le sélecteur automatique peut automatiquement appeler différents numéros de téléphone et l'alerte peut être annulée dans un temps fixé préalablement. L'appel d'urgence est communicatif, ce qui signifie qu'une conversation avec l'utilisateur est possible lors de l'appel de la centrale. Le receveur ou le sélecteur automatique est équipé d'une alimentation de secours de sorte qu'il fonctionne aussi en cas de panne d'électricité.

6° au moins 2 000 abonnés doivent pouvoir être raccordés à la centrale. Ou bien la centrale fonctionne jour et nuit, ou bien elle est raccordée à un instrument de recherche de personnes avec lequel le centraliste peut être appelé lors d'un appel d'urgence. La centrale peut être raccordée à un ordinateur et est équipée d'une alimentation de secours;

7° l'appareil de télévigilance pour personnes répond aux exigences visées à l'arrêté royal du 28 février 2007 relatif à la compatibilité électromagnétique.

Art. 4. L'organisation de la prestation de services de la centrale d'alerte consiste à réaliser le réseau et à adapter régulièrement le fichier des intervenants.

Art. 5. Une subvention peut être octroyée à un centre de services régional tel que visé à l'article 1^{er}, pour au maximum soixante appareils de télévigilance pour personnes, dont au maximum quinze appareils sur une base annuelle.

Une subvention peut être octroyée à un centre de services local tel que visé à l'article 2, pour au maximum trente appareils de télévigilance pour personnes, dont au maximum dix appareils sur une base annuelle.

Pour être éligible aux subventions, au moins la moitié des appareils achetés doit disposer d'au moins deux des fonctionnalités additionnelles suivantes :

- 1° détection de chute;
- 2° détection de mouvement;
- 3° détection de fumée/d'incendie;
- 4° détection de CO.

Dès que les centres de services régionaux et locaux ont épuisé leur contingent maximal de respectivement soixante et trente appareils, les appareils achetés et subventionnés auparavant en exécution du présent arrêté, peuvent être remplacés et subventionnés à nouveau, à condition que ces appareils aient au moins quatre ans.

Art. 6. Dans les limites des moyens budgétaires approuvés, le Ministre détermine avant le 1^{er} février le montant total pouvant être affecté au subventionnement de l'acquisition d'appareils de télévigilance pour personnes.

Dès que le Ministre a fixé le budget disponible, la « Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid » (Agence flamande Soins et Santé) mettra à disposition un formulaire qui doit être utilisé pour la demande de subventionnement de l'acquisition d'appareils de télévigilance pour personnes.

Pour être recevable, la demande doit être introduite avant le 1^{er} avril auprès de la « Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid ». Une demande ne peut être introduite que pour la période d'acquisition allant d'avril de l'année de la demande jusqu'au mois de mars de l'année suivante inclus.

Art. 7. Le Ministre statue sur la demande, visée à l'article 6, dans les limites des crédits budgétaires approuvés et sans préjudice de l'application de l'article 5.

Art. 8. § 1^{er}. Etant donné que l'offre d'appareils de télévigilance pour personnes est une activité obligatoire pour les centres de services régionaux, il sera donné priorité aux demandes de subventionnement recevables des centres de services régionaux.

A cet effet, il est fait appel aux priorités suivantes :

- 1° les centres de services régionaux recevant cette année pour la première fois une enveloppe subventionnelle;
- 2° les centres de services régionaux qui ont déjà reçu une enveloppe subventionnelle;
- 3° les centres de services locaux recevant cette année pour la première fois une enveloppe subventionnelle;
- 4° les centres de services locaux qui ont déjà reçu une enveloppe subventionnelle.

§ 2. Selon le budget disponible, on part en premier lieu d'un subventionnement intégral des demandes recevables des centres de services régionaux, visés au paragraphe 1^{er}, deuxième alinéa, 1°. Lorsque le budget est insuffisant, il est procédé à un subventionnement proportionnel des demandes recevables. S'il y a un budget restant, il peut être procédé au subventionnement des demandes recevables des centres de services régionaux, visés au paragraphe 1^{er}, deuxième alinéa, 2°.

§ 3. Le principe visé au paragraphe 2 est également appliqué aux centres de services locaux, visés au paragraphe 1^{er}, deuxième alinéa, 2°. On se base en premier lieu sur un subventionnement intégral des demandes recevables. Lorsque le budget est insuffisant, il est procédé à un subventionnement proportionnel des demandes recevables. S'il y a un budget restant, il peut être procédé au subventionnement des demandes recevables des centres de services locaux, visés au paragraphe 1^{er}, deuxième alinéa, 3° et 4°.

§ 4. Le principe visé aux paragraphes 2 et 3 est également appliqué aux centres de services locaux, visés au paragraphe 1^{er}, deuxième alinéa, 3° et 4°.

§ 5. Avant le 1^{er} août de l'année de la demande, le nombre d'appareils pouvant être subventionnés lors de l'acquisition est communiqué au centre de services local ou régional introduisant la demande.

Art. 9. Pour l'année 2011, un montant de 272.000 euros (deux cent soixante-douze mille euros), pouvant être affecté au subventionnement de l'acquisition d'appareils de télévigilance pour personnes, est fixé.

Par dérogation à l'article 6, troisième alinéa, une demande recevable pour l'année 2011 peut être introduite avant le 8 novembre 2011.

Par dérogation à l'article 8, § 5, le nombre d'appareils pouvant être subventionnés lors de l'acquisition est communiqué avant le 25 novembre 2011 au centre de services local ou régional introduisant la demande, en ce qui concerne les demandes introduites avant le 8 novembre 2011.

Art. 10. La subvention est payée après réception et approbation par la « Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid » de la facture d'achat, de la preuve qu'il est répondu aux dispositions de l'article 3, de la preuve de paiement et d'une attestation CE de type.

Les centres de services locaux et régionaux auxquels la subvention a été octroyée, envoient ces pièces justificatives à la « Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid » avant le 1^{er} septembre de l'année suivant l'année de la demande.

Art. 11. L'arrêté ministériel du 14 novembre 2000 fixant les règles détaillées relatives à l'octroi de subvention en vue de l'achat d'appareils de télévigilance pour personnes, modifié par les arrêtés ministériels des 24 septembre 2007 et 12 octobre 2009, est abrogé.

Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2011.

Bruxelles, le 31 octobre 2011.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 2011 — 3340

[C — 2011/29598]

20 OCTOBRE 2011. — Décret relatif à la lutte contre le dopage

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE PREMIER. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent décret, il faut entendre par :

1. Gouvernement : le Gouvernement de la Communauté française;
2. Convention de l'UNESCO : la Convention internationale contre le dopage dans le sport signée par la Conférence générale de l'UNESCO à Paris le 19 octobre 2005 rendue applicable en Communauté française par le décret du 1^{er} février 2008 portant assentiment à la Convention internationale contre le dopage dans le sport faite à Paris le 19 octobre 2005;
3. AMA : l'agence mondiale antidopage, fondation de droit suisse créée le 10 novembre 1999;
4. Code : le Code mondial antidopage adopté par l'AMA le 5 mars 2003 à Copenhague, constituant l'appendice 1 de la Convention de l'UNESCO, et ses modifications ultérieures;
5. Standards internationaux de l'AMA : les documents adoptés par l'AMA visant à harmoniser les différentes parties techniques et opérationnelles des dispositions du Code et leurs modifications ultérieures, dont le Standard pour l'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques, qui constitue l'annexe 2 de la Convention de l'UNESCO, ainsi que le Standard international pour les laboratoires et les Standards internationaux de contrôle, qui constituent les appendices 2 et 3 de la Convention de l'UNESCO et le Standard international relatif à la protection des renseignements personnels;
6. Liste des interdictions : la liste identifiant les substances et méthodes interdites telle qu'annexée à la Convention de l'UNESCO et mise à jour par l'AMA;
7. Organisation sportive : les fédérations sportives, fédérations sportives de loisirs et associations sportives telles que définies par l'article 1^{er} du décret du 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française;
8. Activité sportive : toute forme d'activité physique qui, à travers une participation organisée ou non, a pour objectif l'expression ou l'amélioration de la condition physique et psychique, le développement des relations sociales ou l'obtention de résultats en compétition de tous niveaux;
9. Sportif : toute personne qui pratique une activité sportive, à quelque niveau que ce soit, en qualité d'amateur ou de professionnel;
10. Sportif d'élite : tout sportif dont la discipline sportive relève de la responsabilité d'une organisation sportive reconnue par le Comité international olympique, qui est reprise sur la liste en annexe, et répondant au minimum à l'un des critères suivants :
 - a) il appartient au groupe cible international de sa fédération sportive;
 - b) il pratique son sport dans le cadre d'une activité principale rémunérée dans la plus haute catégorie ou la plus haute compétition nationale de la discipline concernée;
 - c) il est sélectionné ou a participé, au cours des douze derniers mois au moins, à une des manifestations suivantes dans la plus haute catégorie de compétition de la discipline concernée, à savoir les jeux olympiques, les jeux paralympiques, les championnats du monde ou les championnats d'Europe;
 - d) il participe à un sport d'équipe dans le cadre d'une compétition dont la majorité des équipes participant à la compétition est constituée de sportifs visés aux points a), b) ou c);
11. Les sportifs d'élite de la catégorie A : les sportifs d'élite qui pratiquent une discipline olympique individuelle classée suivant l'annexe en catégorie A, ou les sportifs d'élite visés à l'article 1, 10^o, a);
12. Les sportifs d'élite de la catégorie B : les sportifs d'élite qui pratiquent une discipline olympique individuelle classée suivant l'annexe en catégorie B;
13. Les sportifs d'élite de la catégorie C : les sportifs d'élite qui pratiquent un sport d'équipe dans une discipline olympique classée suivant l'annexe en catégorie C;
14. Les sportifs d'élite de la catégorie D : les sportifs d'élite qui n'appartiennent pas aux catégories A, B ou C.
15. Personnel d'encadrement du sportif : tout entraîneur, soigneur, directeur sportif, agent, personnel d'équipe, officiel, personnel médical et paramédical, parent, accompagnateur, ou toute autre personne qui travaille avec un sportif, ou qui le traite ou lui apporte son assistance, à titre bénévole ou moyennant rétribution;
16. TAS : le Tribunal Arbitral du Sport institué au sein de la fondation de droit suisse « Conseil International de l'Arbitrage en matière de Sport »;
17. Contrôle du dopage : toutes les étapes et toutes les procédures allant de la planification du contrôle jusqu'à la décision finale en appel, y compris toutes les étapes et toutes les procédures et actes intermédiaires, notamment la transmission, la validation, l'analyse de laboratoire, la gestion des autorisations d'usage à des fins thérapeutiques, la gestion des résultats et les audiences;
18. Contrôle : Partie du processus global de contrôle du dopage comprenant la planification des contrôles, la collecte des échantillons, la manipulation des échantillons et leur transport au laboratoire;
19. Contrôle ciblé : contrôle programmé de sportifs ou de groupe de sportifs spécifiquement sélectionnés en vue de contrôle à un moment précis;
20. Contrôle inopiné : contrôle qui a lieu sans avertissement préalable du sportif et au cours duquel celui-ci est escorté en permanence, depuis sa notification jusqu'à la fourniture de l'échantillon;
21. Compétition : une épreuve unique, un match, une partie ou un concours sportif particulier;

22. Contrôle en compétition : contrôle en compétition, tel que défini par article 2. 11 de la Convention de l'UNESCO;

23. Contrôle hors compétition : tout contrôle du dopage qui n'a pas lieu en compétition;

24. Manifestation : une série de compétitions se déroulant sous l'égide d'un organisateur;

25. Echantillon ou Prélèvement : toute matrice biologique recueillie dans le cadre du contrôle du dopage;

26. Marqueur : le composé, l'ensemble de composés ou de paramètre(s) biologique(s) qui témoignent de l'usage d'une substance interdite ou d'une méthode interdite;

27. Métabolite : toute substance qui résulte d'une biotransformation;

28. Organisateur : toute personne, physique ou morale, qui organise, isolément ou en association avec d'autres organisateurs, à titre gratuit ou onéreux, une compétition ou une manifestation sportive;

29. Résultat d'analyse anormal : présence dans un échantillon d'une substance interdite, d'un de ses métabolites ou marqueurs en ce compris la présence de quantités élevées de substances endogènes soit d'éléments témoignant de l'usage d'une méthode interdite et actée dans le rapport d'un laboratoire accrédité par l'AMA ou de toute autre entité reconnue en conformité avec le Standard international pour les laboratoires;

30. Trafic : les ventes, dons, transports, envois, livraisons ou distributions à un tiers d'une substance interdite ou d'une méthode interdite, par quelque moyen que ce soit, notamment électronique, par un sportif, le personnel d'encadrement du sportif ou une autre personne relevant d'une organisation antidopage. Ne sont toutefois pas visées les actions de membres du personnel médical et paramédical réalisées de bonne foi et portant sur une substance interdite utilisée à des fins thérapeutiques légitimes et licites ou à des fins justifiables. Ne sont pas visées non plus les actions portant sur des substances interdites qui ne sont pas interdites dans des contrôles hors compétition, à moins que l'ensemble des circonstances ne démontrent que ces substances interdites ne sont pas destinées à des fins thérapeutiques véritables et légales;

31. Usage : l'utilisation, application, ingestion, injection ou consommation, par tout autre moyen, d'une substance interdite ou d'une méthode interdite.

32. ADAMS : Système d'administration et de gestion antidopage, conçu par l'AMA sous forme de banque de données sur internet, qui sert à la saisie, à la conservation, au partage et à la transmission de données des sportifs.

33. AUT : autorisation d'usage à des fins thérapeutiques délivrée par la Commission instituée à l'article 8 permettant, après examen du dossier médical du sportif, d'utiliser, à des fins thérapeutiques, une substance ou une méthode reprise dans la liste des interdictions dans le respect des critères suivants :

a) le sportif subirait un préjudice de santé significatif si la substance ou la méthode ne lui est pas administrée;

b) l'usage thérapeutique de la substance ou de la méthode interdite ne produit aucune amélioration de la performance autre que celle attribuable au retour à un état de santé normal après le traitement d'un état pathologique avéré;

c) il n'existe pas d'alternative thérapeutique autorisée pouvant se substituer à la substance ou à la méthode interdite;

d) la nécessité d'utiliser la substance ou méthode interdite n'est pas la conséquence de l'utilisation antérieure d'une substance ou méthode interdite, sans AUT.

34. Sport d'équipe : Sport qui autorise le remplacement des joueurs durant une compétition.

35. Groupe cible de la Communauté française : groupe de sportifs d'élite identifiés par la Communauté française en raison de leur affiliation sportive à une organisation sportive relevant exclusivement des compétences de la Communauté française ou, en raison du lieu de leur résidence principale sur le territoire de la région de langue française, dans le cas d'affiliation une fédération sportive restée nationale, qui sont assujettis à des contrôles à la fois en compétition et hors compétition dans le cadre du programme de contrôle de la Communauté française.

CHAPITRE II. — *Information et prévention en matière de lutte contre le dopage*

Art. 2. Le Gouvernement élabore un plan cohérent de campagnes d'éducation, d'information et de prévention relatives à la lutte contre le dopage en veillant, notamment, à sensibiliser la population et, plus particulièrement, les sportifs, aux effets néfastes du dopage sur la santé. Il transmet ce plan au Parlement.

Le Gouvernement élabore, dans ce cadre, une brochure d'information relative à la lutte contre le dopage et à sa prévention à destination des sportifs tant professionnels qu'amateurs.

Art. 3. Chaque organisation sportive diffuse auprès des sportifs, du personnel d'encadrement et des équipes qui lui sont affiliés les obligations résultant du présent décret, de ses arrêtés d'application et du Code afin d'en encourager le respect.

Le Gouvernement peut confier des missions de prévention aux organisations sportives dans le cadre de la lutte contre le dopage.

Art. 4. Le Gouvernement organise des sessions d'information et établit un support logistique au sein de l'administration afin d'aider les sportifs d'élite à respecter les obligations visées dans le Chapitre IV du présent décret.

CHAPITRE III. — *Mesures de lutte contre le dopage*

Section première. — Principes généraux

Art. 5. La pratique du dopage est interdite.

Tout sportif, tout membre du personnel d'encadrement du sportif, toute organisation sportive et tout organisateur est soumis aux dispositions du présent décret et de ses arrêtés d'exécution.

Art. 6. Sans préjudice de l'article 8, il y a lieu d'entendre par dopage :

1° La présence d'une substance interdite, de ses métabolites ou de ses marqueurs dans le corps d'un sportif quelle qu'en soit la quantité, à l'exception des substances pour lesquelles un seuil quantitatif est précisé dans la Liste des interdictions;

2° Le simple usage ou la tentative d'usage d'une substance ou d'une méthode interdite;

3° Le refus de se soumettre à un prélèvement d'échantillon après notification conforme aux règles antidopage en vigueur, ou le fait de s'y soustraire sans justification valable ou de l'éviter par tout autre moyen;

4° Le fait, pour un sportif d'élite de catégorie A, de violer, par trois fois dans une période de 18 mois à dater du jour de la première violation, les règles relatives aux exigences applicables en matière de disponibilité des sportifs pour les contrôles hors compétition, telles que déterminées au Chapitre IV du présent décret;

5° La falsification ou la tentative de falsification de tout élément lié au dopage;

6° La possession, par le sportif, en compétition, de substances ou méthodes interdites ou, la possession par le sportif, hors compétition, de substances ou méthodes interdites hors compétition;

7° La possession, par le personnel d'encadrement du sportif, en compétition, de substances ou méthodes interdites ou, la possession par le personnel d'encadrement, hors compétition, de substances ou méthodes interdites hors compétition;

8° Le trafic de toute substance ou méthode interdite;

9° L'administration ou la tentative d'administration à un sportif, en compétition ou hors compétition, d'une substance ou d'une méthode interdite respectivement en compétition ou hors compétition ou l'assistance, l'encouragement, le concours, l'incitation, la contribution, la dissimulation ou toute autre forme de complicité entraînant une violation ou une tentative de violation des règles antidopage.

Il n'est pas nécessaire de démontrer l'intention, la faute, la négligence ou l'usage conscient de la part du sportif pour établir les faits de dopage visés à l'alinéa 1^{er}, 1^o, 2^o, 6^o et 7^o.

Il y a tentative lorsque la résolution de commettre un fait de dopage a été manifestée par des actes extérieurs qui forment un commencement d'exécution de ce fait, et qui n'ont été suspendus ou n'ont manqué leur effet que par des circonstances indépendantes de la volonté de l'auteur.

Art. 7. Le Gouvernement arrête, dans les trois mois de leur adoption par l'AMA, la liste des interdictions et ses mises à jour.

L'avis de la Commission francophone de promotion de la santé dans la pratique du sport ainsi que celui du Conseil supérieur de l'éducation physique, des Sports et de la vie en plein air n'est pas requis dans le cadre de ce processus d'adoption.

Art. 8. § 1^{er}. Les faits visés à l'article 6, alinéa 1^{er} ne sont pas constitutifs de dopage, lorsque l'usage de produits ou méthodes interdits est réalisé à des fins thérapeutiques au sens de l'annexe 2 de la Convention de l'UNESCO.

§ 2. Il est institué une Commission de la Communauté française pour l'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques, en abrégé la CAUT.

La CAUT est composée de médecins indépendants, dont au moins trois membres effectifs et deux membres suppléants, nommés par le Gouvernement.

Le Gouvernement fixe les conditions et la procédure de nomination des membres de la CAUT ainsi que leur rémunération et les moyens de vérification du respect des conditions de l'indépendance visée au § 2, 2^e alinéa.

§ 3. Sans préjudice des règles fixées par l'article 2 de l'annexe 2 de la Convention de l'UNESCO, la CAUT délivre des autorisations d'usage à des fins thérapeutiques :

a) aux sportifs visés à l'article 1, 10, b, c et d, quelle que soit leur catégorie;

b) aux sportifs de haut niveau visés à l'article 12 du décret du 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française.

La CAUT n'est pas compétente à l'égard des sportifs d'élite qui, en application de l'annexe 2 de la Convention de l'UNESCO, sont tenus d'introduire leur demande d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques auprès de l'organisation sportive internationale ou nationale dont ils dépendent.

Le sportif qui a introduit une demande d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques auprès d'une autre autorité publique ou organisation sportive, reconnue comme organisation antidopage par l'AMA, ne peut pas introduire une demande auprès de la CAUT, fondée sur les mêmes motifs.

Les décisions de la CAUT sont motivées et notifiées, dans les 15 jours ouvrables de la réception de la demande d'autorisation.

Le Gouvernement fixe, conformément à l'annexe 2 de la Convention de l'UNESCO, les règles de fonctionnement de la CAUT et la procédure de traitement des demandes d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques.

§ 4. La CAUT garantit, conformément à l'article 10, le strict respect de la vie privée des sportifs, lors du traitement des données personnelles de santé qui lui sont confiées.

La CAUT peut solliciter l'avis d'experts médicaux ou scientifiques qu'elle juge appropriés, suivant les modalités déterminées par le Gouvernement. Toutes les informations transmises à ces experts sont rendues anonymes et leur traitement est réalisé dans la plus stricte confidentialité, sous la responsabilité des membres de la CAUT.

§ 5. Les autorisations d'usage à des fins thérapeutiques rendues par une autorité publique ou une organisation sportive conformément à l'annexe 2 de la Convention de l'UNESCO sont reconnues sur le territoire de la Communauté française.

§ 6. L'attestation médicale du médecin d'un sportif qui n'a pas la qualité de sportif visé au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, vaut autorisation d'usage à des fins thérapeutiques.

Art. 9. Dans le cadre de la lutte contre le dopage, le Gouvernement est chargé de :

1° coopérer avec d'autres organisations antidopage;

2° encourager les contrôles réciproques entre organisations antidopage;

3° promouvoir la recherche antidopage;

4° planifier, mettre en place et surveiller les programmes d'information et d'éducation antidopage après avis de la Commission francophone de promotion de la santé dans la pratique du sport telle qu'instituée par l'article 16, § 1^{er}, du décret du 8 mars 2001 relatif à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention en Communauté française;

5° informer l'AMA des contrôles effectués;

6° publier le rapport annuel de ses activités de contrôle du dopage, dont un exemplaire est transmis à l'AMA et au Parlement.

Art. 10. Toutes les informations recueillies ou communiquées dans le cadre du présent décret et de ses arrêtés d'exécution, ci-après les informations, sont confidentielles.

Le traitement des informations a pour finalité la lutte contre le dopage en vue de promouvoir un sport respectueux de la santé, de l'équité, de l'égalité et de l'esprit sportif. En ce qui concerne les informations relatives à la localisation des sportifs d'élite, le traitement de celles-ci a plus précisément pour finalité la planification des contrôles antidopage hors compétition.

La Communauté française est le responsable du traitement des informations.

Le Gouvernement définit précisément la nature des informations pertinentes, non-excessives et strictement nécessaires au regard de la finalité fixée à l'alinéa 2, qui peuvent faire l'objet d'un traitement en exécution du décret. Il fixe également les conditions selon lesquelles les informations sont traitées, le délai durant lequel elles sont conservées et les destinataires de ces informations.

Les destinataires de ces informations ne peuvent traiter les informations et les communiquer à des tiers que dans la mesure strictement nécessaire à l'exécution de la finalité fixée à l'alinéa 2 et conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Le traitement des données personnelles relatives à la santé des sportifs a lieu sous la responsabilité d'un professionnel de la santé.

Le Gouvernement peut collecter et traiter ces informations, une fois rendues anonymes, à des fins statistiques ou d'amélioration de la politique de lutte contre le dopage.

Section II. — Champ d'application

Art. 11. Le décret s'applique :

1° sur le territoire de la région de langue française;

2° sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, aux institutions qui organisent une compétition sportive, une manifestation sportive ou un entraînement sportif et qui, en raison de leur organisation, doivent être considérées comme relevant exclusivement de la Communauté française.

Section III. — Surveillance et contrôle du dopage

Art. 12. § 1^{er}. Le Gouvernement établit un plan de répartition, mis à jour périodiquement, des contrôles antidopage à réaliser en compétition et hors compétition et réalise ou fait réaliser les procédures de contrôle antidopage.

Le Gouvernement désigne des docteurs en médecine ou titulaires de master en médecine chargés de réaliser les contrôles antidopage planifiés, le cas échéant en présence d'un ou plusieurs officiers de police judiciaire.

Sans préjudice des compétences des officiers de police judiciaire, les médecins contrôleurs peuvent :

1° prélever ou faire prélever, en vue de leur analyse dans un laboratoire agréé, des échantillons du ravitaillement du sportif et de son personnel d'encadrement;

2° prélever ou faire prélever, en vue de leur analyse dans un laboratoire agréé, des échantillons corporels du sportif tels que, par exemple, des cheveux, du sang, des urines ou de la salive;

3° contrôler les véhicules, les vêtements, l'équipement et les bagages du sportif et de son personnel d'encadrement;

4° recueillir toutes les informations qu'ils estiment liées à une violation des articles 5 et 6 du présent décret.

Pour chaque type de prélèvement effectué, deux échantillons sont prélevés, définis comme échantillons A et B.

Les officiers de police judiciaire et les médecins contrôleurs ont accès, dans le cadre de la réalisation des contrôles antidopage, aux vestiaires, salles d'entraînement, locaux sportifs et terrains de sport ou lieux où sont organisés des entraînements, des compétitions ou des manifestations.

§ 2. Le Gouvernement fixe, après avis de la Commission de la protection de la vie privée, le mode et les conditions de la prise d'échantillons, les procédures de conservation, de transport et d'analyse des échantillons, les conditions de désignation, d'indépendance et de rétribution des médecins contrôleurs et de toute autre personne qui peut assister les médecins contrôleurs.

§ 3. Les médecins contrôleurs dressent procès-verbal du contrôle antidopage qu'ils transmettent à l'administration dans les trois jours du contrôle.

Le procès-verbal comprend notamment :

1° le nom du sportif ou du membre du personnel d'encadrement du sportif concerné;

2° si le sportif est mineur, le nom du représentant légal qui l'accompagne ou celui de la personne sous l'autorité duquel il est placé;

3° sa nationalité;

4° son sport et, s'il y a lieu, sa discipline;

5° le niveau de compétition du sportif;

6° l'organisation sportive dont le sportif relève;

7° le fait que le contrôle a été réalisé en compétition ou hors compétition;

8° la date à laquelle a été réalisé le contrôle et, s'il y a lieu, le prélèvement;

9° le lieu où a été réalisé le contrôle et, s'il y a lieu, le prélèvement;

10° la description des objets éventuellement saisis;

11° une description de la procédure à suivre.

Le procès-verbal est pourvu d'une traduction néerlandaise et anglaise. En cas de contestation, le procès-verbal rédigé en langue française fait foi.

Une copie en est transmise au sportif concerné, dans les dix jours du contrôle. Une copie en est également transmise dans le même délai à l'organisation sportive à laquelle le sportif est affilié.

§ 4. Si le sportif qui fait l'objet d'un contrôle est mineur, celui-ci est accompagné par un de ses représentants légaux ou par toute autre personne habilitée pour ce faire par un de ses représentants légaux.

§ 5. La retraite sportive du sportif ou du membre du personnel d'encadrement du sportif est sans incidence sur la poursuite de la procédure de contrôle du dopage.

§ 6. Sans préjudice de la compétence reconnue à d'autres fonctionnaires par ou en vertu d'autres dispositions légales ou décrétale, la qualité d'officier de police judiciaire est accordée aux agents et aux membres du personnel des services du Gouvernement désignés par lui pour exercer les missions visées par le présent décret.

Art. 13. § 1^{er}. Sans préjudice du § 2, les échantillons obtenus conformément à l'article 12 du présent décret sont analysés par un laboratoire agréé avec pour finalité exclusive de rechercher la présence de substance ou d'éléments témoignant de l'usage de méthodes interdites visées à l'article 7 du présent décret.

A cet effet, le laboratoire agréé examine l'échantillon, conformément aux critères déterminés par le standard international des laboratoires adopté par l'AMA.

§ 2. A la demande expresse du Gouvernement ou de l'AMA, le laboratoire agréé peut également rechercher dans les échantillons corporels rendus totalement anonymes, la présence de substances ou d'éléments témoignant de l'usage de méthodes, autres que ceux repris dans la liste des interdictions visée à l'article 7, du présent décret dans le but :

1° de collaborer au programme de surveillance mis en place par l'AMA;

2° de participer à un programme de lutte contre le dopage mis en place par l'administration;

3° d'assister une organisation antidopage reconnue dans l'établissement du profil des paramètres biologiques pertinents de sportifs, à des fins de lutte contre le dopage.

§ 3. Le Gouvernement détermine les conditions et les modalités selon lesquelles un laboratoire peut être agréé ou se voir retirer son agrément. Pour être agréé, le laboratoire doit, notamment, être accrédité par l'AMA.

Art. 14. Une fois l'échantillon analysé, le résultat est transmis au Gouvernement, accompagné d'un rapport d'analyse complété par le laboratoire, lequel décrit, notamment, le processus mis en place pour l'analyse.

Le Gouvernement fixe le modèle du rapport d'analyse des échantillons établis par le laboratoire et précise la procédure de transmission des résultats.

Art. 15. Le Gouvernement notifie le résultat et le dossier de l'analyse au sportif et à l'organisation sportive dont il dépend aux fins de l'application de l'article 19.

Le Gouvernement fixe le contenu et les modalités de cette notification.

Art. 16. En cas de résultat d'analyse anormal, la notification visée à l'article 15 précise également le droit du sportif de demander une analyse de l'échantillon B par un laboratoire agréé, à laquelle le sportif ou son représentant peuvent assister, le cas échéant avec un expert.

Le Gouvernement fixe la procédure et les conditions selon lesquelles se déroule cette contre-expertise. Les frais de cette contre-expertise sont à charge du sportif si le résultat de l'analyse de l'échantillon A est confirmé.

CHAPITRE IV. — *Localisation des sportifs*

Section première. — Renseignements à fournir par les organisateurs

Art. 17. Chaque organisateur communique au Gouvernement, au moins quinze jours à l'avance et selon les modalités fixées par le Gouvernement, les manifestations ou compétitions sportives qu'il a programmées et auxquelles participent des sportifs d'élite aux fins de permettre la planification des contrôles antidopage.

Section II. — Données de localisation à fournir par les sportifs d'élite

Art. 18. § 1^{er}. Sous la forme et les modalités fixées par le Gouvernement, les sportifs d'élite des catégories A, B et C qui font partie du groupe-cible de la Communauté française, fournissent, par voie de publication dans la base de données ADAMS, des données précises et actualisées sur leur localisation.

§ 2. Les données à fournir par les sportifs d'élite de catégorie A sont :

a) Leurs nom et prénoms;

b) Leur genre;

c) Leur adresse du domicile et, si elle est différente, de la résidence habituelle;

d) Leurs numéros de téléphone, de fax et l'adresse électronique;

e) S'il échet, leur numéro du passeport du sportif de l'AMA;

f) Leurs discipline, classe et équipe sportives;

g) Leur fédération sportive et leur numéro d'affiliation;

h) L'adresse complète de leurs lieux de résidence, d'entraînement, de compétition et manifestation sportives pendant le trimestre à venir;

i) Une période quotidienne de 60 minutes pendant laquelle le sportif est disponible en un lieu indiqué pour un contrôle inopiné.

§ 3. Les données à fournir par les sportifs de catégorie B ou C sont :

a) Leurs nom et prénoms;

b) Leur genre;

c) Leurs numéros de téléphone, de fax et l'adresse électronique;

d) S'il échet, leur numéro du passeport du sportif de l'AMA;

e) Leurs discipline, classe et équipe sportives;

f) Leur fédération sportive et leur numéro d'affiliation;

g) Leurs horaires et lieux de compétitions et d'entraînements sportifs pendant le trimestre à venir;

h) L'adresse complète de leur lieu de résidence habituelle pour les jours où ils n'ont ni compétition, ni entraînement sportif pendant le trimestre à venir.

Les sportifs de la catégorie C peuvent mandater un responsable de leur équipe pour fournir ces données en leur nom.

§ 4. Les sportifs d'élite de catégorie B qui ne respectent pas leurs obligations de localisation ou manquent un contrôle peuvent, après notification écrite et suivant les modalités fixées par le Gouvernement, être tenus de respecter les obligations de localisation des sportifs d'élite de catégorie A pendant 6 mois. En cas de nouveau manquement pendant ce délai, il est prolongé de 18 mois.

Les sportifs d'élite de catégorie C qui ne respectent pas leurs obligations de localisation ou manquent un contrôle peuvent, après notification écrite et suivant les modalités fixées par le Gouvernement, être tenus de respecter les obligations de localisation des sportifs d'élite de catégorie A ou B pendant 6 mois. En cas de nouveau manquement pendant ce délai, il est prolongé de 18 mois.

Les sportifs d'élite de catégorie B, C ou D qui font l'objet d'une suspension disciplinaire pour fait de dopage, ou dont les performances présentent une amélioration soudaine et importante, ou qui présentent de sérieux indices de dopage sont, suivant les modalités fixées par le Gouvernement, tenus de respecter les obligations de localisation des sportifs d'élite de catégorie A.

§ 5. Sauf en cas de force majeure, chaque sportif d'élite est disponible pour un ou plusieurs contrôles antidopage à l'endroit de localisation communiqué.

§ 6. Le Gouvernement précise, après avis de la Commission de la protection de la vie privée, les droits et obligations des sportifs d'élite en matière de communication de leur données de localisation ainsi que les formes de la notification de ces données.

§ 7. Les obligations prévues au présent article prennent effet à partir du moment où le sportif d'élite en a été averti par notification et jusqu'à réception de la notification de la cessation de leurs effets, suivant les modalités arrêtées par le Gouvernement.

Si le sportif d'élite conteste sa soumission aux obligations prévues au présent article, il peut former un recours suspensif auprès du Gouvernement dans les quinze jours qui suivent la notification visée à l'alinéa précédent. Le Gouvernement fixe les modalités de la procédure de recours.

§ 8. Les obligations prévues par le présent article restent en vigueur pendant toute la durée de suspension du sportif d'élite, et leur respect conditionne le droit du sportif d'élite à participer à de nouvelles compétitions ou manifestations sportives, après sa suspension.

§ 9. Les informations suivantes sont portées, par le biais de canaux de communication sécurisés et suivant les modalités définies par le Gouvernement, à la connaissance des fonctionnaires en charge de la surveillance du dopage au sein de la Communauté flamande, de la Communauté germanophone et de la Commission communautaire commune :

a) toute décision relative à l'inclusion ou à l'exclusion d'un sportif du groupe cible de la Communauté française avant que ces informations ne soient通知ées au sportif;

b) tout manquement d'un sportif d'élite du groupe cible de la Communauté française à un contrôle antidopage ou aux obligations de localisation qui s'imposent à lui.

CHAPITRE V. — Poursuites et sanctions

Art. 19. Les organisations sportives sont compétentes pour organiser les procédures disciplinaires concernant les violations des règles antidopage ainsi que pour infliger les sanctions disciplinaires conformément au présent décret, à ses arrêtés d'exécution et à l'intégralité des dispositions du Code relatives à la procédure disciplinaire ainsi qu'aux règlements antidopage des fédérations sportives internationales correspondantes.

Le règlement de procédure disciplinaire, établi conformément à l'article 15, 20°, b) du Décret du 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française, garantit le respect des droits de la défense et les principes d'impartialité et d'indépendance des juges disciplinaires. Ce règlement prévoit que toute sentence disciplinaire est au moins susceptible d'appel et que tous les recours sont suspensifs. Il respecte les principes édictés par l'article 7.2.d de la Convention contre le dopage conclue à Strasbourg le 16 novembre 1989.

Dans le respect des dispositions arrêtées par le Gouvernement, les organisations sportives communiquent, par le biais de canaux de communication sécurisés, les décisions adoptées et l'identité des personnes sanctionnées, aux fonctionnaires des autorités publiques en charge de la surveillance du dopage et aux responsables des autres organisations sportives, en charge de l'exécution des sanctions.

Les organisations sportives peuvent organiser conjointement les procédures disciplinaires visées aux alinéas précédents.

Art. 20. Le Gouvernement réalise des contrôles ciblés sur l'ensemble des membres de l'équipe en cause lorsque plus d'un de ses membres a été reconnu coupable d'une violation des règles antidopage.

Art. 21. § 1^{er}. Le Gouvernement sanctionne d'une amende administrative de 250 €, le sportif d'élite de catégorie A qui se rend coupable d'une seconde violation des règles relatives aux exigences applicables en matière de disponibilité des sportifs pour les contrôles hors compétition, moins de 18 mois à dater du jour de la première violation.

Par ailleurs, lorsqu'un sportif est convaincu de dopage suite à une décision disciplinaire passée en force de chose jugée, le Gouvernement retient l'aide publique financière ou matérielle qui lui est accordée à dater de la notification de cette décision.

§ 2. Le Gouvernement fixe les amendes administratives imposées d'une part aux organisations sportives, d'autre part aux organisateurs qui ne respectent pas les obligations qui leur sont imposées par le présent décret et ses arrêtés d'exécution. Ces amendes administratives ne peuvent être supérieures à dix mille euros.

Ces amendes sont doublées en cas de récidive dans un délai de cinq ans à dater de la première condamnation.

§ 3. Le Gouvernement fixe également les amendes administratives que tout organisateur encourt s'il accepte en connaissance de cause l'inscription d'un sportif suspendu pour dopage à la manifestation ou compétition qu'il organise.

§ 4. Le Gouvernement fixe la procédure et détermine les modalités de notification des décisions administratives visées aux paragraphes 1 à 3. Toute amende administrative infligée en vertu du présent décret est perçue au profit de la Communauté française par l'administration.

Art. 22. Sans préjudice de l'application de sanctions disciplinaires prononcées par les organisations sportives et d'autres peines comminées par le Code pénal ou les législations particulières, est puni d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et d'une amende de cinq à cinquante euros ou d'une de ces peines seulement, celui qui viole les dispositions de l'article 6, 7° à 9°.

En cas de récidive dans les deux années qui suivent un jugement de condamnation du chef de l'infraction susvisée, coulée en force de chose jugée, les peines peuvent être doublées.

Art. 23. Les substances interdites et les objets utilisés pour appliquer des méthodes interdites sont, lorsqu'une infraction pénale est commise, saisis, confisqués et mis hors d'usage.

Art. 24. Toute décision disciplinaire passée en force de chose jugée et rendue conformément au Code par un de ses signataires, est automatiquement reconnue par la Communauté française, sans autres formalités. Elle lie les sportifs, les organisations sportives et toutes autres personnes et institutions soumises au présent décret.

Le Gouvernement peut étendre cette reconnaissance à certaines décisions rendues par des instances non signataires du Code pour autant que ces décisions aient été rendues dans le respect des dispositions du Code.

CHAPITRE VI. — *Dispositions diverses, modificatives, abrogatoires et finales*

Art. 25. § 1^{er}. L'intitulé du décret du 8 mars 2001 relatif à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention en Communauté française, tel que modifié par le décret du 25 mai 2007, est remplacé comme suit : « Décret relatif à la promotion de la santé dans la pratique du sport en Communauté française ».

Dans le même décret, le chapitre III et le chapitre IV, à l'exception des articles 11bis, 13bis et 15, sont abrogés.

§ 2. Sont abrogés les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du :

1° 10 octobre 2002 relatif à la procédure de contrôle de la pratique du dopage et fixant l'entrée en vigueur de certaines dispositions du décret du 8 mars 2001 relatif à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention en Communauté française;

2° du 18 octobre 2002 fixant les modèles de formulaires visés aux articles 6, § 2 et 7 §§ 3 et 4 et décrivant le matériel de prélèvement visé à l'article 12 de l'arrêté du 10 octobre 2002 relatif à la procédure de contrôle de la pratique du dopage et fixant l'entrée en vigueur de certaines dispositions du décret du 8 mars 2001 relatif à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention en Communauté française.

Art. 26. Le fonds budgétaire n° 27, intitulé « Fonds des sports-Activités » de l'annexe du décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française, tel que modifié pour la dernière fois par le décret du 12 décembre 2008, est modifié comme suit :

— à la colonne « Nature des recettes affectées », est ajouté le tiret suivant :

« — Le produit des amendes administratives infligées par l'administration pour violation des dispositions du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage »;

— à la colonne « Objet des dépenses autorisées », est ajouté le tiret suivant :

« — Les frais de campagnes de prévention et d'information en matière de lutte contre le dopage ».

Art. 27. Le décret du 8 décembre 2006 visant l'organisation et le subventionnement du sport en Communauté française est complété comme suit :

1° A l'article 3, un dernier alinéa est inséré, rédigé comme suit :

« Les cercles distribuent à cet effet à chacun de leurs affiliés la brochure d'information élaborée par le Gouvernement relative à la lutte contre le dopage et à sa prévention visée à l'article 2 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage ».

2° L'article 13, § 3, est complété comme suit :

« Les données de localisation recueillies en exécution de l'article 18 du Décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage peuvent être traitées en vue de la planification des entraînements et compétitions des sportifs de haut niveau et du contrôle lié à la reconnaissance de leur qualité de sportifs de haut niveau ».

3° L'article 15, 19° est complété par un g) rédigé comme suit :

« L'obligation d'habiliter, lors de l'affiliation sportive de tout sportif mineur, un membre du personnel d'encadrement pour assister ce sportif lors des contrôles antidopage, en l'absence de son représentant légal sur les lieux du contrôle. »

4° A l'article 30, § 6, est ajouté un second alinéa rédigé comme suit :

« Sans préjudice de l'alinéa précédent, sont seules admissibles à l'octroi de subventions les organisations sportives, fédérations sportives de loisirs et associations sportives qui souscrivent aux objectifs et principes consacrés par le Code Mondial Antidopage adopté par l'AMA le 5 mars 2003 à Copenhague tel que figurant en appendice 1 de la Convention internationale contre le dopage dans le sport faite à Paris le 19 octobre 2005 et ses mises à jour. ».

5° A l'article 40, § 1^{er}, alinéa 2, est ajouté un point 5° rédigé comme suit :

« 5° la réglementation en vigueur concernant la lutte contre le dopage ».

Art. 28. Le présent décret entre en vigueur à la date fixée par le Gouvernement et au plus tard le 1^{er} janvier 2012.
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 20 octobre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

Note

(1) *Session 2010-2011.*

Documents du Parlement. Projet de décret, n° 247-1. — Amendements en commission, n° 247-2. — Rapport, n° 247-3.
Session 2011-2012.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 18 octobre 2011.

Annexe au décret relatif à la lutte contre le dopage

Disciplines sportives - Catégories

Catégorie A

Athlétisme -longues distances (3000 m et plus)

Triathlon

Duathlon

Cyclo-cross

Cyclisme – sur piste

Cyclisme – BMX

Cyclisme – mountainbike

Cyclisme – sur route

Biathlon

Ski – ski de fond

Ski – combiné nordique

Catégorie B

Athlétisme -tout, sauf les longues distances (3000 m et plus)

Badminton

Boxe

Haltérophilie

Gymnastique – artistique

Judo

Canoë – slalom

Canoë – sprint

Pentathlon moderne

Aviron

Escrime

Taekwondo

Tennis de table

Tennis

Beach-volley

Sport aquatique -natation

Lutte

Voile

Bobsleigh

Skeleton

Luge

Patinage – Artistique

Patinage – Short track

Patinage – Vitesse

Ski – alpin
Ski – Freestyle
Ski – snowboard

Categorie C

Basketball
Handball
Hockey
Football
Volleyball
Waterpolo
Hockey sur glace

Categorie D

Tir à l'arc
Gymnastique – rythmique
Gymnastique – trampoline
Equitation – dressage
Equitation – concours complet
Equitation – obstacle
Tir
Sport aquatique – plongeon
Sport aquatique – nage synchronisée
Curling
Ski – saut

Vu pour être annexé au décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Vice-président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 3340

[C – 2011/29598]

20 OKTOBER 2011. — Decreet betreffende de strijd tegen doping

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1. Regering : de Regering van de Franse Gemeenschap;

2. UNESCO-Conventie : de Internationale Conventie tegen het dopinggebruik in de sport, ondertekend door de Algemene Conferentie van de UNESCO te Parijs op 19 oktober 2005, die toepasselijk gemaakt wordt in de Franse Gemeenschap overeenkomstig het decreet van 1 februari 2008 houdende instemming met de Internationale Conventie tegen het dopinggebruik in de sport, opgemaakt te Parijs op 19 oktober 2005;

3. WADA : het Wereld Anti Doping Agentschap, Zwitserse rechtsstichting, opgericht op 10 november 1999;

4. Code : de Wereld Anti Doping Code aangenomen door het WADA op 5 maart 2003 te Kopenhagen, zoals opgenomen in bijlage 1 van de UNESCO-conventie en haar latere wijzigingen;

5. Internationale standaarden van het WADA : de documenten aangenomen door het WADA die ten doel hebben de verschillende technische en operationele gedeeltes van de bepalingen van de Code en de latere wijzigingen ervan te harmoniseren, waarvan de Standaard voor de gebruikstoelating om therapeutische doeleinden, zoals opgenomen in bijlage 2 van de UNESCO-conventie, alsook de Internationale Standaard voor de laboratoria en de Internationale standaarden voor de controle, zoals opgenomen in de bijlagen 2 en 3 van de UNESCO-conventie en de internationale standaard betreffende de bescherming van persoonlijke inlichtingen;

6. Lijst van de verboden : de lijst waarbij de verboden stoffen en methodes geïdentificeerd worden, zoals gevoegd bij de UNESCO-conventie en de bijwerking door het WADA;

7. Sportorganisatie : de sportfederaties, de sportfederaties voor vrijetijdsvesting en sportverenigingen, zoals bepaald in artikel 1 van het decreet van 8 december 2006 betreffende de organisatie en de subsidiëring van sport in de Franse Gemeenschap;

8. Sportactiviteit : elke vorm van lichamelijke activiteit die door een al dan niet georganiseerde deelname, de uitdrukking of de verbetering van de fysieke en psychische conditie, de ontwikkeling van de sociale relatie of het behalen van de resultaten van de wedstrijden op alle niveau's ten doel heeft;

9. Sporter : elke persoon die een sportactiviteit uitoefent, ongeacht het niveau, als sportliefhebber of als professioneel;

10. Topsporter : elke sporter waarvan de sportdiscipline tot de verantwoordelijkheid behoort van een sportorganisatie erkend door het Internationaal Olympisch Comité, die opgenomen is in de bijgevoegde lijst, en die ten minste aan één van de volgende criteria beantwoordt :

a) hij behoort tot de internationale doelgroep van zijn sportfederatie;

b) hij beoefent zijn sport in het kader van een hoofdactiviteit bezoldigd in de hoogste categorie of in de hoogste nationale competitiecategorie van de betrokken discipline;

c) hij wordt gekozen of heeft deelgenomen tijdens de twaalf laatste maanden aan één van de volgende evenementen in de hoogste competitiecategorie van de betrokken discipline, met name de Olympische spelen, de paralympische spelen, de wereldkampioenschappen of de Europese kampioenschappen;

d) hij neemt deel aan een ploegsport in het kader van een competitie waarvan de meerderheid van de teams deelnemend aan de competitie samengesteld is uit de sporters bedoeld in de punten a), b) of c);

11. De topsporters van de categorie A : de sporters die een individuele Olympische discipline beoefenen, gerangschikt volgens de bijlage in de categorie A, of de topsporters bedoeld in artikel 1, 10°, a);

12. De topsporters van de categorie B : de topsporters die een individuele Olympische discipline beoefenen, gerangschikt volgens de bijlage in de categorie B;

13. De topsporters van de categorie C : de topsporters die een sport in teamverband beoefenen in een Olympische discipline gerangschikt volgens de bijlage in de categorie C;

14. De topsporters van de categorie D : de topsporters die niet behoren tot de categorieën A, B of C.

15. Begeleidingspersoneel van de sporter : elke trainer, verzorger, sportdirecteur, medewerker, personeel in teamverband, officiële persoon, medisch of paramedisch personeel, verwante, begeleider, of elke andere persoon die met een sportbeoefenaar werkt of die hem behandelt of die hem bijstand verleent, op een vrijwillige basis of mits bezoldiging;

16. TAS : het « Tribunal Arbitral du Sport » ingesteld binnen de Zwitserse rechtsstichting « Conseil International de l'Arbitrage en matière de Sport »;

17. Dopingcontrole : alle stappen en alle procedures vanaf de planning van de controle tot de eindbeslissing in beroep, met inbegrip van alle stappen en alle procedures en tussenhandelingen, inzonderheid de verzending, de geldigverklaring, de analyse van het laboratorium, het beheer van de gebruikstoelatingen om therapeutische doeleinden, het beheer van de resultaten en zittingen;

18. Controle : Gedeelte van het globaal dopingcontroleproces met de planning van de controles, de verzameling van stalen, de behandeling van stalen en het vervoer ervan naar het laboratorium;

19. Doelgroepgerichte controle : geprogrammeerde controle van sporters of van groepen van sporters die specifiek gekozen worden met het oog op een controle op een bepaald ogenblik;

20. Onverwachte controle : controle die plaatsvindt zonder voorafgaande verwittiging van de sporter en tijdens diewelke hij voortdurend wordt begeleid vanaf de mededeling tot de levering van stalen;

21. Wedstrijd : een unieke proef, een wedstrijd, een partij of een bijzondere sportwedstrijd;

22. Controle binnen competitie : controle binnen competitie, zoals bedoeld in artikel 2. 11 van de UNESCO-conventie;

23. Controle buiten competitie : elke dopingcontrole die niet bij een wedstrijd plaatsgevonden heeft;

24. Evenement : een reeks wedstrijden die plaatsvinden onder bescherming van een organisator;

25. Staal of afname : elke biologische matrijs afgenomen in het kader van de dopingcontrole;

26. Marker : de component, het geheel van de componenten of biologisch(e) parameter(s) die het gebruik van een verboden stof of een verboden methode bewijzen;

27. Metabolieten : elke stof die vooruitloopt uit een biotransformatie;

28. Organisator : elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die alleen of in vereniging met andere organisatoren een wedstrijd of een sportevenement organiseert, kosteloos of tegen betaling;

29. Abnormaal resultaat van de analyse : aanwezigheid in een staal van een verboden stof, van één van zijn metabolieten of markers met inbegrip van de aanwezigheid van hoge hoeveelheden van endogene stoffen dit is elementen die het gebruik van een verboden methode aantonen en opgenomen in het verslag van een laboratorium toegelaten door het WADA of elke andere entiteit erkend overeenkomstig de internationale Standaard voor de laboratoria;

30. Handel : de verkoop, de giften, het vervoer, de verzending, de levering of de verspreiding aan een derde van een verboden stof of een verboden methode, ongeacht het middel, inzonderheid op elektronische wijze, door een sporter, het begeleidingspersoneel van de sporter of een andere persoon die tot een anti doping organisatie behoort. Worden nochtans niet bedoeld de acties van de leden van het medisch of paramedisch personeel die ter goede trouw uitgevoerd worden en die betrekking hebben op een verboden stof gebruikt om rechtmatige en geoorloofde therapeutische doeleinden of verantwoorde doeleinden. Worden ook niet bedoeld de acties die betrekking hebben op de verboden stoffen die niet verboden zijn in de controles buiten competitie, tenzij het geheel van de omstandigheden bewijzen dat deze verboden stoffen niet bestemd zijn voor werkelijke en wettige therapeutische doeleinden;

31. Gebruik : het gebruik, de toepassing, de inname, de injectie of het verbruik, door elk ander middel, van een verboden stof of een verboden methode.

32. ADAMS : het « Anti doping Administration and Management system », ontwikkeld door het WADA in de vorm van een databank op internet die gebruikt wordt om de gegevens van de sporters in te voeren, te bewaren, te verdelen en te verspreiden.

33. AUT : gebruikstoelating om therapeutische doeleinden verleend door de Commissie ingesteld in artikel 8 waarbij na het onderzoek van het medisch dossier van de sporter een stof of een methode opgenomen in de lijst van de verboden gebruikt kan worden met inachtneming van de volgende criteria :

a) de sporter zou een duidelijk gezondheidsprobleem ondergaan indien de stof of de methode hem niet wordt toegediend;

b) het therapeutische gebruik van de verboden stof of methode levert geen enkele verbetering op van een andere prestatie dan deze die toe te schrijven is aan de terugkeer tot een normale gezondheidstoestand na de behandeling van een bewezen pathologische stand;

c) er bestaat geen toegelaten therapeutisch alternatief dat een verboden stof of een verboden methode kan vervangen;

d) de noodzakelijkheid om de verboden stof of de verboden methode te gebruiken, is niet het gevolg van het voorafgaande gebruik van een verboden stof of een verboden methode zonder AUT.

34. Ploegsport : Sport dat de vervanging van spelers tijdens de wedstrijd toelaat.

35. Doelgroep van de Franse Gemeenschap : groep van topsporters geïdentificeerd door de Franse Gemeenschap wegens hun sportlidmaatschap bij een sportorganisatie die uitsluitend behoort tot de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap of, wegens de plaats van hun hoofdverblijfplaats op het Franse taalgebied, ingeval van een lidmaatschap bij een sportfederatie die nationaal is gebleven, die onderworpen zijn aan controles tegelijkertijd binnen competitie en buiten competitie in het kader van het controleprogramma van de Franse Gemeenschap.

HOOFDSTUK II. — *Informatie en preventie inzake de strijd tegen doping*

Art. 2. De Regering ontwikkelt een coherent plan voor de opvoedings-, voorlichtings- en preventiecampagnes met betrekking tot de strijd tegen doping door met name de bevolking bewust te maken en, in het bijzonder, de sporters, van de schadelijke gevolgen van het dopinggebruik voor de gezondheid. Ze bezorgt het Parlement dit plan.

De Regering stelt in dit kader een informatiebrochure op met betrekking tot de strijd tegen doping en de preventie ervan ten gunste van zowel de beroepssporters als amateursporters.

Art. 3. Elke sportorganisatie verspreidt onder de sporters, het begeleidingspersoneel en de ploegen die bij haar lid zijn de verplichtingen voortvloeiend uit dit decreet, de toepassingsbesluiten ervan en de Code om de naleving ervan aan te moedigen.

De Regering kan de opdrachten inzake de preventie toevertrouwen aan de sportorganisaties in het kader van de strijd tegen doping.

Art. 4. De Regering organiseert informatiezittingen en ontwikkelt een logistische steun binnen de administratie om de topsporters te helpen de verplichtingen bedoeld in het Hoofdstuk IV van dit decreet na te leven.

HOOFDSTUK III. — *Maatregelen voor de strijd tegen doping*

Afdeling I. — Algemene bepalingen

Art. 5. Het dopinggebruik is verboden.

Elke sporter, elk lid van het begeleidingspersoneel van de sporter, elke sportorganisatie en elke organisator wordt onderworpen aan de bepalingen van dit decreet en de uitvoeringsbesluiten ervan.

Art. 6. Onverminderd artikel 8 dient onder doping te worden verstaan :

1° De aanwezigheid van een verboden stof, van zijn metabolieten of de markers ervan in het lichaam van een sporter ongeacht de hoeveelheid, met uitzondering van de stoffen waarvoor een kwantitatieve drempel in de Lijst van verboden nader bepaald wordt;

2° Het gewone gebruik of de poging om een verboden stof of een verboden methode te gebruiken;

3° De weigering om zich te onderwerpen aan een staalfname na een mededeling die overeenstemt met de geldende anti doping regels, of het feit om zich eraan te onttrekken zonder voorafgaande verantwoording of die te vermijden door om het even welk ander middel;

4° Het feit, voor een sporter van de categorie A, om drie keer in een periode van 18 maanden te rekenen vanaf de dag van de eerste overtreding de regels betreffende de vereisten te overtreden die van toepassing zijn op de beschikbaarheid van de sporters voor de controles buiten competitie, zoals bepaald in Hoofdstuk IV van dit decreet;

5° De vervalsing of de poging tot vervalsing van elk element gebonden aan doping;

6° Het bezit door de sporter, tijdens de wedstrijd, van verboden stoffen of methodes of, het bezit door de sporter, buiten competitie, van verboden stoffen of methodes buiten competitie;

7° Het bezit, door het begeleidingspersoneel van de sporter, tijdens de wedstrijd, van verboden stoffen en methodes of, het bezit door het begeleidingspersoneel, buiten competitie, van stoffen of methodes die buiten competitie verboden zijn;

8° De handel van elke verboden stof of methode;

9° De toediening of de poging tot toediening aan een sporter, binnen of buiten competitie, van een verboden stof of methode die respectievelijk binnen of buiten competitie is, of de bijstand, de aanmoediging, de samenwerking, de aanzetting, de bijdrage, de verbergung of elke andere vorm van medeplichtigheid met een overtreding of een poging tot overtreding van de antidopingregels als gevolg.

De bedoeling, de fout, de nalatigheid of het bewuste gebruik vanwege de sporter hoeft niet bewezen te worden om de domplingfeiten bedoeld in het eerste lid, 1°, 2°, 6° en 7° aan te tonen.

Er is poging als de beslissing om een domplingfeit te plegen door externe handelingen die een begin van uitvoering van dit feit vormen, en die niet geschorst werden of hun effect hebben gemist door omstandigheden die onafhankelijk zijn van de wil van de dader.

Art. 7. De Regering stelt, binnen de drie maanden na hun aanneming door het WADA, de lijst van de verboden en de bijwerkingen ervan vast.

Het advies van de Franstalige Commissie voor gezondheidspromotie bij de sportbeoefening, alsook dat van de Hoge Raad voor lichamelijke opvoeding, Sport en Openluchtleven wordt niet vereist in het kader van dit aannemingsproces.

Art. 8. § 1. De feiten bedoeld in artikel 6, eerste lid, zijn geen doping wanneer de verboden producten of methodes gebruikt worden om therapeutische doeleinden in de zin van de bijlage 2 van de UNESCO-conventie.

§ 2. Er wordt een Commissie van de Franse Gemeenschap ingesteld voor de gebruikstoelating om therapeutische doeleinden, CAUT afgekort.

CAUT is samengesteld uit onafhankelijke geneesheren, waaronder ten minste drie werkende leden en twee plaatsvervangende leden die benoemd worden door de Regering.

De Regering stelt de voorwaarden en de procedure voor de benoeming vast van de leden van CAUT, alsook hun bezoldiging en de middelen om na te kijken of de onafhankelijkheidsvoorraarden bedoeld in § 2, tweede lid, nageleefd worden.

§ 3. Onverminderd de regels bepaald in artikel 2 van bijlage 2 van de UNESCO-conventie verleent CAUT gebruikstoelatingen om therapeutische doeleinden :

a) aan de sporters bedoeld in artikel 1, 10, b, c en d, ongeacht hun categorie;

b) aan de topsporters bedoeld in artikel 12 van het decreet van 8 december 2006 houdende organisatie en subsidiëring van de sport in de Franse Gemeenschap.

CAUT is niet bevoegd voor topsporters die, met toepassing van bijlage 2 van de UNESCO-conventie, ertoe gehouden zijn hun aanvraag om gebruikstoelating om therapeutische doeleinden in te dienen bij de internationale of nationale sportorganisatie waarvan ze afhangen.

De sporter die een aanvraag om gebruikstoelating voor therapeutische doeleinden ingediend heeft bij een andere openbare overheid of een sportorganisatie, die erkend wordt als antidopingorganisatie door het WADA, mag geen aanvraag bij CAUT indienen, die gebaseerd is op dezelfde redenen..

De beslissingen van CAUT worden gemotiveerd en bekendgemaakt binnen de 15 werkdagen na de ontvangst van de aanvraag om toelating.

De Regering stelt, overeenkomstig bijlage 2 van de UNESCO-conventie, de werkingsregels van CAUT vast, alsook de procedure voor de behandeling van de aanvragen om gebruikstoelatingen voor therapeutische doeleinden.

§ 4. CAUT waarborgt, overeenkomstig artikel 10, de strikte naleving van de persoonlijke levensfeer van sporters bij de behandeling van persoonlijke gezondheidsgegevens die haar worden toevertrouwd.

CAUT kan het advies vragen van medische of wetenschappelijke deskundigen die ze geschikt acht volgens de nadere regels bepaald door de Regering. Alle informatie die bezorgd wordt aan deze deskundigen blijven anoniem en worden strikt vertrouwelijk behandeld onder de verantwoordelijkheid van de leden van CAUT.

§ 5. De gebruikstoelatingen om therapeutische doeleinden die verleend worden door een openbare overheid of een sportorganisatie overeenkomstig bijlage 2 van de UNESCO-conventie worden erkend op het grondgebied van de Franse Gemeenschap.

§ 6. Het medisch getuigschrift van de geneesheer van een sporter die niet de hoedanigheid van sporter heeft zoals bedoeld in § 3, eerste lid, geldt als gebruikstoelating voor therapeutische doeleinden.

Art. 9. In het kader van de strijd tegen doping heeft de Regering als opdrachten :

1° met de andere antidopingorganisaties samen te werken;

2° de wederzijdse controles tussen de antidopingorganisaties aan te moedigen;

3° het antidopingonderzoek aan te moedigen;

4° de voorlichtings- en opvoedingsprogramma's voor dopingbestrijding te plannen, te ontwikkelen en te controleren na advies van de Franstalige Commissie voor gezondheidspromotie bij de sportbeoefening zoals ingesteld bij artikel 16 § 1 van het decreet van 8 maart 2001 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de dopingpreventie in de Franse Gemeenschap;

5° het WADA over de uitgevoerde controles in te lichten;

6° het jaarverslag van haar activiteiten inzake dopingcontrole te publiceren, waarvan een exemplaar aan het WADA en het Parlement wordt bezorgd.

Art. 10. Alle in het kader van dit decreet en zijn uitvoeringsbesluiten ingewonnen of meegedeelde informatie, hierna de informatie genoemd, is vertrouwelijk.

De behandeling van de informatie heeft als doel de strijd tegen doping om een sport aan te moedigen die de gezondheid, de rechtvaardigheid, de gelijkheid en de sportgeest eerbiedigt. Wat betreft de informatie betreffende de locatie van sporters, heeft de behandeling ervan meer bepaald de planning van de antidopingcontroles buiten competitie als doel.

De Franse Gemeenschap is verantwoordelijk voor de behandeling van de informatie.

De Regering bepaalt nauwkeurig de aard van de relevante, niet—overbodige en strikt noodzakelijke informatie ten opzichte van de finaliteit bedoeld in het tweede lid, die behandeld kan worden ter uitvoering van het decreet. Ze bepaalt ook de voorwaarden volgens welke de informatie behandeld wordt, de termijn waarin ze bewaard wordt en de personen die de informatie ontvangen..

De ontvangers van die informatie mogen de informatie behandelen en meedelen aan derden alleen maar als dat strikt nodig is ter uitvoering van de finaliteit bepaald in het tweede lid en overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levensfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

De behandeling van persoonsgegevens betreffende de gezondheid van sporters gebeurt onder de verantwoordelijkheid van een gezondheidsprofessioneel.

De Regering kan die informatie inzamelen en behandelen voor de statistieken of de verbetering van het beleid inzake de strijd tegen doping, zodra ze anoniem is.

Afdeling II. — Toepassingsgebied

Art. 11. Het decreet is van toepassing :

1° op het grondgebied van het Franse taalgebied;

2° op het grondgebied van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, de instellingen die een sportwedstrijd, een sportevenement of een sporttraining organiseren en die, wegens hun organisatie, beschouwd moeten worden als uitsluitend tot de bevoegdheid van de Franse Gemeenschap behorend.

Afdeling III. — Toezicht en controle op doping

Art. 12. § 1. De Regering ontwikkelt een verdelingsplan, dat periodiek wordt bijgewerkt, over de antidopingcontroles die binnen en buiten competitie uitgevoerd moeten worden en voert de procedures voor antidopingcontrole uit of laat die uitvoeren.

De Regering stelt de doctors in de geneeskunde of houders van master in de geneeskunde aan die belast worden met de geplande antidopingcontroles, in voorkomend geval, in aanwezigheid van één of meer officieren van gerechtelijke politie.

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie mogen de controleartsen :

1° stalen van de bevoorrading van de sporter en van zijn begeleidingspersoneel afnemen of laten afnemen met het oog op hun analyse in een erkend laboratorium;

2° lichamelijke stalen van de sporter afnemen of laten afnemen zoals bijvoorbeeld haar, bloed, urine of speeksel met het oog op hun analyse in een erkend laboratorium;

3° voertuigen, kleren, uitrusting en bagages van de sporter en van zijn begeleidingspersoneel controleren;

4° alle informatie inzamelen die volgens hen in verband staat met een overtreding van de artikelen 5 en 6 van dit decreet.

Voor elk type uitgevoerde afname worden twee stalen afgenoem die bepaald worden als monsters A en B.

De officieren van gerechtelijke politie en de controleartsen hebben toegang, in het kader van de uitvoering van antidopingcontroles, tot de vestiaires, trainingzalen, sportlokalen en sportterreinen of plaatsen waar trainingen, wedstrijden of evenementen georganiseerd worden.

§ 2. De Regering bepaalt, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levensfeer, de wijze en de voorwaarden voor het afnemen van stalen, de procedures voor de bewaring, het vervoer en de analyse van stalen, de voorwaarden voor de aanwijzing, de onafhankelijkheid en de bezoldiging van de controleartsen en elke andere persoon die de controleartsen kan bijstaan.

§ 3. De controleartsen maken het proces-verbaal op van de dopingcontrole die het aan de administratie binnen de drie dagen van controle bezorgen.

Het proces-verbaal omvat onder andere :

1° de naam van de sporter of het begeleidingspersoneel van de betrokken sporter;

2° indien de sporter minderjarig is, de naam van de wettelijke vertegenwoordiger die hem begeleidt of de naam van de persoon die het gezag over hem voert;

3° zijn nationaliteit;

4° zijn sport en, indien nodig, zijn discipline;

5° het wedstrijdsniveau van de sporter;

6° de sportorganisatie waaronder de sporter ressorteert;

7° het feit dat de controle binnen of buiten competitie uitgevoerd werd;

8° de datum waarop de controle en, indien nodig, de afname, uitgevoerd werd;

9° de plaats waar de controle en, indien nodig, de afname, uitgevoerd werd;

10° de beschrijving van de eventueel in beslag genomen voorwerpen;

11° een beschrijving van de te volgen procedure.

Het proces-verbaal gaat gepaard met een Nederlandse en een Engelse vertaling. Ingeval van betwisting geldt het proces-verbaal dat in de Franse taal wordt opgemaakt.

Een afschrift ervan wordt binnen de tien dagen na de controle aan de betrokken sporter bezorgd. Een afschrift ervan wordt ook binnen dezelfde termijn aan de sportorganisatie bezorgd waarbij de sporter aangesloten is.

§ 4. Indien de gecontroleerde sporter minderjarig is, wordt hij begeleid door één van zijn wettelijke vertegenwoordigers of door elke andere persoon die ertoe gemachtigd wordt door één van zijn wettelijke vertegenwoordigers.

§ 5. Het einde van de sportcarrière van de sporter of van het lid van het begeleidingspersoneel van de sporter heeft geen gevolgen op de voortzetting van de procedure voor de dopingcontrole.

§ 6. Onverminderd de bevoegdheid erkend aan andere ambtenaren door of overeenkomstig de wets- of decreetbepalingen, wordt de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie verleend aan de ambtenaren en personeelsleden van de diensten van de Regering die door haar worden aangesteld om de opdrachten bedoeld in dit decreet uit te voeren.

Art. 13. § 1. Onverminderd § 2 worden de stalen die afgenoem worden overeenkomstig artikel 12 van dit decreet door een erkend laboratorium, geanalyseerd en dit, uitsluitend om na te kijken of er een stof of elementen zijn die het gebruik van verboden methodes bedoeld in artikel 7 van dit decreet bewijst/bewijzen.

Het erkende laboratorium analyseert daartoe het staal overeenkomstig de criteria bepaald in de internationale standaard van de laboratoria aangenomen door het WADA.

§ 2. Op uitdrukkelijke aanvraag van de Regering of van het WADA, kan het erkende laboratorium ook in stalen van lichamelijke stoffen die volledig anoniem zijn geworden, de aanwezigheid van stoffen of elementen opzoeken die het gebruik van andere methodes bewijzen dan deze opgenomen in de lijst van de verboden bedoeld in artikel 7 van dit decreet met het oog op :

1° de samenwerking aan het controleprogramma ontwikkeld door het WADA;

2° de deelname aan een programma voor de strijd tegen doping ontwikkeld door de administratie;

3° de bijstand verlening aan een erkende antidopingorganisatie bij het opmaken van het profiel van de relevante biologische parameters van de sporters, om doping te bestrijden.

§ 3. De Regering bepaalt de voorwaarden en de nadere regels volgens dewelke een laboratorium erkend kan worden of waarvan de erkenning wordt ingetrokken. Om erkend te worden moet het laboratorium inzonderheid door het WADA een toelating krijgen.

Art. 14. Zodra het staal geanalyseerd wordt, wordt het resultaat bezorgd aan de Regering samen met een verslag van de analyse, ingevuld door het laboratorium, waarbij het ontwikkelde proces voor de analyse beschreven wordt.

De Regering bepaalt het model van verslag van analyse van de stalen opgemaakt door het laboratorium en bepaalt de procedure voor de verzending van de resultaten.

Art. 15. De Regering deelt het resultaat en het dossier van de analyse mee aan de sporter en aan de organisatie waarvan hij afhangt met het oog op de toepassing van artikel 19.

De Regering bepaalt de inhoud en de nadere regels voor deze mededeling.

Art. 16. Ingeval van een abnormaal resultaat van de analyse bepaalt de mededeling bedoeld in artikel 15 ook het recht van de sporter om een analyse van het staal B te vragen door een erkend laboratorium waaraan de sporter of zijn vertegenwoordiger kan bijstaan, in voorkomend geval met een deskundige.

De Regering bepaalt de procedure en de nadere regels volgens dewelke deze contra-expertise gebeurt. De kosten van deze contra-expertise vallen ten laste van de sporter als het resultaat van de analyse van het staal A bevestigd wordt.

HOOFDSTUK IV. — Locatie van sporters

Afdeling I. — Inlichtingen te geven door de organisatoren

Art. 17. Elke organisator deelt aan de Regering, ten minste vijftien dagen op voorhand en volgens de nadere regels bepaald door de Regering, de sportevenementen of -wedstrijden mee die hij geprogrammeerd heeft en waaraan de topsporters deelnemen met het oog op de planning van de dopingcontroles.

Afdeling II. — Gegevens inzake locatie te verschaffen door sporters

Art. 18. § 1. In de vorm en nadere regels bepaald door de Regering bezorgen de topsporters van de categorieën A, B en C die deel uitmaken van de doelgroep van de Franse Gemeenschap, bij wijze van publicatie in de databank ADAMS, de nauwkeurige en bijgewerkte gegevens over hun locatie.

§ 2. De gegevens die door de topsporters van categorie A verschaffen moeten worden, zijn :

- a) hun naam en voornamen;
 - b) hun geslacht;
 - c) het adres van hun woonplaats en, indien het verschillend is, van hun gewone verblijfplaats;
 - d) hun telefoonnummer, faxnummer en het elektronische adres;
 - e) in voorkomend geval, het nummer van hun paspoort van de sporter van het WADA;
 - f) hun sportdiscipline, -klasse en -ploeg;
 - g) hun sportfederatie en hun lidnummer;
 - h) het volledige adres van de plaatsen van hun verblijf, sporttrainingen, sportwedstrijden en sportevenementen tijdens de toekomstige kwartaal;
- i) een dagelijkse periode van 60 minuten waarin de sporter beschikbaar is in een aangegeven plaats voor een onverwachte controle.

§ 3. De gegevens die door de sporters van de categorie B of C verschaffen moeten worden, zijn :

- a) hun naam en voornamen;
- b) hun geslacht;
- c) hun telefoonnummers, faxnummers en hun elektronische adres;
- d) in voorkomend geval, het nummer van de paspoort van de sporter van het WADA;
- e) hun sportdiscipline, sportklasse en sportploeg;
- f) hun sportfederatie en hun lidnummer;
- g) hun uurrooster en plaatsen van sportwedstrijden en sporttrainingen tijdens het toekomstige kwartaal;
- h) het volledige adres van hun gewone verblijfplaats voor de dagen waar ze niet deelnemen aan wedstrijden, noch aan sporttrainingen tijdens het toekomstige kwartaal.

De sporters van categorie C kunnen opdracht geven aan een verantwoordelijke van hun ploeg om deze gegevens in hun naam te geven.

§ 4. De topsporters van categorie B die hun plichten inzake locatie niet naleven of die afwezig zijn op een controle, kunnen, na schriftelijke mededeling en volgens de nadere regels bepaald door de Regering, ertoe gehouden worden de plichten inzake locatie na te leven van de topsporters van categorie A tijdens 6 maanden. Ingeval van een nieuw verzuim tijdens deze termijn, wordt de termijn met 18 maanden verlengd.

De topsporters van categorie C die hun plichten inzake locatie niet naleven of die op een controle afwezig zijn, kunnen, na schriftelijke mededeling en volgens de nadere regels bepaald door de Regering, ertoe gehouden worden de plichten inzake locatie na te leven van de sporters van de categorie A of B tijdens 6 maanden. Ingeval van een nieuw verzuim tijdens deze termijn, wordt de termijn met 18 maanden verlengd.

De topsporters van de categorie B, C of D voor wie een tuchtschorsing wordt uitgesproken voor doping of waarvan de prestaties een plotselinge en belangrijke verbetering vertonen, of die ernstige tekens van doping vertonen, zijn, volgens de nadere regels bepaald door de Regering, ertoe gehouden de plichten inzake locatie na te leven van topsporters van categorie A.

§ 5. Behalve bij overmacht is elke topsporter beschikbaar voor één of meer dopingcontroles op de aangegeven locatieplaats.

§ 6. De Regering bepaalt, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levensfeer, de rechten en plichten van de topsporters inzake de communicatie over hun gegevens inzake locatie alsook over de vormen van bekendmaking van deze gegevens.

§ 7. De plichten bedoeld in dit artikel hebben uitwerking met ingang van het ogenblik dat de topsporter ervan verwittigd werd door mededeling en tot ontvangst van de mededeling van het einde van hun uitwerking, volgens de nadere regels bepaald door de Regering.

Indien de topsporter de naleving van de plichten bedoeld in dit artikel betwist, kan hij een oproep beroep vormen bij de Regering binnen de vijftien dagen na de mededeling bedoeld in het vorige lid. De Regering bepaalt de nadere regels voor de procedure in beroep.

§ 8. De plichten bedoeld in dit artikel blijven van kracht tijdens de hele duur van de schorsing van de topsporter en de naleving ervan is een voorwaarde voor de topsporter om deel te nemen aan nieuwe sportwedstrijden of -evenementen na zijn schorsing.

§ 9. De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van de ambtenaren belast met het toezicht op het dopinggebruik binnen de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en dit langs beveiligde communicatiekanalen en volgens de nadere regels bepaald door de Regering :

a) elke beslissing betreffende de insluiting of de uitsluiting van een sporter van de doelgroep van de Franse Gemeenschap voordat deze informatie aan de sporter meegedeeld zou worden;

b) elke verzuim van een topsporter van de doelgroep van de Franse Gemeenschap bij een dopingcontrole of elke niet-naleving van de plichten inzake locatie die hem worden opgelegd.

HOOFDSTUK V. — *Vervolgingen en sancties*

Art. 19. De sportorganisaties zijn bevoegd om tuchtprocedures betreffende de overtredingen van antidopingregels te organiseren, alsook om tuchtsancties op te leggen overeenkomstig dit decreet, de uitvoeringsbesluiten ervan en alle bepalingen van de Code betreffende de tuchtprocedure alsook de antidopingreglementen van de overeenstemmende internationale sportfederaties.

Het reglement van de tuchtprocedure, opgemaakt overeenkomstig artikel 15, 20^o, b) van het decreet van 8 december 2006 houdende organisatie en subsidiëring van de sport in de Franse Gemeenschap, zorgt voor de naleving van de verdedigingsrechten en de principes van de onpartijdigheid en de onafhankelijkheid van de tuchtrechters. Dit reglement bepaalt dat elke tuchtsanctie vatbaar is voor beroep en dat alle beroepen oproepberoep zijn. Het leeft de principes na die uitgevaardigd worden door artikel 7.2.d van de Overeenkomst ter bestrijding van doping ondertekend te Straatsburg op 16 november 1989.

Met inachtneming van de bepalingen vastgesteld door de Regering delen de sportorganisaties langs beveiligde communicatiekanalen de aangenomen beslissingen en de identiteit van de gestrafe personen mee aan de ambtenaren van de openbare overheden belast met het toezicht op het dopinggebruik en aan de verantwoordelijken van de andere sportorganisaties die belast worden met de uitvoering van de straffen.

De sportorganisaties kunnen gezamenlijk de tuchtprocedures bedoeld in de vorige ledien organiseren.

Art. 20. De Regering voert doelgerichte controles uit over het geheel van de betrokken leden van de ploeg wanneer meer dan één van zijn leden schuldig werd erkend van een overtreding van de antidopingregels.

Art. 21. § 1. De Regering bestraft met een administratieve geldboete van 250 € de topsporter van categorie A die zich schuldig maakt van een tweede overtreding van de regels betreffende de vereisten van toepassing op de beschikbaarheid van de sporters voor de controles buiten competitie, minder dan 18 maanden te rekenen vanaf de dag van de eerste overtreding.

Wanneer een sporter trouwens schuldig bevonden is aan doping ten gevolge van een tuchtbeslissing die in kracht van gewijsde is gegaan, schorst de Regering de financiële of materiële overheidssteun die hem wordt toegekend, te rekenen vanaf de mededeling van deze beslissing.

§ 2. De Regering bepaalt de administratieve geldboetes die enerzijds opgelegd worden aan de sportorganisaties en anderzijds aan de organisatoren die de plichten die hun opgelegd worden door dit decreet en de uitvoeringsbesluiten ervan, niet naleven. Deze administratieve geldboetes mogen tienduizend euro niet overschrijden.

Deze geldboetes worden verdubbeld ingeval van herhaling binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste veroordeling.

§ 3. De Regering bepaalt ook de administratieve geldboetes die elke organisator moet betalen als hij met kennis van zaken de inschrijving aanvaardt van een sporter die geschorst wordt wegens doping voor een evenement of een wedstrijd die hij organiseert.

§ 4. De Regering bepaalt de procedure en de nadere regels voor de mededeling van de administratieve beslissingen bedoeld in de §§ 1 tot 3. Elke administratieve geldboete opgelegd krachtens dit decreet wordt geïnd ten gunste van de Franse Gemeenschap door de administratie.

Art. 22. Onverminderd de toepassing van de tuchtsancties uitgesproken door de sportorganisaties en de andere straffen gesteld door het Strafwetboek of de bijzondere wetgevingen, wordt gestraft met een gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar en met een geldboete van vijf tot vijftig euro of met één van die straffen alleen, degene die de bepalingen van artikel 6, 7° tot 9° overtreedt.

Ingeval van herhaling binnen de twee jaren volgend op het veroordelend vonnis in hoofde van de bovenvermelde overtreding, die in kracht van gewijsde is gegaan, kunnen de straffen verdubbeld worden.

Art. 23. De verboden stoffen en de voorwerpen die gebruikt worden om de verboden methodes toe te passen, worden, wanneer een overtreding gepleegd wordt, in beslag genomen, verbeurdverklaard en buiten werking gesteld.

Art. 24. Elke tuchtbeslissing die in kracht van gewijsde is gegaan en genomen overeenkomstig de Code door één van zijn ondertekenaars, wordt automatisch erkend door de Franse Gemeenschap zonder andere formaliteit. Ze is bindend voor de sporters, de sportorganisaties en andere personen en instellingen die onderworpen zijn aan dit decreet.

De Regering kan deze erkenning uitbreiden tot sommige beslissingen genomen door de instanties die de Code niet hebben ondertekend voor zover deze beslissingen genomen werden met inachtneming van de bepalingen van de Code.

HOOFDSTUK VI. — *Diverse wijzigings-, opheffings- en slotbepalingen*

Art. 25. § 1. Het opschrift van het decreet van 8 maart 2001 betreffende de promotie van de gezondheid bij sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie van doping in de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd bij het decreet van 25 mei 2007, wordt vervangen als volgt : « Decreet betreffende de promotie van de gezondheid bij sportbeoefening in de Franse Gemeenschap ».

In hetzelfde decreet worden hoofdstuk III en hoofdstuk IV, met uitzondering van de artikelen 11bis, 13bis en 15, opgeheven.

§ 2. Opgeheven worden, de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van :

1° 10 oktober 2002 betreffende de controleprocedure voor de dopingpraktijk en tot vaststelling van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van het decreet van 8 maart 2001 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie van doping in de Franse Gemeenschap;

2° 18 oktober 2002 tot vaststelling van de modellen van de formulieren bedoeld in de artikelen 6, § 2, en 7, §§ 3 en 4, en tot beschrijving van het materieel voor de monsternemingen bedoeld in artikel 12 van het besluit van 10 oktober 2002 betreffende de controleprocedure voor de dopingpraktijk en tot vaststelling van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van het decreet van 8 maart 2001 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie van doping in de Franse Gemeenschap;

Art. 26. Het begrotingsfonds nr. 27, « Sportfonds-Activiteiten » genoemd in de bijlage van het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 12 december 2008,

wordt gewijzigd als volgt :

— in de kolom « Aard van de ontvangsten met een speciale bestemming », wordt het volgende streepje toegevoegd :

« - De opbrengst van de administratieve geldboetes opgelegd door de administratie voor de overtreding van de bepalingen van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping »;

— in de kolom « Voorwerp van de toegelaten uitgaven », wordt het volgende streepje toegevoegd :

« - De kosten van preventie- en informatiecampagnes inzake de strijd tegen doping ».

Art. 27. Het decreet van 8 december 2006 houdende organisatie en subsidiëring van de sport in de Franse Gemeenschap, wordt aangevuld als volgt :

1° In artikel 3 wordt een laatste lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De kringen verspreiden daartoe aan elk lid de door de Regering ontwikkelde informatiebrochure over de strijd tegen doping en de preventie ervan bedoeld in artikel 2 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping ».

2° Artikel 13, § 3, wordt aangevuld als volgt :

« De gegevens inzake locatie die ingezameld worden ter uitvoering van artikel 18 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, kunnen behandeld worden voor de planning van de sporttrainingen en –wedstrijden van hoog niveau en van de controle voortvloeiend uit de erkenning van hun hoedanigheid als topsporters ».

3° Artikel 15, 19°, wordt aangevuld met een g), luidend als volgt :

« De verplichting om een lid van het begeleidingspersoneel, wanneer een minderjarige sporter lid wordt van een sportclub, ertoe te machtigen om deze sporter bij te staan bij de dopingcontroles, in afwezigheid van zijn wettelijke vertegenwoordiger op de controleplaatsen. »

4° In artikel 30, § 6, wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Onverminderd het vorige lid komen slechts in aanmerking voor de toekenning van subsidies de sportorganisaties, de sportfederaties van vrijetijdbesteding en sportverenigingen die beantwoorden aan de doelstellingen en principes opgenomen in de Wereld Anti doping Code aangenomen door het WADA op 5 maart 2003 te Kopenhagen, zoals opgenomen in bijlage 1 van de Internationale Conventie tegen het dopinggebruik in de sport, opgemaakt te Parijs op 19 oktober 2005 en de bijwerkingen ervan. ».

5° In artikel 40, § 1, tweede lid, wordt een punt 5° toegevoegd, luidend als volgt :

« 5° de geldende regelgeving betreffende de strijd tegen doping ».

Art. 28. Dit decreet treedt in werking op een door de Regering vast te stellen datum, uiterlijk op 1 januari 2012.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 oktober 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 247-1. Commissieamendementen, nr. 247-2.- Verslag, nr. 247-3.

Zitting 2011-2012.

Integraal verslag. — Besprekking en aanneming.- Vergadering van 18 oktober 2011.

Bijlage bij het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping

Sportdisciplines – categorieën

Categorie A

Atletiek – lange afstanden (3000 m en meer)

Triatlon

Duatlon

Veldrijden

Baanwielrennen

Wielrennen – BMX

Wielrennen – mountainbike

Wielrennen op de weg

Biatlon

Skiën – Langlaufen

Skiën – Noordse combinatie

Categorie B

Atletiek – alles, behalve lange afstanden (3000 m en meer)

Badminton

Boksen

Gewichtheffen

Artistiek gymnastiek

Judo

Kanovaren – slalom

Kanovaren – sprint

Moderne vijfkamp

Roeien

Schermen

Taekwondo

Tafeltennis

Tennis

Beachvolley

Watersport – zwemmen

Worstelen

Zeilen

Bobsleeën

Skeleton

Rodelen

Schaatsen – kunstrijden

Schaatsen – shorttrack

Schaatsen – snelschaatsen

Skiën – slpineskiën

Skiën – freestyle

Skiën – snowboarden

Categorie C

Basketbal

Handbal

Hockey

Voetbal

Volleybal

Waterpolo

Ijshockey

Categorie D

Boogschieten

Gymnastiek – ritmisch

Gymnastiek – trampoline

Paardensport – dressuur
Paardensport – eventing
Paardensport – springen
Schietsport
Watersport – schoonspringen
Watersport – synchroonzwemmen
Curling
Skiën – schansspringen
Gezien om te worden gevoegd bij het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping

De Minister-President,
R. DEMOTTE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 3341

[2011/206274]

8 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Bastogne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1^{er}, § 3;

Vu le décret du 6 juin 1991 relatif au développement rural;

Vu la délibération du conseil communal de Bastogne du 24 juin 2011 adoptant le projet de programme communal de développement rural;

Vu l'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 27 octobre 2011;

Considérant que la commune de Bastogne ne peut supporter seule le coût des acquisitions et travaux nécessaires;

Sur proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme communal de développement rural de la commune de Bastogne est approuvé pour une période de dix ans prenant cours à la date de signature du présent arrêté.

Art. 2. Des subventions peuvent être accordées à la commune pour l'exécution de son opération de développement rural.

Art. 3. Ces subventions sont accordées dans les limites des crédits budgétaires annuellement disponibles à cet effet et aux conditions fixées par voie de convention par le Ministre de la Ruralité.

Art. 4. Le taux de subvention est fixé à maximum 80 % du coût des acquisitions et des travaux nécessaires à l'exécution de l'opération, frais accessoires compris.

Art. 5. La commune est tenue de solliciter les subventions prévues en vertu des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Art. 6. Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 8 décembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 3341

[2011/206274]

8. DEZEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Bastogne

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere Art. 1, § 3;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Juni 1991 über die ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderates von Bastogne vom 24. Juni 2011 zur Genehmigung des Entwurfs eines gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Gutachtens des Regionalausschusses für Raumordnung vom 27. Oktober 2011;

In der Erwägung, dass die Gemeinde Bastogne nicht in der Lage ist, die Kosten der notwendigen Anschaffungen und Arbeiten alleine zu tragen;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Beschließt :

Artikel 1 - Das gemeindliche Programm für ländliche Entwicklung der Gemeinde Bastogne wird für einen Zeitraum von zehn Jahren ab der Unterzeichnung des vorliegenden Erlasses genehmigt.

Art. 2 - Der Gemeinde können Zuschüsse für die Durchführung ihrer Aktion zur ländlichen Entwicklung gewährt werden.

Art. 3 - Diese Zuschüsse werden im Rahmen der jährlich zu diesem Zweck verfügbaren Haushaltssmittel und unter den vom Minister für ländliche Angelegenheiten durch Vereinbarung festgelegten Bedingungen gewährt.

Art. 4 - Der Bezuschussungssatz wird auf höchstens 80 % der für die Durchführung der Maßnahmen notwendigen Kosten der Anschaffungen und Arbeiten, einschließlich der Nebenkosten, festgesetzt.

Art. 5 - Die gemäß der geltenden gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen vorgesehenen Zuschüsse sind von der Gemeinde zu beantragen.

Art. 6 - Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 7 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Namur, den 8. Dezember 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 3341

[2011/206274]

8 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma van de gemeente Bastenaken

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 3;

Gelet op het decreet van 6 juni 1991 betreffende de plattelandsontwikkeling;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van Bastenaken van 24 juni 2011 waarbij het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma is goedgekeurd;

Gelet op het advies van de "Commission régionale d'Aménagement du Territoire" (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening) van 27 oktober 2011;

Overwegende dat de gemeente Bastenaken de kosten van de nodige aankopen en werkzaamheden niet alleen kan dragen;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Besluit :

Artikel 1. Het gemeentelijke plattelandsontwikkelingsprogramma van de gemeente Bastenaken is goedgekeurd voor een periode van tien jaar die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

Art. 2. Er kunnen toelagen aan de gemeente verleend worden voor de uitvoering van haar plattelandsontwikkelingsprogramma.

Art. 3. Deze toelagen worden verleend binnen de perken van de daartoe jaarlijks beschikbare begrotingskredieten en onder de voorwaarden vastgelegd bij overeenkomst door de Minister van Landelijke Aangelegenheden.

Art. 4. De toelagen bedragen hoogstens 80 % van de kosten van de aankopen en werkzaamheden die nodig zijn voor de uitvoering van het programma, bijkomende kosten inbegrepen.

Art. 5. De gemeente vraagt de toelagen aan overeenkomstig de geldende wettelijke en regelgevende bepalingen.

Art. 6. De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 8 december 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 3342

[2011/206282]

8 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 février 2011 fixant les conditions d'intervention de la Région dans la suppression de la charge d'intérêt des prêts octroyés par les entités locales conventionnées avec le Fonds de réduction du coût global de l'énergie

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi-programme du 27 décembre 2005, les articles 28 à 39;

Vu le décret du 30 avril 2009 portant des dispositions en matière de logement et d'énergie, l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 2006 fixant les statuts du Fonds de réduction du coût global de l'énergie;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 février 2011 fixant les conditions d'intervention de la Région dans la suppression de la charge d'intérêts des prêts octroyés par les entités locales conventionnées avec le Fonds de réduction du coût global de l'énergie;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant les difficultés rencontrées par les entités locales pour atteindre le public cible malgré les diverses mesures mises en place pour le toucher;

Considérant les conséquences financières ainsi que les pénalités intervenant dans le mécanisme du Fonds de réduction du coût global de l'énergie, qui en découlent;

Considérant qu'il y a lieu d'intervenir au plus vite afin de permettre à la Région d'intervenir également pour les prêts octroyés aux personnes morales telles que les sociétés de logement de service public dont de nombreux locataires répondent aux critères du public cible;

Sur la proposition du Ministre qui a le Logement dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 février 2011 fixant les conditions d'intervention de la Région dans la suppression de la charge d'intérêt des prêts octroyés par les entités locales conventionnées avec le Fonds de réduction du coût global de l'énergie, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les emprunteurs peuvent être soit une personne morale, soit une personne physique au sens du Code wallon du Logement ».

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré un article 2bis rédigé comme suit :

« Art.2bis. Pour le public cible, l'intervention de la Région pour les prêts octroyés au bénéfice des personnes morales est permise à concurrence d'un plafond de 25 % du droit de tirage de l'entité locale.

Cette modalité repose sur les objectifs annuels fixés par le FRCE pour chaque entité locale dans le cadre de sa convention ».

Art. 3. L'article 5 du même arrêté est complété par la phrase suivante :

« Une convention conclue entre le Gouvernement wallon et l'entité locale fixe les modalités d'élaboration de ce rapport ».

Art. 4. Le Ministre qui a le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 décembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 3342

[2011/206282]

8. DEZEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Februar 2011 zur Festsetzung der Bedingungen für die Beteiligung der Region an der Abschaffung der Zinslast der durch lokale Einrichtungen, die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten durch ein Abkommen gebunden sind, gewährten Darlehen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2005, Artikel 28 bis 39;

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 2009 zur Festlegung von Bestimmungen in Sachen Wohnungswesen und Energie, Artikel 12;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 9. März 2006 zur Festlegung der Satzungen des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiokosten;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Februar 2011 zur Festsetzung der Bedingungen für die Beteiligung der Region an der Abschaffung der Zinslast der durch lokale Einrichtungen, die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiokosten durch ein Abkommen gebunden sind, gewährten Darlehen;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Artikel 3, § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Schwierigkeiten, mit denen die lokalen Einrichtungen bei den Versuchen, ihr Zielpublikum zu erreichen, konfrontiert werden, obwohl diesbezüglich bereits verschiedene Maßnahmen getroffen wurden;

In Erwägung der finanziellen Konsequenzen sowie der dadurch anfallenden Strafen, die Teil des Mechanismus des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiokosten sind;

In der Erwägung, dass unverzüglich zu handeln ist, um der Region zu ermöglichen, ebenfalls auf Ebene der den juristischen Personen gewährten Darlehen tätig zu werden. Hier handelt es sich zum Beispiel um die Wohnungsbau- gesellschaften des öffentlichen Dienstes, deren Mieter oft die Kriterien des Zielpublikums erfüllen;

Auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Februar 2011 zur Festsetzung der Bedingungen für die Beteiligung der Region an der Abschaffung der Zinslast der durch lokale Einrichtungen, die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiokosten durch ein Abkommen gebunden sind, gewährten Darlehen, wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“Bei den Darlehensnehmern handelt es sich entweder um eine juristische Person, oder um eine natürliche Person im Sinne des Wallonischen Wohngesetzbuches”.

Art. 2 - In denselben Erlass wird ein Artikel 2bis mit folgendem Wortlaut eingefügt :

“Art.2bis - Für das Zielpublikum ist eine Intervention der Region für die zugunsten der juristischen Personen gewährten Darlehen bis zu einem Höchstbetrag von 25% des Ziehungsrrechts der lokalen Einrichtung erlaubt.

Diese Modalität beruht auf den Zielsetzungen, die der Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten jährlich für jede lokale Einrichtung im Rahmen einer Vereinbarung festlegt”.

Art. 3 - Artikel 5 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ergänzt:

“Die Modalitäten für die Ausarbeitung dieses Berichts werden in einer zwischen der Wallonischen Regierung und der lokalen Einrichtung abgeschlossenen Vereinbarung festgelegt”.

Art. 4 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 8. Dezember 2011

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 3342

[2011/206282]

8 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 17 februari 2011 tot bepaling van de voorwaarden voor de tegemoetkoming van het Gewest in de afschaffing van de rentelast voor de leningen toegestaan door de plaatselijke besturen die een overeenkomst gesloten hebben met het Fonds ter reductie van de globale energiekost

De Waalse Regering,

Gelet op de programmawet van 27 december 2005, artikelen 28 tot 39;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 houdende maatregelen inzake huisvesting en energie, artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 2006 tot vaststelling van de statuten van het Fonds ter reductie van de globale energiekost;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 februari 2011 tot bepaling van de voorwaarden voor de tegemoetkoming van het Gewest in de afschaffing van de rentelast voor de leningen toegestaan door de plaatselijke besturen die een overeenkomst gesloten hebben met het Fonds ter reductie van de globale energiekost;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de plaatselijke entiteiten moeilijkheden ondervinden om het doelpubliek te bereiken ondanks de verschillende maatregelen die daartoe getroffen werden;

Gelet op de financiële gevolgen alsook op de straffen voorzien in het mechanisme van het Fonds ter reductie van de globale energiekost;

Overwegende dat het Gewest zo spoedig mogelijk in staat gesteld moet worden om ook een tegemoetkoming te verlenen in het kader van de leningen die toegestaan worden aan rechtspersonen zoals de openbare huisvestingsmaatschappijen waarvan de talrijke huurders voldoen aan de criteria van het doelpubliek;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 17 februari 2001 tot bepaling van de voorwaarden voor de tegemoetkoming van het Gewest in de afschaffing van de rentelast voor de leningen toegestaan door de plaatselijke besturen die een overeenkomst gesloten hebben met het Fonds ter reductie van de globale energiekost wordt aangevuld met volgend lid;

« De leners mogen hetzij een rechtspersoon, hetzij een natuurlijke persoon zijn in de zin van de Waalse huisvestingscode ».

Art. 2. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 2bis, luidend als volgt :

« Art. 2bis. Wat het doelpubliek betreft, mag het Gewest in het kader van leningen die ten gunste van rechtspersonen verleend worden, tegemoetkomen tot hoogstens 25 % van het trekkingrecht van het plaatselijk bestuur.

Die modaliteit ligt in de lijn van de jaarlijkse doelstellingen die het Fonds ter reductie van de globale energiekost in het kader van zijn overeenkomst voor elk plaatselijk bestuur vastlegt. ».

Art. 3. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met volgende zin :

« De modaliteiten tot opmaking van dat verslag liggen vast in een overeenkomst die tussen de Waalse Regering en het plaatselijk bestuur gesloten wordt ».

Art. 4. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 december 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2011/206173]

**Règlement général pour la protection du travail
Arrément de laboratoires. — Arrêté royal du 31 mars 1992**

Par arrêté ministériel du 2 décembre 2011, le laboratoire de la SPRL Labo Devlieger, Xavier De Cocklaan 32, à 9830 Sint-Martens-Latem, pour le scope suivant jusqu'au 30 septembre 2013.

- ° Groupe 6.
- ° Méthode M10/032.
- ° Basée sur MDHS 77.
- ° Acte et principe : Identification d'amiante dans les matériaux (microscopie à polarisation et dispersion de couleurs).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2011/206173]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming
Erkenning van laboratoria. — Koninklijk besluit van 31 maart 1992**

Bij ministerieel besluit van 2 december 2011 is het laboratorium van de BVBA Labo Devlieger, Xavier De Cocklaan 32, te 9830 Sint-Martens-Latem, erkend geworden, voor de volgende scope tot 30 september 2013.

- ° Groep 6.
- ° Methode M10/032.
- ° Gebaseerd op MDHS 77.
- ° Verrichting en principe : Identificatie van asbest in materialen door middel van polarisatiemicroscopie en dispersiekleuring.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09808]

Personnel

Désignation d'un titulaire de fonction de management

Par arrêté royal du 5 décembre 2011, M. Daniel FLORE, est désigné en qualité de titulaire de la fonction de management « Directeur général Législation, Libertés et Droits fondamentaux » pour une durée de six ans, auprès du Service public fédéral Justice. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09808]

Personnel

Aanstelling van een titularis van een managementfunctie

Bij koninklijk besluit van 5 december 2011 wordt de heer Daniel FLORE aangewezen als titularis van de managementfunctie « Directeur-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden » voor de duur van zes jaar bij de Federale Overheidsdienst Justitie. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07273]

23 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission instituée par l'article 4 de l'arrêté royal du 19 septembre 1985 fixant les modalités selon lesquelles l'Etat assure la gratuité des soins aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre, à l'intervention de l'Institut des vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1969, fixant le droit des invalides et des orphelins de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'Etat;

Vu la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, ainsi que du Conseil Supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 1985 fixant les modalités selon lesquelles l'Etat assure la gratuité des soins de santé aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre, à l'intervention de l'Institut des vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, notamment l'article 4, §§ 1^{er} et 3,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé en qualité de membre pour une durée de six ans, en application de l'article 4, § 1^{er}.b, sur la proposition du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre :

- Mme M. Dessent, pharmacien, représentant les bénéficiaires de l'Institut national.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07273]

23 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Commissie ingesteld bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 september 1985 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogs-slaachtoffers voorziet in de kosteloze verzorging van de oorlogsinvaliden en gelijkgestelden alsmede van de oorlogswezen

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 1 juli 1969 tot vaststelling van het recht van de oorlogsinvaliden en oorlogswezen op geneeskundige verzorging op kosten van de Staat;

Gelet op de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslaachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslaachtoffers;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 1985 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslaachtoffers voorziet in de kosteloze geneeskundige verzorging van de oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, alsmede van de oorlogswezen, inzonderheid artikel 4, §§ 1 en 3;

Besluit :

Artikel 1. Wordt benoemd tot lid voor een periode van zes jaar, in toepassing van artikel 4, § 1.b, op voordracht van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslaachtoffers :

- Mevr. M. Dessent, apotheker, als vertegenwoordiger van de gerechtigden van het Nationaal Instituut.

Art. 2. Est nommé en qualité de membre pour une durée de six ans, en application de l'article 4, § 1^{er}.d, représentant les invalides militaires :

- Mme S. Hertogs

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date du 1^{er} novembre 2011.

Bruxelles, le 23 novembre 2011.

P. DE CREM

Art. 2. Wordt benoemd tot lid voor een periode van zes jaar, in toepassing van artikel 4, § 1.d, als vertegenwoordiger van de militaire invaliden :

- Mevr. S. Hertogs

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2011.

Brussel, op 23 november 2011.

P. DE CREM

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07267]

Forces armées

Mise à la pension par limite d'âge d'un officier

Par arrêté royal n° 8554 du 27 octobre 2011, le capitaine-commandant Vandevorst, R., est mis à la pension le 1^{er} février 2012.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07267]

Krijgsmacht

Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier

Bij koninklijk besluit nr. 8554 van 27 oktober 2011, wordt kapitein-commandant R. Vandevorst, op pensioen gesteld op 1 februari 2012.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07266]

Forces armées

Mise à la pension par limite d'âge d'un officier

Par arrêté royal n° 8555 du 27 octobre 2011, le capitaine-commandant aviateur Calbert, T., est mis à la pension le 1^{er} janvier 2012.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07266]

Krijgsmacht

Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier

Bij koninklijk besluit nr. 8555 van 27 oktober 2011, wordt kapitein-commandant vlieger T. Calbert op pensioen gesteld op 1 januari 2012.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07268]

Forces armées

Mise à la pension par limite d'âge d'un officier

Par arrêté royal n° 8556, du 27 octobre 2011, le capitaine-commandant Lecocq, D., est mis à la pension le 1^{er} février 2012.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07268]

Krijgsmacht

Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier

Bij koninklijk besluit nr. 8556, van 27 oktober 2011, wordt kapitein-commandant D. Lecocq, op pensioen gesteld op 1 februari 2012.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07276]

Forces armées. — Mise à la pension d'un officier

Par arrêté royal n° 8563 du 7 novembre 2011, le capitaine-commandant Gérard, P., est mis à la pension le 1^{er} janvier 2012.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07276]

Krijgsmacht. — Pensionering van een officier

Bij koninklijk besluit nr. 8563 van 7 november 2011 wordt kapitein-commandant P. Gérard op pensioen gesteld op 1 januari 2012.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07262]

Forces armées. — Personnel enseignant militaire. — Révocations

Par arrêté royal n° 8549 du 24 octobre 2011, sont révoqués de l'emploi de répétiteur militaire à l'Ecole royale militaire :

Le capitaine-commandant Lecompte D., le 31 janvier 2011.

Le major De Tant, H., le 3 octobre 2011.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07262]

Krijgsmacht. — Onderwijzend militair personeel. — Ontslagen

Bij koninklijk besluit nr. 8549 van 24 oktober 2011, worden ontslagen als militair repetitor aan de Koninklijke Militaire School :

Op 31 januari 2011, kapitein-commandant D. Lecompte.

Op 3 oktober 2011, majoor H. De Tant.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07271]

Forces armées

Personnel enseignant militaire. — Révocation

Par arrêté royal n° 8559 du 27 octobre 2011, le capitaine de vaisseau breveté d'état major Saussez, J. est révoqué, le 5 septembre 2011, de l'emploi de chargé de cours militaire à temps plein du cadre organique du personnel enseignant militaire de l'Ecole royale militaire.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07271]

Krijgsmacht

Onderwijzend militair personeel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 8559 van 27 oktober 2011, wordt kapitein-zee stafbrevethouder J. Saussez, op 5 september 2011, ontslagen uit het ambt van voltijds militair docent van het organieke kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07272]

Forces armées**Personnel enseignant militaire. — Révocation**

Par arrêté royal n° 8560 du 27 octobre 2011, le capitaine Leo, K., est révoqué, le 16 août 2011, de l'emploi de répétiteur militaire à l'Ecole royale militaire.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07272]

Krijgsmacht**Onderwijzend militair personeel. — Ontslag**

Bij koninklijk besluit nr. 8560 van 27 oktober 2011, wordt kapitein K. Leo, op 16 augustus 2011, ontslagen als militair repetitor aan de Koninklijke Militaire School.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07263]

Armée. — Force terrestre**Nomination d'un officier-candidat officier de complément**

Par arrêté royal n° 8550 du 27 octobre 2011, le sous-lieutenant commissionné, Cools, A., est nommé au grade de sous-lieutenant le 27 septembre 2011 et est inscrit dans le corps des troupes de transmission.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07263]

Leger. — Landmacht**Benoeming van een kandidaat-aanvullingsofficier**

Bij koninklijk besluit nr. 8550 van 27 oktober 2011, wordt de aangestelde onderluitenant, A. Cools, op 27 september 2011 benoemd in de graad van onderluitenant en in het korps van de transmissietroepen ingeschreven.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07264]

Armée. — Force terrestre**Octroi du brevet supérieur d'état-major à un officier supérieur**

Par arrêté royal n° 8551 du 27 octobre 2011, le brevet supérieur d'état-major est conféré au major du corps de l'infanterie Piens, R.

Le présent arrêté produit ses effets le 23 septembre 2011.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07264]

Leger. — Landmacht**Toekenning van het hogere stafbrevet aan een hoofdofficier**

Bij koninklijk besluit nr. 8551 van 27 oktober 2011, wordt het hogere stafbrevet verleend aan majoor van het korps van de infanterie R. Piens.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 september 2011.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07270]

Armée. — Force terrestre**Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve**

Par arrêté royal n° 8558 du 27 octobre 2011, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière, présentée par le capitaine Vanclooster, T., est acceptée le 1^{er} novembre 2011.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps du génie.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 décembre 2001.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07270]

Leger. — Landmacht**Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren**

Bij koninklijk besluit nr. 8558 van 27 oktober 2011, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein T. Vanclooster, aanvaard op 1 november 2011.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn ancienniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van de genie.

Voor verdere bevordering neemt hij ancienniteitsrang als reserve-onderluitenant op 28 december 2001.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07269]

Armée. — Force aérienne**Nomination de candidats-officiers auxiliaires Air Traffic Controller (ATC)**

Par arrêté royal n° 8557 du 27 octobre 2011, les sous-lieutenants commissionnés Brannelec, A.; De Temmerman, L.; Descheppe, A. et Niclaes, D., sont nommés au grade de sous-lieutenant, le 27 août 2011, et sont inscrits dans les corps du personnel non-navigant.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07269]

Leger. — Luchtmacht**Benoemingen van kandidaat-hulpofficieren Air Traffic Controller (ATC)**

Bij koninklijk besluit nr. 8557, van 27 oktober 2011, worden de aangestelde onderluitenaars A. Brannelec; L. De Temmerman; A. Descheppe en D. Niclaes, op 27 augustus 2011 benoemd in de graad van onderluitenant en in het korps van het niet-varend personeel ingeschreven.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07265]

Personnel civil. — Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux

Par arrêté royal n° 8543 du 5 octobre 2011 :

Est nommé Commandeur de l'Ordre de Léopold : M. Bodart Jean, conseiller.

Est nommée Officier de l'Ordre de Léopold : Mme Spiliers Marie, attaché.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07265]

Burgerpersoneel. — Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit nr. 8943 van 5 oktober 2011 :

Wordt benoemd tot Commandeur in de Leopoldsorde : De heer Jean Bodart, adviseur.

Wordt benoemd tot officier in de Leopoldsorde : Mevr. Marie Spiliers, attaché.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :

Mmes :

Van Cauwenbergh Linda, expert technique.

Marneffe Françoise, attaché

M. David Jean, assistant technique.

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 8 avril 2011.

Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :

Mevrn. :

Linda Van Cauwenbergh, technisch deskundige.

Françoise Marneffe, attaché.

De heer Jean David, technisch assistent.

Zij nemen rang in de Orde in op datum van 8 april 2011.

Par arrêté royal n° 8542 du 5 octobre 2011 :

Est nommé Grand Officier de l'Ordre de la Couronne : M. De Vos Luc, professeur ordinaire.

Est nommé Commandeur de l'Ordre de la Couronne : M. Roose Dirk, conseiller général.

Est nommé Officier de l'Ordre de la Couronne : M. Van Den Borre Clément, commissaire.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Mme Verkempinck Patricia, assistant administratif.

MM. :

Jacobs Benoni, assistant technique.

Cerato Bruno, chef administratif.

Citters Eric, assistant administratif.

Rots Gabriel, assistant administratif.

Meerschaut Erik, assistant technique.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

Mmes :

Plaquet Patricia, collaborateur technique.

Uemmens Véronique, assistant administratif.

Van Hese Myriam, collaborateur technique.

Vereecken Carina, collaborateur technique.

Wijnants Diane, collaborateur technique.

Vanhove Katrien, collaborateur administratif.

MM. :

Aelbrecht Hedwig, collaborateur technique.

Defraigne Philippe, collaborateur technique.

Denis Auguste, collaborateur technique.

Franchimont Victor, collaborateur technique.

Noël Dominique, collaborateur technique.

Vandierendonck Danny, collaborateur technique.

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 8 avril 2011.

Bij koninklijk besluit nr. 8542 van 5 oktober 2011 :

Wordt benoemd tot Grootofficier in de Kroonorde : De heer Luc De Vos, gewoon hoogleraar.

Wordt benoemd tot Commandeur in de Kroonorde : De heer Dirk Roose, adviseur-generaal.

Wordt benoemd tot Officier in de Kroonorde : De heer Clément Van Den Borre, commissaris.

Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

Mevr. Patricia Verkempinck, administratief assistent.

De heren :

Benoni Jacobs, technisch assistent

Bruno Cerato, bestuurschef

Eric Citters, administratief assistent

Gabriel Rots, administratief assistent.

Erik Meerschaut, technisch assistent.

De gouden Palmen in de Kroonorde worden verleend aan :

Mevrn. :

Patricia Plaquet, technisch medewerker.

Véronique Uemmens, administratief assistent.

Myriam Van Hese, technisch medewerker.

Carina Vereecken, technisch medewerker.

Diane Wijnants, technisch medewerker.

Katrien Vanhove, administratief medewerker.

De heren :

Hedwig Aelbrecht, technisch medewerker.

Philippe Defraigne, technisch medewerker.

Auguste Denis technisch medewerker.

Victor Franchimont, technisch medewerker.

Dominique Noël, technisch medewerker.

Danny Vandierendonck, technisch medewerker.

Zij nemen rang in de Orde in op datum van 8 april 2011.

Par arrêté royal n° 8544 du 5 octobre 2011 :

Sont nommés Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

MM. :

Castelein Donald, aumônier de première classe (protestant).

Dumont Dominique, conseiller.

Van Heule Dirk, chargé de cours.

Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :

MM. :

Baudoin André, expert technique.

Bawin Jacques, professeur Ecole royale des Cadets.

Collinet Alfred, professeur Ecole royale des Cadets.

Debruyne Freddy, professeur Ecole royale des Cadets.

Rottiers Roland, expert technique.

Steen Christian, maître de langues.

Bij koninklijk besluit nr. 8544 van 5 oktober 2011 :

Worden benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold II :

De heren :

Donald Castelein, aalmoezenier eerste klasse (protestant).

Dominique Dumont, adviseur.

Dirk Van Heule, docent.

Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

De heren :

André Baudoin, technisch deskundige.

Jacques Bawin, leraar Koninklijke Kadettenschool.

Alfred Collinet, leraar Koninklijke Kadettenschool.

Freddy Debruyne, leraar Koninklijke Kadettenschool.

Roland Rottiers, technisch deskundige.

Christian Steen, taalleraar.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Mmes :

Van Nevel Sandra, assistant administratif.
Verplancke Denise, collaborateur administratif.
Yans Marie-Laurence, assistant administratif.

MM. :

Loidts Jean, collaborateur technique.
De Pauw Marc, collaborateur technique.
Gevers Roeland, collaborateur technique.
Goethals Marc, collaborateur technique.
Kinon Noël, collaborateur technique.
Magnée Jean, collaborateur technique.
Marin Bruno, assistant technique.
Verstraete Marc, collaborateur technique.
Weijsmans David, expert technique.
Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 8 avril 2011.

Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

Mevrn. :

Sandra Van Nevel, administratief assistent.
Denise Verplancke, administratief medewerker.
Marie-Laurence Yans, administratief assistent.

De heren :

Jean Loidts, technisch medewerker.
Marc De Pauw, technisch medewerker.
Roeland Gevers, technisch medewerker.
Marc Goethals, technisch medewerker.
Noël Kinon, technisch medewerker.
Jean Magnée, technisch medewerker.
Bruno Marin, technisch assistent.
Marc Verstraete, technisch medewerker.
David Weijsmans, technisch deskundige.
Zij nemen rang in de Orde in op datum van 8 april 2011

Par arrêté royal n° 8541 du 5 octobre 2011 :

La décoration civique est décernée aux agents de l'Etat, nommés ci-après qui appartiennent au Ministère de la Défense, à savoir :

1° Pour plus de 35 années de services :

a) La Croix Civique de première classe à :

MM. :

De Vos Pierre, chef des ateliers.
De Waele-De-Guchtenaere Roger, chef des ateliers.
Demeulder Christian, assistant technique.
Duellaert Luc, assistant technique.
Gerday Philippe, assistant technique.
Heuninck Erik, assistant technique.
Kerkhofs Marc, conseiller.
Langbein Clément, assistant technique.
Lemmens Luc, assistant technique.
Palmaerts Jean, chef administratif.
Pâquet Patrick, assistant administratif.
Tytgat Paul, assistant technique.
Van Daele Jean-Pierre, assistant technique.
Van Damme René, conseiller.
Van Dessel Julien, assistant technique.
Van Dooren Paul, expert technique.
Van Ransbeeck Willy, attaché.
Verdonck Marc, assistant technique.
Vermeeren Gilbert, assistant technique.
b) La Croix Civique de deuxième classe à :

Mmes :

Choul Odette, collaborateur administratif.
Rassalle Carine, collaborateur administratif.
Welvaert Rita, collaborateur administratif.

MM. :

Baron Louis, collaborateur technique.
Cammaert Jean, collaborateur technique.
De Wolf François, collaborateur technique.
Detilloux Luc, collaborateur technique.
Gathelier Jean, collaborateur technique.
Hanssens Philippe, collaborateur administratif.
Joris Eddy, collaborateur technique.
Moris Jean, assistant administratif.
Van Winghe Gerrit, collaborateur technique.
Vertommen Marcel, collaborateur technique.
Loidts Jean, collaborateur technique.

Bij koninklijk besluit nr. 8541 van 5 oktober 2011 :

Het burgerlijk ereteken wordt verleend aan de hiernavernoemde riksambtenaren die behoren tot het Ministerie van Landsverdediging, te weten :

1° Om meer dan 35 jaar dienst :

a) Het Burgerlijk Kruis van eerste klasse aan :

De heren :

Pierre De Vos, opperwerkmeester.
Roger De Waele-De-Guchtenaere, opperwerkmeester.
Christian Demeulder, technisch assistent.
Luc Duellaert, technisch assistent.
Philippe Gerday, technisch assistent.
Erik Heuninck, technisch assistent.
Marc Kerkhofs, adviseur.
Clément Langbein, technisch assistent.
Luc Lemmens, technisch assistent.
Jean Palmaerts, bestuurschef.
Patrick Pâquet, administratief assistent.
Paul Tytgat, technisch assistent.
Jean-Pierre Van Daele, technisch assistent.
René Van Damme, adviseur.
Julien Van Dessel, technisch assistent.
Paul Van Dooren, technisch deskundige.
Willy Van Ransbeeck, attaché.
Marc Verdonck, technisch assistent.
Gilbert Vermeeren, technisch assistent.
b) Het Burgerlijk Kruis van tweede klasse aan :

Mevrn. :

Odette Choul, administratief medewerker.
Carine Rassalle, administratief medewerker.
Rita Welvaert, administratief medewerker.

De heren :

Louis baron, technisch medewerker.
Jean Cammaert, technisch medewerker.
François De Wolf, technisch medewerker.
Luc Detilloux, technisch medewerker.
Jean Gathelier, technisch medewerker.
Philippe Hanssens, administratief medewerker.
Eddy Joris, technisch medewerker.
Jean Moris, administratief assistent.
Gerrit Van Winghe, technisch medewerker.
Marcel Vertommen, technisch medewerker.
Jean Loidts, technisch medewerker.

2° Pour plus de 25 années de service :
La Médaille civique de première classe à :

Mmes :

Goovaerts Karin, professeur Ecole royale des Cadets.
Pierre Michèle, conseiller.

MM. :

Germaux Stephen, collaborateur technique.
Goossens Hubert, collaborateur technique.
Gossiaux Christian, conseiller général.
Huysmans Patrick, collaborateur technique.
Kemps Mark, attaché.
Raway Michel, collaborateur technique.
Smekens Marc, assistant administratif.
Wouters Peter, assistant technique.
Jacobs Benoni, assistant technique.

2° Om meer dan 25 jaar dienst :
De Burgerlijke Medaille van eerste klasse aan :

Mevrn. :

Karin Goovaerts, leraar Koninklijke Kadettenschool.
Michèle Pierre, adviseur.

De heren :

Stephen Germaux, technisch medewerker.
Hubert Goossens, technisch medewerker.
Christian Gossiaux, adviseur-generaal.
Patrick Huysmans, technisch medewerker.
Mark Kemps, attaché.
Michel Raway, technisch medewerker.
Marc Smekens, administratief assistent.
Peter Wouters, technisch assistent.
Benoni Jacobs, technisch assistent.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07278]

Personnel civil. — Mobilité

Par arrêté royal n° 8548 du 24 octobre 2011, à partir du 1^{er} octobre 2011, Mme Duez, S., est transférée dans la classe A2, en qualité d'attaché, à sa demande et en application des dispositions en matière de mobilité, à l'Institut des Vétérans - Institut National des Invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre - dans le cadre linguistique français.

La filière de métier "personnel et organisation" lui est attribuée le 1^{er} octobre 2011.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07278]

Burgerpersoneel. — Mobiliteit

Bij koninklijk besluit nr. 8548 van 24 oktober 2011, met ingang van 1 oktober 2011, wordt Mevr. S. Duez op haar aanvraag en in toepassing van de bepalingen inzake mobiliteit, in de hoedanigheid van attaché, in de klasse A2 overgeplaatst naar het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, in het Franse taalkader.

Zij wordt op 1 oktober 2011 toegewezen aan de vakrichting "personeel en organisatie".

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2011/07277]

Personnel civil. — Démission honorable

Par arrêté royal n° 8564 du 7 novembre 2011, la démission honorable de sa fonction de conseiller est accordée à M. Van Tichelen, Daniel, avec admission à la pension de retraite à la date du 1^{er} mars 2012.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction exercée en dernier lieu.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2011/07277]

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 8564 van 7 november 2011 wordt aan mijnheer Daniel Van Tichelen op 1 maart 2012 eervol ontslag uit zijn ambt van adviseur verleend, met aanspraak op een rustpensioen.

Hij wordt gemachtigd de titel van het laatst uitgeoefende ambt eershalve te voeren.

BUREAU D'INTERVENTION, ET DE RESTITUTION BELGE

[C – 2011/11449]

Désignation d'un conseiller f.f. au B.I.R.B.

Par arrêté du conseil d'administration daté du 7 décembre 2011, M. Wim RUTTEN, attaché au Bureau d'intervention et de restitution belge, est désigné pour l'exercice de la fonction supérieure de conseiller auprès du même bureau, pour une période de six mois, à partir du 1^{er} janvier 2012, - tant que l'actuel emploi qui n'est pas occupé par son titulaire, actuellement directeur général adjoint f.f., reste inoccupé -, et tout au plus jusqu'au 30 juin 2012.

Le recours en annulation de cette décision peut être soumis à la « section Contentieux administratif » du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, adresse : Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

BELGISCH INTERVENTIE- EN RESTITUTIEBUREAU

[C – 2011/11449]

Aanstelling van een wnd. adviseur bij het B.I.R.B.

Bij besluit van de raad van bestuur, d.d. 7 december 2011, wordt de heer Wim RUTTEN, attaché bij het Belgisch interventie- en restitutiebureau, voor het uitoefenen van de hogere functie van adviseur bij hetzelfde bureau, aangewezen voor de duur van zes maanden, vanaf 1 januari 2012, - zolang de huidige betrekking die niet bezet is door zijn titularis, momenteel wnd. adjunct-directeur-generaal, onbezet blijft -, en uiterlijk tot 30 juni 2012.

Het beroep tot nietigverklaring van deze beslissing kan voor de « afdeling Bestuursrechtspraak » van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/206236]

OCMW Aalst. — Onteigening. — Machtiging

Bij besluit van 5 december 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt het OCMW Aalst ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Aalst, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan ter realisatie van het woon- en zorgcentrum Sint-Job.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

[2011/206244]

6 DECEMBER 2011. — Besluit van de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen tot vaststelling van de forfaitaire bedragen voor kosten van levensonderhoud en verblijf in het kader van de subsidiëring van stages bij internationale organisaties voor het jaar 2012

De secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen,

Gelet op het decreet van 9 juli 2010 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2010, artikel 67;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 februari 2011 over de subsidiëring van stages bij internationale organisaties, artikel 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 februari 2011 tot delegatie van bevoegdheden aan het hoofd van het Departement internationaal Vlaanderen in het kader van de subsidiëring van stages bij internationale organisaties;

Gelet op de vaststelling van de coëfficiënt voor kosten van levensonderhoud en huisvesting voor de maand augustus van het jaar 2011 door de Internationale Commissie voor de Openbare Dienst (International Civil Service Commission) van de Verenigde Naties;

Overwegende dat de coëfficiënt die door deze Commissie in augustus 2011 voor België (Brussel) werd vastgesteld 97,89 bedroeg ten opzichte van het uitgangspunt van 100,00 voor de Verenigde Staten (New York),

Besluit :

Artikel 1. De maandbedragen voor de kosten van levensonderhoud en verblijf in het kader van de subsidiëring van stages bij internationale organisaties zijn, voor stages die een aanvang nemen in 2012, per bestemming de volgende :

- België	740,00 euro
- Botswana	855,55 euro
- Canada	1.021,35 euro
- Duitsland	956,48 euro
- Frankrijk	1.060,17 euro
- Italië	1.027,17 euro
- Japan	1.519,87 euro
- Jordanië	833,28 euro
- Kenia	801,10 euro
- Luxemburg	1.000,00 euro
- Malawi	865,15 euro
- Mozambique	890,29 euro
- Nederland	963,53 euro
- Oostenrijk	1.011,34 euro

- Polen	868,12 euro
- Spanje	965,16 euro
- Verenigd Koninkrijk	1.129,53. euro
- Verenigde Staten (Washington)	905,91 euro
- Verenigde Staten (New York)	1.021,55 euro
- Zuid-Afrika	851,26 euro
- Zwitserland	1.400,55 euro

Art. 2. Deze lijst vervangt de lijst van bedragen uit het ministerieel besluit van 18 februari 2011 tot vaststelling van de forfaitaire bedragen voor kosten van levensonderhoud en verblijf in het kader van de subsidiëring van stages bij internationale organisaties.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Brussel, 6 december 2011.

De secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen,
K. VERLAECKT

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Affaires étrangères

[2011/206244]

6 DECEMBRE 2011. — Arrêté du secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères établissant les montants forfaitaires pour les frais de subsistance et de séjour dans le cadre du subventionnement de stages auprès des organisations internationales pour l'année 2012

Le secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères,

Vu le décret du 9 juillet 2010 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2010, notamment l'article 67;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 février 2011 relatif au subventionnement de stages auprès des organisations internationales, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 18 février 2011 portant délégation de compétences au chef du Département flamand des Affaires étrangères dans le cadre du subventionnement de stages auprès des organisations internationales, notamment l'article 2, 3°;

Vu la fixation du coefficient pour les frais de subsistance et de logement pour le mois d'août de l'année 2011 par la Commission internationale de la Fonction publique (CFPI) (International Civil Service Commission) des Nations Unies;

Considérant que le coefficient fixé par cette Commission en août 2011 pour la Belgique (Bruxelles) s'élevait à 97,89 à l'égard du point de départ de 100,00 pour les Etats-Unis (New York);

Article 1^{er}. Les montants mensuels pour les frais de subsistance et de séjour dans le cadre du subventionnement de stages auprès des organisations internationales, pour les stages qui commencent en 2012, sont par destination les suivants :

- la Belgique	740,00 euros
- le Botswana	855,55 euros
- le Canada	1.021,35 euros
- l'Allemagne	956,48 euros
- la France	1.060,17 euros
- l'Italie	1.027,17 euros
- le Japon	1.519,87 euros
- la Jordanie	833,28 euros
- le Kenya	801,10 euros
- le Luxembourg	1.000,00 euros
- le Malawi	865,15 euros
- le Mozambique	890,29 euros
- les Pays-Bas	963,53 euros
- l'Autriche	1.011,34 euros
- la Pologne	868,12 euros
- l'Espagne	965,16 euros
- le Royaume-Uni	1.129,53 euros
- les Etats-Unis (Washington)	905,91 euros
- les Etats-Unis (New York)	1.021,55 euros
- l'Afrique du Sud	851,26 euros
- la Suisse	1.400,55 euros

Art. 2. Cette liste remplace la liste des montants de l'arrêté ministériel du 18 février 2011 établissant les montants forfaitaires pour les frais de subsistance et de séjour dans le cadre du subventionnement de stages auprès des organisations internationales.

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 6 décembre 2011.

Le secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères,
K. VERLAECKT

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2011/206246]

7 DECEMBER 2011. — Besluit van de secretaris-generaal houdende bekendmaking van de wijzigingen aan de toepasselijke Internationale Standaard voor Dopingtests

De Secretaris-generaal van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media,

Gelet op het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij decreet van 21 november 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2008 houdende uitvoering van het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoerde sportbeoefening, gewijzigd bij besluit van 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de secretaris-generaal van 17 december 2008 houdende bekendmaking van de toepasselijke Code en toepasselijke standaarden, gewijzigd bij besluit van 5 juni 2009, 9 december 2009, 12 januari 2011 en 15 juli 2011,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage 2 bij het besluit van de secretaris-generaal van 17 december 2008 houdende bekendmaking van de toepasselijke Code en de toepasselijke standaarden, worden de volgende wijzigingen aangebracht.

1° De tekst voorafgaand aan de preambule wordt als volgt aangepast :

- "Januari 2009" wordt vervangen door "januari 2012"

- De zinnen "De Internationale Standaard voor Dopingtests werd voor het eerst goedgekeurd in 2003 en trad in werking in 2004. De bijlage bevat herzieningen van de Internationale Standaard voor Dopingtests die door het Bestuurscomité van het Wereldantidopingagentschap werden goedgekeurd op 10 mei 2008."

De herziene Internationale Standaard voor Dopingtests wordt van kracht op 1 januari 2009.

Gepubliceerd op 16 mei 2008 door :

worden vervangen door :

"De Internationale Standaard voor Dopingtests werd voor het eerst goedgekeurd in 2003 en trad in werking in 2004. Verdere herzieningen van de Internationale Standaard voor Dopingtests werden door het Bestuurscomité van het Wereldantidopingagentschap goedgekeurd op 10 mei 2008 en 17 september 2011.

"Deze laatste herziening van de Internationale Standaard voor Dopingtests wordt van kracht op 1 januari 2012.

Gepubliceerd op 4 oktober 2011 door :

2° Op het einde van de tweede alinea van de preambule wordt de volgende zin toegevoegd :

"De Internationale Standaard voor Dopingtests (januari 2012) werd goedgekeurd door het Bestuurscomité van het WADA in september 2011".

3° De inhoudstabbel wordt als volgt aangepast :

- er wordt een nieuwe clausule 3.3 toegevoegd die luidt als volgt :

"3.3 Gedefinieerde Termen die eigen zijn aan de Internationale Standaard voor Laboratoria.....20"

- de huidige clausule 3.3 wordt clausule 3.4

4° Onder clausule 3.2 wordt tussen de definitie van "verantwoordelijke ADO" en "Materiaal voor de Monsterneming" een nieuwe definitie ingevoegd die luidt als volgt :

"Monsternemingsautoriteit : De Antidopingorganisatie of onafhankelijk agentschap of lasthebber met verantwoordelijkheid voor alle procedures in verband met de Monsterneming, zoals gespecificeerd in clausule 5.0, 6.0, 7.0, 8.0 en 9.0."

5° Een nieuwe clausule 3.3 wordt ingevoegd met als titel "3.3 Definities eigen aan de Internationale Standaard voor Laboratoria", en houdende de volgende definitie :

"Testautoriteit(en) : De Antidopingorganisatie die een bepaalde test heeft bevolen. Bijvoorbeeld, het Internationaal Olympisch Comité, het Wereld Anti-Doping Agentschap, de Internationale Federatie, de Nationale Sportorganisatie, de Nationale Anti-Doping Organisatie, het National Olympisch Comité, de Organisatie van Belangrijke Evenementen, of een andere autoriteit gedefinieerd door de Code die verantwoordelijk is voor het opdracht geven tot testen van de Stalen, hetzij Binnen Wedstrijdverband, hetzij Buiten Wedstrijdverband".

6° De huidige clausules 3.3, 3.3.1 en 3.3.2 worden hernummerd als respectievelijk clausule 3.4, 3.4.1 en 3.4.2

7° In clausule 7.4.5.a worden de woorden "Onaangekondigd, aangekondigd, Binnen of Buiten Wedstrijdverband" vervangen door "Aangekondigd of Onaangekondigd".

8° In clausule 7.4.5 wordt tussen huidig punt j) en k) een nieuw punt l) gevoegd die luiden als volgt.

"k) het type van monster (urine, bloed, etc.);

l) het type van test (Binnen Wedstrijdverband of Buiten Wedstrijdverband)"

9° Clausule 7.4.5 wordt overeenkomstig hernummerd.

10° Clausule 7.4.5 wordt afgesloten met een punt *x*) en *y*) die luiden als volgt :

x) de naam van de *Testautoriteit*

y) de naam van de *Monsternemingsautoriteit*"

11° Aan clausule 8.3.3 wordt een zin toegevoegd die luidt als volgt :

"Daarenboven zal de *ADO* het *WADA*-geaccrediteerd laboratorium de informatie bezorgen als vermeld onder clausule 7.4.5 *f*), *h*), *j*, *k*), *l*), *o*), *p*), *x*) en *y*) voor resultaten rapportage en statistische doeleinden."

12° Er wordt een clausule 9.3.7 ingevoegd met de volgende inhoud :

"9.3.7 Op verzoek zal de *ADO* profielinformatie met betrekking tot het afwijkend *monster* verzamelen en aan *WADA* overmaken ter aanvulling van de bindende bepalingen van artikel 14.1.2. van de *Code*. Deze informatie over de omstandigheden waarin de *Afwijkende* en *Atypische* Analyseresultaten tot stand kwamen, zal door *WADA* vastgelegd worden, en kan hiernavolgende gegevens omvatten, maar is niet beperkt tot :

a) De status van de *Sporter* met betrekking tot het *competitieniveau* ;

b) De status van de *Sporter* met betrekking tot de informatie over de verblijfsgegevens;

c) Het tijdstip van de test met betrekking tot de trainings- en competitieschema's; en

d) Alle andere profielinformatie zoals bepaald door *WADA*.

13° In clausule 10.2 wordt de zinsnede "de bevoegdheid heeft voor het beheer van de resultaten" vervangen door "de resultaten beheert"

Art. 2. Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Brussel, 7 december 2011

De secretaris-generaal van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media,

Ch. CLAUS



VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2011/206245]

Wijziging van artikel 1, 6° en 11° en artikel 2, 11° van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008 tot aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 2 december 2011 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. In artikel 1, 6°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008 tot aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij worden de woorden "Johan Devreese" vervangen door de woorden "Antoine De Paepe".

Art. 2. In artikel 1, 11°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 26 februari 2010 worden de woorden "Saskia Pintens" vervangen door de woorden "Jan Velghe".

Art. 3. In artikel 2, 11° van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 2011, worden de woorden "Jan Velghe" vervangen door de woorden "Rob Buurman".

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 2 december 2011.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.



VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2011/206208]

Ministerieel besluit houdende definitieve opheffing

Bij ministerieel besluit van 21 november 2011 wordt definitief opgeheven het koninklijk besluit van 6 november 1961 houdende rangschikking als landschap van de "Beukendreef" te Malle (Oostmalle).

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 6 november 1961 houdende rangschikking als landschap van de "Beukendreef" te Malle (Oostmalle) wordt definitief opgeheven.



VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2011/36014]

Provincie Limburg. — PRUP « Bipool-Eisden-Lanklaar » te Maasmechelen en Dilsen-Stokkem. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 13 december 2011 werd op bladzijde 73164 een fout gepubliceerd in het bovenstaande uittreksel van 1 december 2011. Bij het 3e streepje moet 'provincie Maasmechelen' vervangen worden door 'provincie Limburg'.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2011/206270]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 6 octobre 2011 approuve la délibération du conseil d'administration d'Intradel du 26 mai 2011 relative au point 8 : ressources humaines - recrutement et sélection - procédure.

Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 approuve la délibération du conseil d'administration de l'IDEPP du 29 septembre 2011 relative aux statuts administratif et pécuniaire et au règlement de travail, à l'exception de l'article 17, de l'article 36, § 1^{er}, alinéa 2 et de l'article 40, alinéas 1^{er}, 2 et 3 du statut administratif, lesquels ne sont pas approuvés.

Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 approuve la délibération du conseil d'administration du BEP Environnement du 13 octobre 2011 concernant le point 6 relatif à l'octroi de chèques-repas pour le personnel des parcs à conteneurs.

Un arrêté ministériel du 5 décembre 2011 approuve la décision du 28 juin 2011 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL BEP Crématorium entérine les comptes 2010 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 5 décembre 2011 approuve la décision du 28 juin 2011 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Bureau économique de la Province de Namur (BEP Environnement) entérine les comptes 2010 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 5 décembre 2011 approuve la décision du 28 juin 2011 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Bureau économique de la Province de Namur (BEP) entérine les comptes 2010 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 5 décembre 2011 approuve la décision du 28 juin 2011 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Bureau économique de la Province de Namur (BEP Expansion économique) entérine les comptes 2010 de l'intercommunale.

PROVINCE DU BRABANT WALLON. — Un arrêté ministériel du 30 novembre 2011 approuve la résolution du 27 octobre 2011 par laquelle le conseil provincial du Brabant wallon arrête la quatrième série de modifications budgétaires pour l'exercice 2011.

PROVINCE DU HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2011 approuve les résolutions du 25 octobre 2011 par lesquelles le conseil provincial de la province du Hainaut arrête les transferts de crédits pour des dépenses obligatoires de fonctionnement des exercices antérieurs à hauteur d'un montant de 16.528 €, les transferts de crédits pour des dépenses obligatoires de fonctionnement des exercices antérieurs à hauteur d'un montant de 16.528 €, les transferts de crédits pour des dépenses obligatoires de fonctionnement de l'exercice propre à hauteur d'un montant de 200.927 €, les transferts de crédits pour des dépenses obligatoires de personnel à hauteur d'un montant de 991.574 €, ainsi que les transferts de crédits pour des dépenses obligatoires de dette à hauteur d'un montant de 721.476 €.

PROVINCE DU HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2011 approuve les budgets pour l'exercice 2012 des dix régies provinciales ordinaires d'enseignement du Hainaut arrêtés par le conseil provincial du Hainaut en séance du 25 octobre 2011.

PROVINCE DU HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2011 approuve le budget pour l'exercice 2012 de la régie provinciale ordinaire « Imprimerie provinciale » à Jumet, arrêté par le conseil provincial du Hainaut en séance du 25 octobre 2011.

PROVINCE DE LUXEMBOURG. — Un arrêté ministériel du 14 novembre 2011 annule la délibération du 6 octobre 2011 par laquelle le collège provincial de la province de Luxembourg décide l'octroi d'une subvention de 12.000 € à l'ASBL « Luxembourg 2010 » (Cellule REAL).

PROVINCE DE LUXEMBOURG. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2011 approuve les résolutions du 21 octobre 2011 par lesquelles le conseil provincial de Luxembourg établit, pour l'exercice 2012, les règlements suivants :

- règlement général relatif aux impositions provinciales;
 - règlement-taxe de séjour;
 - règlement-taxe sur les agences bancaires;
 - règlement-taxe sur les établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes ainsi que sur les établissements soumis au permis d'environnement;
 - règlement-taxe sur les dépôts de mitraille, de décombres, de véhicules hors d'usage situés en plein air;
 - règlement-taxe sur les panneaux d'affichage;
 - règlement-taxe sur les officines de paris aux courses de chevaux;
 - règlement-taxe sur les permis de chasse;
 - règlement-taxe sur les secondes résidences;
 - règlement-taxe sur les débits de boissons spiritueuses et/ou fermentées;
 - règlement-taxe sur les pylônes et mâts affectés aux systèmes d'émission et de réception des signaux de communication par voie hertzienne.
-

PROVINCE DE LUXEMBOURG. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2011 approuve la résolution du 21 octobre 2011 par laquelle le conseil provincial de la province de Luxembourg arrête la troisième série de modifications budgétaires du budget provincial relatif à l'exercice 2011.

PROVINCE DE LUXEMBOURG. — Un arrêté ministériel du 7 décembre 2011 annule la délibération du 27 octobre 2011 par laquelle le collège provincial de la province de Luxembourg décide l'octroi d'une subvention de 1.200 € à l'ASBL « Natagora ».

PROVINCE DE LUXEMBOURG. — Un arrêté ministériel du 7 décembre 2011 approuve la résolution du 21 octobre 2011 par laquelle le conseil provincial de la province de Luxembourg arrête les comptes de la province pour l'exercice 2010.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2011 approuve la résolution du 14 octobre 2011 par laquelle le conseil provincial de Namur arrête le budget 2012 de la régie « Château de Namur ».

AISEAU-PRESLES. — Un arrêté ministériel du 29 novembre 2011 annule la délibération du collège communal d'Aiseau-Presles du 3 octobre 2011 par laquelle il attribue le marché par appel d'offres général relatif au financement des dépenses extraordinaires de l'année 2011 à la société BNP Paribas Fortis.

ANS. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 approuve la délibération du 28 septembre 2011 par laquelle le conseil communal d'Ans a décidé de souscrire des parts A au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de 1.855 €.

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2011 approuve le premier tableau des modifications budgétaires apportées au budget de la régie provinciale d'enseignement UT à Charleroi pour l'exercice 2011.

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2011 approuve :

- la délibération du 24 octobre 2011 par laquelle le conseil communal de Charleroi a décidé de la prise de participation dans le capital d'Igretec pour travaux d'égouttage rues Lamoral, du Souverain et Bluet à Jumet pour un montant de 151.343 €;
 - la délibération du 24 octobre 2011 par laquelle le conseil communal de Charleroi a décidé de la prise de participation dans le capital d'Igretec pour travaux d'égouttage rues des Hamendes et de l'Union à Jumet pour un montant de 48.940 €;
 - la délibération du 24 octobre 2011 par laquelle le conseil communal de Charleroi a décidé de la prise de participation dans le capital d'Igretec pour travaux d'égouttage rues de la Libération, Schmidt, de la Madeleine, place Franck à Jumet et rue de Jumet à Roux pour un montant de 292.354 €.
-

DINANT. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2011 annule la délibération du 20 octobre 2011 par laquelle le collège communal de Dinant attribue le lot 3 (lame de déneigement pour camion) du marché de fournitures passé par procédure négociée sans publicité et ayant pour objet « achat de matériel de déneigement ».

HUY. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2011 annule la délibération du collège communal de Huy du 3 octobre 2011 par laquelle il attribue le marché par appel d'offres général relatif à la fourniture de carburant et de gasoil de chauffage à la SA Total Belgium.

LESSINES. — Un arrêté ministériel du 2 décembre 2011 annule la délibération du collège communal de Lessines du 3 octobre 2011 par laquelle il attribue le marché de travaux relatif à la construction d'une crèche communale pour 36 enfants à la SA CBD.

MONS. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 approuve la délibération du 25 octobre 2011 par laquelle le conseil communal de Mons a décidé de souscrire des parts A au capital de l'intercommunale IMIÖ pour un montant de 1.855 €.

MORLANWELZ. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2011 annule la délibération du 29 août 2011 par laquelle le collège communal de Morlanwelz attribue le marché de travaux relatif à l'entretien des voiries et trottoirs 2011 à la SA Wanty.

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2011 annule, en ce qu'elle porte sur l'attribution du lot 2 du marché ayant pour objet « entretiens et réfections de diverses voiries du Grand Namur », la délibération du 16 août 2011 par laquelle le collège communal de Namur attribue les lots 1 à 3 du marché de travaux passé par adjudication publique dont objet ci-dessus.

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 7 décembre 2011 annule la délibération du 25 octobre 2011 par laquelle le collège communal de Namur attribue le marché public de fournitures ayant pour objet « location de fibre optique ».

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206248]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Marian Guilbaut, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Marian Guilbaut, le 24 octobre 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Marian Guilbaut, rue de Calais 22, à F-59140 Dunkerque (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR 70404834434), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-27-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;

- d) la quantité de déchets remis;

- e) la nature et le code des déchets remis;

- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'aït été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206249]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "GmbH W. Lindnes Int. Spedition & C° KG", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "GmbH W. Lindnes Int. Spedition & C° KG", le 24 octobre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "GmbH W. Lindnes Int. Spedition & C° KG", sise Untere Bauscher Strasse 11, à D-92637 Weiden Inder Oberpfalz (Numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A.: DE252022401), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-27-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudice en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206250]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Ets Malisan, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Ets Malisan, le 21 octobre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Ets Malisan, sise Port public Thionville Illange à F-57270 Uckange (Numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR50646720094) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-27-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206251]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Heroes », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Heroes », le 24 octobre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV Heroes », sise Molemstraat 24, à 3220 Sint-Pieters-Rode (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE403567906), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-27-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206252]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCS Agricourt, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCS Agricourt, le 24 octobre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SCS Agricourt, sise chaussée de la Verte Voie 53, à 1300 Wavre (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE475919711), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-27-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206253]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL « Remondis Belgien », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL « Remondis Belgien », le 20 octobre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL « Remondis Belgien », sise rue des Alouettes 131, à 4041 Milmort (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE838611322), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-27-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;
f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206254]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Société nouvelle Degrugilliers, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Société nouvelle Degrugilliers, le 10 octobre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Société nouvelle Degrugilliers, sise rue du Pont Rouge 16, à F-59554 Neuville Saint-Remy (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR07517776654), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-27-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 27 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[C – 2011/18451]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

M. Gregory VAN GYSEGHEM a demandé l'annulation de la décision du collège communal de Rixensart du 8 décembre 2010, octroyant à la SA Vlasimmo une modification de permis de lotir pour un bien, sis rue du Réservoir, à 1330 Rixensart, cadastré 1^{re} division, section B, parcelles n° 436a, 437a, 438a et 438 E, en vue de modifier le lot 4 (reg. N° PU/2009/0341 CM/JP).

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 202.514/XIII-6061.

Pour le Greffier en chef :
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2011/18451]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtsspraak van de Raad van State

De heer Gregory VAN GYSEGHEM heeft de nietigverklaring gevorderd van de beslissing van het gemeentecollege van Rixensart, van 8 december 2010, waarbij aan de NV Vlasimmo een wijziging van de verkavelingsvergunning wordt toegekend voor een goed gelegen in de rue du Réservoir, te 1330 Rixensart, kadastraal bekend eerste afdeling, sectie B, percelen 436a, 437a, 438a en 438 E, met het oog op het wijzigen van kavel 4 (reg. nr. PU/2009/0341 CM/JP).

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 202.514/XIII-6061.

Voor de Hoofdgriffier :
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2011/18451]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Herr Gregory VAN GYSEGHEM hat die Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeindekollegiums von Rixensart vom 8. Dezember 2010 zur Gewährung einer Abänderung der Parzellierungsgenehmigung an die Vlassimmo AG bezüglich eines in 1330 Rixensart, rue du Réservoir, gelegenen und Gemarkung 1, Flur B, Parzellen 436a, 438a und 438e (Verz. Nr. PU/2009/0341 CM/JP) katastrierten Gutes zwecks Änderung der Parzelle 4 beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 202.514/XIII-6061 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler:
Chr. Stassart
Hauptsekretär

CONSEIL D'ETAT

[C – 2011/18452]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

M. Gregory VAN GYSEGHEM a demandé l'annulation de la décision du collège communal de Rixensart du 8 décembre 2010, octroyant à la SA Vlasimmo une modification de permis de lotir (avec ouverture de voirie) sur un bien, sis rue du Réservoir au lieu-dit "Champ de Bourgeois", à 1330 Rixensart, cadastré 1^{re} division, section B, parcelles 224-438a-442-443-444-450g-450h-451-452-453-454-455 et 438e (reg. N° PU/2009/0342PL/jp).

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 202.521/XIII-6063.

Pour le Greffier en chef :
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2011/18452]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtsspraak van de Raad van State

De heer Gregory VAN GYSEGHEM heeft de nietigverklaring gevorderd van de beslissing van het gemeentecollege van Rixensart, van 8 december 2010, waarbij aan de NV Vlasimmo een wijziging van de verkavelingsvergunning (met aanleg van een weg) wordt toegekend voor een goed gelegen in de rue du Réservoir, op de plaats genaamd "Champ de Bourgeois", te 1330 Rixensart, kadastraal bekend eerste afdeling, sectie B, percelen 224, 438a, 442, 443, 444, 450g, 450h, 451, 452, 453, 454, 455 en 438e (reg. nr. PU/2009/0342 PL/jp).

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 202.521/XIII-6063.

Voor de Hoofdgriffier :
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2011/18452]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Herr Gregory VAN GYSEGHEM hat die Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeindekollegiums von Rixensart vom 8. Dezember 2010 zur Gewährung einer Abänderung der Parzellierungsgenehmigung (mit Bau von Straßen) an die Vlassimmo AG bezüglich eines in 1330 Rixensart, rue du Réservoir, Ortslage "Champ de Bourgeois" gelegenen und Gemarkung 1, Flur B, Parzellen 224-438a-442-443-444-450g-450h-451-452-453-454-455 und 438e (Verz. Nr. PU/2009/0342 PL/jp) katastrierten Gutes beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 202.521/XIII-6063 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler:
Chr. Stassart
Hauptsekretär

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2011/206312]

**Sélection comparative francophone de juristes (m/f) (niveau A)
pour l'Office national de l'Emploi (AFG11143)**

Une liste de 25 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- licence/master en droit ou docteur en droit.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 2 janvier 2012 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2011/206312]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen (m/v) (niveau A)
voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG11088)**

Na de selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van licentiaat/master in de rechten of doctor in de rechten.

Solliciteren kan tot 2 januari 2012 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE****Recrutement. — Résultat**

[2011/206301]

**Sélection comparative néerlandophone
d'experts P & O**

La sélection comparative néerlandophone d'experts P & O (m/f) (niveau B) pour l'Institut de Santé publique (ANG11838) a été clôturée le 5 décembre 2011.

Il n'y a pas de lauréat.

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID****Werving. — Uitslag**

[2011/206301]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige
deskundigen P & O**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige deskundigen P & O (m/v) (niveau B) voor het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (ANG11838) werd afgesloten op 5 december 2011.

Er zijn geen geslaagden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2011/03419]

**Administration générale de la fiscalité. — Impôts sur les revenus. —
Avis aux débiteurs de commissions, courtages, ristournes, vacances, honoraires, gratifications, rétributions ou avantages de toute nature**

Les directives pour la commande, l'établissement et la remise des fiches 281.50 et du relevé récapitulatif 325.50 sur support papier concernant les revenus de 2011 sont reprises sur le site : <http://fiscus.fgov.be/interfaioffr/Werkgevers/Fichesopgaven/fichesopgaven.htm>

Les directives concernant l'introduction des documents concernés par voie électronique (ou sur support informatique) sont reprises dans la brochure « Belcotax ». Cette brochure peut être consultée sur le site : www.beltcotonweb.be

Dans les deux cas, ces documents doivent être rentrés avant le 30 juin 2012.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst Financien

[C – 2011/03419]

Algemene administratie van de fiscaliteit. — Inkomstenbelastingen. — Bericht aan de schuldenaars van commissies, makelaarslonen, restorno's, vacatiegelden, erelonen, gratificaties, vergoedingen of voordelen van alle aard

De richtlijnen voor het bestellen, opstellen en indienen van de papieren fiches 281.50 en samenvattende opgaven 325.50 met betrekking tot de inkomsten van 2011 zijn beschikbaar op de site : <http://fiscus.fgov.be/interfaiofnl/Werkgevers/Fichesopgaven/fichesopgaven.htm>

De richtlijnen betreffende het indienen van de desbetreffende documenten langs elektronische weg (of op elektronische informatiedrager) zijn opgenomen in de brochure « Belcotax ». Die brochure kan worden geraadpleegd op de site : www.beltcotonweb.be

In beide gevallen moeten die documenten voor 30 juni 2012 worden ingediend.

RAPPEL

Conformément à l'article 57, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, les commissions, courtages, ristournes commerciales ou autres, vacations ou honoraires occasionnels ou non, gratifications, rétributions ou avantages de toute nature, payés ou attribués, qui constituent pour les bénéficiaires des revenus professionnels imposables ou non en Belgique, ne sont (à l'exclusion des rémunérations des conjoints aidants) considérés comme des frais professionnels que s'ils sont justifiés par la production de fiches individuelles et d'un relevé récapitulatif.

En exécution de l'article précité, l'article 30 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 stipule que ces fiches et relevés récapitulatifs doivent être introduits par voie électronique, sauf lorsque les débiteurs (ou la personne qu'ils ont mandatée pour l'introduction des fiches et du relevé récapitulatif visés) ne disposent pas des moyens informatiques nécessaires pour remplir cette obligation. Dans ce cas, l'introduction des fiches et du relevé récapitulatif s'effectue soit sur support papier soit sur support électronique.

Des informations complémentaires concernant l'introduction des documents précités peuvent être obtenues auprès des « centres de documentation – précompte professionnel » mentionnés ci-après.

TER HERINNING

Krachtens artikel 57, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de betaalde of toegekende commissies, makelaarslonen, handels- of andere restorno's, toevallige of niet-toevallige vacatiegelden of erelonen, gratificaties, vergoedingen of voordelen van alle aard, die voor de verkrijgers al dan niet in België belastbare beroepsinkomsten zijn (bezoldigingen van meewerkende echtgenoten uitgezonderd), slechts als beroepskosten aangenomen wanneer ze worden verantwoord door individuele fiches en een samenvattende opgave.

In uitvoering van voormeld artikel bepaalt artikel 30 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 dat die fiches en samenvattende opgave langs elektronische weg moeten worden ingediend, tenzij de schuldenaars (of de persoon die gemachtigd is de bedoelde fiches en samenvattende opgave namens hen in te dienen) niet over de nodige geïnformatiseerde middelen beschikken om aan deze verplichting te voldoen. In dit geval moet de indiening van deze fiches en samenvattende opgave geschieden op papier of op elektronische informatiedrager.

Meer informatie over het indienen van de voormelde documenten kan worden verkregen bij de hierna vermelde « documentatiecentra – bedrijfsvoorheffing ».

Région Bruxelles-Capitale	Centre de Documentation – Précompte professionnel de Bruxelles Avenue Pont de Luttre 74 1190 Bruxelles Tél. : 02-576 95 25 (N/F) Fax : 02-579 73 01	Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Documentatiecentrum – Bedrijfsvoorheffing te Brussel Luttrebruglaan 74 1190 Brussel Tel. : 02-576 95 25 (N/F) Fax : 02-579 73 01
Région wallonne	Centre de Documentation – Précompte professionnel de Mons Chemin de l'Inquiétude 7000 Mons Tél. : 02-572 34 42 (F) – 02-577 24 83 (N) Fax : 065-34 12 53	Waals Gewest	Documentatiecentrum – Bedrijfsvoorheffing te Bergen Chemin de l'Inquiétude 7000 Mons Tel. : 02-572 34 42 (F) – 02-577 24 83 (N) Fax : 065-34 12 53
Région flamande	Centre de Documentation – Précompte professionnel de Denderleeuw Kruisstraat 28 9470 Denderleeuw Tél. : 02-577 36 60 (N) Fax : 02-579 63 16	Vlaams Gewest	Documentatiecentrum – Bedrijfsvoorheffing te Denderleeuw Kruisstraat 28 9470 Denderleeuw Tel. : 02-577 36 60 (N) Fax : 02-579 63 16

(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)

(De pers wordt verzocht dit bericht over te nemen.)

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2011/206313]

Pouvoir judiciaire

Tribunal de première instance de Tournai

Par ordonnance du 1^{er} décembre 2011, M. Janssens, J.-M., a été désigné, par le président du tribunal de première instance de Tournai, pour exercer à partir du 1^{er} janvier 2012, les fonctions de magistrat suppléant à la justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2011/206313]

Rechterlijke Macht

Rechtbank van eerste aanleg te Doornik

Bij beschikking van 1 december 2011, werd de heer Janssens, J.-M., door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, aangewezen om, vanaf 1 januari 2012, het ambt van plaatsvervangend magistraat te blijven uitoefenen in het vrederecht van het kanton Moeskroen-Komen-Waasten tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2011/206314]

Notariat. — Places vacantes

notaire à la résidence :

- d'Anvers : 1 (territoire du sixième canton);
- d' Hoeilaart : 1;
- de Florenville : 1.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2011/206314]

Notariaat. — Vacante betrekkingen

notaris ter standplaats :

- Antwerpen : 1 (grondgebied van het zesde kanton);
- Hoeilaart : 1;
- Florenville : 1.

Les candidatures à une nomination de notaire doivent, à peine de déchéance, être adressées par lettre recommandée à la poste "SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du personnel, ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles", dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Une lettre recommandée séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

A cette lettre doivent être jointes, également en double exemplaire, les annexes déterminées par l'arrêté royal du 30 décembre 1999 (*Moniteur belge* 8 janvier 2000). Un exemplaire doit être délivré en original, le second peut l'être en photocopie.

Les candidats sont priés de rédiger leur *curriculum vitae* en remplaçant la formule modèle (voir *Moniteur belge* du 30 juillet 2004). Celle-ci englobe la déclaration sur l'honneur mentionnant les périodes et lieux d'occupation dans le notariat. Cette formule modèle est aussi accessible sur le site :

www.e-notariat.be

Conformément à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 30 juillet 2001 relatif à la communication de l'indemnité de reprise d'une étude notariale, la Chambre nationale des Notaires organise une séance d'information le jeudi 22 décembre 2011, à partir de 17 heures, dans les locaux de la Maison des Notaires à Bruxelles, rue de la Montagne 30-32.

Les candidats-notaires remplissant les conditions pour être nommés aux places vacantes de notaire pourront y assister sur présentation de leur carte d'identité.

De kandidaturen voor een benoeming tot notaris moeten, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan "FOD Justitie, Directoraat-Generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel" binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk aangetekend schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

Bij dit schrijven moeten de door het koninklijk besluit van 30 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* 8 januari 2000) bepaalde bijlagen, eveneens in tweevoud, worden gevoegd. Een exemplaar moet in origineel worden aangeleverd, het tweede mag een fotokopie zijn.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* op te stellen door een modelformulier in te vullen (zie *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 2004). Deze omvat de verklaring op erewoord waaruit de periode(s) en plaats(en) van tewerkstelling in het notariaat blijken. Dit modelformulier is eveneens beschikbaar op de website :

www.e-notariaat.be

Overeenkomstig artikel 2 van het ministerieel besluit van 30 juli 2001 betreffende de mededeling van de vergoeding voor de overname van een notariskantoor, organiseert de Nationale Kamer van Notarissen een informatievergadering op donderdag 22 december 2011 vanaf 17 uur in de lokalen van het Notarishuis te Brussel, Bergstraat 30-32.

De kandidaat-notarissen die aan de voorwaarden voldoen om op de vacante plaatsen van notaris te worden benoemd, kunnen de vergadering bijwonen op vertoon van hun identiteitskaart.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09806]

Ordre judiciaire

Résultats de la sélection comparative francophone pour juriste pour les cours et tribunaux (AFG11829). Il y a 211 lauréats.

Classement des lauréats :

1 (ex aequo).	DEHOUT Céline
1 (ex aequo).	VAN HOOF Sylvie
3 (ex aequo).	BALTAZAR Stéphane
3 (ex aequo).	BELOTTI Marjorie
3 (ex aequo).	COLLIENNE Fleur
3 (ex aequo).	TROISFONTAINES Delphine
3 (ex aequo).	VAN HECKE Nadége
3 (ex aequo).	VANDERSCHUREN Justin
3 (ex aequo).	VERBEEK Noémie
3 (ex aequo).	VLASSEMBROUCK Kathleen
11 (ex aequo).	BEKA Caroline
11 (ex aequo).	FABRY Martine
11 (ex aequo).	GRENIER Charlotte
11 (ex aequo).	GUYOT Catherine
11 (ex aequo).	HENRY Isabelle
11 (ex aequo).	KPWAKPWO NDZEKA Emile
11 (ex aequo).	MATASSI Lydia
11 (ex aequo).	PETIT Jehanne
11 (ex aequo).	PLANCQUEEL Ingrid
11 (ex aequo).	VAN BASSELAERE Caroline
11 (ex aequo).	VANDERHEYDE Leila
11 (ex aequo).	VANKERKHOVEN Charlotte
23 (ex aequo).	ALEXANDRE Ariane

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09806]

Rechterlijke Orde

Uitslag van de Franstalige vergelijkende selectie voor jurist voor hoven en rechtbanken (AFG11829). Er zijn 211 laureaten.

Rangschikking van de laureaten :

23 (ex aequo).	BADEA Ana Maria
23 (ex aequo).	BEN JATTOU Miriam
23 (ex aequo).	CALA Sandra
23 (ex aequo).	CHANG CHIN Dominique
23 (ex aequo).	DEFORIRD Carine
23 (ex aequo).	DEJAFFE Aurélie
23 (ex aequo).	DENAYER Julie
23 (ex aequo).	JAUNIAUX Julie
23 (ex aequo).	KAISER Valérie
23 (ex aequo).	KATZ Virginie
23 (ex aequo).	LAMBIN Gaëlle
23 (ex aequo).	MICHEL Ariane
23 (ex aequo).	SOMVILLE Caroline
23 (ex aequo).	SOYER Rodrigue
23 (ex aequo).	STASSEN Valérie
23 (ex aequo).	VOOSEN David
23 (ex aequo).	WILMS Laurent
41 (ex aequo).	BATTELLO Jeanne
41 (ex aequo).	DE BOCK Amélie
41 (ex aequo).	DE DEKKER Sophie
41 (ex aequo).	DE LAMINNE DE BEX Aurian
41 (ex aequo).	DETHIER Anne-Lise
41 (ex aequo).	FRAZZINI Ornella
41 (ex aequo).	HAUBOLD Fabienne
41 (ex aequo).	HOUGARDY Yves
41 (ex aequo).	JADOT Vincent
41 (ex aequo).	KAHN Maïlys
41 (ex aequo).	MALBURNY Gwennaelle
41 (ex aequo).	MIESSEN David
41 (ex aequo).	QUADFLIEG Mireille
41 (ex aequo).	SCHMITZ Nicolas
41 (ex aequo).	WEROTTE Axelle
56 (ex aequo).	ADAM Ludivine
56 (ex aequo).	ALONSO MERINO Salvador
56 (ex aequo).	BALTHAZAR Géraldine
56 (ex aequo).	CARRION JURADO Irene
56 (ex aequo).	CORRO Marylène
56 (ex aequo).	DAUBECHIES Laurence
56 (ex aequo).	DECLEYRE Bénédicte
56 (ex aequo).	DELCHAMBRE Céline
56 (ex aequo).	DEMOITIE Aline
56 (ex aequo).	DUENI Nadine
56 (ex aequo).	DUJARDIN Jasmina
56 (ex aequo).	DURANT Noémie
56 (ex aequo).	GENICOT Isabelle

56 (ex aequo).	GILLARD Claire
56 (ex aequo).	GOBERT Nathalie
56 (ex aequo).	GODEFROID Anne-Céline
56 (ex aequo).	IEZZI Fiorella
56 (ex aequo).	LATOUR Julie
56 (ex aequo).	LECLERC Sabrina
56 (ex aequo).	LOMBET Arnaud
56 (ex aequo).	LOUSSE Delphine
56 (ex aequo).	MATGEN William
56 (ex aequo).	NAVIAUX Rose
56 (ex aequo).	OUDEWATER Marie-Noele
56 (ex aequo).	THOMAS Sophie
56 (ex aequo).	VANDAMME Géraldine
82 (ex aequo).	BAHRI Labiba
82 (ex aequo).	BARRE Anouchka
82 (ex aequo).	BITAR Sophie
82 (ex aequo).	BOUGATA Nora
82 (ex aequo).	BRICHET Jérôme
82 (ex aequo).	BROGNIET Catherine
82 (ex aequo).	DE BAST Julie
82 (ex aequo).	DE BRABANTER Gaëlle
82 (ex aequo).	DELOUVROY Philippe
82 (ex aequo).	DERCOURT Marie
82 (ex aequo).	DOCKIER Benoit
82 (ex aequo).	DOMBOUE Chantal
82 (ex aequo).	DORIGATO Caroline
82 (ex aequo).	FLUMIAN Baptiste
82 (ex aequo).	KAYIRANGWA Régine
82 (ex aequo).	LAFFINEUSE Daphne
82 (ex aequo).	MARCHETTI Romain
82 (ex aequo).	MINNON Isabelle
82 (ex aequo).	MOLOSSI Aspasia
82 (ex aequo).	MOSSOUX Florianne
82 (ex aequo).	NAPOLI Anne-Laura
82 (ex aequo).	OURARI Yasmine
82 (ex aequo).	SILVESTRE Maud
82 (ex aequo).	SOUDANT Florence
82 (ex aequo).	THOMAS Sandrine
82 (ex aequo).	TOUSSAINT Coralie
108 (ex aequo).	BERTHOLOME Nathalie
108 (ex aequo).	BURY Nadege
108 (ex aequo).	GUELLUY Sylvie
108 (ex aequo).	KEVERS Henri
108 (ex aequo).	MAQUEST Nathalie
108 (ex aequo).	MAYNE Emilie

108 (ex aequo).	MWENGE Diony
108 (ex aequo).	URSACHE Miruna
108 (ex aequo).	WAUTHION Muriel
117 (ex aequo).	AMAND Raphaël
117 (ex aequo).	BASTIEN Isabelle
117 (ex aequo).	DARAS Jérémy
117 (ex aequo).	D'HUART Antoine
117 (ex aequo).	FONTEYNE Maud
117 (ex aequo).	GOURIVEAU Soizic
117 (ex aequo).	HARMEGNIES Andréa
117 (ex aequo).	MARCOTTY Isabelle
117 (ex aequo).	NOIRET Christelle
117 (ex aequo).	ORY Jennifer
117 (ex aequo).	PHILLIPS Laurie
117 (ex aequo).	SAUTE Charlotte
117 (ex aequo).	SCHIRA Jennifer
117 (ex aequo).	WALLEMACQ Anne
131 (ex aequo).	BOSCARIOL Virginie
131 (ex aequo).	BOUSTANI Anissa
131 (ex aequo).	BRION Nicolas
131 (ex aequo).	CHANTRAINE Cécile
131 (ex aequo).	CORDIER Julie
131 (ex aequo).	DE SMET Vinciane
131 (ex aequo).	DELSEMME Sophie
131 (ex aequo).	DEVAHIVE Dolorès
131 (ex aequo).	D'HAHEYERE Isabelle
131 (ex aequo).	EECKHOUT Marion
131 (ex aequo).	FORGEUR Ingrid
131 (ex aequo).	HUBY Magali
131 (ex aequo).	JOTTARD Florence
131 (ex aequo).	JUNGERS Laurence
131 (ex aequo).	NACHTEGAEL Sandra
131 (ex aequo).	PATERNOSTRE Céline
131 (ex aequo).	PIERRARD Aline
131 (ex aequo).	PIRAUX Delphine
131 (ex aequo).	PIRLOT Edith
131 (ex aequo).	REGA Catherine
131 (ex aequo).	ROSENOER Anouk
131 (ex aequo).	RUCCI Marie
131 (ex aequo).	TITI Safia
131 (ex aequo).	TRZNADEL Martine
131 (ex aequo).	VIEILLEVOYE Françoise
156 (ex aequo).	COLLIN Amélie
156 (ex aequo).	DE ANGELIS Alexandra
156 (ex aequo).	DE FAYS Emilie

156 (ex aequo).	DU BLED Cécile
156 (ex aequo).	DUCOFFRE Aline
156 (ex aequo).	DUPONT Virginie
156 (ex aequo).	FAIDHERBE Alain
156 (ex aequo).	HESPEL Eve
156 (ex aequo).	INGLESE Krystel
156 (ex aequo).	LIVEMONT Aurélie
156 (ex aequo).	MAGOTTEAUX Julien
156 (ex aequo).	MAHAUX Florence
156 (ex aequo).	MALBURNY Geraldine
156 (ex aequo).	MARCHAL Jannic
156 (ex aequo).	MATGEN Gregory
156 (ex aequo).	PROUMEN Valérie
156 (ex aequo).	RECOUR Adeline
156 (ex aequo).	RENQUET Barbara
156 (ex aequo).	THERASSE Valérie
156 (ex aequo).	VAN REETH Catherine
156 (ex aequo).	WARZEE Frédéric
177 (ex aequo).	ANSELOT Cécile
177 (ex aequo).	BASSELIER Nicolas
177 (ex aequo).	BELLEFLAMME Viviane
177 (ex aequo).	BIGANGO Maurice
177 (ex aequo).	BONTE Stephanie
177 (ex aequo).	BRECKPOT Sylvie
177 (ex aequo).	BRIMIOULLE Vanina
177 (ex aequo).	BRIOT Fabrice
177 (ex aequo).	CASARANO Aurore
177 (ex aequo).	COLOT Christelle
177 (ex aequo).	COUCHARD Laura
177 (ex aequo).	DESCHAMPS Caroline
177 (ex aequo).	DESMIT Anne-Laure
177 (ex aequo).	DETHIER Amélie
177 (ex aequo).	D'HULSTERE Delphine
177 (ex aequo).	GERARD Sophie
177 (ex aequo).	GEURTS Dolorès
177 (ex aequo).	GODOY MUINA Jessica
177 (ex aequo).	HUBAIN Virginie
177 (ex aequo).	JACOBS Marie
177 (ex aequo).	KHUC Jérôme
177 (ex aequo).	LEFEBVRE Yasmine
177 (ex aequo).	LUMUMBA Adeline
177 (ex aequo).	MARTENS Kate
177 (ex aequo).	MARTIN Florence
177 (ex aequo).	MENNIG Clara
177 (ex aequo).	PIERARD Nadège

177 (ex aequo).	PRIGNON Nathalie
177 (ex aequo).	ROLAND Emmanuelle
177 (ex aequo).	ROUSSEAU Laura
177 (ex aequo).	SAINLEZ Sylvie
177 (ex aequo).	SAIVE Geoffrey
177 (ex aequo).	SCHOUVELLER Paméla
177 (ex aequo).	THIERY Elise
177 (ex aequo).	WOLTECHE Stéphane

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09807]

Ordre judiciaire

Résultats de la sélection comparative néerlandophone pour juriste pour les cours et tribunaux (ANG11829). Il y a 192 lauréats.

Classement des lauréats :

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2011/09807]

Rechterlijke Orde

Uitslag van de Nederlandstalige vergelijkende selectie voor jurist voor hoven en rechtken (ANG11829). Er zijn 192 laureaten.

Rangschikking van de laureaten :

1 (ex aequo).	CLAESENS Ine
1 (ex aequo).	DE CLERCQ Evi
1 (ex aequo).	DE SCHUTTER Sabine
1 (ex aequo).	LOOS Stephanie
1 (ex aequo).	MICHELSENS Inge
1 (ex aequo).	VAN DAMME Femke
1 (ex aequo).	VAN LISHOUT Edith
8 (ex aequo).	DE HOVRE Sabine
8 (ex aequo).	EVENS Dany
8 (ex aequo).	HEPS Riki
8 (ex aequo).	LANGENDRIES Els
8 (ex aequo).	VERPOEST Katrien
8 (ex aequo).	VERSTREKEN Vicky
8 (ex aequo).	WELLENS Nike
15 (ex aequo).	BUGGENHOUDT Annabelle
15 (ex aequo).	DE BRUYN Kris
15 (ex aequo).	DECLERCK Magali
15 (ex aequo).	DREHER Katleen
15 (ex aequo).	GHEYLE Joke
15 (ex aequo).	HUYGENS Annelore
15 (ex aequo).	JORISSEN Marijn
15 (ex aequo).	STEENHAUT Isabel
15 (ex aequo).	THIJS Evelien
15 (ex aequo).	VERMEIREN Ilse
15 (ex aequo).	VERVAEKE Tessa
26 (ex aequo).	BONNAERENS Sara
26 (ex aequo).	BOROWICZ Marta
26 (ex aequo).	BROUWERS Barbara
26 (ex aequo).	DE CLERCK Sofie

26 (ex aequo).	DE LUYCK Axel
26 (ex aequo).	D'HAESE Jan
26 (ex aequo).	HOEFNAGELS Leen
26 (ex aequo).	HULSTAERT Stijn
26 (ex aequo).	VAN DEN BULCKE Katrien
26 (ex aequo).	VAN LOY Hanne
26 (ex aequo).	VAN STEENBERGEN Dagmar
26 (ex aequo).	VANDENBROELE Anniek
26 (ex aequo).	VANDENMEERSCHE Sofie
26 (ex aequo).	VERHEYE Julie
40 (ex aequo).	BOONEN Wim
40 (ex aequo).	COOL Danny
40 (ex aequo).	DE BONDT Lies
40 (ex aequo).	DE VYLDER Sarah
40 (ex aequo).	DRAULANS Anouk
40 (ex aequo).	EL ASJADI Louisa
40 (ex aequo).	GEUNIS Lien
40 (ex aequo).	GUNST Annelies
40 (ex aequo).	THOUET Nereda
40 (ex aequo).	VAN CAUWENBERGE Ine
40 (ex aequo).	VAN DE WIELE Lynn
40 (ex aequo).	VAN DER WEE Julie
40 (ex aequo).	VAN ROYEN Ellen
40 (ex aequo).	VANHOREBEEK Heidi
54 (ex aequo).	ARNOEYTS Sara
54 (ex aequo).	BEECKMAN Sarah
54 (ex aequo).	BEERNAERTS Sien
54 (ex aequo).	CANTAERT Marouska
54 (ex aequo).	CHRISTIAENS Anneleen
54 (ex aequo).	DE BLAUWE Tanguy
54 (ex aequo).	DE BOEL Laurent
54 (ex aequo).	DELEERSNYDER Joost
54 (ex aequo).	DELERUE Veerle
54 (ex aequo).	DENYS Anna
54 (ex aequo).	DEWITTE Lieselot
54 (ex aequo).	FIERENS Sara
54 (ex aequo).	FRANCOIS Gilles
54 (ex aequo).	GIJSBRECHTS Silke
54 (ex aequo).	JENNIS Debby
54 (ex aequo).	LAMBRICTS Evelien
54 (ex aequo).	ROOBAERT Joni
54 (ex aequo).	VAN HULST Bart
54 (ex aequo).	VANDOMMELÉ Tamara
54 (ex aequo).	VERBERCKMOES Greet
54 (ex aequo).	VERMEULEN Fleur

54 (ex aequo).	VERSTRAETE Freya
76 (ex aequo).	BLOMMAERT Evelyne
76 (ex aequo).	BRANTEGEM Seppe
76 (ex aequo).	BROSENS Linda
76 (ex aequo).	CRIEL Marianne
76 (ex aequo).	DE SMEDT Sofie
76 (ex aequo).	DE VIS Tom
76 (ex aequo).	DE VRIENDT Miguel
76 (ex aequo).	DEBOOSERE Nathalie
76 (ex aequo).	DELAHAYE Marie
76 (ex aequo).	LEMBRECHTS Margot
76 (ex aequo).	LIVENS Annelies
76 (ex aequo).	MELIS Marie-Francoise
76 (ex aequo).	NEIJTS Iris
76 (ex aequo).	PEETERS Annelies
76 (ex aequo).	SAMYN Eva
76 (ex aequo).	STEEGEN Sabrina
76 (ex aequo).	STERCKX Veerle
76 (ex aequo).	VAN BADEN Sylvie
76 (ex aequo).	VAN DAMME Arthur
76 (ex aequo).	VAN HOOREBEKE Julie
76 (ex aequo).	VANBREUSEGEM Vicky
76 (ex aequo).	VANHELMONT Anneleen
76 (ex aequo).	VANHIMBEECK Hans
76 (ex aequo).	VERBESSELT Vanessa
100 (ex aequo).	BEKKERS An
100 (ex aequo).	CELIK Arzu
100 (ex aequo).	COPPENS Vanessa
100 (ex aequo).	DE SUTTER Benny
100 (ex aequo).	DE WANNEMACKER Jozefien
100 (ex aequo).	EVERAERT Damiaan
100 (ex aequo).	HERWEGE Lien
100 (ex aequo).	JEURISSEN Karolien
100 (ex aequo).	LAMBRECHT Sarah
100 (ex aequo).	LAMBRECHTS Vanessa
100 (ex aequo).	OPHALVENS Tessa
100 (ex aequo).	RAES Maarten
100 (ex aequo).	SALDEN Karen
100 (ex aequo).	VAN DE CRUYS Dennis
100 (ex aequo).	VERBEELEN Kim
100 (ex aequo).	VERHEYE Mieke
100 (ex aequo).	VERMEULEN Maren
100 (ex aequo).	VOLDERS Caroline
118 (ex aequo).	BARBE Tom
118 (ex aequo).	BOULINGIEZ Nathalie

118 (ex aequo).	BROEKX Kathleen
118 (ex aequo).	CHRISTIAENS Ilke
118 (ex aequo).	DE WINT Nick
118 (ex aequo).	DEPUYDT An
118 (ex aequo).	DE SCHEEMAEKER Karolien
118 (ex aequo).	GOEGBEUR Marijke
118 (ex aequo).	GROVEN Michael
118 (ex aequo).	LOQUET Sophie
118 (ex aequo).	MARREYT Emmeline
118 (ex aequo).	NEIRYNCK Geertrui
118 (ex aequo).	STEVENS Sarah
118 (ex aequo).	VAN DEN STEEN Veronique
118 (ex aequo).	VAN DEUREN Caroline
118 (ex aequo).	VAN MAELE Melissa
118 (ex aequo).	VEREYCKEN Joppe
118 (ex aequo).	VERGUTS Isabelle
136 (ex aequo).	DE CORT Maja
136 (ex aequo).	DIGNEFFE Kelly
136 (ex aequo).	EECKHOUDT Karolien
136 (ex aequo).	HAEX Sanne
136 (ex aequo).	KROLS Nele
136 (ex aequo).	OUVRY Quinten
136 (ex aequo).	PAERMENTIER Heidi
136 (ex aequo).	VAN DEUN Tom
136 (ex aequo).	VAN TASSEL Brent
136 (ex aequo).	VANDEWALLE Gudrun
136 (ex aequo).	VERSTRAETE Annelies
136 (ex aequo).	WILLEMS Ronny
136 (ex aequo).	ZENNER Marie-Céline
149 (ex aequo).	BOGMAN Annelies
149 (ex aequo).	BUELENS Stefanie
149 (ex aequo).	CATTRYSSE Ann
149 (ex aequo).	DE BRAUWER Sandra
149 (ex aequo).	DE CREMER Nathalie
149 (ex aequo).	DEPREZ Hermien
149 (ex aequo).	DUYVEJONCK Liesbeth
149 (ex aequo).	GOETSCHALCKX Debby
149 (ex aequo).	LAGAE Annelies
149 (ex aequo).	SIOEN Eva
149 (ex aequo).	SOETINCK Sarah
149 (ex aequo).	VAN DE CATSYNE Elise
149 (ex aequo).	VAN INGELGEM Philippe
149 (ex aequo).	VANDAMME Kristof
149 (ex aequo).	VANDEN BOSSCHE Stephan
149 (ex aequo).	VONCK Charlotte

149 (ex aequo).	WEYGAERTS Davina
166 (ex aequo).	AMEYS Katrien
166 (ex aequo).	BAELE Ellen
166 (ex aequo).	BOTTELIER Annelies
166 (ex aequo).	CASIER Elke
166 (ex aequo).	DE JONGE Jeroen
166 (ex aequo).	DE MUNSTER Chris
166 (ex aequo).	DE REIJER Michael
166 (ex aequo).	DE SMEDT Maarten
166 (ex aequo).	DE SMET Deborah
166 (ex aequo).	DEMHEY Julie
166 (ex aequo).	DUMAREY Lies
166 (ex aequo).	FIERS Julie
166 (ex aequo).	GULDEMONT David
166 (ex aequo).	HANZEN Kristine
166 (ex aequo).	HERMANS Vanessa
166 (ex aequo).	LENS Erwin
166 (ex aequo).	MARIMAN Jessica
166 (ex aequo).	MEULEMANS Katrien
166 (ex aequo).	NIJS Annita
166 (ex aequo).	OSTYN Jasmien
166 (ex aequo).	PEETERMANS Goedele
166 (ex aequo).	PETERS Inge
166 (ex aequo).	PROVOOST Nele
166 (ex aequo).	ROELS Johan
166 (ex aequo).	VAN RAEPENBUSCH Eva
166 (ex aequo).	VAN STICHEL Evy
166 (ex aequo).	VAN VLERKEN Evelyne



FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11440]

Raad voor de Mededinging. — **Auditoraat.** — **Vereenvoudigde procedure.** — **Beslissing nr. 2011-C/C-45-AUD van donderdag 1 december 2011.** — **Zaak nr. MEDE-C/C-11/0022 : Alcopa NV/Groep Bruyninx NV.** — **Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (1), artikel 61, § 3**

1. Op 7 november 2011 ontving het Auditoraat van de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een concentratie in de zin van artikel 9, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het Koninklijke besluit van 15 september 2006, waarbij Alcopa NV via haar dochtervennootschap Moorkens Distribution NV de controle zal verwerven over Groep Bruyninx NV.

2. De aanmeldende partij heeft toepassing gevraagd van de vereenvoudigde procedure zoals bepaald in artikel 61, § 1, van de wet.

3. Alcopa NV, gevestigd te Pierstraat 231, 2550 Kontich, is vooral actief in de automobielsector en de distributie van gemotoriseerde tweewielers alsook kantoormeubelen en omvat verschillende dochterondernemingen (o.a. Alcadis en Moorkens Distribution NV).

4. Moorkens Distribution NV, gevestigd te Pierstraat 231, 2550 Kontich, doet retailverkopen van verscheidene merken personenwagens in België.

Groep Bruyninx NV, gevestigd te Hellebeemden 4, 3500 Hasselt, is via haar dochtervennootschappen actief in de automobielsector, meer bepaald als distributeur en hersteller van personenwagens en lichte bedrijfsvoertuigen alsook als carrosseriehersteller.

5. Uit het onderzoek van de aangemelde operatie blijkt dat de voorgenomen concentratie valt binnen het toepassingsgebied van de wet en categorie c (i) opgenomen in de nadere regels voor een vereenvoudigde aanmelding van concentraties zoals goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Raad voor de Mededinging op 8 juni 2007.(2)

6. Zoals bepaald in artikel 61, § 3, van de wet stelt de Auditeur-generaal vast dat aan de voorwaarden voor toepassing van de vereenvoudigde procedure is voldaan en dat de aangemelde concentratie geen aanleiding geeft tot verzet.

7. Conform artikel 61, § 4, van de wet dient deze brief te worden beschouwd als een toelatingsbeslissing van de Raad voor de Mededeling in de zin van artikel 58, § 2, 1°, van de wet.

De Auditeur-generaal,
B. STULENS

—
Nota's

1. *Belgisch Staatsblad* van 29 september 2006.
2. *Belgisch Staatsblad* van 4 juli 2007.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/206300]

Aanwerving van 2 regionale sociaalrechtelijk inspecteurs

Het departement WSE (Werk en Sociale Economie) zorgt, voornamelijk via haar afdeling werkgelegenheidsbeleid, voor de voorbereiding, coördinatie, opvolging en evaluatie van het Vlaamse beleid voor werk en sociale economie. De afdeling inspectie van het departement staat in voor het handhavingsbeleid t.a.v. de Vlaamse regelgeving m.b.t. werk en sociale economie.

De aangeboden functie situeert zich in de afdeling Inspectie.

De sociaalrechtelijk inspecteur zal :

OF het provinciaal team West-Vlaanderen versterken, dat bij volledige bestaffing bestaat uit een teamcoördinator, een administratief ondersteuner, 5 inspecteurs.

OF het provinciaal team Antwerpen versterken, dat bij volledige bestaffing bestaat uit een teamcoördinator, een administratief ondersteuner en 7 inspecteurs.

Als sociaalrechtelijk inspecteur heb je de opdracht om ter plaatse bij derden de naleving van reglementeringen, normen, verplichtingen en afspraken te controleren of te auditeren uit te voeren teneinde hierover te rapporteren zodat de gepaste acties kunnen ondernomen worden of zelf de gepaste acties te ondernemen.

Uitgebreide informatie over het takenpakket vind je in de bijgevoegde functiebeschrijving.

Jouw profiel :

Je hebt een universitair diploma (master) enige ervaring in een gelijkaardige functie kan een pluspunt zijn.

Je hebt interesse in materies van het beleidsdomein Werk, Sociale Economie en Inspectiediensten.

Je hebt inzicht in de structuur, werking, beleidsvoering en organisatie van de Vlaamse Overheidsadministratie en meer bepaald van het beleidsdomein WSE of bent bereid dit inzicht op korte termijn te verwerven.

Je hebt inzicht in het functioneren van de Vlaamse arbeidsmarkt en de diverse actoren daarop aanwezig of bent bereid dit op korte termijn te verwerven.

Je hebt kennis van de wetgeving m.b.t. materies waarvoor de afdeling Inspectie Werk en Sociale Economie bevoegd is of bent bereid je daarin op korte termijn in te werken.

Je hebt kennis van MS Office en inzicht in de mogelijkheden van IT-ondersteuning. Je kan je vlug nieuwe IT-applicaties eigen maken (o.a. e-inspectiedossier).

Je kan zelfstandig, zelfbewust, zorgvuldig en kwaliteitsvol werken.

Je zet je competenties en capaciteiten als lid van het team of afdeling creatief en innoverend in, in de mee uit te voeren (controle)taken om impact te creëren voor het Vlaams beleid voor Werk en Sociale Economie en maatregelen mee uit te voeren je gaat tijdens het formeel of informeel overleg geen discussie uit de weg en staat open voor compromissen en gedragen standpunten.

Je wil jezelf bijkhalen en bent bereid vorming, training en opleiding te volgen.

Uitgebreide informatie over de gevraagde persoonsgebonden competenties vind je in de bijgevoegde functiebeschrijving.

Wij vinden jouw kwaliteiten belangrijker dan je leeftijd, je geslacht, een handicap, je etnische afkomst of je nationaliteit. Daarom krijgt iedereen van bij de start gelijke kansen. Grijp je kans : je bent welkom !

Solliciteren kan tot en met **vrijdag 13 januari 2012**.

Stuur jouw motivatiebrief en *curriculum vitae* naar :

Eric Min, adviseur HRM Vorming, Ellipsegebouw, Koning Albert II-laan 35, bus 11, 1030 Brussel

Je kunt ook mailen naar aanwervingen@wse.vlaanderen.be

Vermeld in het onderwerp van je mail de functietitel en het provinciaal team waarvoor je solliciteert.

Voor extra informatie over de selectieprocedure en de arbeidsvooraarden kun je contact opnemen met :

Eric Min, adviseur HRM en vorming

e-mail : eric.min@ewi.vlaanderen.be

Tel. : 02-553 44 40

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/206304]

Projectmedewerker Flanders' Care

Het Agentschap Ondernemen is een intern verzelfstandigd agentschap dat behoort tot het beleidsdomein Economie, Wetenschap en Innovatie. Het Agentschap ressorteert onder de bevoegdheid van Vlaams minister Kris Peeters, bevoegd voor Economie.

Als projectmedewerker van het Impulsloket Flanders' Care zorg je mee voor de verdere groei en uitbouw van het Impulsloket. Je helpt bij het opzetten van nieuwe platformen en samenwerkingsverbanden.

Meer info over deze vacature vindt u terug op de website van Jobpunt Vlaanderen, www.jobpunt.be

Jouw profiel :

Je beschikt over een masterdiploma, liefst economisch of zorg-georiënteerd.

Je bezit de nodige interesse om een opleiding te volgen zodat je de website kan onderhouden.

Je hebt een diepgaande interesse voor ondernemerschap en ondernemerschapsbevordering in al zijn facetten.

Je weet hoe een goed businessplan eruit ziet en hoe je het moet interpreteren.

Je voelt je thuis in de administratieve verwerking van het organisatieproces van onze activiteiten.

Je bent een echte communicator en probeert uit je contacten en netwerken met anderen ook nuttige tips en ervaring op te doen voor je eigen functioneren en voor de organisatie van nieuwe activiteiten,...

Je bent goed vertrouwd met de courante ICT-toepassingen (MS-Office en internet) en bovendien bereid om met nieuwe technologieën om te gaan.

Je beschikt over een rijbewijs type B.

Je hebt zin om je schouders onder een uitdagend project binnen VIA te zetten !

Pluspunten voor de functie zijn :

— ervaring in een social profit/zorg organisatie;

— een uitgebreid netwerk binnen de social profit sector;

— of de bereidheid om dit op te bouwen.

Meer informatie over de arbeidsvoorwaarden vind onder <http://www.vlaanderen.be/arbeidsvoorwaarden>

Hoe solliciteren ?

Solliciteren kan tot en met **zondag 15 januari 2012**.

Stuur je motivatiebrief en *curriculum vitae* naar :

Eric Min, adviseur HRM Vorming, Ellipsegebouw, Koning Albert II-laan 35, bus 11, 1030 Brussel.

Procedure :

16 januari 2012 : screening van CV's;

23 en 27 januari 2012 : case + interview.

Je kunt ook mailen naar aanwervingen@ewi.vlaanderen.be

Vermeld in het onderwerp van je mail de functietitel.


VLAAMSE OVERHEID

[C – 2011/36013]

Provincie Vlaams-Brabant. — Bekendmaking goedkeuringsbesluit. — Innemings- en rooilijnplan

HOLSBEK. — De gemeenteraad van de gemeente Holsbeek heeft op 18 oktober 2011 het gewijzigd innemings- en rooilijnplan wegenis- en rioleringswerken Kortrijksebaan-Tornooistraat (met bijhorende grondinnemingen nrs. 86 tem 96) definitief goedgekeurd.


VLAAMSE OVERHEID

[2011/36012]

Definitieve vaststelling gemeentelijk mobiliteitsplan

De gemeenteraad van Temse heeft op 28 november 2011 haar gemeentelijk mobiliteitsplan verbredenverdiepen definitief vastgesteld na conformverklaring in de provinciale auditcommissie van 17 oktober 2011.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C — 2011/27222]

Publication faite en exécution de l'article 2, paragraphe 4, de la loi du 4 novembre 1969 limitant les fermages

Vu la loi du 4 novembre 1969 limitant les fermages, l'article 2, § 4;

Vu l'arrêté royal du 11 septembre 1989 relatif aux commissions des fermages, l'article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 novembre 2010 fixant la composition des commissions des fermages;

Les Commissions des fermages des provinces du Brabant-wallon, de Hainaut, de Liège et de Namur, composées conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 novembre 2010, ont décidé de fixer, pour le triennat 2011-2013, les coefficients visés par les articles 2 et 3 de la loi du 4 novembre 1969 limitant les fermages comme suit :

Province du Brabant wallon :

Région agricole	Terres	Bâtiments
Région sablo-limoneuse	3,32	5,65
Région limoneuse	3,35	5,65

Province de Hainaut :

Région agricole	Terres	Bâtiments
Région sablo-limoneuse	3,27	5,44
Région limoneuse	3,54	5,44
Campine hennuyère	3,04	5,44
Condroz	3,23	5,44
Région herbagère	2,86	5,44
Famenne	2,81	5,44
Ardenne	2,93	5,44

Province de Liège :

Région agricole	Terres	Bâtiments
Région limoneuse	3,70	7,21
Région herbagère	3,59	7,21
Condroz	3,59	7,21
Haute-Ardenne	3,62	7,21
Famenne	3,33	7,21

Province de Namur :

Région agricole	Terres	Bâtiments
Région limoneuse	3,79	5,38
Condroz	3,46	5,38
Région herbagère	2,92	5,38
Famenne	2,92	5,38
Ardenne	3,10	5,38

Namur, le 5 décembre 2011.

J. MAROT,
président

Secrétaire :

P. LAURENT

Ph. NIHOUL

F. OTTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

UNIVERSITEIT GENT

Zelfstandig academisch personeel

In de faculteit Rechtsgeleerdheid is vanaf 1 oktober 2012 een voltijds ambt van docent (tenure track) te begeven binnen de vakgroep Strafrecht en Criminologie voor een opdracht omvattend academisch onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening in de vakgebieden criminologie en rechtssociologie.

Profiel van de kandidaat :

- Op het ogenblik van de indiening van de kandidatuurstelling houder zijn van het diploma van doctor in de criminologie;
- Over minstens twee jaar postdoctorale ervaring beschikken op 1 oktober 2012;
- Hoogstaand wetenschappelijk onderzoek hebben verricht in de vakgebieden criminologie en rechtssociologie, gestaafd door recente publicaties in nationale en internationale tijdschriften en/of boeken die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten;
- Over de nodige didactische, communicatieve en organisatorische vaardigheden beschikken om academisch onderwijs te verzorgen in de vakgebieden criminologie en rechtssociologie;
- Internationale mobiliteit, o.m. door onderzoeksverblijven in onderzoeksinstellingen extern aan de instelling waaraan de hoogste academische graad werd behaald, strekt tot aanbeveling;
- De bereidheid tonen om Nederlands te leren, indien men deze taal niet beheert op het ogenblik van de sollicitatie;
- Een bijkomend diploma van licentiaat/master of doctor in de sociologie strekt tot aanbeveling.

Taakomschrijving :

- Een onderwijsopdracht in de vakgebieden criminologie en rechtssociologie;
- Wetenschappelijk onderzoek in de betrokken vakgebieden;
- Medewerking aan de dienstverlenende taken en deelname aan de bestuurlijke activiteiten van de vakgroep en de faculteit.

Het ambt geeft na een tijdelijke aanstelling in het tenure trackstelsel voor een termijn van vijf jaar aanleiding tot een benoeming in vast verband in de graad van hoofddocent, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkenen gunstig beoordeelt.

Nadere informatie in verband met dit ambt kan verkregen worden bij prof. Gert Vermeulen, vakgroepvoorzitter (Gert.Vermeulen@UGent.be of +32 (0)9-264 69 43).

De kandidaturen dienen in tweevoud per aangetekend schrijven gericht aan de rector van de Universiteit Gent, Rectoraat, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, op de daartoe voorziene sollicitatieformulieren voor ZAP, vergezeld van de bekwaamheidsbewijzen (afschriften van diploma's), uiterlijk op 31 januari 2012.

De sollicitatieformulieren voor ZAP worden op het internet ter beschikking gesteld URL : <http://www.ugent.be/nl/werken/aanwerving/formulieren/zap/formulier.doc/view>

(81250)

5 ambten met hoofdzakelijk onderzoeksopdracht
in het kader van de Odysseus-financiering

Aan de Universiteit Gent zijn met ingang vanaf 1 februari 2013 vijf voltijdse ambten in het zelfstandig academisch personeel (ZAP) te begeven. De te begeven ambten zijn voorzien in de aanvangsgraad van hoogleraar of gewoon hoogleraar.

De 5 ambten zijn te begeven in alle vakgebieden.

Het opnemen van dit ambt impliceert het privilege om zich gedurende een periode van 1 tot 5 jaar nagenoeg exclusief toe te leggen op onderzoeksactiviteiten, met een beperkte onderwijsopdracht van ten hoogste 60 lesuren per semester. Nadien kan de invulling van de opdracht van dit ambt door het universiteitsbestuur worden gewijzigd wat betreft de tijdsbesteding voor onderwijs, onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.

Een voltijds ambt in de aanvangsgraad van hoogleraar of gewoon hoogleraar geeft in principe aanleiding tot een benoeming in vast verband. Het universiteitsbestuur kan, in het geval van eerste benoeming tot lid van het zelfstandig academisch personeel, overgaan tot een aanstelling in een tijdelijk dienstverband voor een duur van ten hoogste drie jaar. Deze periode mondigt uit in een vaste benoeming, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkenen gunstig beoordeelt.

Afhankelijk van het specifieke profiel van de geselecteerde kandidaat wordt de graad gewoon hoogleraar dan wel hoogleraar toegekend.

Profiel :

- op het ogenblik van de indiening van de kandidatuurstelling houder zijn van een diploma van doctor op proefschrift of van een gelijkwaardig erkend diploma;
- beschikken over ten minste vijf jaar postdoctorale onderzoekservaring op 1 februari 2013, waarbij de kandidaat uiterlijk 1 jaar voor de datum van de aanvraag een hoofdaanstelling aan een buitenlandse instelling dient te hebben en gedurende minstens drie jaar in de afgelopen 5 jaar aan een buitenlandse instelling verbonden is geweest;

- excellent wetenschappelijk onderzoek hebben verricht in een vakgebied, wat onder meer blijkt uit een sterk uitgebreide onderzoeksoutput in internationale publicaties (tijdschriften en/of boeken) met leescomité en een duidelijk internationaal profiel;

- beschikken over uitgebreide ervaring in het leiden van onderzoek en het begeleiden van doctoraten;

- over de nodige didactische, communicatieve en organisatorische vaardigheden beschikken om academisch onderwijs te kunnen verzorgen;

- het is bovendien vereist dat aan de kandidaat door het FWO-Vlaanderen een Odysseus-financiering van groep I wordt toegekend voor 1 december 2012. Deze Odysseus-financiering dient via de Universiteit Gent te zijn aangevraagd.

Ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren; bij benoeming of aanstelling met het uitzicht op vaste benoeming dienen zij zich binnen drie jaar in het Nederlands te kunnen uitdrukken. De bestuurstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands.

De kandidaten dienen via de Universiteit Gent hun aanvraag voor een Odysseus-financiering van groep I in tweevoud in te dienen bij het FWO-Vlaanderen tegen uiterlijk 1 april 2012. De aanvraag voor Odysseus-financiering fungert tegelijkertijd als sollicitatie voor de ZAP-ambten. De oproepdocumenten en aanvraagformulieren kunnen bekomen worden op het adres van het FWO-Vlaanderen, Egmontstraat 5, 1000 Brussel, tel. +32 (0)2-512.91.10. Zij worden eveneens op het internet ter beschikking gesteld, URL : <http://www.fwo.be>.

Verdere informatie betreffende deze vacature kan verkregen worden bij de afdeling Onderzoekscoördinatie van de directie Onderzoeks-aangelegenheden, tel. 32 (0)9-264 30 33, email : aoc@ugent.be.

(81251)

**4 ambten met hoofdzakelijk onderzoeksopdracht
in het kader van deERC Advanced Investigators Grants**

Aan de Universiteit Gent zijn met ingang vanaf 1 oktober 2012 vier voltijdse ambten in het zelfstandig academisch personeel (ZAP) te begeven. De te begeven ambten situeren zich in de aanvangsgraad van hoogleraar of gewoon hoogleraar.

De 4 ambten zijn te begeven in alle vakgebieden.

Het opnemen van deze ambten impliceert het privilege om zich gedurende een periode van 1 tot 5 jaar nagenoeg exclusief toe te leggen op onderzoeksactiviteiten, met een beperkte onderwijsopdracht van ten hoogste 60 lesuren per semester. Nadien kan de invulling van de opdracht van dit ambt door het universiteitsbestuur worden gewijzigd wat betreft de tijdsbesteding voor onderwijs, onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.

Een voltijds ambt in de aanvangsgraad van hoogleraar of gewoon hoogleraar geeft in principe aanleiding tot een benoeming in vast verband. Het universiteitsbestuur kan, in het geval van eerste benoeming tot lid van het zelfstandig academisch personeel, overgaan tot een aanstelling in een tijdelijk dienstverband voor een duur van ten hoogste drie jaar. Deze periode mondt uit in een vaste benoeming, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkenne gunstig beoordeelt.

Afhankelijk van het specifieke profiel van de geselecteerde kandidaat wordt de graad gewoon hoogleraar dan wel hoogleraar toegekend.

Profiel :

- Houder zijn van een diploma van doctor op proefschrift of van een gelijkwaardig erkend diploma en beschikken over ten minste twee jaar postdoctorale onderzoekservaring op 1 oktober 2012;

- Excellent wetenschappelijk onderzoek hebben verricht in het vermelde vakgebied, wat onder meer blijkt uit onderzoeksoutput van hoog niveau in internationale publicaties (tijdschriften en/of boeken) met leescomité;

- Ervaring hebben in het leiden van onderzoek en/of het begeleiden van doctoraten;

- Over de nodige didactische, communicatieve en organisatorische vaardigheden beschikken om academisch onderwijs te kunnen verzorgen;

- Internationale mobiliteit o.m. door onderzoeksverblijven in onderzoeksinstellingen extern aan de instelling waaraan de hoogste academische graad werd behaald, strekt tot aanbeveling;

- Het is bovendien vereist dat aan de kandidaat door het European Research Council een ERC Advanced Investigators Grant wordt toegekend naar aanleiding van de oproep die gelanceerd werd op 16 november 2011 op de CORDIS-website én dat de Universiteit Gent daarbij optreedt als "host institution".

Ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren; bij benoeming of aanstelling met het uitzicht op vaste benoeming dienen zij zich binnen drie jaar in het Nederlands te kunnen uitdrukken. De bestuurstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands.

De kandidaten dienen hun aanvraag voor een ERC Advanced Investigators Grant tijdig in te dienen bij het European Research Council tegen :

* uiterlijk 16 februari 2012 voor aanvragen in de onderzoeksgebieden in de "Physical Sciences & Engineering" (PE);

* uiterlijk 14 maart 2012 voor aanvragen in de onderzoeksgebieden in de "Life Sciences" (LS);

* of uiterlijk 11 april 2012 voor aanvragen in de onderzoeksgebieden in de "Social Sciences & Humanities" (SH).

Een ontvankelijke aanvraag voor ERC Advanced Investigators Grant fungert tegelijkertijd als sollicitatie voor de ZAP-ambten. De oproepdocumenten en aanvraagformulieren kunnen bekomen worden op de CORDIS-website : URL : <http://cordis.europa.eu/fp7/dc/index.cfm>.

Verdere informatie betreffende deze vacature kan verkregen worden bij de afdeling Onderzoekscoördinatie van de directie Onderzoeks-aangelegenheden, tel. 32 (0)9-264 30 33, email : aocu@gent.be.

(81252)

**4 ambten met hoofdzakelijk onderzoeksopdracht
in het kader van de ERC Synergy Grants**

Aan de Universiteit Gent zijn met ingang vanaf 1 oktober 2012, 4 voltijdse ambten in het Zelfstandig Academisch Personeel (ZAP) te begeven. De te begeven ambten zijn voorzien in de aanvangsgraad van docent (tenure track stelsel), hoofddocent, hoogleraar of gewoon hoogleraar.

De ambten zijn te begeven in alle vakgebieden.

Het opnemen van deze ambten impliceert het privilege om zich gedurende een periode van 1 tot 5 jaar nagenoeg exclusief toe te leggen op onderzoeksactiviteiten, met een beperkte onderwijsopdracht van ten hoogste 60 lesuren per semester. Nadien kan de invulling van de opdracht van dit ambt door het universiteitsbestuur worden gewijzigd wat betreft de tijdsbesteding voor onderwijs, onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.

Een voltijds ambt in de aanvangsgraad van hoofddocent, hoogleraar of gewoon hoogleraar geeft in principe aanleiding tot een benoeming in vast verband. Het universiteitsbestuur kan, in het geval van eerste benoeming tot lid van het zelfstandig academisch personeel, overgaan tot een aanstelling in een tijdelijk dienstverband voor een duur van ten hoogste drie jaar. Deze periode mondt uit in een vaste benoeming, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkenne gunstig beoordeelt.

Een voltijds ambt in de aanvangsgraad van docent geeft aanleiding tot een aanstelling in een tijdelijk dienstverband in een tenure track stelsel voor een duur van vijf jaar. Deze periode mondt uit in een vaste benoeming als hoofddocent, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkenne gunstig beoordeelt.

Afhankelijk van de reeds bereikte wetenschappelijke excellentie van de geselecteerde kandidaat wordt de graad gewoon hoogleraar, hoogleraar, hoofddocent dan wel docent (tenure track stelsel) toegekend.

Profiel :

- Houder zijn van een diploma van doctor op proefschrift of van een gelijkwaardig erkend diploma en beschikken over ten minste twee jaar postdoctorale onderzoekservaring op 1 oktober 2012;

- Excellent wetenschappelijk onderzoek hebben verricht in het vermelde vakgebied, wat onder meer blijkt uit onderzoeksoutput van hoog niveau in internationale publicaties (tijdschriften en/of boeken) met leescomité;

- Ervaring hebben in het leiden van onderzoek en/of het begeleiden van doctoraten;

- Over de nodige didactische, communicatieve en organisatorische vaardigheden beschikken om academisch onderwijs te kunnen verzorgen;

- Internationale mobiliteit o.m. door onderzoeksverblijven in onderzoeksinstellingen extern aan de instelling waaraan de hoogste academische graad werd behaald, strekt tot aanbeveling.

- Het is bovendien vereist dat de kandidaat lid is van een consortium dat door het European Research Council een ERC Synergy Grant wordt toegekend naar aanleiding van de oproep die gelanceerd werd op 25 oktober 2011 op de website van de Europese Commissie én dat de Universiteit Gent daarbij optreedt als "host institution" voor de kandidaat.

Ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren; bij benoeming of aanstelling met het uitzicht op vaste benoeming dienen zij zich binnen drie jaar in het Nederlands te kunnen uitdrukken. De bestuurstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands.

De kandidaten dienen hun aanvraag voor een ERC Synergy Grant tijdig in te dienen bij het European Research Council tegen uiterlijk 25 januari 2012.

Een ontvankelijke aanvraag voor ERC Synergy Grant fungert tegelijkertijd als sollicitatie voor de ZAP-ambten. De oproepdocumenten en aanvraagformulieren kunnen bekomen worden op de website van de Europese Commissie :

URL <http://ec.europa.eu/research/participants/portal/page/ideas?callIdentifier=ERC-2012-SyG>

Verdere informatie betreffende deze vacature kan verkregen worden bij de afdeling Onderzoekscoördinatie van de directie Onderzoeks-aangelegenheden, tel. 32- 09-264 30 33, email : aocu@gent.be.

(81253)

**Decreet van 8 mei 1999
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Opwijk

Berichten van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Opwijk deelt mee dat de gemeenteraad, in zitting van 24 november 2011, het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan « Gasthuis » (herziening van het bijzonder plan van aanleg nr. 4 « Gasthuis » en de herziening van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Hergebruikerscentrum »), omvattende een toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, een plan bestaande en juridische toestand en een grafisch plan voorlopig heeft vastgesteld en dat bovenvermeld plan voor eenieder ter inzage ligt bij de dienst grondgebiedzaken in het gemeentelijk administratief centrum I (GAC I), Marktstraat 55, te 1745 Opwijk.

Het ontwerp ligt ter inzage iedere werkdag van 9 tot 12 uur, op dinsdagnamiddag van 13 u. 30 m. tot 16 uur, en dinsdagavond van 18 tot 20 uur, gedurende de periode van vrijdag 16 december 2011 tot en met dinsdag 14 februari 2012.

Eenieder die meent bezwaren of opmerkingen tegen bovenvermeld ruimtelijk uitvoeringsplan « Gasthuis » te hebben, moet deze schriftelijk overmaken aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), Ringlaan 20, te 1745 Opwijk, uiterlijk op dinsdag 14 februari 2012, te 13 u. 45 m., dag en uur waarop het proces-verbaal van sluiting zal worden opgesteld.

Opwijk 16 december 2011.

(46893)

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Opwijk deelt mee dat de gemeenteraad, in zitting van 24 november 2011, het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan « Station » (herziening van het bijzonder plan van aanleg « Station », omvattende een toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, een plan feitelijke - juridische toestand en een grafisch plan voorlopig heeft vastgesteld en dat bovenvermeld plan voor eenieder ter inzage ligt bij de dienst grondgebiedzaken in het gemeentelijk administratief centrum I (GAC I), Marktstraat 55, te 1745 Opwijk.

Het ontwerp ligt ter inzage iedere werkdag van 9 tot 12 uur, op dinsdagnamiddag van 13 u. 30 m. tot 16 uur, en dinsdagavond van 18 tot 20 uur, gedurende de periode van vrijdag 16 december 2011 tot en met dinsdag 14 februari 2012.

Eenieder die meent bezwaren of opmerkingen tegen bovenvermeld ruimtelijk uitvoeringsplan « Station » te hebben, moet deze schriftelijk overmaken aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), Ringlaan 20, te 1745 Opwijk, uiterlijk op dinsdag 14 februari 2012, te 14 uur, dag en uur waarop het proces-verbaal van sluiting zal worden opgesteld.

Opwijk 16 december 2011.

(46894)

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Opwijk deelt mee dat de gemeenteraad, in zitting van 24 november 2011, het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan « Nijverseel - Beperkte herziening » met onteigeningsplan, omvattende een tekstdatabundel (inclusief toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften en bijlagen), een plan bestaande toestand, een grafisch plan en een onteigeningsplan, voorlopig heeft vastgesteld en dat bovenvermeld plan voor eenieder ter inzage ligt bij de dienst grondgebiedzaken in het gemeentelijk administratief centrum I (GAC I), Marktstraat 55, te 1745 Opwijk.

Het ontwerp ligt ter inzage iedere werkdag van 9 tot 12 uur, op dinsdagnamiddag van 13 u. 30 m. tot 16 uur, en dinsdagavond van 18 tot 20 uur, gedurende de periode van vrijdag 16 december 2011 tot en met dinsdag 14 februari 2012.

Eenieder die meent bezwaren of opmerkingen tegen bovenvermeld ruimtelijk uitvoeringsplan « Nijverseel - Beperkte herziening » met onteigeningsplan te hebben, moet deze schriftelijk overmaken aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), Ringlaan 20, te 1745 Opwijk, uiterlijk op dinsdag 14 februari 2012, te 13 u. 30 m., dag en uur waarop het proces-verbaal van sluiting zal worden opgesteld.

Opwijk 16 december 2011.

(46895)

Stad Torhout

**Openbaar onderzoek
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Koer Vanthuyne**

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Torhout kondigt, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.2.14 van de Vlaamse codex ruimtelijke ordening, zoals vastgesteld bij besluit van de Vlaamse Regering van 15 mei 2009, houdende coördinatie van de decreetgeving op de ruimtelijke ordening, het openbaar onderzoek aan van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (GRUP) « Koer Vanthuyne », zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 28 november 2011.

Dit openbaar onderzoek loopt van 19 december 2011 tot en met 16 februari 2012.

Het ontwerp GRUP Koer Vanthuyne ligt gedurende deze periode ter inzage in Huis Bekaert, dienst ruimtelijke ordening, Markt 23, 8820 Torhout, alle dagen behalve zaterdagen, zondagen en feestdagen, telkens van 8 tot 12 uur, en maandag, woensdag en vrijdag eveneens van 13 u. 30 m. tot 17 uur.

Eventuele bezwaren of opmerkingen moeten uiterlijk 16 februari 2012 aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, Markt 23, 8820 Torhout, worden bezorgd per aangetekende brief of worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

(46896)

ANNONCES – AANKONDIGINGEN

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Dextromat, société civile à forme de société anonyme,
avenue Van Overbeke 166, 1083 Ganshoren**

Numéro d'entreprise 0427.937.274

L'assemblée du 15 décembre n'ayant pas réuni le quorum de présences légal, une assemblée générale extraordinaire seconde est convoquée pour le 30 décembre 2011, à 10 heures, au siège de la société, avec l'ordre du jour suivant : 1. Rapport de gestion. 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2010. 3. Affection du résultat. 4. Réélection du conseil d'administration. 5. Décharge à donner aux administrateurs.

Pour assister à l'assemblée, prière de se conformer aux statuts.

Le conseil d'administration.

(46897)

**« ETABLISSEMENTS GENET », société anonyme,
à 4684 Haccourt, avenue des Courtils 2**

Registre des personnes morales (siège de Liège), n° 0424.954.327

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le samedi 31 décembre 2011, à 11 heures, en l'étude du notaire Mathieu Ulrichi, à 4601 Argenteau, chaussée d'Argenteau 92.

Ordre du jour :

1. Renouvellement des mandats des administrateurs.
2. Modification de l'article 8bis des statuts - nature des titres.
3. Mise en conformité des statuts avec le Code des sociétés - Modification des articles 2, 10, 30, 33 et 36 des statuts.
4. Modification de l'article 6 des statuts - Historique du capital.
5. Pouvoirs et divers.

Le conseil d'administration.
(46970)

**ALKIMMO, naamloze vennootschap,
Zuivelmarkt 5, bus 3, 3500 HASSELT**

Ondernemingsnummer 0418.666.351

Een buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van de naamloze vennootschap "ALKIMMO", met maatschappelijke zetel te 3500 Hasselt, Zuivelmarkt 5, bus 3, met ondernemingsnummer 0418.666.351 - RPR Hasselt, wordt bijeengeroepen op 31 december 2011, om 10 uur, die zal worden gehouden op het kantoor van notaris Carlos DE BAECKER, te 2000 Antwerpen, Korte Sint-Annastraat 6, met volgende agendapunten en voorstellen tot besluit :

te behandelen onderwerpen :

1. Omzetting van de bestaande aandelen die aan toonder luiden, en die thans gedrukt zijn, in aandelen op naam. De omzetting is een persoonlijk recht van elke aandeelhouder. Elke aandeelhouder verklaart zich uitdrukkelijk akkoord, om zijn aandelen aan toonder, om te zetten in aandelen op naam. Door toedoen van het bestuursorgaan zal in het register van aandelen vermeld worden dat de aandelen op naam zijn.

2. Aanpassing van artikel 6 der statuten als volgt :

"De aandelen zijn op naam. Zij zijn voorzien van een volgnummer.

In de zetel van de vennootschap wordt een register van aandelen gehouden. De houders van aandelen kunnen er inzage van nemen evenals elke belanghebbende derde.

De eigendom van de aandelen wordt bewezen door de inschrijving in het register van aandelen. Naar aanleiding van de inschrijving in dit register wordt aan de vennoten een certificaat tot bewijs hiervan overhandigd."

3. Volledige herformulering van de statuten, om ze onder meer in overeenstemming te brengen met de terminologie en bepalingen van het Wetboek van vennootschappen en de eurowetgeving.

(AXPC11104438/16.12)

(46971)

**PELICA, naamloze vennootschap,
Pannewegel 50, 8790 WAREGEM**

Ondernemingsnummer 0446.005.109

Algemene vergadering ter zetel op 07/1//2012, om 17 uur. Agenda : Lezing van de jaarrekening. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-04398/16.12)

(46972)

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

SERV

SERV : wie zijn wij?

De Sociaal-Economische raad van Vlaanderen is het overleg- en adviescollege van de Vlaamse sociale partners. De SERV adviseert het Vlaams Parlement, de Vlaamse regering of een lid van de Vlaamse regering over alle belangrijke sociale en economische aangelegenheden. De raad formuleert eveneens op eigen initiatief rapporten, aanbevelingen en standpunten.

De SERV is een huis met vele kamers en biedt ook onderdak aan de Stichting Innovatie & Arbeid, het Competentieteam, de Commissie Diversiteit, de Vlaamse Haven- en Luchthavencommissies, de Mobiliteitsraad van Vlaanderen en de Strategische adviesraad Welzijn, Gezondheid en Gezin. In totaal werken er een 80-tal medewerkers bij de SERV.

De SERV gaat over tot aanwerving van volgende medewerkers in statutair dienstverband :

Vacatures

Afdelingshoofd personeel, financiën en administratie

Wat zijn onder meer je taken?

- Je staat in voor de coördinatie en het uitvoeren van het personeels-, financieel- en administratief beleid.

Je werkt een strategisch beleid uit voor het personeels-, financieel- en administratief beleid, met oog voor toekomstige ontwikkelingsmogelijkheden.

Wie ben jij?

- Je hebt een universitair diploma (master).

- Je hebt minimum 8 jaar ervaring in een leidinggevende functie op het vlak van personeels-, financieel- en administratief beleid.

Salarisschaal A213

Medewerker studiedienst Strategische adviesraad Welzijn, Gezondheid en Gezinsbeleid (SAR WGG)

Wat zijn onder meer je taken?

- Je staat in voor studie en onderzoek ten behoeve van de advies- en aanbevelingsopdrachten van de SAR WGG.

Je bent verantwoordelijk voor de eindredactie van de adviezen en de aanbevelingen

Wie ben jij?

- Je hebt een universitair diploma (master).

- Je hebt minimum 3 jaar ervaring op het vlak van beleidsvoorbereiding in het domein van het welzijns-gezondheids-, en gezinsbeleid, hetzij via onderzoek, hetzij via concreet beleidsvoorbereidend werk.

- Je combineert een grondige kennis van het welzijns-, gezondheids-, en gezinsbeleid in Vlaanderen in zijn diverse aspecten.

- Je kan vlot rapporten en verslagen schrijven en je bent vertrouwd met de courante informaticasoftware

Salarisschaal A112

Medewerker studiedienst Havencommissie

Wat zijn onder meer je taken?

- Je staat in voor studie en onderzoek ten behoeve van de advies- en aanbevelingsopdrachten van de Havencommissie.

Je bent verantwoordelijk voor de eindredactie van de adviezen en de aanbevelingen.

Wie ben jij?

- Je hebt een universitair diploma (master).
- Je hebt minimum 8 jaar ervaring op het vlak van beleidsvoorbereiding in het domein van het havenbeleid, hetzij via onderzoek, hetzij via concreet beleidsvoorbereidend werk.
- Je combineert een grondige kennis van het havenbeleid in Vlaanderen in zijn diverse aspecten.
- Je kan vlot rapporten en verslagen schrijven en je bent vertrouwd met de courante informaticasoftware.

Salarisschaal A112

Twee medewerkers Competentieteam**Wat zijn onder meer je taken?**

- Je staat in voor de opmaak van beroepscompetentieprofielen en standaarden aan de hand van Competent in samenwerking met experts en sociale partners.

Je verricht studiewerk in functie van thematische opdrachten die de beroepsprofielenwerking aanbelangen.

Wie ben jij?

- Je hebt een universitair diploma (master).
- Je hebt minimum 8 jaar ervaring op het vlak van werken met beroepscompetentieprofielen en standaarden.
- Je bent vertrouwd met de courante informaticasoftware.

Salarisschaal A112

Hoofdprogrammeur**Wat zijn onder meer je taken?**

- Je staat in voor de praktische uitwerking en het operationeel houden en opwaarderen van het geïntegreerd informaticasysteem op de SERV.

Je treedt op als aanspreekpunt voor de interne gebruikers om problemen in verband met het informaticasysteem of het gebruik van bepaalde hard- of softwaretoepassingen van de PC op te lossen.

Wie ben jij?

- Je hebt een bachelor diploma in de informatica.
- Je hebt minimum 8 jaar werkervaring als informaticus.

Salarisschaal B221

**Vormingsmedewerker (hoofddeskundige)
Stichting-Innovatie & Arbeid****Wat zijn onder meer je taken?**

- Je ontwikkelt en actualiseert vormingsmateriaal en -technieken voor de stichting-Innovatie & Arbeid.

Je coördineert en ondersteunt vormingsinitiatieven en opleidingsprojecten.

Wie ben jij?

- Je hebt een bachelor diploma.
- Je hebt minimum 8 jaar ervaring op het vlak van vorming bij sociale partners.

Salarisschaal B211

Hoofddeskundige Adviescommissie voor Uitzendactiviteiten**Wat zijn onder meer je taken?**

Je biedt inhoudelijke en administratieve ondersteuning aan de Adviescommissie voor Uitzendactiviteiten.

Wie ben jij?

- Je hebt een bachelor diploma (hoofddeskundige).
- Je hebt minimum 8 jaar ervaring in een gelijkaardige functie.

Salarisschaal B211

Twee administratief medewerkers**Wat zijn onder meer je taken?**

Je biedt praktische, organisatorische en administratieve ondersteuning aan de diensten van de SERV.

Wie ben jij?

- Je hebt een diploma secundair onderwijs.
- Je hebt minimum 8 jaar ervaring in een gelijkaardige functie.

Salarisschaal C111

Vereiste competenties

De SERV verwacht van iedere medewerker volgende competenties :

- Je wil je voortdurend verbeteren.
 - Je draagt samenwerking hoog in het vaandel.
 - Je bent betrouwbaar en hebt een sterke SERV-betrokkenheid.
- De functionele competenties zijn per functie uitgewerkt en verkrijgbaar op aanvraag.

Wat bieden wij jou?

- Een statutaire aanwerving.
- We houden rekening met eventueel reeds gepresteerde diensten om de geldelijke anciënniteit vast te stellen.
- Extralegale voordelen : maaltijdcheques, hospitalisatieverzekering en een gratis abonnement op het openbaar vervoer.

Interesse?

- Heb je interesse voor deze functie? Stuur dan je motivatiebrief en een gedetailleerd curriculum vitae naar sollicitatie@serv.be of naar :

Sociaal-Economische raad van Vlaanderen, t.a.v. de heer Pieter Kerremans, administrateur-generaal, Wetstraat 34-36, 1040 Brussel.

Wij verwachten je reactie ten laatste op 29 december 2011 (post-datum)

Meer info?

Heb je nog vragen over de vacatures, contacteer dan Anne Reyniers, op het nummer 02-20.90.111 of via sollicitatie@serv.be

(46967)

UZ Gent**Het UZ Gent zoekt momenteel (m/v) :**

Coördinerend universitair medewerker-expert
inzake translationeel biomedisch onderzoek (A122-A123)

Uiterste inschrijvingsdatum : donderdag 5 januari 2012.

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) kan je bekomen bij de heer Christophe Van Goey (tel. 09-332 57 72 of christophe.vangoey@uzgent.be).

(46968)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements****Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen****Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek****Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder****Justice de paix du second canton d'Anderlecht**

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 28 novembre 2011, la nommée Mme Simone Lienhard, née à Etterbeek le 19 novembre 1930, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue de

l'Orphelinat 59/b103, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, home « Alba », avenue du Soldat Britannique 24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Mme Josiane Lienhard, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue de la Promenade 13.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeanny Bellemans.
(75447)

—
Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège d'Arlon

Suite à la requête déposée le 22 novembre 2011, par décision rendue par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 8 décembre 2011, Mme Marcelle Colas, veuve, née à Aubange le 16 novembre 1933, domiciliée rue de la Vire 14, à 6761 Latour, hospitalisée actuellement à la clinique Saint-Joseph, rue des Déportés 137, à 6700 Arlon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Marc Martin, domicilié à rue de la Vire 14, à 6761 Latour.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop.
(75448)

—
Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance rendue le 14 novembre 2011, par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, Hayat Hafidi, née à Bruxelles le 7 mai 1977, domiciliée à 1120 Neder-over-Hembeek, rue de Beyseghem 119/b006, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Nabawia Hafidi, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue Lieutenant Freddy Wampach 1.

Bruxelles, le 9 décembre 2011.

Pour extrait conforme délivré : le greffier en chef, (signé) Frank De Brabanter.
(75449)

—
Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 28 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 6 décembre 2011, Mme Jacqueline Denis, née à Paris (France) le 1^{er} novembre 1927, domiciliée à 6200 Châtelet, avenue Circulaire 159/0001, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Laurence Scutel, avocat, dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(75450)

Suite à la requête déposée le 27 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 6 décembre 2011, M. Raymond Van Dessel, né à Pironchamps le 13 décembre 1936, domicilié à 6250 Aiseau-Presles, rue des Déportés 6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Marc Van Dessel, domicilié à 6250 Aiseau-Presles, rue des Déportés 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(75451)

Suite à la requête déposée le 27 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 6 décembre 2011, Mme Ghislaine Goffaux, née à Châtelaineau le 7 avril 1941, domiciliée à 6250 Aiseau-Presles, rue des Déportés 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Marc Van Dessel, domicilié à 6250 Aiseau-Presles, rue des Déportés 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(75452)

—
Suite à la requête déposée le 25 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet rendue le 6 décembre 2011, il a été ordonné ce qui suit :

Mme Lucie Linsingh, née à Fleurus le 20 décembre 1928, domiciliée à 6200 Châtelet, rue des Cisterciennes 34, a été déclarée partiellement incapable de gérer ses biens.

Me Laurence Scutel, avocat, dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Lucie Linsingh.

L'administrateur provisoire représentera la personne protégée dans les cas visés à l'article 488bis f, § 3 du Code civil, ainsi que pour la conclusion de tout contrat ou tout acte généralement quelconque impliquant une dépense unique supérieure à 30.000 EUR et pour tout acte représentant une dépense périodique, à termes fixes, supérieure à 150,00 EUR par mois.

Sous la réserve émise ci-dessus, la personne protégée est autorisée à gérer seule ses revenus périodiques, à l'exclusion de l'épargne constituée ou à constituer, et qu'elle assumera, en conséquence, le paiement du coût de ses charges et besoins courants, étant précisé qu'en cas de besoin, elle pourra solliciter l'assistance de son administrateur provisoire, cette dernière étant invitée à vérifier périodiquement le solde des comptes bancaires de l'intéressée et à avertir le tribunal en cas de difficultés spécifiques.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(75453)

—
Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort,
siège de Rochefort

Suite à la requête déposée le 17 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, rendue le 9 décembre 2011, Meunier, Jean-Luc, né à Namur le 21 mai 1956, domicilié à 5580 Jemelle, avenue de Ninove 144, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Grégory Lallemand, avocat, à 5580 Rochefort, avenue de Lorette 15.

Le greffier, (signé) Céline Driesen.
(75454)

—
Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek, rendue le 29 novembre 2011, Mme Letsch, Geneviève, née à Paris (France) le 24 avril 1911, domiciliée à 1040 Etterbeek, place du Rinsdelle 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Gaillard, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André Stalpaert.
(75455)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 8 décembre 2011, Chardon, Chantal Nelly Jeanne, née à Andenne le 8 juillet 1956, domiciliée à 4540 Amay, chaussée Roosevelt 184, résidant à 4550 Nandrin, rue Thier des Raves 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mignon, Michaël, domicilié à 4540 Amay, rue des Sports 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.
(75456)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 24 novembre 2011, suite à la requête déposée le 14 novembre 2011, le nommé Massaoudi, Sid Ahmed, né à Oran (Algérie) le 14 avril 1969, domicilié à 1090 Jette, avenue Odon Warland 103/oM/H, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Valvekens, Sandrine, avocat, à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.
(75457)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 17 novembre 2011, suite à la requête déposée le 10 novembre 2011, la nommée De Smet, Simone, née le 10 novembre 1940, domiciliée à 1090 Jette, rue A. Verstraeten 2, mais résidant à 1020 Laeken, avenue Lima 20, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire, étant Cleemput, Cécile, domiciliée à 1020 Laeken, chemin de la Perce-Neige 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.
(75458)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 17 novembre 2011, suite à la requête déposée le 10 novembre 2011, le nommé Preud'Homme, Alain, né à Saint-Josse-ten-Noode le 14 août 1964, domicilié à 1090 Jette, rue A. Verstraeten 2, mais résidant à 1020 Laeken, avenue Lima 20, « Maison Saint-Ignace », a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire, étant Cleemput, Cécile, domiciliée à 1020 Laeken, chemin de la Perce-Neige 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.
(75459)

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez,
siège de Perwez

Suite à la requête déposée le 9 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Perwez, rendue le 7 décembre 2011.

Constatons que la première partie sub-nommée n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons la deuxième partie sub-nommée en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil.

Les parties sont :

Mme Eva Renier, née à Corroy-le-Grand le 21 juillet 1930, domiciliée à 1360 Perwez, rue Trémouroux 118, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Lucie Dandois, domiciliée à 1325 Chaumont-Gistoux, Croix Thomas 1.

Perwez, le 9 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Courtauche.
(75460)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 25 octobre 2011, une ordonnance du juge de paix de complément du deuxième canton de Liège, rendue le 8 décembre 2011, a déclaré M. Lebrun, Gaston Arthur Joseph, né à Charleroi le 9 juillet 1952, domicilié à 4000 Liège, rue de Sélys 34/0011, résidant à 4000 Liège, rue du Professeur Mahaim 84, incapable de gérer ses biens et a, en conséquence, été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dembour, François, avocat, à 4000 Liège, place de Bronckart 1.

Liège, le 9 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude.
(75461)

Suite à la requête déposée le 21 novembre 2011, une ordonnance du juge de paix de complément du deuxième canton de Liège, rendue le 8 décembre 2011, a déclaré M. Dossin, Jean François Léon Edouard André, né à Liège le 13 septembre 1958, domicilié à 4020 Liège, rue du Couvent 180, résidant à 4000 Liège, rue du Professeur Mahaim 84, incapable de gérer ses biens et a, en conséquence, été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vandenbeylaardt, Lise, avocate, à 4600 Visé, rue de Berneau 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude.
(75462)

Justice de paix du secont canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 6 décembre 2011, le nommé Meunier, André, né à Neuville le 21 janvier 1939, domicilié à 5020 Vedrin, rue Louis Haute 21, résidant à 6440 Froidchapelle, rue du Gouty 35, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me George, Philippe, avocat, à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 61-63.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.
(75463)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 6 décembre 2011, en suite de la requête déposée le 18 novembre 2011, M. Guillaume John Steve Mallard de la Varende, né à Etterbeek le 15 janvier 1982, domicilié à 1180 Uccle, rue du Pacifique 2/A, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Silance, Dominique, avocate, dont le cabinet est sis à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.
(75464)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve,
siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 31 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 28 novembre 2011, M. Bulteel, Armand Marie François, époux de Mme Victorine Renier, né à Dison le 11 juillet 1928, pensionné, domicilié à la maison de repos « Résidence du Châtelet », à 4821 Andrimont (Dison), rue du Châtelet 41, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Geneviève Halleux, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue Laoureux 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.
(75465)

Suite à la requête déposée le 31 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 28 novembre 2011, Mme Renier, Victorine Désirée Hubertine, épouse de Bulteel, Armand, née à Verviers le 28 février 1930, pensionnée, domiciliée à la maison de repos « Résidence du Châtelet », à 4821 Andrimont (Dison), rue du Châtelet 41, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Geneviève Halleux, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue Laoureaux 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.
(75466)

—
Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,
siège de Virton

Suite à la requête déposée le 17 novembre 2011 par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Virton, rendue le 21 novembre 2011, Mme Catherine Marie-Henriette Isabelle Scheyen, née à Bruxelles le 14 mai 1977, domiciliée à 6700 Arlon, rue de l'Alzette 5, mais résidant « Clinique Edmond Jacques », à 6762 Saint-Mard (Virton), rue d'Harnoncourt 48, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Stéphanie Brand, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, rue d'Arlon 25.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Discret Maria.
(75467)

—
Vrederecht van het tweede kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen, uitgesproken op 22 november 2011, werd volgende beslissing uitgesproken verklaart Eduard Delvaen, geboren te Merksem op 9 juli 1929, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Nieuwdreef 107/7, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Luc Gladiné, geboren te Schoten op 30 augustus 1966, wonende te 9120 Beveren, Ciambelanidreef 72/11.

Antwerpen, 9 december 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrick Beyens.
(75468)

—
Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 8 december 2011, werd Mevr. Joanna Keersmaekers, geboren te Berlaar op 6 januari 1929, opgenomen in de instelling R.V.T. De Meerminne, Meerminne 6, 2640 Mortsel, met in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder de heer Lucianus Van Looy, geboren te Kontich op 1 januari 1927, wonende te 2640 Mortsel, Sint-Benedictusstraat 92.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 3 november 2011.

Antwerpen, 8 december 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Marc Ringoot.
(75469)

Vrederecht van het kanton Beringen

—
Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, uitgesproken op 8 december 2011, werd Maria Mertens, geboren te Paal op 26 april 1928, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Veenderweg 75, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Marcel Vanzeer, wonende te 3583 Beringen, Steengroefstraat 76, als voorlopig bewindvoerder.

Beringen, 8 december 2011.

De griffier, (get.) Christel Vanheel.

(75470)

—
Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, geveld op 8 december 2011, werd Jadwiga Piwowaarczyk, geboren te Sydneczow (Polen) op 29 oktober 1927, wonende te 3582 Beringen, Kastelstraat 31, als voorlopig bewindvoerder.

Beringen, 8 december 2011.

De griffier, (get.) Christel Vanheel.

(75471)

—
Vrederecht van het kanton Brugge

—
Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge de datum 1 december 2011, ingevolge het verzoekschrift van 8 november 2011, neergelegd ter griffie op 21 november 2011, werd Luc Wardenier, geboren te Sint-Andries op 1 juni 1930, wonende te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Landvoogdlaan 4, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder M. Sarah Van Parys, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Zonnekemeers 19.

Brugge, 8 december 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Yves Meirhaeghe.

(75472)

—
Vrederecht van het kanton Diksmuide

—
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diksmuide, verleend op 28 november 2011 werd Conny Vandaele, geboren te Oostende op 13 juli 1962, wonende te 8680 Koekelare, Sterrestraat 126, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Jan Blanckaert, advocaat, wonende te 8600 Diksmuide, Admiraal Ronarchstraat 8.

Diksmuide, 29 november 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier (get.) Ingrid Janssens.

(75473)

—
Vrederecht van het kanton Elsene

—
Bij beschikking de datum 7 december 2011 van vrederechter van het kanton Elsene, werd verklaard dat Luc Laenen, geboren op 23 september 1961, wonende te 1050 Elsene, de Stassartstraat 54, niet meer in staat is zijn goederen zelf te beheren, en werd aangesteld als voorlopig bewindvoerder, Mr. Jean D'Hollander, advocaat, met burelen te 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 62.

Elsene, 9 december 2011.

De afgevaardigde griffier, (get.) Madeleine Cerulus.

(75474)

Vredegerecht van het kanton Genk

Verklaard Lucia Pipers, geboren op 7 maart 1930, wonende te 3620 Lanaken, Wijngaardstraat 153, verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum Heiderust te 3600 Genk, Weg naar As 58, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Nicoline Maria Josephine Massotte, wonende te 3620 Lanaken, Wijngaardstraat 155.

Genk, 9 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Lode Thijs.

(75475)

Vredegerecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 1 december 2011, werd Mirantes Redondo, Felipa, geboren te Gyjon (Spanje) op 30 januari 1929, wonende te 9000 Gent, Drongenhof 49, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Fakkel, Patrick, wonende te 9000 Gent, Drongenhof 23.

Gent, 8 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Nadine Van Parijs.

(75476)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 1 december 2011, werd Steyaert, Robert, geboren te Gent op 30 mei 1952, wonende te 9032 Gent, Varenstraat 1, verblijvende in «P.C. Dr. Guislain - Campus Sint-Alfons », Sint-Juliaanstraat 1, te 9000 Gent, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Peeraer, Marleen, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Kortrijkssteenweg 977.

Gent, 9 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Filip Ockers.

(75477)

Vredegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle verleend op 30 november 2011 werd de heer Mei, Ratana, geboren te Battambang (Republiek Zuid-Korea) op 10 februari 1968, wonende te 1500 Halle, Leeuwerikenlaan 7, verblijvende Labbeekstraat 7, te 1500 Halle, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Mr. Blijweert, Jurgen, advocaat, met kantoor te 1501 Halle, Senatorialaan 24.

Halle, 8 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder.

(75478)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle verleend op 8 december 2011 werd Mevr. Wyns, Sabina, geboren te Dworp op 18 januari 1931, wonende te 1653 Beersel, Zevenbronnenstraat 94, verblijvende « Residentie Lucie Lambert », Nachtegaalstraat 211, te 1501 Halle, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoerd als voorlopig bewindvoerder, Mevr. Govers, Nadine, wonende te 1501 Halle, Floralaan 53.

Halle, 8 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder.

(75479)

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 30 november 2011, werd Cetin, Yasin, geboren te Hasselt op 13 augustus 1993, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Bleuksken 18, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Saglam, Cemile, invalide, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Bleuksken 18. Er werd vastgesteld dat he verzoekschrift neergelegd werd op 28 oktober 2011.

Houthalen-Helchteren, 5 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vrolix, Marleen.

(75480)

Vredegerecht van het eerste kanton Kortrijk

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 5 december 2011, werd Roobrouck, Magdalena, geboren te Nokere op 29 oktober 1920, wonende te 8510 Marke (Kortrijk), Kloosterstraat 25, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, De Kesel, Imelda, wonende te 8501 Bissegem (Kortrijk), Neerbeekstraat 19.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.

(75481)

Vredegerecht van het kanton Oostende 1

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Oostende 1, verleend op 6 december 2011, werd Patricia Delwarte, geboren op 14 november 1964, wonende te 8420 De Haan, Heidebloemlaan 10, verblijvende te « AZ Sint Jan Campus H. Serruys », Kairostraat 84, 8400 Oostende, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Frank Batsleer, advocaat, kantoorhoudende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

Oostende, 6 december 2011.

De griffier, (get.) De Clerck, Caroline.

(75482)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Oostende 1, verleend op 6 december 2011, werd Monique Vaneeckhout, geboren te La Louvière op 29 december 1940, wonende te 8400 Oostende, « WZC De Boarebreker », Kairostraat 82, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Frank Batsleer, advocaat, kantoorhoudende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

Oostende, 6 december 2011.

Hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.

(75483)

Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

De publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van 3 oktober 2011, blz. 61726, nr. 71876 dient gelezen te worden als volgt :

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 15 september 2011 werd Cailliau, Simonne, geboren te Vlamertinge op 11 februari 1939, wonende te 8900 Ieper, Diksmuidseweg 96, verblijvende te Westlaan 38, 8400 Oostende niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Dekaezemaecker, Mia, wonende te 8430 Middelkerke, P. de Smet de Naeyerstraat 22.

Oostende, 8 december 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Conny Denolf.
(75484)

Vrederecht van het kanton Roeselare

Bij vonnis van de vrederechter Roeselare van 29 november 2011, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 17 november 2011, werd Mevr. Susanna Yssers, geboren te Roeselare op 4 augustus 1929, wonende in het WZC « Ter Linde » te 8830 Hooglede, Gitsbergstraat 36, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : haar zoon, de heer Geert Desimpel, geboren te Roeselare op 12 maart 1963, wonende te 8840 Staden, Westrozebekestraat 24.

Roeselare, 8 november 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers.
(75485)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter, vrederecht Sint-Niklaas 1, verleend op 8 december 2011 werd Eric D'Hollander, geboren te Moerzeke op 20 mei 1949, wonende te 9220 Hamme, Kapellestraat 9, verblijvende p.a. A.Z. « Nikolaas », Moerlandstraat 1, 9100 Sint-Niklaas niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Nicole Delforge, advocaat met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Baron Dhanisstraat 10.

Sint-Niklaas, 8 december 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gisèle Vermeulen.
(75486)

Bij beschikking van de vrederechter, vrederecht Sint-Niklaas 1, verleend op 8 december 2011 werd Roger Martens, geboren te Kiel-drecht op 24 februari 1938, wonende en verblijvende in het P.C. « Sint-Hiéronymus » te, 9100 Sint-Niklaas, Dalstraat 84 niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Gracy Saerens, advocaat met kantoor te 9250 Waasmunster, Heidekapelstraat 19.

Sint-Niklaas, 8 december 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gisèle Vermeulen.
(75487)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, d.d. 7 december 2011 werd beslist dat vanaf 1 januari 2012 het mandaat van de voorlopige bewindvoerder Verjans, Marie-Louise, wonende te 4680 Oupeye, rue de la Wallonie 42, zoals bepaald in het vonnis van 29 januari 2008, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 2008 onder nr. 62239 pag. 12451, zal beperkt worden tot de spaarrekening(en) geopend op naam van de beschermd persoon Verjans, Noella, geboren te Tongeren op 22 december 1962, wonende te 3700 Tongeren, Stelstraat 56, bus 1.

Tongeren, 8 december 2011.

De griffier, (get.) Gabrielle Clerinx.
(75488)

Verbeterend bericht

Vrederecht van het kanton Turnhout

In het *Belgisch Staatsblad* van 6 december 2011, bl. 71894, akte nr. 74986, betreffende Goetschalckx, Maria, moet gelezen worden : « Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 24 november 2011 ... ». (75489)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde van 8 december 2011, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 23 november 2011, werd Gilberte De Banterle, geboren te Vilvoorde op 16 juni 1930, wonende te 1800 Vilvoorde, Perksestraat 64, doch verblijvende in WZC « Ter Linde II » te 1800 Vilvoorde, Vlaanderenstraat 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder de heer Yves Noben, advocaat met kantoor te 1800 Vilvoorde, Franklin Rooseveltlaan 70.

De griffier, (get.) Eddy Rijdams.

(75490)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Vonnis d.d. 24 november 2011, verklaart Siau, Johan, geboren te Ronse op 15 september 1956, wonende te 9700 Oudenaarde, Weversstraat 11/103, verblijvende in het psychiatrisch ziekenhuis « Sint-Franciscus » te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 7-9, geheel niet in staat zelf goederen te beheren.

Voegt als voorlopig bewindvoerder : Mr. Wittebroodt, Tom, advocaat gevestigd te 9700 Oudenaarde, Wortegemstraat 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 november 2011.

Zottegem, 8 december 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ann Vanherweghe.

(75491)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour

Par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 8 décembre 2011, Me Hélène Pepin, avocate, dont le cabinet est sis à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42, a été déchargée de son mandat d'administrateur provisoire des biens de Mme Alfreda Blondeaux, née à Dour le 14 mai 1924, domiciliée de son vivant à 7370 Dour, home « Bon Repos », rue d'Elouges 86, décédée le 17 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy.

(75492)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée le 8 décembre 2011 (Rep. N° 6632/2011), il a été mis fin à la mesure d'administration provisoire prononcée le 5 novembre 2010, par la justice de paix du premier canton de Namur, à l'égard de M. Mattart, Samuel, né à Namur le 16 février 1988, domicilié à 5100 Namur

(Jambes), rue des Comognes 123/46, et Me Eloin, Anne-Cécile, avocat, dont le cabinet est établi à 5336 Courrière, rue du Fays 43, a été déchargée de son mandat d'administrateur provisoire.

Namur, le 9 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Capelle, Angélique.

(75493)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 9 décembre 2011, il a été mis fin au mandat de Muhadri Pushtrig, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Bruxelles, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur provisoire de De Greef, François, né à Schaerbeek le 20 janvier 1926, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, rue Thomas Vinçotte 36, décédé le 2 décembre 2011 à Schaerbeek.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilt.

(75494)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à l'inscription d'office du 24 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 8 décembre 2011, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 5 février 2011, et publiée au *Moniteur belge* du 15 février 2010, à l'égard de Mme Lekeu, Huberte Antoinette, née le 7 juillet 1945 à Verviers, domiciliée à 4800 Verviers, rue des Chapeliers 102/rez, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Lambrechts, Marie-France, domiciliée à 4800 Verviers, rue des Chapeliers 131.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Becker.

(75495)

Vrederecht van het tweede kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen, uitgesproken op 8 december 2011, werd volgende beslissing uitgesproken : verklaart De Schryver, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, handelende in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Sluyts, Maria, geboren op 26 december 1922, wonende te 2050 Antwerpen, Willem Elsschotsstraat 3 F 11, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen, d.d. 23 novembre 2010 (Algemene Rol nr. 10A1192 - rep. nr. 2190/2010) (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2010, met ingang vanaf 1 decembre 2011, ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is).

Antwerpen, 9 décembre 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de greffier, (get.) Patrick beyens.

(75496)

Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 8 december 2011, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over De Bruyn, Jan Frans Catharina, geboren te Antwerpen op 21 oktober 1926, in leven laatst wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), in het RVT Huize Bloemenveld, Klaproosstraat 50, door Anthonissen, Robert, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Louis Mastplein 8, daartoe aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, op 22 september 2011 (rolnummer 11A3086 - Rep. R. 4394/2011), en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 oktober 2011, blz. 61946 onder nummer 72001, ingevolge het overlijden van De Bruyn, Jan, te Antwerpen, op 29 november 2011.

Antwerpen, 8 december 2011.

De griffier, (get.) Nicole Verbessem.

(75497)

Vrederecht van het kanton Leuven 2

Stellen vast dat er een eind gekomen is aan de opdracht van Brooks, Kenneth, advocaat, kantoorhoudende Tervuursesteenweg 69/01.01, 3060 Bertem, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Leuven, op 26 juni 2011, tot voorlopige bewindvoerder over Paul Coeckelberghs geboren te Tienen op 12 oktober 1947, gedomicilieerd en verblijvend Goetsenhovenplein 22, 3300 Tienen, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis k) B.W. bij zijn voorlopige bewindvoerder, met ingang van 14 augustus 2011, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Tienen op 14 augustus 2011.

Leuven, 7 december 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Marijke Baillien.

(75498)

Remplacement d'administrateur provisoire Vervanging voorlopig bewindvoerder

Tribunal de première instance de Bruxelles

Par jugement prononcé le 6 décembre 2011, la quatorzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, siégeant en degré d'appel :

dit l'appel recevable et fondé;

réforme la décision entreprise en toutes ses dispositions;

statuant par voie de dispositions nouvelles :

met fin immédiatement à la mission de Me Gooris, August;

désigne en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Anne Van Hemelen, née le 9 septembre 1923, domiciliée à 1090 Jette, home « Archambeau », avenue de Levis de Mirepoix 15, M. Daniel Boelens, domicilié à 1348 Louvain-la-Neuve, Verte Voie 76/202.

Bruxelles, le 9 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(75499)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, en date du 7 décembre 2011, il a été mis fin à la mission de Me Dominique Balzat, avocat, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, rue Forestière 22/1, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Asan, Sengjul, né le 10 août 1972 à Skopje (Yougoslavie), domicilié à 1050 Ixelles, rue Gustave Biot 23/1^{er} étage, et ce dernier a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gilles Oliviers, avocat, ayant son cabinet à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.

(75500)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du 6 décembre 2011, le juge de paix du second canton de Namur a déchargé Lambot, Jean-Michel, domicilié à 6000 Charleroi, rue de la Science 22, de sa mission d'administrateur provisoire de Laurent, Madalin Daniel, né à Buzau (Roumanie) le 10 janvier 1989, domicilié à 6000 Charleroi, rue Defuisseaux 9/1/3, résidant à 5100 Dave, H.N.P. « Saint-Martin », rue Saint-Hubert 84, et a désigné pour le remplacer, Me Grossi, Pierre, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 44.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.
(75501)

Justice de paix du second canton de Verviers

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 8 décembre 2011, suite à la requête déposée le 16 novembre 2011, Mme Potter, Sandrine Anne Sophie, née à Liège le 27 décembre 1969, domiciliée à 4802 Verviers, rue de l'Usine 5, résidant à 4801 Verviers, résidence « Le Thiniheid », rue Thiniheid 56, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Dumoulin, Nathalie, avocat à 4800 Verviers, place Albert I^e 4, en remplacement de M. De Potter, Fernand, domicilié à 4802 Verviers, rue de l'Usine 5, nommé à cette fonction par ordonnance du 31 mars 2006.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker, Carole.
(75502)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 8 december 2011, werd Mr. Abbeloos, Ilse, advocate, kantoorhoudende te 9000 Gent, Fortlaan 28, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent, op 28 december 2005 (rolnummer 05A2287 - Rep. R. 5009/2005), tot voorlopig bewindvoerder over Vinck, Marcel, geboren te Antwerpen op 30 januari 1958, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Daenenstraat 6, tweede verdieping, met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon, Vinck, Marcel : Mr. Yves De Schryver, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 oktober 2011.

Antwerpen, 8 december 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Marc Ringoot.
(75503)

Vrederecht van het kanton Harelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Harelbeke, verleend op 1 december 2011, werd Seys, Wilfried, wonende te 8520 Kuurne, Kortrijksestraat 63, bus 12, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Harelbeke, op 28 september 2005 (rolnr. 05B345 - Rep.R. nr. 1789/2005), tot voorlopige bewindvoerder over Lannoo, Marie Jeanne, geboren te Kortrijk op 8 juni 1960, wonende te 8500 Kortrijk, Plein 35B, ontslagen van zijn opdracht.

De voornoemde beschermd persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Mr. Segers, Kathleen, advocate, met kantoor te 8790 Waregem, F. Verhaeghestraat 5.

Harelbeke, 7 december 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Caroline Deklerk.
(75504)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 25 november 2011, werd Mr. Marieke Lefevre, advocate, te 8870 Izegem, Burgemeester Vandenbergelaan 18, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Hermin Vincent, geboren te Tielt op 11 maart 1945, gedomicilieerd te 8800 Roeselare, Kloosterstraat 7. Dit in vervanging van Mr. Patrick Verhamme, advocaat, te 8870 Izegem, Kasteelstraat 24.

Izegem, 8 december 2011.

De griffier, (get.) Freddy Duthoo.
(75505)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil****Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek***Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles.

Faite le 6 décembre 2011.

Par Mme Anne-Françoise Marie-Thérèse Resimont, né à Namur le 27 mai 1961, domiciliée à 1083 Ganshoren, rue Georges Simpson 27.

En qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Nikos Spanoudis, né à Berchem-Sainte-Agathe le 13 décembre 1993,
Anna Spanoudis, née à Berchem-Sainte-Agathe le 12 septembre 1995.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Jette rendue le 31 octobre 2011.

Objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire.

A la succession de Spanoudis, Athanassios, né à Megalo Seriniou (Grèce) le 21 juillet 1951, de son vivant domicilié à Gasnshore, rue Georges Simpson 27, et décédé à Jette le 3 mai 2011.

Dont acte, signé, après lecture, (signé) Anne-Françoise Resimont; C. de Paepe.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par pli recommandé dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Alexandre Hebrant, notaire de résidence à 5000 Namur, avenue Sergeant Vrithoff 131-133.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.
(46898)

Suivant acte n° 11-2292 dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 22 novembre 2011, M. Van Styvendaal, Luc Paul M., né à Uccle le 17 décembre 1953, domicilié à 1970 Wezembeek-Oppem, avenue des Violettes 38, agissant en qualité d'administrateur provisoire, désigné par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem du 17 décembre 2010 et avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton d'Auderghem en date du 8 juin 2011, pour et au nom de M. Van Styvendaal, Paul, né à Uccle le 28 novembre 1954, domicilié à 1970 Wezembeek-Oppem, rue Frans Landrain 5, et résidant à 1170 Watermael-Boitsfort, chaussée de La Hulpe 169.

A déclaré, en sa dite qualité, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession qui lui est dévolue par le décès de M. Van Styvendael, Georges Philippe Christian, né à Forest le 23 septembre 1928, de son vivant domicilié à 1970 Wezembeek-Oppem, rue Frans Landrain 5, et décédé à Woluwe-Saint-Lambert le 5 octobre 2010.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à Me Bénédicte Célis, notaire de résidence à Wezembeek-Oppem, dont l'étude est établie à 1970 Wezembeek-Oppem, rue Louis Marcelis 21A.

Pour extrait conforme délivré à Bruxelles : le greffier, (signé) Nathalie Minnen.

(46899)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du vendredi 9 décembre 2011.

Aujourd'hui, le 9 décembre 2011, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Mme Kania, Tamara, greffier-chef de service f.f.

Me Dizier, Bernard, avocat dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4/7, agissant en sa qualité de tuteur légal de Mme Wauters, Marie Paule Gabrielle, de nationalité belge, née à Charleroi le 18 août 1943, célibataire, domiciliée à 6060 Gilly, rue Trieu Kaisin 26, placé sous statut de minorité prolongée par ordonnance du tribunal de première instance de Charleroi en date du 17 mai 1999 (RR : 99/918/B).

Me Dizier, Bernard ayant été désigné en qualité de tuteur légal par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Charleroi en date du 29 juin 2011 et autorisé à agir dans la présente succession par cette même justice de paix en date du 19 octobre 2011.

Lequel comparant déclare en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Goethyn, Emilia Elisabeth, née à Châtelineau le 22 juillet 1915, de son vivant domiciliée à Châtelineau, rue Sylvain Pirmez 62, et décédée à Gerpinnes le 26 avril 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle, du comparant qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Delmarche, François, de résidence à 6043 Ransart, rue Gillard 32.

Charleroi, le 9 décembre 2011.

Le greffier-chef de service f.f., (signé) Kania, Tamara.

(46900)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille onze, le douze décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Huy.

A comparu :

M. Pierlot, Jean-Marie A., né à Ivoz-Ramet le 17 octobre 1942, domicilié à 4400 Flémalle, chaussée de Ramet 136, agissant en qualité de mandataire spécial en vertu de quatre procurations faites sous seing privé dont copies resteront annexées au présent acte aux noms de :

Mme Gillet, Marie-Thérèse, née à Modave le 26 juillet 1931, domiciliée à 4500 Huy, rue du Neufmoustier 6/A/11, tante du défunt, agissant à titre personnel.

Mme Gillet, Chantal, née à Huy le 11 septembre 1961, domiciliée à 4347 Fexhe-le-Haut-Clocher, rue de Lexhy 25, cousine germaine du défunt, agissant à titre personnel.

Mme Delcominette, Martine, née à Huy le 12 octobre 1955, domiciliée à 4577 Modave, rue du Centre 26, cousine germaine du défunt, agissant à titre personnel.

Mme Delcominette, Pascale, née à Huy le 24 mai 1959, domiciliée à 4577 Modave, rue Elmer 22/A000, cousine germaine du défunt, agissant à titre personnel.

Lequel comparant a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Richard, Jean Louis Alfred Emile Urbain, né à Huy le 22 août 1947, de son vivant domicilié à Modave, rue Pont de Bonne 22, et décédé à Modave le 3 décembre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Lange, Charles, notaire, dont les bureaux sont établis à 5370 Havelange, avenue de Criel 41 où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandés dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.
(Signatures illisibles.)

(46901)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille onze, le neuf décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Munda, Sabina, née à Saint-Nicolas le 11 octobre 1977, agissant en nom personnel et en qualité de représentante légale de ses enfants mineurs d'âge :

Jorissen, Adrien, né à Rocourt le 12 août 2005,

Jorissen, Samuel, né à Rocourt le 17 octobre 2003,
tous trois domiciliés à 4420 Saint-Nicolas, rue Thierbise 28.

A ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue en date du 6 décembre 2011, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Jorissen, Olivier Roland, né à Chênée le 20 février 1975, de son vivant domicilié à Saint-Nicolas (Liège), rue Thierbise 28, et décédé à Verlaine le 25 octobre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Catherine Jadin, notaire, à 4300 Waremme, avenue Edmond Leburton 6.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(46902)

L'an deux mille onze, le douze décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

Ont comparu :

Gustin, Vicky, née à Liège le 14 octobre 1989.

Greeven, Barbara, née à Ougrée le 20 février 1966,
toutes deux domiciliées avenue Laboulle 73/21, à Esneux, agissant en sa qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge :

Gustin, Maxime, né à Liège le 21 septembre 1998, domicilié avec la comparante.

Et à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont rendue le 28 novembre 2011, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Lesquelles comparantes ont déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Gustin, Jean-Luc François René, né à Beyne-Heusay le 20 décembre 1961, de son vivant domicilié à Liège 2, rue Théodore-Schwann 4, et décédé à Liège le 13 octobre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparantes déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Josette Lahaye, notaire, rue Albert I^{er} 4, à 4610 Beyne-Heusay.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(46903)

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles en date du 7 décembre 2011 :

M. De Keersmaecker, Daniel Ivo, né à Etterbeek le 9 septembre 1948, de nationalité belge, domicilié à 1981 Hofstade-Zemst, Muizenstraat 108,

M. De Keersmaecker, Walter Félix, né à Asse le 5 mars 1954, de nationalité belge, domicilié à 3201 Aarschot, Haakstraat 25.

Lequel comparant s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de De Keersmaecker, Jan Carolina, né à Wolvertem le 23 septembre 1920, de son vivant domicilié à Jodoigne, place Saint-Rémy 9, et décédé à Woluwe-Saint-Lambert le 21 juin 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Kumps, François, notaire de résidence, chaussée de Bruxelles 41, à 1310 La Hulpe.

Nivelles, le 7 décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(46904)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an deux mille onze, le neuf décembre, au greffe du tribunal de première instance, séant à Verviers, a comparu :

Me Mathieu, André, notaire de résidence à Malmedy, avenue Monbijou 14b, agissant en qualité de mandataire de Kehl, Alain Patrice Jean Louis, né à Malmedy le 5 novembre 1949, domicilié à Malmedy, place Saint-Géron 8, fils du défunt, agissant en nom personnel.

En vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Malmedy le 25 novembre 2001, laquelle restera ci-annexée.

Lequel comparant a déclaré ès dites qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Kehl, Maximilien Eberhard Joseph, né à Cologne (Allemagne) le 16 mars 1923, en son vivant domicilié à 4960 Malmedy, rue So l'Tapé 16, et décédé à Liège le 22 octobre 2011.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles.)

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé à Me Mathieu, notaire à Malmedy.

(Signé) M. Solheid, greffier-chef de service.

(46905)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 7 november 2011, is voor ons, N. Wolput, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : Verbist, Marcel Alfons M., geboren te Kalmthout op 21 juli 1954, wonende te 2910 Essen, Paviljoenweg (HE) 25, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij vennis van de vrederechter van het kanton Kapellen, d.d. 6 september 2011, over de goederen van Vochten, Maria Louisa Jozefa, geboren te Wuustwezel op 17 januari 1926, thans verblijvend te 2910 Essen, Moerkantsebaan 81 (rusthuis Sint-Michaël).

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Verbist, Albert Maria, geboren te Kalmthout op 13 mei 1929, in leven laatst wonende te 2920 Kalmthout, Achterbroeksteenweg (Ab) 118, en overleden te Brasschaat op 10 juni 2011 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan bij Verbist, Marcel, wonende te 2910 Essen, Paviljoenweg (HE) 25.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Kapellen, d.d. 25 oktober 2011, voor, waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons griffier.

(Get.) M. Verbist; N. Wolput.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner : de griffier, (get.) N. Wolput.

(46906)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 9 december 2011, heeft Uyttersprot, Anna Norma, geboren te Temse op 11 april 1959, en wonende te 9111 Belsele, Bergstraat 74A, handelend als gevlechtige van De Wilde, Patrick, geboren te Sint-Gillis-Waas op 26 juli 1960, en wonende te 9190 Stekene, Brugstraat 36, in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over De Wilde, Kimberley, geboren te Sint-Niklaas op 3 juni 1995, en wonende te 9190 Stekene, Brugstraat 36, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen D'Hondt, Marijke Maurits Maria, geboren te Sint-Gillis-Waas op 17 mei 1967, in leven laatst wonende te 9190 Stekene, Brugstraat 36, en overleden te Stekene op 16 juli 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van het notariskantoor Tack-Demoor, Zamstraat 14, 9100 Sint-Niklaas.

Dendermonde, 9 december 2011.

De afgevaardigd-griffier, (get.) B. Wicke.

(46907)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 12 december 2011, heeft Minnaert, Lutgarde Theodora, geboren te Assenede op 4 december 1955, en wonende te 9000 Gent, Coupure 690, handelend als gevlechtige van Hamerlinck, Tony, geboren te Zelzate op 12 januari 1967, en Ramont, Nancy, geboren te Zelzate op 27 mei 1967, beiden wonende te 9060 Zelzate, Eikelstraat 16, beiden handelend in hun hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over hun bij hen inwonend minderjarig kind, zijnde Hamerlinck, Dean, geboren te Gent op 2 juli 1994, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Hijfte, Maria Ludovica, geboren te Boekhoute op 25 januari 1924, in leven laatst wonende te 9960 Assenede, Leegstraat 17, en overleden te Assenede op 20 juni 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Cuelenaere, Guido, notaris, met standplaats te 9968 Assenede (Bassevelde), Assenedestraat 9.

Gent, 12 december 2011.

De griffier, (get.) Twiggy De Zutter.

(46908)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

—

Voor de griffier J. Froyman, is vandaag, 9 december 2011, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, verschenen : Mr. Dumolein, Eline, advocaat, te 8970 Poperinge, Ieperstraat 112, optredende als volmachtdrager van Wemaere, Katrien, loontrekende, wonende te 8970 Poperinge, Bruggestraat 74, in haar hoedanigheid van ouder, drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind : Robaeys, Jonas, geboren te Poperinge op 29 oktober 1995, wonende te 8970 Poperinge, Bruggestraat 74, daartoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Poperinge, d.d. 24 november 2011.

Zij heeft in die hoedanigheid verklaard de nalatenschap van wijlen Robaeys, Peter, geboren te Kortrijk op 5 november 1964, in leven laatst wonende te 8970 Poperinge, Duinkerkestraat 60, en overleden te Kortrijk op 25 april 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparante verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan notaris Van de Putte, Wim, te 8970 Poperinge, Bruggestraat 157.

Ieper, 9 december 2011.

De griffier, (get.) J. Froyman.

(46909)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 7 december 2011, heeft Van Deynze, Jan Renaat, geboren te Antwerpen op 9 juli 1964, wonende te 2520 Broechem (Ranst), Broechemhof 8, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig kind : Van Deynze, Vincent, geboren te Lier op 21 februari 1995, wonende te 2520 Broechem (Ranst), Broechemhof 8, ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, d.d. 29 november 2011, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Suetens, Ingrid Maria Raymond, geboren te Lier op 8 december 1967, in leven laatst wonende te 2500 Lier, Antwerpsesteenweg 215, bus 3, en overleden te Lier op 28 oktober 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Ludo Gielen, te 2650 Edegem, Prins Boudewijnlaan 31.

Mechelen, 7 december 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) L. De Belser.

(46910)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 8 december 2011, heeft Schuermans, Gunter, geboren te Lier op 12 juni 1968, wonende te 2590 Berlaar, Leempullen 14, handelend :

1. in hoedanigheid van bijzondere gevoldmachtigde, ingevolge volmacht hem verleend te Berlaar op 1 december 2011, voor en in naam van De Herdt, Mathias, geboren te Lier op 9 juli 1993, wonende te 2590 Berlaar, Leempullen 14; en

2. in hoedanigheid van voogd ad hoc over De Herdt, Julie, geboren te Lier op 14 maart 1996, wonende te 2590 Berlaar, Leempullen 14, hiertoe aangesteld en gemachtigd bij beschikking, de dato 11 oktober 2011, van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verhoeven, Katja, geboren te Reet op 26 januari 1973, in leven laatst wonende te 2590 Berlaar, Leempullen 14, en overleden te Berlaar op 23 december 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het zakenkantoor Verlinden-Fintro Bank Heist-op-den-Berg, Noordstraat 8, 2220 Heist-op-den-Berg.

Mechelen, 8 december 2011.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) G. Helsen.

(46911)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Novadim Inc., société civile sous forme de société privée à responsabilité limitée, rue du Moulin à Papier 18, 1160 Bruxelles

RPM Bruxelles 0884.382.949

Par jugement prononcé le 3 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a désigné en qualité d'administrateur judiciaire provisoire, M. Jean Michel Derick, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles.

(Signé) Jean-Marie Derick, mandataire judiciaire.

(46912)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis, van 9 december 2011, werd door de rechtbank van koophandel te Brussel de verlenging van de procedure van gerechtelijke reorganisatie uitgesproken voor de naamloze vennootschap For Leaders Only, met zetel te 1930 Zaventem, P.O. Box 70, Brussels Airport.

K.B.O. 0427.410.506.

De duur van de opschatting werd bepaald tot en met 15 februari 2012.

De terechting waarop gestemt zal worden door de schuldeisers over het neer te leggen reorganisatieplan wordt vastgesteld op vrijdag 3 februari 2012, om 14 uur, in de zaal I, van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.

(46913)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 9 décembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire, par accord amiable, à la société anonyme Go Get Global, avec siège social à 1080 Bruxelles, boulevard Edmond Machtens 125/16.

Numéro d'entreprise 0477.922.760.

N° R.J. : 20110209.

Activité : consultancy.

Echéance du sursis le 15 mars 2012.

Le tribunal à désigné comme juge délégué M. Theo Raedschelders, boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles (service des réorganisations judiciaires).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(46914)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis, van 9 december 2011, werd door de rechtbank van koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke organisatie, door minnelijk akkoord, geopend verklaard voor de naamloze vennootschap Go Get Global, met zetel te 1080 Brussel, Edmond Machtenslaan 125/16.

K.B.O. 0477.922.760.

Volgnummer G.R. : 20110209.

Activiteit : adviesbureau.

De duur van de opschorting werd bepaald tot en met 15 maart 2012.

De heer Raedschelders, Theo, Waterloolaan 70, 1000 Brussel (dienst gerechtelijke reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.
(46914)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 8 décembre 2011, le tribunal de commerce d'Arlon séant à Arlon, province de Luxembourg a :

prorogé le sursis accordé à la SPRL Château du Bois d'Arlon, dont le siège social est établi à 6700 Arlon, route de Virton 354, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0865.407.769;

le sursis complémentaire prend cours le 8 décembre 2011, pour se terminer le 31 janvier 2012;

fixé au 19 janvier 2012, à 11 heures le vote sur le plan.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) C. Cremer.
(46916)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 9 décembre 2011, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a autorisé le transfert d'entreprise conformément à l'article 62 LCE de la SPRL Compagnie Gysens Alain Distribution Benelux (Cogadist), dont le siège social est sis à 6200 Châtelet, allée de la Sambre 5, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0444.801.022, exerçant le commerce sous la dénomination « de la table à la bouche ». Elle exploite une activité de fabrication et de commercialisation de produits d'épicerie fine.

Désignons Me F. Bringard, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue T'Serclaes de Tilly 49-51, en qualité de mandataire de justice.

Accorde un sursis complémentaire jusqu'au 9 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc.
(46917)

Par jugement du 9 décembre 2011, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises par accord amiable et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Gastra, dont le siège social est sis à 6060 Gilly, chaussée de Charleroi 65, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0462.451.854, exploite un commerce de produits aliments et accessoires destinés aux animaux domestiques ainsi que la vente d'animaux domestiques.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 9 décembre 2011 pour se terminer le 9 mars 2012.

Le tribunal a désigné M. le juge consulaire Yvon Willemet, dont la résidence administrative est sise au palais de justice, boulevard P. Janson 87, à 6000 Charleroi, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc.
(46918)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Namur a homologué le plan de réorganisation et a clôturé la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL Entreprise de Services Multi-Tâches, ayant son siège social à 5070 Fosses-la-Ville, avenue Albert I^e 46A, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0898.828.130, exerçant l'activité d'aide au ménage dans le cadre de titres-services.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(46919)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft, op 9 december 2011, een vonnis uitgesproken in de zaak, ingeschreven onder A.R. B/11/00176, i.z. de gerechtelijke reorganisatie op naam van Ter Poorte Wellen BVBA, met maatschappelijke zetel te 3830 Wellen, Vloeiherkstraat 14, RPR Tongeren 0464.204.881.

Het vonnis kent aan verzoekster een verlenging van de opschorting toe voor een periode tot 6 april 2012.

De griffier, (get.) P. Dumoulin.

(46920)

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft, op 9 december 2011, een vonnis uitgesproken in de zaak, ingeschreven onder A.R. B/11/00211, i.z. de gerechtelijke reorganisatie, op naam van C & L Invest BVBA, met maatschappelijke zetel te 3700 Tongeren, Luikersteenweg 611/1, RPR Tongeren 0476.413.718.

Het vonnis verklaart het verzoek tot doelwijziging overeenkomstig artikel 39, 1^e, W.C.O., en meer bepaald een doelwijziging van het afsluiten van een minnelijk akkoord naar een overdracht onder gerechtelijk gezag, ontvankelijk en gegronde.

Het verklaart het verzoek tot verlenging van de voorlopige opschorting ontvankelijk en deels gegronde, meer bepaald voor een periode tot 9 maart 2012, met het oog op het realiseren van een overdracht onder gerechtelijk gezag.

Het bevestigt de aangestelde gerechtsmandatarissen in de reeds gegeven opdracht.

Het stelt de zaak uit naar de zitting van deze kamer, van 9 maart 2012, om 9 uur, in raadkamer, en zegt voor recht dat alsdan, indien een verlenging wordt gevraagd, verzoekster en de gerechtsmandatarissen uiterlijk op 27 februari 2012 schriftelijk verslag dienen uit te brengen van de concreet genomen maatregelen en de resultaten ervan betreffende de diverse aspecten van huidig dossier, de verdere behandeling ervan en de prognoses.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) P. Dumoulin.

(46921)

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft, op 9 december 2011, een vonnis uitgesproken in de zaak, ingeschreven onder A.R. B/11/00134, i.z. de gerechtelijke reorganisatie, op naam van Conditus BVBA, met maatschappelijke zetel te 3700 Tongeren, Luikersteenweg 611/2, RPR Tongeren 0865.593.653.

Het vonnis verklaart het verzoek tot doelwijziging overeenkomstig artikel 39, 1^e, W.C.O., en meer bepaald een doelwijziging van het afsluiten van een minnelijk akkoord naar een overdracht onder gerechtelijk gezag, ontvankelijk en gegronde.

Het verklaart het verzoek tot verlenging van de voorlopige opschorting ontvankelijk en deels gegronde, meer bepaald voor een periode tot 9 maart 2012, met het oog op het realiseren van een overdracht onder gerechtelijk gezag.

Het benoemt G. Reniers, C. Hermans en T. Arts (advocaten te 3600 Genk, Stoffelsbergstraat 4), tot gerechtsmandatarissen met als opdracht over te gaan tot de realisatie van het geheel van activa van verzoekster, hiertoe onderhandelingen te voeren, een ontwerp van verkoopovereenkomst voor te leggen, de prijs te innen en te verdelen. Het stelt notaris B. Vuylsteke, te Riemst, aan als instrumenterend notaris.

Het stelt de zaak uit naar de zitting van deze kamer, van 9 maart 2012, om 9 uur, in raadkamer, en zegt voor recht dat alsdan, indien een verlenging wordt gevraagd, verzoekster en de gerechtsmandatarissen uiterlijk op 27 februari 2012 schriftelijk verslag dienen uit te brengen van de concreet genomen maatregelen en de resultaten ervan betreffende de diverse aspecten van huidig dossier, de verdere behandeling ervan en de prognoses.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) P. Dumoulin.
(46922)

Cour d'appel de Bruxelles

Par arrêt du 8 décembre 2011 de la neuvième chambre de la cour d'appel de Bruxelles, 2011/QR/62, en cause de :

Biological Dental Technology SPRL, dont le siège social est établi à 1301 Bierges, avenue des Hêtres 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0444.012.550, appelante,

en présence de :

1. Business Center Latvia Ltd, société, dont le siège social est établi à Riga LV 1026 (Lettonie), Cierkukalna 1 Linij 33, inscrite à la T.V.A. sous le numéro LV 4000371381, faisant élection de domicile au cabinet de son conseil, intervenante volontaire;

2. Prospective Design SPRL, dont le siège social est établi à 4690 Roclenge-sur-Geer, sur les Coteaux 26, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0442.085.418, intervenante volontaire,

« III. Les faits et antécédents de la procédure

Par le jugement entrepris prononcé le 27 juin 2011, le tribunal de commerce refuse d'homologuer le plan déposé par BDT en raison de sa contrariété à l'ordre public.

V. Dispositif

1. Reçoit l'appel et le dit non fondé;

2. Donne acte à la société Business Center Latvia Ltd et à la SPRL Prospective Design de leur intervention volontaire respective;

3. Délaisse à BDT ses dépens d'appel; ».

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) H. Wachtelaer.
(46969)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 8 décembre 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur citation, la SPRL Machar, dont le siège social est établi à 6780 Messancy, rue des Ardennes 10/A, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0887.555.344, pour l'activité de commerce de détail de mobilier de maison en magasin spécialisé à l'enseigne « Sofa Stock ».

Le curateur est Me Catherine Gerard, avocat à 6760 Virton, avenue de la Chamberlaine 22.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert à 6700 Arlon, avant le 8 janvier 2012.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 3 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) Carole Cremer.

(46923)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 12 décembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date définitive de cessation des paiements de la SPRL Prodesign Carrelages, dont le siège social est établi à 6040 Jumet, rue Jean-Baptiste Ledoux 54, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0884.267.143, et l'a fixée au 10 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(46924)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Christine Muraille, née le 25 décembre 1956, domiciliée à 4600 Visé, rue des Francs Arquebusiers 30/A, B.C.E. n° 0889.339.847; activité : librairie sous la dénomination « Librairie Orban », à 4680 Oupeye, rue Visé Voie 4.

Juge-commissaire : M. Daniel Hay.

Curateur : Me Jean-Paul Tasset, avocat, à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 26 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.
(46925)

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Constructions Olivier, B.C.E. n° 0466.073.914, dont le siège social est établi à 4130 Esneux, chemin d'Amostrennes 24; activité : construction de bâtiments.

Juge-commissaire : M. Bernard Grutman.

Curateurs : Me Olivier Evrard et Isabelle Biemar, avocats, à 4020 Liège, quai Marcellis 13.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 26 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.
(46926)

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Saluloc, B.C.E. n° 0466.098.460, dont le siège social est établi à 4681 Oupeye, rue Jean Verkruyts 8; activité : fabrication de machine pour l'industrie agro-alimentaire.

Juge-commissaire : M. Benoît Burnotte.

Curateur : Me Eric Biar, avocat, à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 26 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(46927)

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Be 2 M, B.C.E. n° 0472.663.281, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue de la Scierie 14, bte 013.

Juge-commissaire : M. Jean-Marc Ange.

Curateur : Me Sandrine Evrard, avocat, à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 26 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(46928)

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Adelio Tarquini Consulting, en abrégé : « ATC », dont le siège social est établi à 4610 Beyne-Heusay, rue de Romsée 1, B.C.E. n° 0881.309.237, activité : consultance en matière industrielle.

Juge-commissaire : M. Jean-Claude Jungels.

Curateur : Me Yves Bisinella, avocat, à 4102 Ougrée, rue Mattéoti 36.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 26 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(46929)

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Legendz, B.C.E. n° 0888.947.491, dont le siège social est établi à 4633 Soumagne, rue Cardinal Mercier 51; activité : réalisation de spectacles par des ensembles artistiques.

Juge-commissaire : M. Guy Bernard.

Curateur : Me Georges Rigo, avocat, à 4000 Liège, rue Beeckman 14.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 26 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46930)

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Eyup Business, dont le siège social est établi à 4430 Ans, rue Walthère Jamar 226, B.C.E. n° 0891.069.912; activité : cafés et bars.

Juge-commissaire : M. Frédéric Bode.

Curateur : Me André Tihon, avocat, à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 26 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46931)

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Maxco, B.C.E. n° 0893.386.826, dont le siège social est établi à 4608 Warsage, place du Centenaire Fléchet 30.

Juge-commissaire : M. André Bruyère.

Curateur : Me Adrien Absil, avocat, à 4020 Liège, rue des Vennes 38.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 26 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46932)

Par jugement du 12 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SA Immo-DL, B.C.E. n° 0440.682.579, dont le siège social est établi à 4920 Aywaille, rue de la Heid 95; activité : cafés et bars.

Juge-commissaire : M. Daniel Borgoens.

Curateur : Me Béatrice Versie, avocat, à 4000 Liège, rue Lambert le Bègue 9.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 26 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (46933)

Par jugement du 29 novembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Lhoest & Cie, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, rue de la Croix Jurlet 101; activité : travaux de finition, B.C.E. n° 0880.118.216.

Juge-commissaire : M. Alain Piekarek.

Curateurs : Me Yves Godfroid, avocat, à 4000 Liège, rue des Augustins 32 et Me Roman Aydogdu, avocat, à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 12 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. Heselmans.

(46934)

Par jugement du 6 décembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close par liquidation la faillite de Mme Marie-Line Defoy, née le 31 mai 1962, domiciliée à 4101 Seraing, Esplanade du Pont 23/1, B.C.E. n° 0887.517.138.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Le tribunal a déclaré la faillie excusable.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat, rue des Vennes 38, à 4020 Liège.

(46935)

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 6 décembre 2011, il a été procédé à la clôture par liquidation (loi du 8 août 1997, article 80) des faillites de Grandchamps, Jean-Louis, né le 22 juillet 1954, domicilié à 4000 Liège, rue Ernest Solvay 230, déclaré en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège, le 4 janvier 1991, et de Dupont, Anne-Marie, née le 9 novembre 1957, domiciliée à 4845 Sart-Jalhay, Arbespine 69, et de la SNC irrégulière formée entre les deux premiers, déclarées en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège du 17 juin 1991, le tribunal faisant une seule masse des valeurs actives et passives de ces trois faillites, les faillis Grandchamps et Dupont étant déclarés excusables par ce jugement du 6 décembre 2011.

Le curateur, (signé) Me André Magotteaux.

(46936)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 8 décembre 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Téodoro Giovanni Timperio né à Colletorto (Italie) le 20 avril 1947, domicilié à 5340 Gesves, Rinfose 12, y exerçant la fabrication de pâtes alimentaires et la restauration à services restreint, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0692.151.121.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 8 décembre 2011 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Jorge Fodor, juge consulaire.

Curateur : Me Marie-Thérèse De Nève, chaussée de Nivelles 45, 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 18 janvier 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(46937)

Par jugement du 8 décembre 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de H & D Constructions, ayant pour objet social la construction, ayant son siège social, sis à 5004 Bouge, rue des Ramiers 86, et le siège d'exploitation est sis à Spy, route de Saussin 58/B, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0833.193.574.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 8 décembre 2011 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Jorge Fodor, juge consulaire.

Curateur : Me Marie-Thérèse De Nève, chaussée de Nivelles 45, 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 18 janvier 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(46938)

Par jugement du 8 décembre 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Benoît Victor Misson, né à Namur le 11 décembre 1966, domicilié avenue Charles Capelle 18, à 5020 Vedrin, ayant une activité de titres-services à la même adresse, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0897.447.166.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 8 décembre 2011 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Christophe Dor, juge consulaire.

Curateur : Me François Etienne, rue Rogier 28, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 18 janvier 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(46939)

Par jugement du 8 décembre 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Dany Stéphane De Coussemaker, né à Hal le 21 août 1990, domicilié à 5100 Wépion, rue des Cormiers 29, résidant acuellement Bois de Viroux 18, à 5300 Seilles, exploitant un café sous la dénomination « L'Auberge de Praule », sis à 5537 Anhée, chaussée de Namur 123, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0835.349.647,

Le même jugement reporte à la date provisoire du 8 décembre 2011 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Christophe Dor, juge consulaire.

Curateur : Me François Etienne, rue Rogier 28, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 18 janvier 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(46940)

Par jugement du 8 décembre 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL M.J. Business, dont le siège social était situé ci-avant chaussée de Charleroi 364, à 5070 Fosses-la-Ville, et actuellement chaussée de Châtelet 22A, à 6060 Gilly, et dont l'activité est l'étude de marché et sondages d'opinion, l'intermédiaire de commerce et commerce de gros d'équipements de véhicules automobiles, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0477.891.680.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 8 décembre 2011 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lienart van Lidth de Jeude, juge consulaire.

Curateur : Me Xavier Dehant, rue Pepin 42, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 18 janvier 2012, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(46941)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 december 2011, op bekertenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Rupaho BVBA, in vereffening, eetgelegenheid, met maatschappelijke zetel gevastigd te 9820 Merelbeke, Hundelgemsesteenweg 204, ondernemingsnummer 0467.242.070.

Rechter-commissaris : de heer Batsleer, Koen.

Datum staking der betalingen : 7 juni 2011.

Indienen schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 4 januari 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 18 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter F.W.).

De curator : Mr. Defreyne, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 361.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(46942)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 8 december 2011, werd, op bekertenis, failliet verklaard : Fashion Factory BVBA, Moeskroenstraat 511, te 8930 Menen, ondernemingsnummer 0444.663.044, detailhandel in brood- en bakketbakkerswerk in gespecialiseerde winkels (koude bakkerij).

Rechter-commissaris : Deceuninck, Arnold.

Curator : Mr. De Geeter, Stefaan, Plein 4, bus 61, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 8 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie vóór 5 januari 2012.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie der schuldborderingen : 1 februari 2012, te 11 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in artikel 73 of in artikel 80 van de faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in artikel 72ter van de faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, Koen.

(46943)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 8 december 2011, werd, op bekertenis, het faillissement uitgesproken van de BVBA Geenens Franky, met zetel te 9690 Kluisbergen, Grote Herreweg 117, ondernemingsnummer 0811.485.271, voor het uitoefenen van een klussendienst met als handelsbenaming Franky's Klusjesdienst F.K.D.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 1 december 2011.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken, de heer Erik Van den Abeele.

Curator : Mr. Carla Van den Berghe, advocaat te 9700 Oudenaarde, Hoogstraat 38.

Indienen van de schuldbordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 8 januari 2012.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 24 januari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 24 mei 2012, 24 september 2012, 24 januari 2013 en 24 mei 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72ter en artikel 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Ingrid Verheyen, griffier.

(46944)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 14 novembre 2011 (troisième chambre) sous le numéro de R.G. A-11/2993, la faillite de M. Christophe Purnelle, né le 27 juin 1977, exploitant un débit de boissons sous l'enseigne « Le Vieux Saint-Gilles », situé à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 596, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0810.023.442, domicilié rue Julien d'Andrimont 11/0024, à 4000 Liège, déclaré par jugement du tribunal de commerce de Liège du 19 septembre 2011, a été rapportée.

Pour extrait conforme : le conseil, (signé) Me Jean-Pierre Balthasar. (46945)

Jugement du 17 octobre 2011, troisième chambre

En cause :

M. Pietro Trubia, né le 16 août 1978, anciennement immatriculé à la B.C.E. sous le n° 0898.811.995, exerçant son activité commerciale sous la dénomination « Illico Presto Biowash », domicilié à 4000 Liège, boulevard Gustave Kleyer 100.

Le jugement déclaratif de faillite du 11 avril 2011 sera rapporté. Cependant les dépens resteront à charge de Pietro Trubia ainsi que les honoraires et frais du curateur, non contestés.

Par ces motifs :

Le tribunal statuant contradictoirement,

Vu la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire;

Déclare la tierce-opposition recevable et fondée.

Met à néant le jugement déclaratif de faillite de Pietro Trubia, du 11 avril 2011.

(Signatures illisibles).

(46946)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

D'un acte reçu par le notaire André Parmentier à la résidence de Forrières, commune de Nassogne, le 9 décembre 2011, enregistré, il résulte que M. Hugues Constance Pierre Léon Van Huyneghem (RN 71-02-21 229-64), chef cuisinier, né à Namur le 21 février 1971, et son épouse en secondes noces, Mme Imelda Van Huyneghem (RN 66-01-31 492-68), dont le nom de famille était, avant mariage, Imelda Nerida Valdez, géologue, née à Sanchez Mira (Philippines) le 31 janvier 1966, demeurant et domiciliés ensemble à 5580 Rochefort, section de Han-sur-Lesse, rue des Marronniers 11.

Epoux mariés devant le bourgmestre de la maison communale de Sanchez Mira, Cagayan, le 2 octobre 2010, sans avoir arrêté au préalable de conventions matrimoniales et ayant fait choix, en vertu du droit de la première résidence habituelle après mariage, du régime légal belge, régime non modifié à ce jour, ainsi qu'ils le déclarent.

Conformément aux dispositions de la loi du 14 juillet 1976, telle que modifiée par la loi du 9 juillet 1998, relatives aux régimes matrimoniaux, ont déclaré modifier leur régime matrimonial actuel et adopter le régime de la séparation des biens.

Dressé le 12 décembre 2011.

Pour extrait analytique conforme : (signé) A. Parmentier, notaire. (46947)

M. Michel-René Vantuykom, né à Ixelles le 23 juin 1946, et son épouse, Mme Geneviève Eugénie Pauline Vantuykom, née à Etterbeek le 9 mars 1940, ensemble domiciliés à 1180 Bruxelles, rue Vanderkinde 309.

Mariés ensemble devant l'officier de l'état civil d'Uccle le 26 mars 2008, sous le régime légal de la communauté de biens, à défaut de contrat de mariage, régime non modifié à ce jour.

Par acte du 6 octobre 2011 reçu par le notaire Gaëtan Wagemans à Ixelles, il a été acté la modification par lesdits époux du régime précité de communauté pour adopter le régime matrimonial de la séparation de biens pure et simple, après inventaire reçu par le notaire prénommé le 6 octobre 2011 et règlement transactionnel de leurs droits.

Le 8 décembre 2011.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Gaëtan Wagemans, notaire. (46948)

Extrait de l'acte modificatif au contrat de mariage de Mme Jeanne Albertine Marie-José Goossens, de nationalité belge, née à Forest le 29 janvier 1933, et son époux, M. Léon Louis Julien Joseph Quintart, de nationalité belge, né à Sprimont le 6 mars 1928, domiciliés à 1190 Forest, avenue Besme 119; mariés devant l'officier d'état civil de la commune de Forest sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, aux termes de leur contrat de mariage reçu le 26 mars 1965 par le notaire Charles-Emile Sohet, ayant résidé à Forest, régime modifié par acte du 21 novembre 2011 reçu par le notaire Gaëtan Wagemans, à Ixelles.

Cette modification emporte l'attribution au patrimoine commun de l'immeuble suivant, appartenant initialement à Mme Jeanne Goossens, prénommée :

Commune de Forest (troisième division) :

Une maison à deux étages avec toutes les dépendances et jardin, sis avenue Besme 119, présentant d'après titre un développement de façade de sept mètres, cadastrée selon titre et extrait récent de la matrice cadastrale, section B, n° 50/R/2, pour une superficie de deux ares quatre-vingts centiares.

Ixelles, le 9 décembre 2011.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Gaëtan Wagemans, notaire. (46949)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Paul Dauwe, à Auderghem, substituant son confrère le notaire Edouard De Ruydt, à Forest-Bruxelles, empêché, le 3 novembre 2011, portant la mention de l'enregistrement suivante : « Enregistré quatre rôles, sans renvoi, au troisième bureau de l'enregistrement d'Ixelles, le 16 novembre 2011, volume 65, folio 17, case 6. Reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR), (signé) D. Marchal », que M. Edwin Charles Prowizur, né à Etterbeek le 22 mai 1951, et son épouse, Mme Nathalie Marie Véronique Schoub, née à Etterbeek le 18 septembre 1950, domiciliés ensemble à Uccle, avenue Winston Churchill 44, ont modifié leur contrat de mariage passé devant le notaire Edouard De Ruydt, prénommé, en date du 7 mai 2004, en y adjoignant une société limitée à des biens immeubles apportés par M. Edwin Prowizur, ainsi que toutes les charges y afférentes.

Pour extrait conforme : (signé) Paul Dauwe, notaire.

(46950)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Sylvie Delcour, à Dottignies, en date du 9 décembre 2011, M. Olivier Gustave Albert Vansteenkiste, né à Mouscron le 15 octobre 1969, et son épouse, Mme Veroniek Yvonne Maurice Deman, née à Kortrijk le 25 mai 1972, domiciliés ensemble à 7711 Mouscron (Dottignies), rue de l'Arsenal 82, ont modifié leur régime matrimonial.

La modification comporte la modification du partage de la communauté conjugale et une modification de la composition actuelle des patrimoines des époux et en particulier l'apport d'une moitié indivise en pleine propriété d'une maison d'habitation avec dépendances et terrain, sis à Mouscron (Dottignies), rue de l'Arsenal 82, qui appartenait en propre à M. Olivier Vansteenkiste, à la communauté conjugale existante entre lesdits époux.

Pour extrait conforme : pour les époux Vansteenkiste-Deman, (signé) Sylvie Delcour, notaire associée.

(46951)

D'un acte reçu par Me Lévi Rosu, notaire à Ans, le 16 novembre 2011, enregistré au bureau de l'enregistrement de Saint-Nicolas, le 23 novembre 2011, volume 622, folio 27, case 12, (signé) J.-L. Chalant, il résulte que M. Patrick Jacques Omer Charles Swýsen, né à Ougrée le 20 février 1955, (RN 55-02-20 043-41), et son épouse, Mme Françoise Elisabeth Léonie Georgette Lesage, née à Ath le 18 avril 1960 (RN 60-04-18 116-50), domiciliés à 4672 Blegny, route de Saint-Remy 30, mariés sous le régime de la séparation des biens, suivant contrat de mariage reçu par le notaire Patrick Picard à Alleur, le 14 août 1996, ont déclaré vouloir modifier leur régime matrimonial pour adopter le régime légal.

(Signé) Lévi Rosu, notaire.

(46952)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van de heer Thethy, Harpal, geboren te Ludhiana (Indië) op 31 augustus 1967, en Mevr. De Cock, Anne-Marie, geboren te Aalst op 1 februari 1964, samenwonende te Gent, Forelstraat 72, opgemaakt ten einde bekendgemaakt te worden in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig artikel 1396, paragraaf 1, van het Burgerlijk Wetboek.

Uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor Mr. Michel Willems, notaris, optredend voor de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Notaris Michel Willems », met zetel te Gent (R.P.R. Gent 0832.521.405), op 25 november 2011, geregistreerd te Gent, tweede registratiekantoor, op 1 december 2011, drie bladen, twee verzendingen, boek 226, blad 20. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) S. Haegeman.

Blijkt dat de echtgenoten gehuwd blijven onder het stelsel der wettige gemeenschap van goederen, doch Mevr. De Cock, Anne-Marie, de eigendom haar toebehorende, gelegen te Gent, Forelstraat 72, in de huwelijksgemeenschap heeft ingebracht, en een beding van ongelijke verdeling van de huwelijksgemeenschap werd toegevoegd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Michel Willems, notaris.

(46953)

Uit een akte, verleden voor notaris Johan De Bruyn, te Zemst, op 8 december 2011, blijkt dat de heer Van der Weyden, Dirk Rosa Franciscus, geboren te Mechelen op 25 augustus 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Van Meerbeeck, Celina Joanna Carolina, geboren te Mechelen op 18 juni 1953, samenwonende te 1982 Zemst (Elewijt), Vinnestraat 17, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, dit stelsel behouden, met inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Van der Weyden, Dirk, van een woonhuis te Zemst (Hofstade), Zandstraat 2, en de inlassing van een keuzebeding.

Zemst, 8 december 2011.

(Get.) Johan De Bruyn, notaris.

(46954)

Bij akte, van 15 november 2011, verleden voor geassocieerd notaris Marc Coudeville, te Oostende, hebben de heer De Maré, Bernard Joseph Angèle, geboren te Brugge op 28 mei 1975, nationaal nummer 75.05.28-029.62, en zijn echtgenote, Mevr. Martens, Angelique Christiane, geboren te Blankenberge op 9 januari 1977, nationaal nummer 77.01.09-016.77, samenwonende te 8433 Middelkerke (Schore), Schoorestraat 16, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende inbreng van een eigen goed door de heer Bernard De Maré in het eigen gemeenschappelijk vermogen en inlassing van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten Bernard De Maré - Angelique Martens, (get.) Marc Coudeville, geassocieerd notaris, te Oostende.

(46955)

Bij akte, verleden voor notaris Niek Van der Straeten, op 22 november 2011, hebben de heer Ivo Wilfried Erik Myin, en zijn echtgenote, Mevr. Rozina Yvonne Gustaaf Van Rossum, samenwonende te 9070 Destelbergen (Heusden), Kerkweg 2, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, houdende ondermeer inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Van Rossum, van een onroerend goed.

(Get.) N. Van der Straeten, notaris.

(46956)

Bij akte, verleden voor notaris Bénédicte Strobbe, te Waregem, op 8 december 2011, hebben de heer Bovyn, Marc Gentiel Louis, geboren te Waregem op 14 november 1927 (identiteitskaartnummer 590 8769132 67, nationaal nummer 271114 251 70), en zijn echtgenote, Mevr. Keirsbulck, Micheline Marguerite Valeer, geboren te Waregem op 17 juni 1939 (identiteitskaartnummer 590 5131909 53, nationaal nummer 390617 200 54), samenwonende te 8790 Waregem, Stationsstraat 37, gehuwd te Waregem op 8 oktober 1964, onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Leon Dufaux, destijds te Waregem, op 6 oktober 1964, ongewijzigd tot op heden, hun huwelijksvoorraarden gewijzigd in die zin dat de echtgenoot een eigen onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Waregem, 12 december 2011.

Voor de echtgenoten Marc Bovyn-Keirsbulck, Micheline, (get.) Bénédicte Strobbe, notaris te Waregem.

(46957)

Er blijkt uit een akte, verleden voor Mr. Jan Bael, geassocieerd notaris, met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Notariskantoor Bael-De Brauwere », te Gent, op 23 november 2011, geregistreerd te Gent 2, op 29 november 2011, boek 231, blad 27, vak 03, twee rollen, een verzending. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) S. Haegeman, dat de heer Eric De Bruycker en Mevr. Anne De Buyscher, samenwonende te 9090 Melle, Varingstraat 15, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Jan Bael, geassocieerd notaris, te Gent.

(46958)

Er blijkt uit de akte, verleden voor de ondergetekende notaris Ariane Van Nieuwenhuyse, met standplaats te Schellebelle (Wichelen), op 10 november 2011, geregistreerd te Wetteren, op 17 november 2011, boek 445, blad 03, vak 10 (2011/291/2143/N), dat de heer De Taeye, Patrick Raissa Victor (NN 52.12.31-201.45), geboren te Lebbeke op 31 december 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Meuleman, Agnes Gaby (NN 55.09.28-212.69), geboren te Schellebelle op 28 september 1955, samenwonende te 9260 Wichelen (Schellebelle), Moeststraat 17, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Schellebelle (Wichelen) op 9 mei 1974, onder het beheer van het wettelijk stelsel der gemeenschap bij ontstentenis van huwelijkscontract.

De wijziging omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel met toevoeging van een keuzebeding en met inbreng door Mevr. Meuleman, Agnes, van eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, met name :

gemeente Wichelen - 3e afdeling Schellebelle :

een woonhuis met afhangen en grond te Wichelen (Schellebelle), Moeststraat 17, gekend ten kadaster sectie B, nummer 350/D, met een oppervlakte van 21 a 15 ca.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Ariane Van Nieuwenhuyse, notaris.

(46959)

Blijkens akte, verleden voor notaris De Schepper, Peter, te Roosdaal, op 7 december 2011, hebben de heer Vierendeels, Joseph André, geboren te Pamel op 14 november 1953 (NN 531114 453-26), en zijn echtgenote, Mevr. Roesems, Christa Maria Louisa, geboren te Asse op 31 december 1955 (NN 551231 18-230), wonende te 1742 Ternat, Plotersstraat 6, een aantal beschikkingen van hun huwelijksstelsel gewijzigd met behoud van het stelsel zoals het thans van toepassing is en heeft Mevr. Roesems, Christa, inbreng gedaan van onroerende goederen in de huwgemeenschap.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) P. De Schepper, notaris. (46960)

Uit een akte, verleden voor notaris Johan Van Caenegem, te Kruishoutem, op 10 november 2011, dragende de melding : « Geregistreerd vier bladen, geen verzendingen, te Kruishoutem, op 21 november 2011, boek 474, blad 9, vak 5 (F1239). Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De eerstaanwezend inspecteur a.i., (get.) S. De Smeth », blijkt dat de heer De Coningh, Roger Adolf, geboren te Nokere op 7 februari 1928, nationaal nummer 28.02.07 185-13, identiteitskaartnummer 590-8620510-49, en zijn echtgenote, Mevr. Vlassenroot, Yvonne, geboren te Moerzeke op 7 december 1928, nationaal nummer 28.12.07 192-76, identiteitskaartnummer 590-8620515-54, samenwonende te 8790 Waregem, Schakelstraat 3/0031, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Moerzeke op 28 juli 1953, onder het stelsel der wettelijke gemeenschap blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Franz de Groote, te Waregem, op 3 juli 1953, gewijzigd bij akte, verleden voor notaris Paul Lommée, te Zedelgem, op 9 november 1987, zonder wijziging van het bestaande stelsel zelf, vervolgens gewijzigd bij akte, verleden voor notaris Johan Van Caenegem, te Kruishoutem, op 7 mei 2004, zonder wijziging van het bestaand stelsel zelf, en nadien niet meer gewijzigd, gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschafft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Die wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel of een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft, behoudens de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Roger De Coningh van onroerende goederen die hem persoonlijk toebehoorden.

Voor beredeneerd uittreksel : (get. Johan Van Caenegem, notaris. (46961)

Uit een akte, verleden voor notaris Johan Van Caenegem, te Kruishoutem, op 17 november 2011, dragende de melding : « Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, te Kruishoutem, op 23 november 2011, boek 474, blad 10, vak 5 (F1253). Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De eerstaanwezend inspecteur a.i., (get.) S. De Smeth », blijkt dat de heer Claeys, Niko Julien Albert, geboren te Kortrijk op 15 maart 1981, nationaal nummer 81.03.15 055-53, en zijn echtgenote, Mevr. Van de Velde, Evi Jacqueline Daniel, geboren te Gent op 20 februari 1982, nationaal nummer 81.02.20 388-48, wonende te 9000 Gent, Apostelhuizen 97/202, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Kuurne op 1 december 2007, onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Francis Vlegels, te Ingelmunster, op 21 november 2007, gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschafft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Die wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft, doch wel de toevoeging van een beperkte gemeenschap, met inbreng in gezegde gemeenschap door Mevr. Evi Van De Velde van een onroerend goed dat haar persoonlijk toebehoorde.

Voor beredeneerd uittreksel : (get. Johan Van Caenegem, notaris. (46962)

Blijkens een voor notaris Joz Werckx, te Kessel-Lo (Leuven), op 24 november 2011, verleden akte, hebben de echtgenoten Eric Claude Joseph Willekens, geboren in Mitwaba op 24 maart 1960, en Els Maria Georges Vanderborght, geboren in Ukkel op 8 november 1966, samenwonende in 3210 Lubbeek (Linden), Hoevestraat 18, gehuwd onder het

Belgisch wettelijk huwelijksvermogensregime zonder voorhuwcontract, hun gemeenschappelijk vermogen uitgebreid met de inbreng door Eric Willekens van een eigen onroerend goed en de daarop betrekking hebbende schulden en de toevoeging van een keuzebeding.

(Get.) Joz Werckx, notaris.

(46963)

Bij akte, verleden voor notaris Benoit Levecq, te Herk-de-Stad, op 16 november 2011, hebben de heer Marquet, Leopold Boudewijn Hedwig, geboren te Hasselt op 2 april 1951 (NN 51.04.02-301.59), en zijn echtgenote, Mevr. Thoelen, Myriam Elisabeth Josepha, geboren te Hasselt op 16 augustus 1957 (NN 57.08.16-282.06), wonende te Herk-de-Stad, Platanenstraat 4, gehuwd onder het wettelijk stelsel met huwelijkscontract, verleden voor notaris Fernand De Boosere, te Herk-de-Stad, op 6 juli 1990, tot op heden ongewijzigd, zoals zij het verklaren, een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Herk-de-Stad, 12 december 2011.

Voor verzoekers, (get.) Benoit Levecq, notaris.

(46964)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance de la deuxième chambre du tribunal de première instance de Mons, en date du 17 octobre 2011, RRQ 2011/894/B, Me Jean-Loup Legat, juge de paix suppléant, avocat à 7000 Mons, boulevard Kennedy 65, a été désigné en qualité de curateur à la succession vacante de Mme Magda Léontine D'Andrea, belge, née à Wasmes le 30 octobre 1953, décédée à Colfontaine le 13 juillet 2005, domiciliée en dernier lieu à 7340 Colfontaine, place Saint-Pierre 18.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession se feront connaître du curateur, par lettre recommandée, dans les trois mois de la présente publication.

Le curateur, (signé) Jean-Loup Legat.

(46965)

Bekendmaking gedaan in uitvoering van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

Publication faite en exécution de la loi du 6 août 1990
relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

Mutualité libérale de Liège

*Extrait du procès-verbal
du conseil d'administration de la Mutualité libérale de Liège
du 15 novembre 2011*

Le conseil d'administration prend acte de la lettre de démission de M. Raymond Maréchal, de ses fonctions de membre du conseil d'administration, de l'assemblée générale et de président de la Mutualité.

Entérine la nomination en qualité d'administrateur de Mme Francine Begon, première suppléante en remplacement de M. Raymond Maréchal, démissionnaire.

A l'unanimité, désigne à la présidence de la Mutualité, M. Freddy Cloes.

Fait à Liège, le 23 novembre 2011.

Pour extrait conforme :

Le secrétaire, (signé) Georges Landrain.

Le directeur opérationnel, (signé) Xavier Lejeune.

Le président, (signé) Freddy Cloes.

(46966)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 16 décembre 2011 — BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 16 december 2011

UNIVERSITEIT GENT

Nevenactiviteiten academisch personeel 2011-2012

Het Bestuurscollege van de Universiteit Gent heeft beslist aan de hierna vermelde leden van het academisch personeel, op grond van artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 5 mei 1993 tot vaststelling van de lijst van de andere bezoldigde activiteiten waarvan men aanneemt dat ze een groot gedeelte van de tijd van een lid van het academisch personeel in beslag nemen; in afwijking van artikel 1, 1^o en 2^o van dit besluit;

toelating te verlenen om tijdens het academiejaar 2011-2012 de naam van hun vermelde activiteiten uit te oefenen; zich steunend op de motivering die eveneens na hun naam in de geciteerde overweging uit het besluit is weergegeven; en na voor elk van hen individueel te hebben vastgesteld; dat de uitgeoefende nevenactiviteiten in geen geval de omvang van twee halve dagen per week overschrijden en geen groot gedeelte van hun tijd in beslag nemen;

dat op hun beschikbaarheid voor de universiteit niets aan te merken valt, en dat die activiteiten verenigbaar worden geacht met hun voltijds ambt aan de universiteit;

Faculteit Letteren en Wijsbegeerte

AAP-leden

Pauline Driesen, assistent :

Zelfstandige in bijberoep : schrijven van programmateksten en verzorgen van inleidingen bij klassieke concerten : thuis (Rubenslei 36/15, Antwerpen) : op zaterdag, per uitzondering op weekavonden (van 19-23 uur).

Overwegende dat de activiteit als zelfstandige in bijberoep van Pauline Driesen, met name het schrijven van programmateksten en verzorgen van inleidingen bij klassieke concerten, haar werkzaamheden aan de UGent niet in de weg staan, dat de activiteit haar in staat stelt haar loopbaanvoortzichten te optimaliseren.

Faculteit Rechtsgeleerdheid

ZAP-leden

Prof. Paul Beghin, gewoon hoogleraar :

Bedrijfsrevisor te Kortrijk : maandag van 9 tot 12 uur en vrijdag van 14 tot 17 uur.

Overwegende dat de activiteit als bedrijfsrevisor volgens de verklaringen van prof. Paul Beghin beperkt is in omvang (gemiddeld één halve dag per week de laatste twee jaren); dat ze inhoudelijk aansluit en potentieel een toegevoegde waarde t.a.v. de universitaire opdracht heeft; dat ze hem toelaat voeling te houden met de boekhoudkundige, revisorale en fiscale praktijkomgeving.

Prof. Johan Erauw, gewoon hoogleraar :

Advocaat te Gent, Jozef Plateaustraat 14 : maximum 2 uur op donderdagnamiddag en maximum 2 uur op vrijdagnamiddag.

Overwegende dat de activiteit als advocaat van prof. Johan Erauw, beperkt tot twee maal twee uur per week, inhoudelijk aanvullend is op zijn universitaire opdracht; dat de vakgebieden internationaal publiekrecht, internationaal privaat handelsrecht en internationale geschillenbeslechting snel evolueren en praktijkervaring een belangrijke rol vervult, welke ook nuttig kan worden aangewend bij zijn onderwijs en universitaire opdracht; dat de nevenactiviteiten niet in de weg staan van zijn voltijdse beschikbaarheid voor de UGent, wat blijkt uit zijn onderwijsstaak, zijn onderzoekswerk, de begeleiding van doctoraten en de voor de universiteit, de faculteit (o.m. als vakgroepvoorzitter) en de gemeenschap vervulde dienstverlenende en adviesfuncties.

Prof. Sabien Lust, hoofddocent :

Advocaat te Brugge : variërend, maximaal 8 uur per week, doorgaans buiten de normale kantooruren.

Overwegende dat prof. Sabien Lust haar activiteit als advocaat te Brugge niet meer bedraagt dan 8 uur per week; dat haar beperkte activiteit als advocaat inhoudelijk complementair is ten opzichte van haar universitaire opdracht; dat haar ervaring als advocaat ervoor zorgt dat zij de bijzonder abstracte materie van publiek procesrecht concreter kan maken en de studenten op die manier voeling kan meegeven met de praktijk waarin ze later tewerkgesteld zullen zijn; dat zij haar dossiers streng selecteert op basis van haar academische werkzaamheden (onderwijs, ruimtelijke ordening en ambtenarenrecht); dat haar voltijdse beschikbaarheid geenszins in het gedrang brengt, wat blijkt uit haar leeropdracht, haar dienstverlenende opdracht als juridisch adviseur bij DOWA en haar lidmaatschap van wetenschappelijke van wetenschappelijke redacties.

Prof. Piet Taelman, gewoon hoogleraar :

Advocaat in associatieverband te Gent (CVBA Storme-Leroy-Van Parys, Coupure 5 / 9000 Gent) : max. 1 halve dag per week buiten de kantooruren ('s avonds of in het weekend).

Overwegende dat de in omvang beperkte activiteit als advocaat van prof. Piet Taelman inhoudelijk sterk complementair is ten opzichte van zijn universitaire opdracht; dat deze activiteiten zich toespitsen op het vakgebied waarin hij wetenschappelijk actief is : adviesverlening inzake burgerlijk procedure, processtrategie, arbitrage, tenuitvoerlegging van vonnissen en arresten (m.i.v. dwangsomproblematiek); dat de nevenactiviteit ook inspirerend en verrijkend voor de onderwijsopdracht en is en bijdraagt tot de actualiteit ervan; dat de aard van de nevenactiviteit ervoor zorgt dat prof. Taelman de dossiers louter schriftelijk kan afhandelen zonder tijdrovende aanwezigheid op de hoven en de rechthanden; dat de nevenactiviteit zijn voltijdse opdracht aan de UGent niet in de weg staat, wat blijkt uit zijn uitgebreide onderwijsopdracht, zijn actief wetenschappelijk onderzoek en deelname aan (inter)nationale colloquia en zijn uitgebreide dienstverlening o.m. als decaan van zijn faculteit.

AAP-leden

Sylvie De Raedt, assistent :

Fiscaal advocaat in bijberoep, Koning Albertlaan 165, 9000 Gent : maandagvoormiddag 9 – 13 uur, en woensdagnamiddag 14 – 19 uur.

Overwegende dat Sylvie De Raedt, haar activiteit als advocaat beperkt is in omvang (2 halve dagen per week); dat ze valt binnen de decretaal toegelaten grenzen en uitsluitend fiscale dossiers betreft; dat de voeling met de (fiscale) praktijk bijdraagt tot haar onderwijsondersteuning in de vakgroep en tot haar doctoraatonderzoek; dat zij zelfs op het tijdstip dat zij haar nevenactiviteit uitoefent aanwezig kan zijn op de universiteit, indien haar universitaire taken dat vereisen; dat haar voltijdse beschikbaarheid voor haar UGent-opdracht geenszins in het gedrang komt, wat blijkt uit haar taakomschrijving en haar onderzoeksinput.

Stefaan Voet, assistent :

Advocaat aan de balie te Brugge : vrijdagnamiddag.

Overwegende dat de activiteit als advocaat van Stefan Voet, zeer beperkt is in omvang, dat ze inhoudelijk een meerwaarde vormt ten opzichte van zijn universitaire opdracht, dat ze zijn voltijdse opdracht aan de UGent geenszins in gevaar brengt, wat blijkt uit zijn taakomschrijving en zijn onderzoeksoutput.

Faculteit Geneeskunde en Gezondheidswetenschappen

ZAP-leden

Prof. Lutgart Braeckman, hoofddocent :

Preventie-adviseur-arbeidsgeneesheer Externe Dienst voor Preventie en Bescherming van de Werknemers (PROVIKMO) : dinsdag van 8 tot 12 uur en, donderdag van 13 tot 17 u.30 m, in bedrijven in Oost-Vlaanderen aangesloten bij de Externe Dienst.

Overwegende dat de bijwerkzaamheden van prof. Lutgart Braeckman, als preventie-adviseur-arbeidsgeneesheer bij de Externe Dienst voor Preventie en Bescherming van de werknemers (PROVIKMO), geen problemen vormen voor haar beschikbaarheid als voltijds ZAP-lid; dat deze activiteiten een meerwaarde betekenen voor het uitvoeren van haar academische opdrachten, zowel wat betreft onderwijs, onderzoek en dienstverlening; dat via het regelmatige contact en overleg met werkgevers en werknemers voeling wordt gehouden met de dagdagelijkse praktijk en zeker dient gezien als een uitstraling en een vorm van aanwezigheidspolitiek i.v.m. samenwerking op het gebied van onderzoek (studiepopulatie) en onderwijs (stageplaatsen) van de vakgroep, dit blijkt eveneens uit de activiteiten die zij heeft ontwikkeld, nl. een uitgebreide onderwijsopdracht in de opleiding geneeskunde en in de voortgezette opleidingen naast de wetenschappelijke output, o.a. diverse publicaties in internationale tijdschriften, deelname aan of organisatie van internationale en nationale congressen en symposia, tevens is zij promotor van doctoraatsproefschriften en scripts.

Prof. Annie De Sutter, docent :

Huisartsgeneeskunde in Wijkgezondheidscentrum Rabot te Gent : op maandag en vrijdag van 15 tot 19 uur, en op woensdag van 8 tot 12 uur.

Overwegende dat de activiteit als huisarts van prof. Annie De Sutter, belangrijk is om voeling te houden met de huisartsgeneeskunde, wat binnen de UGent niet mogelijk is; dat het contact dat op deze wijze is ontstaan met het werkveld ook toelaat patiënten uit de huisartspraktijk aan de geneeskundestudenten voor te stellen; dat er geen problemen van beschikbaarheid gekend zijn, dit blijkt uit de omvang van haar leeropdracht en als blokcommissievoorzitter, haar wetenschappelijke output en ook uit haar begeleiding van talrijke scripts in de ManaMa Huisartsgeneeskunde.

Prof. Nicolas Van Larebeke, hoofddocent :

Medische consultaties en activiteiten als consulente gezondheidseffecten van milieufactoren - Free Clinic, Waverssteenweg 154A Brussel : maximaal 2 halve dagen per week (woensdag en vrijdag van 14 tot 18 uur).

Overwegende dat de gevraagde bijactiviteit door prof. Nicolas Van Larebeke contacten toelaat met diverse kringen uit de volksgezondheid en dat dit een verlengstuk is van de universitaire activiteit naar de medische praktijk toe i.v.m. primaire kankerpreventie; de activiteit in de Free Clinic stelt betrokken in de gelegenheid contact te hebben met patiënten en vertrouwd te blijven met zeer uiteenlopende medische problemen; tevens laat dit prof. Van Larebeke, toe biomonitoring studies op te zetten m.b.t. de invloed van het leefmilieu op de gezondheid en de continuïteit in de privé-praktijk wordt verzekerd door de artsen ter plaatse; betrokken geeft frequent voordrachten in bovenvermeld kader, o.m. voor de commissies Leefmilieu en Volksgezondheid van het Vlaamse Parlement en is promotor voor de UGent van het Steunpunt Milieu en Gezondheid 2007-2011; hij neemt ook deel aan congressen in binnen- en buitenland; zijn bijactiviteit laat hem tevens toe beter contact te hebben met de volksgezondheid waardoor zijn interesse in de preventie van kanker beter kan worden uitgedragen; er wordt geen probleem van beschikbaarheid vermeld, dit blijkt ook uit de activiteiten die betrokken het laatste jaar heeft ontwikkeld, nl. diverse activiteiten van wetenschappelijke en maatschappelijke dienstverlening als expert, spreker op talrijke nationale en internationale congressen en lezingen; hij is auteur mede-auteur van talrijke publicaties; sedert 2006 is hij benoemd tot lid van de raad van Beheer van de Vlaamse Instelling voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectonderzoek (VIWTA) voor de periode 2006-2011 en hij werd door de VLIR aangesteld in de Visitatiedocommissie Milieuwetenschappen; in 2009 werd hij o.a. benoemd tot lid van de Strategische Adviesraad van het Vlaamse Welzijnsgezondheids- en gezinsbeleid; hij zet zich in voor het onderwijs waar mogelijk, o.a. doceert hij een aantal lessen i.v.m. kankerpreventie en hygiëne van het milieu en in het kader van het concept 'tutorials' in het nieuw curriculum geneeskunde nam hij deel aan de tutorentraining en aan de docententraining.

Prof. Guido Van Nooten, gewoon hoogleraar :

Lesgever Cardiochirurgie aan de ULB : 2 € dagen per week afhankelijk van de academische kalender, voornamelijk op maandag en vrijdag.

Overwegende dat de nevenactiviteiten van prof. Guido Van Nooten geen problemen van beschikbaarheid opleveren, wat o.m. blijkt uit zijn inzet voor het onderwijs als lesgever en stagebegeleider in de opleidingen geneeskunde; dat hij (co-)auteur is van tal van A1-publicaties; dat hij een bijzonder uitgebreide (klinische) dienstverlening kan voorleggen en internationale erkenning geniet binnen zijn vakgebied; dat de aangevraagde activiteiten gebeuren zonder inzet van personeel of middelen van de UGent; dat deze activiteiten een meerwaarde betekenen en een bron van inspiratie bij het uitoefenen van de academische opdrachten; dat deze activiteiten grote mogelijkheden bieden inzake samenwerking op het vlak van onderzoek, onderwijs en dienstverlening met de ULB.

Prof. Koenraad Verstraete, hoogleraar :

Verstrekken van advies (second opinion, diachronische studie van radiologisch dossier), thuisadres, 8 uur per maand buiten de normale werkuren; Klinisch radiologische activiteit; radiologisch-technische activiteit; medische en radiologische dienstverlening AZ Groeninge Kortrijk, 18 dagen per jaar, gespreid over halve dagen (3 halve dagen per maand) a rato van € dag per maand.

Overwegende dat de gevraagde nevenactiviteiten van prof. Koenraad Verstraete geen problemen vormen voor zijn beschikbaarheid, dit blijkt o.a. uit zijn inzet voor het onderwijs als lesgever en stagebegeleider in de opleidingen geneeskunde, tandheelkunde, ReVaKi, BMW en Ingenieurswetenschappen en als promotor/begeleider van scripts en doctoraatsproefschriften; dat hij als lid van de ICT- en opleidingscommissie geneeskunde zich inzet voor de ontwikkeling en implementatie van web-based e-teaching en e-learning onderwijs radiologie; dat zijn dienstverlening o.a. de functies omvat van voorzitter van de vakgroep Radiologie, stagemeester radiologie en lid van talrijke wetenschappelijke commissies en raden; dat hij een grote wetenschappelijke output heeft, getuige waarvan talrijke A1-publicaties (7 in de periode 2010-2011) en de leiding van 5 onderzoekslijnen en dienstverlening t.b.v. meer dan 30 onderzoeksprojecten; dat de aangevraagde activiteiten gebeuren zonder inzet van personeel of middelen van de UGent; dat deze activiteiten een meerwaarde betekenen en een bron van inspiratie zijn bij het uitoefenen van de academische opdracht en toelaten voeling te houden met de niet-universitaire eerste- en tweedelijnsradiologie, hetgeen binnen het UZGent niet mogelijk is, bovendien ondersteunen deze activiteiten het onderwijs en de onderzoeksactiviteiten (extra dimensie, naast het klinische aspect en dragen bij tot de uitstraling van de UGent en het aantrekken van bijzondere gevallen voor derdelijnsdiagnose; tenslotte dat het AZ Groeninge ook een belangrijke perifere stageplaats is voor studenten en een opleidingsplaats voor ASO'ers.

Faculteit Ingenieurswetenschappen en Architectuur

ZAP-leden

Prof. Joris Degrieck, gewoon hoogleraar :

Zelfstandige in bijberoep, persoonlijk raadgever op occasionele basis voor implementatie van productie-eenheid voor wieken van windmolens voor bedrijf Turby : thuis en binnen bedrijf (zonder inzet middelen UGent) : occasioneel, max. 2 halve dagen per week, na overleg binnen onderzoeksgroep.

Overwegende dat de nevenactiviteit van prof. Joris Degrieck als raadgever voor implementatie van productie-eenheid voor wieken van windmolens voor het bedrijf Turby, de bestaande technisch-wetenschappelijke samenwerking tussen het bedrijf en de UGent niet in de weg staat, maar integendeel nog verder zal ontspieren; dat dit bedrijf voor de nabije toekomst bijvoorbeeld de ontwikkeling plant van een nieuw type van middelgrote windturbine en dat een sterke persoonlijke betrokkenheid bij het maatschappelijk belangrijke thema van duurzame energie-productie de uitstraling van de UGent alleen maar ten goede komt; tenslotte dat hij verder volledig beschikbaar blijft van zijn onderzoeksgroep, vakgroep en faculteit en ten volle zijn academische opdracht vervult.

Prof. Julien De Rouck, gewoon hoogleraar :

Onbezoldigd zaakvoerder (bvba te Oosterzele) : 4 uur per week buiten de diensturen (voornamelijk op zaterdag).

Overwegende dat de nevenactiviteit als onbezoldigd zaakvoerder van prof. Julien De Rouck bijdragen tot de uitstraling van de UGent in het algemeen en de faculteit Ingenieurswetenschappen in het bijzonder; dat via deze activiteiten ook meerdere projecten aan zijn onderzoeksgroep worden toevertrouwd, hierdoor verwierft de afdeling middelen voor o.a. apparatuur (bv. verdere uitrusting van de golfgoten); dat bedoelde apparatuur uiteraard ook beschikbaar is voor onderzoek (doctoraten en masters) en tenslotte dat betrokkenen ten volle zijn ZAP-opdracht vervult.

Prof. Leo Kestens, hoogleraar :

Onderwijs (als onbezoldigd gastprofessor), Technische Universiteit Delft (NL), max. 2 halve dagen per week.

Overwegende dat de nevenactiviteit van prof. Leo Kestens als onbezoldigd gasthoogleraar aan de TU-Delft bijdraagt tot een intensieve samenwerking tussen de vakgroep Toegepaste Materiaalwetenschappen aan de UGent en de afdeling Materials Science and Engineering van de TU-Delft; dat de samenwerking succesvol is omdat de beide groepen in een aantal aspecten complementair zijn, hetgeen voor een belangrijk deel wordt ingegeven door de belangstelling en expertise van de senior onderzoekers Kestens en Sietsma; dat de Delfts/Gentse samenwerking, gebaseerd op intensieve kennisuitwisseling en gezamenlijke kennisopbouw, in de afgelopen jaren geleid heeft tot een soepele inpassing van enkele doctoraatsstudenten, alsmede de uitvoering van verschillende series experimenten in Gent en Delft; dat enkele gezamelijke publicaties hieruit zijn voortgekomen; dat vanuit de TU-Delft Jilt Sietsma sedert 1.10.2009 verbonden is als onbezoldigd deeltijds (0,2 FTE) gasthoogleraar aan de UGent in de vakgroep Toegepaste Materiaalwetenschappen; dat er nu wordt voorgesteld om hier tegenover te plaatsen dat Leo Kestens vanuit de UGent een nulaanstelling mag waarnemen aan de TU-Delft, overeenkomend met een onbezoldigd deeltijds mandaat als gasthoogleraar voor een FTE van niet meer dan 20%; dat de betrokkenen hun expertise en kennis ook uitwisselen op het gebied van onderwijs; dat hij verder ook een nevenactiviteit heeft als lid van de raad van Commissarissen van het bedrijf 'Roba Holding N.V.', waarbij hij voor de technische portefeuille van de Roba groep wordt ingeschakeld; dat hij als expert op de hoogte is van de structuur en de technische specificiteit van de Europese metaalproductie industrie en hij met name vertrouwd is met de Belgische en Nederlandse metaalindustrie, wat ook het actierrein is van de belangrijkste bedrijven behorende tot de Roba groep; dat hij door zijn technische kennis een gedetailleerd inzicht heeft in de industriële-technische activiteiten van het bedrijf en hij de directie kan bijstaan met advies en ondersteuning bij het nemen van strategische beslissingen; dat betrokkenen zich bij het bekleden van het bestuursmandaat engageert tot het bijwonen van vier vastgestelde bestuursvergaderingen per jaar, die in regel een 2-tal uur in beslag nemen; dat beide nevenactiviteiten de beschikbaarheid van prof. Kestens aan de UGent niet in het gedrang brengen.

Prof. Luc Taerwe, gewoon hoogleraar :

Eigen praktijk thuis, na de diensturen, 's avonds en in het weekend, maximaal 4 uur per week.

Overwegende dat voor het verstrekken van deskundig advies door prof. Luc Taerwe op zelfstandige basis, geen middelen en personeel van de UGent worden ingezet; dat deze opdrachten beroep doen op een ruimere expertise dan hetgeen kadert binnen de onderzoeksactiviteiten van het Laboratorium Magnel voor Betononderzoek; dat deze opdrachten ten goede komen aan de universitaire uitstraling en desgevallend (on)rechtstreeks aanleiding geven tot opdrachten voor wetenschappelijke dienstverlening aan dit laboratorium, dat het geheel van zijn nevenactiviteiten de twee halve dagen per week niet overschrijden en dat betrokkenen ten volle zijn universitaire opdracht vervult.

Prof. Peter Troch, hoofddocent :

Onbezoldigd zaakvoerder studiebureau (vennootschap onder firma), thuis : 2 uur per week op zaterdagvoormiddag.

Overwegende dat de nevenactiviteiten van prof. Peter Troch als zaakvoerder van een studiebureau in het vakgebied waterbouwkundige wereld, hem een beter inzicht en het aanvoelen van de praktijk bijbrengen met de bijhorende bedoeling studenten een nauwer en realistische contact met deze wereld te verschaffen; dat dit bovendien de enige wijze is om op de hoogte te blijven van de evoluties in de waterbouw wat betreft het ontwerp van waterbouwkundige constructies, de gebruikte materialen, de uitvoeringswijzen en bijhorende controles; dat deze kennis toelaat een actieve bijdrage te leveren bij grote Multi-disciplinaire projectoefeningen, alsook bij de begeleiding en beoordeling van de talrijke masterproeven, uitgewerkt binnen het kader van de waterbouwkunde; tenslotte dat betrokkenen zijn universitaire opdracht ten volle vervult.

Prof. Ronny Verhoeven, gewoon hoogleraar :

Onbezoldigd zaakvoerder studiebureau (coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid), te Destelbergen : 2 uur per week buiten de diensturen.

Overwegende dat de nevenactiviteiten van prof. Ronny Verhoeven als zaakvoerder van een studiebureau het onderwijs en de dienstverlening ten goede komen, zo wordt voor een aantal projectoefeningen van de opleidingsonderdelen "Hydraulica 1", "Waterdistributie- en -afwater" en "Waterzuivering - en transport" gebruik gemaakt van de informatie i.v.m. de al uitgevoerde projecten, teneinde de studenten de gelegenheid te geven zoveel mogelijk met de daadwerkelijke praktijk in contact te komen; tenslotte dat betrokkenen zijn ZAP-opdracht ten volle vervult.

AAP-leden

Antoon Bronselaer, doctor-assistent :

Onbezoldigd mandaat van medezaakvoerder in BVBA, Brugsesteenweg 435, 9000 Gent : in de vrije tijd, minder dan 4u per week.

Overwegende dat de nevenactiviteit van (onbezoldigd) medezaakvoerder van Antoon Bronselaer de drempel van twee halve dagen per week niet zal overschrijden; dat ze niet valt onder de wetenschappelijke dienstverlening en wordt uitgevoerd zonder inzet van personeel en middelen van de UGent; dat ze bijdraagt tot de facultaire en universitaire uitstraling; dat de betrokkenen zijn universitaire opdracht van onderwijs, onderzoek en dienstverlening ten volle vervult.

Jasmine Buré, praktijkassistent :

Geven van bijlessen wiskunde, statistiek, SPSS – Privéschool Full Marks, Kortrijk – mogelijk op dinsdag en donderdag : na 18 u. 30 m., vrijdag : 17 u. 30 m.-19 uur en/of zaterdag : 9-16 uur.

Overwegende dat de nevenactiviteit van praktijkassistent Jasmine Buré, met name het geven van bijlessen wiskunde, statistiek en SPSS in de privéschool Full Marks te Kortrijk niet valt onder de wetenschappelijke dienstverlening en wordt uitgevoerd zonder inzet van personeel of middelen van de universiteit; dat deze activiteit bijdraagt tot de facultaire en de universitaire uitstraling; dat het geheel van de nevenactiviteiten de twee halve dagen per week niet overschrijdt en betrokken ten volle zijn universitaire opdracht van onderwijs, onderzoek en dienstverlening vervult;

Matthieu De Beule, doctor-assistent :

Onbezoldigd zaakvoerder van het spin-off bedrijf FEops BVBA – ten kantore van de firma FEops BVBA – 1u/week, wisselend, meestal op vrijdag, tijdens weekends of verlofdagen (de totale omvang van alle nevenactiviteiten zal de 2 halve dagen/week niet overschrijden).

Overwegende dat de nevenactiviteit van doctor-assistent Matthieu De Beule als onbezoldigd zaakvoerder van spin-off bedrijf FEops BVBA (in aanvraag) niet valt onder de wetenschappelijke dienstverlening en wordt uitgevoerd zonder inzet van personeel of middelen van de universiteit; dat deze activiteit bijdraagt tot de facultaire en de universitaire uitstraling; dat het geheel van de nevenactiviteiten de twee halve dagen per week niet overschrijdt en betrokken ten volle zijn universitaire opdracht van onderwijs, onderzoek en dienstverlening vervult.

Hans De Backer, doctor-assistent :

Zaakvoerder studiebureau BVBA – thuis – 1 uur per week, op zondagnamiddag;

Overwegende dat de nevenactiviteit van doctor-assistent Hans De Backer als zaakvoerder van een studiebureau niet valt onder de wetenschappelijke dienstverlening en wordt uitgevoerd zonder inzet van personeel of middelen van de universiteit; dat deze activiteit bijdraagt tot de facultaire en de universitaire uitstraling; dat het geheel van de nevenactiviteiten de twee halve dagen per week niet overschrijdt en betrokken ten volle zijn universitaire opdracht van onderwijs, onderzoek en dienstverlening vervult.

Faculteit Economie en Bedrijfskunde

ZAP-leden

Prof. Dirk Buyens, hoofddocent :

Onbezoldigd bestuurder Rust- en Verzorgingstehuis De Vliet : 4 avonden/jaar

Onbezoldigd bestuurder PMA : 4 avonden/jaar

Bezoldigd bestuurder ASAP.be : 5 halve dagen/jaar;

Overwegende dat de nevenactiviteiten van Prof. Dirk Buyens als bestuurder van Rust- en Verzorgingstehuis De Vliet, PMA en ASAP.be zijn deeltijdse opdracht (70 %) aan de faculteit niet in het gedrang brengen en dat zijn nevenactiviteiten de uitstraling van de faculteit en de universiteit bevorderen.

Prof. Paul Gemmel, hoofddocent :

Zaakvoerder vennootschap (G.C.V.) G. & V Services te Zwijnaarde : vrijdagnamiddag van 14 tot 18 uur, en 4 uur in het weekend.

Overwegende dat de nevenactiviteit van prof. Paul Gemmel als zaakvoerder van G.C.V.G & V Services, zijn activiteiten aan de faculteit Economie en Bedrijfskunde niet in het gedrang brengt; dat zijn inzet voor de faculteit onder meer blijkt uit zijn functie als vertegenwoordiger van het ZAP in de faculteitsraad, als secretaris van de examencommissies, als vakgroepvoorzitter en als lid van de Kwaliteitscel Onderwijs; dat de commissie vaststelt dat hij voor de nevenactiviteiten geen gebruik maakt van de infrastructuur van de UGent; dat de activiteiten het mogelijk maken praktijkervaring te verzamelen en een netwerk uit te bouwen in de gezondheidszorg; dat via dit netwerk de studenten van de betrokkenen gemakkelijker toegang krijgen tot ziekenhuizen om gegevens te verzamelen voor hun masterproef; dat de nevenactiviteiten ook voldoen aan artikel 1, paragraaf 3 van het Reglement inzake het uitoefenen van nevenactiviteiten door leden van het academisch personeel.

Prof. Sophie Manigart, gewoon hoogleraar :

Vennoot S. Manigart BVBA, in het kader van de terbeschikkingstelling aan VLGMS en de daaraan gekoppelde partnership, Nieuwpoort/Gent : meestal op vrijdag van 9 uur tot 17 u. 30 m.

Overwegende dat de nevenactiviteiten die prof. Sophie Manigart, uitoefent bij de BVBA S. Manigart kadert binnen haar terbeschikkingstelling aan de Vlerick Leuven Gent Management School en uitgeoefend worden binnen een partnership met de VLGMS, waarbij zij via een vennootschap gebonden is aan deze instelling; dat deze activiteiten de uitstraling van de faculteit Economie en Bedrijfskunde en de UGent ten goede komen en dat ze geen negatieve invloed hebben op haar beschikbaarheid voor de UGent;

Prof. Koen Schoors, hoofddocent :

Zelfstandige in bijberoep voor functie van voorzitter Gigarent, Brussel : één- tot tweemaal per jaar op woensdag.

Overwegende dat de nevenactiviteiten van prof. Koen Schoors, als voorzitter van Gigarent (op vraag van de Vlaamse Overheid) in het verlengde liggen van zijn onderwijs- en onderzoeksopdracht aan de faculteit, die zich situeren op het vlak van financiële economie en de Oost-Europese economieën; dat zijn beschikbaarheid voor de faculteit niet in het gedrang komt door zijn nevenactiviteiten, die de externe uitstraling van de faculteit ten goede komen; dat zijn nevenactiviteiten voldoen aan artikel 1, paragraaf 3 van het Reglement inzake het uitoefenen van nevenactiviteiten door lede van het academisch personeel.

Prof. Mario Vanhoucke, hoogleraar :

Onbezoldigd medezaakvoerder OR-AS Operations te Merelbeke : uiterst occasioneel (enkele weekends/jaar).

Overwegende dat de nevenactiviteiten van prof. Mario Vanhoucke, als zelfstandige een zeer kleine onderneming betreft die een zelf ontwikkeld softwarepakket op zeer beperkte schaal commercialiseert; dat deze nevenactiviteit op geen enkelvlak een beperking vormt voor zijn beschikbaarheid voor de faculteit, die blijkt uit zijn functie van onder meer vakgroepvoorzitter, coördinator van de opleiding Handelingenieur, voorzitter van de Opleidingscommissie Handelingenieur, lid van de Kwaliteitscel Onderwijs en lid van de Commissie Wetenschappelijk Onderzoek; dat de opgedane praktijkexpertise van betrokkenen onder meer doorstroomt in zijn onderwijs; dat er geen middelen of infrastructuur van de UGent worden ingezet en zijn nevenactiviteiten voldoen aan artikel 1, paragraaf 3 van het Reglement inzake het uitoefenen van nevenactiviteiten door lede van het academisch personeel.

AAP-leden

Delphine François, assistent :

Hogeschool Gent, 2 x 24u (Algemene Economie in 2 groepen) tijdens het 1e semester
op vrijdag (van 8 u. 20 m. tot 12 u. 30 m.);

Overwegende dat de onderwijsactiviteiten van assistent Delphine François aan de Hogeschool Gent haar voltijdse beschikbaarheid voor haar universitaire taken niet in het gedrang brengt.

Faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen

ZAP-leden

Prof. Filip Geerardyn, hoofddocent :

Privé-praktijk als psychoanalyticus, thuis : max. 4 uur per week, 's avonds en/of tijdens de weekends.

Overwegende dat de klinische ervaring van prof. Filip Geerardyn in zijn privé-praktijk als psychoanalyticus ten goede komt aan het onderwijs binnen de opleidingen klinische psychologie (opleidingsonderdeel 'Psychodynamische Consultatie', theorie en oefeningen) en moraalwetenschappen (opleidingsonderdeel 'Psychologische Raadpleging') en binnen de Permanente vorming Psychoanalytische Psychotherapie en dat zijn beperkte privé-praktijk (max. 4 uur per week 's avonds en/of tijdens het weekend) als psychoanalyticus zijn beschikbaarheid voor de universiteit geenszins in het gedrang brengt.

AAP-leden

Inez Buyck, assistent :

Zelfstandige kinder- en jongerenpsycholoog, Waregem : zaterdagvoormiddag van 9 tot 12 uur.

Overwegende dat de bijwerkzaamheden van assistent Inez Buyck, als zelfstandig kinder- en jongerenpsycholoog bijdragen tot haar taken als AAP, met name om wetenschappelijke inzichten in de praktijk te brengen en de voeling met het praktische veld te onderhouden; dat zij deze activiteiten op zaterdagvoormiddag uitvoert en gezien deze niet tijdens de diensturen plaatsvinden, de beschikbaarheid voor de universiteit hierdoor niet in het gedrang komt.

Els Ooms, assistent :

Psychotherapie, Rijsenbergstraat 152, 9000 Gent : van maandag tot vrijdag tussen 19 en 22 uur (deze uren zijn slechts indicatie).

Overwegende dat de bijwerkzaamheden van assistent Els Ooms, als psychotherapeut een meerwaarde bieden voor de practica van klinische psychodiagnostiek II die voornamelijk handelen rond klinische gevalstudies; dat de ervaringen in het klinisch veld ervoor zorgen dat de complexiteit van de theorie vertaald kan worden naar de praktijk, wat tevens het vooropgestelde doel van de practica is; dat het handelt over een kleine praktijk, waar mensen kunnen consulteren van maandag tot en met vrijdag tussen 19 en 22 uur; dat het niet de bedoeling is om dit dagelijks te doen en de tijden en dagen enkel een indicatie zijn van wanneer consultaties kunnen plaatsvinden.

Anouk Vanden Bogaerde, assistent :

psychotherapie, groepspraktijk, Langestraat 110 Zottegem : zaterdagochtend van 9 tot 12 uur.

Overwegende dat de nevenactiviteiten van assistent Anouk Vanden Bogaerde, als zelfstandig psychotherapeute significant bijdragen tot haar functie als AAP; dat haar klinische ervaring in de praktijk het experimenteel onderzoek naar klinische fenomenen ten goede komt; dat deze nevenactiviteiten verder bijdragen tot haar onderwijsstaken, waarbij ze klinische vaardigheden aanleert aan studenten; dat ze hierbij niet alleen kan putten uit haar praktische ervaring als psycholoog inzake voorbeelden van verschillende pathologieën, maar dat ze ook een directe voeling heeft met het beroep van psycholoog; dat ze deze bijwerkzaamheden enkel tijdens het weekend uitoefent, zodat dit niet interfereert met haar werkzaamheden als AAP; dat ze gemiddeld twee cliënten per week ziet, en ze deze sessies kan plannen naargelang de agenda van haar functie aan de UGent.

Faculteit Bio-ingenieurswetenschappen

ZAP-leden

Prof. Frank Devlieghere, hoogleraar :

Activiteit als zelfstandig adviseur voor bedrijven, uitgevoerd thuis gedurende max. 4 uur per week buiten de normale diensturen.

Overwegende dat de nevenactiviteiten van Frank Devlieghere, als zelfstandig adviseur voor bedrijven geen problemen opleveren omrent de beschikbaarheid en de prestaties van betrokken op het vlak van onderwijs, onderzoek en dienstverlening; dat hij een onderwijsopdracht heeft van 95 uren theorie en 208 uren praktijk en het voorbije jaar begeleider was van 8 afstudeerwerken, 12 doctoraatsthesissen en begeleider was van 4,5 postdoctorale onderzoekers; dat er 16 onderzoeksprojecten lopen onder zijn leiding en er hierbij vorig jaar 16 publicaties zijn opgenomen in tijdschriften opgenomen in Science Citation Index; dat zijn SCI is gestegen van 1528 in 2009 tot 1972 in 2010; dat hij tijdens 2010 deelnam aan 4 internationale en 5 nationale congressen; dat hij voor de vakgroep talrijke onderzoeksopdrachten met een dienstverleningskarakter aantrekt die vaak een collectief karakter hebben en (gedeeltelijk) door de industrie worden gefinancierd; dat deze resulteerden in aanzienlijke inkomsten ten bate van de vakgroep; dat deze inkomsten ook worden aangewend ter versterking van het onderzoekspotentieel en het onderwijs van de vakgroep.

(81246)

|